

## «الأمن» يعتدي على مظاهرة الطلاب العرب في جامعة حيفا!

(٢ ص)



## العودة حق..

- حق المهجرين لا يموت / د. أحمد سعد
- قصة اقتلاع من البيت والطفولة / آمال شحادة
- «دخلوا القرية بالديابيات» / حسن مواسي
- مخطط التهجير: قبل (٤٨) وبعد / د. شريف كناعنة
- الجنرال يعترف بالسرقة / بلال عامر
- المرأة: للار كسية في وجه القهر الرأسمالي / سهير أبو عصة

الطبيب الصديقي - مقالة خاصة بـ «الاتحاد» من المغرب  
الأصولية اليهودية في المجتمع الإسرائيلي  
يسرائيل شاحك - ترجمة: حسن خضر

- أحمد دحبور - حجر في الهواء
- مقالات: محمد علي طه ■ محمود أبو شنب
- عفيف سالم ■ سهيل قبيلان ■ د. محمد حسن بكري
- مصباح زيات ■ غازي أبو ريا

أدب: رياض بيدس ■ د. حبيب بولس  
فتحي القاسم ■ كاظم إبراهيم ■ جريس ديبات

## عيش ملح

(٨) آذار ليس يوماً واحداً في السنة!

■ لقاءات مع نشاطات في النضالات النسائية ومع ربات بيوت

■ الفنان سعيد سلامة: أحب «الفريكة» والموسيقى الكلاسيكية!



«سنبقى ندق بقوة على جدران الخزان»

## غداً، «مهرجان العودة» لنصرة المهجرين، في الناصرة

\* وصول الكثير من التحيات الى اللجنة  
القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين ولجنة  
المتابعة العليا، في مقدمتها تحية جورج حبش،  
الأمين العام للشعبية \* التجند للمهرجان تم  
تحت شعار التمسك بحق العودة ورفض  
البدايل كلها من تعويض وتوطين (ص ١٠) \*

وجهان حزينان ونكبة كبرى.. ١٩٤٨

## الجبهة تدعو إلى إعلان الإضراب العام في يوم الأرض

\* سكرتارية الجبهة القطرية تؤكد أن أوضاع الجماهير العربية والهجمة السلطوية عليها تستدعي هذه الخطوة \*  
التأكيد على التصدي لشارع «عابر إسرائيلي» كونه يشكل حلقة جديدة لمصادرة الأراضي العربية \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقدت سكرتارية الجبهة القطرية اجتماعاً،  
امس الخميس، لمناقشة واتخاذ موقف بشأن شارع «عابر إسرائيلي» الذي يهدد  
الأراضي العربية، وأجبا، للذكرى الرابعة والعشرين ليوم الأرض الخالد.  
في بداية الاجتماع قدم النائب محمد بركة، سكرتير الجبهة، ملاحظاته عن  
الوضع السياسي بشكل عام، والهجوم على الجماهير العربية وممثليها في الكنيست  
من قبل البعث، وتطرق الى قرار الحكومة الانسحاب من الأراضي اللبنانية  
معرباً عن تأييده كونه يعبر عن فشل الاحتلال وأعوانه، كذلك أكد على تأييد  
الجبهة لقرار المحكمة العليا حول قضية امكانية استغلال أراضي الدولة من قبل  
المواطنين العرب.  
ثم قدم د. حنا سويد، عضو سكرتارية الجبهة القطرية ورئيس مجلس عيلبون،  
شرحاً وافياً حول شارع «عابر إسرائيلي» وأخطاره، والذي يشكل مرحلة جديدة

## إضرابات وتشويشات احتجاجية في العديد من القطاعات!

(٥ ص)



«متفائلاً» بقمة شرم الشيخ:

## مبارك: جرى حل عدد من المشكلات بين الطرفين

(٣ ص)



محمود درويش: القصيدة والإعصار

قضايا وآراء (ص ١١)

## بلدية الناصرة تهدد بالإضراب العام

(٥ ص)

٧٠٪ من قتلى  
حوادث الطرق في  
الشمال عرب!

(٦ ص)

## يوم المرأة العالمي

\* تقارير خاصة من الناصرة، سخنين،  
أبوسنان، كوكب أبو الهيجاء \*

(٩ و ٨ ص)

اليوم، مظاهرة في المدينة

عرب يافا يطالبون بن عامي  
بلجم انفلات الشرطة العنصري

(٢ ص)

## قضية «كتسير»

تساؤلات بعد قرار «العليا» \* مقالات خاصة

(١٩ ص)

خطوة أولى ضمن سلسلة فعاليات احتجاجية

## مظاهرة ضخمة ضد قرار لجان الطاعة في جامعة حيفا

**\* القرار يقضي بطرد طالب لفصل دراسي وفرض غرامة على اثنين آخرين وطردهما مع وقف التنفيذ \* «الامن» يشتم النائب بركة ويعتدي على ايمن عودة، عضو بلدية حيفا \* بركة: «جامعة حيفا تتنكر لأبسط قواعد الديمقراطية، حتى البديهية منها» \***



\* المظاهرة، أمس، لم تسلم من اعتداءات عناصر «الامن» \*

حيفا - مكتب «الاتحاد» - نظمت لجنة الطلاب العرب في جامعة حيفا، أمس الخميس، مظاهرة ضخمة، شارك فيها أكثر من مئة طالبة وطالب، وذلك اثر قرار لجان الطاعة القاضي بطرد عضو لجنة الطلاب العرب رجا زعترية فعلياً، لفصل دراسي كامل، وفرض غرامة مالية وطرد مع وقف التنفيذ على رئيس اللجنة السابق فؤاد معدي ورئيسة اللجنة الحالية، خلود بدوي. وتأتي هذه المظاهرة كخطوة أولى من سلسلة فعاليات احتجاجية ضد قرار لجان الطاعة، والتي ستبدأ الأحد القادم، وحتى تراجع سلطات الجامعة عن قرارها. وحضر المظاهرة النائبان الجيهويان محمد بركة وعصام مخول، وأيمن عودة، عضو بلدية حيفا، ونبيلة اسبنولي، مديرة مركز «الطفولة»، وفتحية الصغبر، سكرتيرة حركة النساء الديمقراطيات، والمحامي يوسف جبارين من جمعية حقوق المواطن.

وقد قام رجال «الامن»، كعادتهم، بتصوير المظاهرة بكاميرا فيديو، ويتهديد الطلاب بتقديمهم للجان الطاعة، وقام احد رجال «الامن» بالاعتداء على أحد المتظاهرين الذي دافع عن عضو بلدية حيفا أيمن عودة، في اعقاب محاولة احد الطلاب المينيين الاعتداء على عودة. وقد قام النائب بركة بالتدخل ولكن رجل «الامن» واصل عنفه ولم يأبه لا بل قام بشتم بركة بغطاظة ووقاحة. وتحدث النائب بركة مؤكداً على تضامنه وتضامن كتلة الجبهة البرلمانية مع الطلاب المبعدين ومع نضال لجنة الطلاب العرب

من أجل ضمان حرية التعبير عن الرأي داخل الحرم الجامعي. وقال بركة ان جامعات العالم كلها تنفس المجال للتعبير عن الرأي، ما عدا جامعة حيفا التي تتنكر لأبسط قواعد الديمقراطية حتى البديهية منها، ودعا بركة الى توسيع رقعة النضال الشعبية لتشمل طلاباً ومحاضرين يهود أيضاً.

وقالت رئيسة لجنة الطلاب العرب، خلود بدوي، ان «القضية ليست قضية الطلاب المبعدين الثلاثة فقط، بل هي قضية الطلاب العرب كلهم وكل طالب حر، فالهدف من الطرد واضح وهو كسر شوكة الطلاب العرب وتثبيهم

اليوم مظاهرة الأهالي ضد اعتداءات الشرطة

## عرب يافا يطالبون بن عامي بالنظر في انفلات الشرطة ضدهم!

الشرطة اليوم الجمعة. واتوجه اليك ثانية لتخصيص جلسة معنا لبحث الموضوع».

وفي حديثه لـ «الاتحاد» قال احمد بلحة: «عقدنا، مساء ٩، أمس الخميس، اجتماعاً تحضيرياً لمظاهرة اليوم التي ستقام عندنا في يافا، وأمل ان يقوم الوزير بن عامي بتخصيص وقت لنا لبحث خطورة الاوضاع، حيث ان الوضع عندنا اصبح لا يطاق اذ ان السكان متخفقون من ردود رجال الشرطة، وأنا اطالب الوزير بأن يضع شرطة لحماية المواطنين وليس شرطة للاعتداء عليهم».

العرب. وللأسف الشديد، لم تنلق اي جواب رغم حساسية الموضوع. هذا بالإضافة الى الاعتداء الذي نفذه افراد من وحدتي «بسام» و«براك» في يافا قبل اسبوعين، قاموا أيضاً باعتداء آخر مساء يوم ٣/٢/٢٠٠٠ على شابين آخرين من يافا امام عين اطفال صغار».

وأضاف «ان سكان يافا العرب يشعرون بانهم غير آمنتين وانهم عرضة لانفلات افراد الشرطة، وعلى ما يبدو فالحدث يدور حول اتباع سياسة موجهة ضدنا. وفي اعقاب توتر الاوضاع قررنا تنظيم مظاهرة احتجاجية ضد تصرفات

\* يافا - مكتب «الاتحاد» في باقة الغربية، حسن موسى - بحث عضو بلدية تل أبيب - يافا، احمد بلحة، ببرقية عاجلة لوزير «الامن الداخلي» البروفسور شلومو بن عامي، طالب فيها بعقد جلسة طارئة معه لبحث تصرفات الشرطة واعتداءاتها المتكررة ضد شباب يافا العرب مؤخرًا. وجاء في البرقية:

«يوم ٢٨/٢/٢٠٠٠ بحثت لك ببرقية عاجلة طلبت فيها منك عقد لقاء عاجل معي ومندوبي المؤسسات الباقية لبحث تصرفات افراد الشرطة المهجبة ضد مواطني يافا

وحقيقة هي ان المهجرين لم يختاروا طوعاً ترك مسقط رأسهم وركوب قطار الماسي والمجاناة في شتات الغربة داخل وخارج الوطن، فبالأمر وتنظيم المجازر الدموية طردوا أهالي مئات القرى العربية ليهيموا في رحاب الوطن ويلجأوا الى القرى المجاورة تسكناً بتراب الوطن وقريباً من مسقط رأسهم استعداداً للعودة.

ان عودة المهجرين حق شرعي غير قابل للتصرف. كما ان حق المهجرين وجماهير شعبنا وكل صاحب ضمير انساني تصعيد المعركة الكفاحية الانسانية لصيانة شهود شعبنا التاريخية في مدننا وقرانا العربية من ترميم المساجد والكنائس وصيانتها في القرى المهجرة المنكوبة وصيانة وتسييج المقابر ومنع مواصلة تدنيس هذه الشواهد وتحويل بعضها الى مآخير ومزارع للماشية.

نأمل ان يكون مهرجان العودة في الناصرة انطلاقة في الكفاح لضمان حق المهجرين بالعودة وانجاز التسوية السلمية العادلة التي في مركزها اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية وضمان حق اللاجئين بالعودة وفقاً لقرار الشرعية الدولية. نعم لحق العودة... عودة كل المهجرين. («الاتحاد»)

كلمة

الاحتجاجات

حق العودة

للمهجرين كافة

\* في الساعة الثانية من بعد ظهر غد، السبت، تحتضن الناصرة المهرجان الجماهيري لنصرة المهجرين وحقوقهم في العودة الذي دعت اليه اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين في اسرائيل ولجنة المتابعة العليا للجماهير العربية.

ان هذا المهرجان الذي يعقد تحت شعار «نعم لحق العودة... عودة كل المهجرين» يعتبر بمثابة صرخة حق يطلقها ضحايا النكبة الفلسطينية من المهجرين الذين هدمت مدنهم وقراتهم العربية وشردوا عنها قسراً ليصبحوا لاجئين في وطنهم. صرخة حق لتحريك الضمير الانساني حول عدالة قضية من ظلموا قهراً ولتجنيد مختلف القوى السياسية والجماهيرية في بلادنا لنصرة الحق الطبيعي المشروع للعودة للمهجرين.

ان تحريك وتصعيد المعركة الكفاحية لنصرة حق المهجرين في العودة وفي هذا الوقت بالذات يكتسب أهمية كبرى. فعلى مسار العملية السياسية التفاوضية الاسرائيلية - الفلسطينية يجري التفاوض لبلورة تسوية للحل الشايت والدائم للصراع الاسرائيلي - الفلسطيني. ولا يمكن لأي تسوية ان تكون ثابتة ودائمة اذا لم تتضمن جميع ثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية. وقضية اللاجئين احدي هذه الثوابت المركزية التي لا يمكن تجاوزها او تجاهلها. وحق المهجرين بالعودة استناداً الى قرار الشرعية الدولية رقم (١٩٤) يعتبر جزءاً عضوياً من القضية الفلسطينية وكتبتهما والذي لا يمكن تجاهله او تجاوزه في المساعي لبلورة الحل الدائم النهائي.

الاحتجاجات

جريدة يومية

صدر العدد الأول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطرقي م.ض.

المدير العام: راشد فرح

المحرر المسؤول: توفيق طوبس

رئيس التحرير: د. احمد سعد

القائم بأعمال رئيس التحرير: انطوان شلحت

نائب رئيس التحرير: صالين إبداح

مكاتب التحرير للبرقية ومكاتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١٢٩٦ / ٨٥١٢٩٧ فاكس ٨٥١٢٩٧

(فاكس الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٣) المراسلات (التحرير، الإدارة،

الاعلانات والاشتراكات - ص ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

الجريدة الإلكترونية: itrihad@arabspot.com

«الاتحاد» في المناطق

■ مكتب الناصرة - «بيت الصلابة» ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠ هواتف

٠٦/١٥٥٤٣٢٠ - ٠٦/١٦٨٧٣٦ (فكس) - ٠٦/١٥٥٤٨٢٤

■ مكتب عكا - ساحة فرحي، هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس) - ٩٩١٥٥٥٤

■ مكتب ام الفحم - ساحة البدان، تلفاكس: ٠٦/٦٣١٣٦٢٨

■ مكتب اللد - نادي عثمان يورس تلفاكس: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١

■ مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٤/٧٩٣٥٥١٩

■ مكتب البسوف - عرابية - تلفاكس: ٠٦/٦٧٤١١٠٧

■ مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

المقالات الواردة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية الطبعين. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر



# مبارك «متفائل» بعد قمة شرم الشيخ!

※ براك وعرفات لم يتحدثا فيها.. وجرى سحب الأعلام الفلسطينية والإسرائيلية عن المنصة! ※



※ أمس في قمة شرم، مبارك يضم مصافحة براك وعرفات بيديه اللتين! ※

ياسر عبد ربه، ومسؤول مفاوضات المرحلة الانتقالية صائب عريقات، إلى جانب نبيل أبو ردينة مستشار الرئيس الفلسطيني. من جهته ضم الوفد المرافق لبراك وزير الخارجية دافيد ليفي.

وراف عرفات إلى القمة وزير الاعلام مسؤول مفاوضات الوضع النهائي، حول الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية بحلول نهاية ايار المقبل كما طلب براك.

رفض الكشف عن اسمه أنها أمس الخميس، عن «تفاؤله» إذا تقدم عملية السلام بعد أن جمع للمرة الثانية خلال ستة أشهر رئيس الحكومة الاسرائيلي، إيهود براك، والرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، في شرم الشيخ. وقال مبارك في ختام القمة التي استغرقت أكثر من ساعة مع عرفات وبراك غداة الاعلان عن استئناف مفاوضات السلام «إن هذا الاجتماع تم اليوم.. وجرى حل مشكلات كثيرة.. وأضاف «نشعر بالتفاؤل في المرحلة القادمة.. وستعلن بعض الأمور قريباً» بدون إعطاء المزيد من التوضيحات خلال لقاء مع الصحافيين في هذا المنتجع على البحر الأحمر حيث وقع عرفات وبراك في ٥ ايلول مذكرة ما لبثت أن تعثرت حول الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية بشكل اساسي، بسبب مواقف براك. وتابع مبارك أن «اجتماع شرم الشيخ جرى في جو ودي وهو يعطي املا كبيراً للتقدم في مباحثات السلام». وكان المبعوث الأمريكي إلى الشرق الاوسط دنيس روس أعلن، أمس الاول الاربعاء، بعد القمة بين عرفات وبراك في رام الله التي شارك فيها، استئناف المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية المجددة منذ شباط قريباً. وقال روس «اتفق براك وعرفات على أن تستأنف المفاوضات في واشنطن بعد عيد الاضحى» الذي يبدأ في ١٦ آذار ويستمر حتى ١٩ منه. وأوضح مبارك أمام الصحافة «لقد تحدثنا في الوقت نفسه عن المسار السوري واللبناني.. ونتمنى أن يحدث تقارب في وجهات النظر في القريب العاجل وتبدأ مفاوضات السلام بين سوريا ولبنان مع اسرائيل». وأضاف «لأن هذا يؤدي إلى الاستقرار في المنطقة.. لا نريد تسوية وإنما نريد حلاً يؤدي إلى الاستقرار الكامل وبدء التنمية في أنحاء المنطقة كلها». ولم يلق براك وعرفات كلمات خلال اللقاء مع الصحافيين. وقد سحبت الاعلام الفلسطينية والاسرائيلية التي احاطت بالعلم المصري خلف المنصة التي استخدمها مبارك للتوجه إلى الصحافيين قبل وصول الرئيس المصري. ورداً على سؤال حول المدة القصيرة لهذه القمة، قال دبلوماسي اسرائيلي

وقال أن الفلسطينيين وافقوا على إبرام اتفاق إطار حول الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية بحلول نهاية ايار المقبل كما طلب براك.

## الحص: «انعقاد مجلس الجامعة العربية في بيروت هو رسالة إلى اسرائيل»!

التي جانبه، لا بل إن أي عدوان على لبنان سيكون بمثابة العدوان على الأمة العربية كلها من المحيط إلى الخليج». وقال الحص «سيكون في مضمون الرسالة كذلك ما يتم عن الأمة العربية في صورت واحد في احتضان قضية تحرير ارض لبنان من الاحتلال الاسرائيلي، وفي دعم نهج الجهاد والمقاومة الشريفة في محاربة الاحتلال الاسرائيلي للأرض اللبنانية، وفي طلب السلام العادل والشامل في إطار وحدة المسارين اللبناني والسوري، بما يحفظ للبنان وسوريا، ومن ورائهما العرب، كل العرب، حقهم وكرامتهم وعزتهم». وختم الحص قائلاً «إن لبنان، إذ يشكر اشقاء العرب على تليتهم نداء في هذه الظروف الدقيقة، يعرب عن يقينه من أن اجتماعات مجلس الجامعة ستسفر عن نتائج حاسمة تكون في مستوى التحديات التي تواجه المصير اللبناني والسوري، لا بل والعربي عموماً، عند هذا المنعطف التاريخي الخطير».

في بيروت - الوكالات - اعتبر رئيس الوزراء اللبناني سليم الحص، أمس الخميس، أن انعقاد مجلس جامعة الدول العربية في بيروت يشكل «رسالة» إلى اسرائيل مفادها أن العرب سيدعمون لبنان في حال تعرضه «لأي عدوان من جانب القوة النازية الاسرائيلية». وفي تصريح إلى الصحافة، قال الرئيس الحص «إن لبنان بأسره يتطلع بأمل كبير إلى انعقاد مجلس جامعة الدول العربية على مستوى وزراء الخارجية في بيروت. وسيكون لهذا الحدث صدى مدو في العالم اجمع». وأضاف «سيكون الاجتماع بمثابة الرسالة الموجهة إلى العدو الاسرائيلي من جهة، وإلى المجتمع الدولي عموماً، لا سيما دول القرار فيه من جهة أخرى، مؤذاه أن لبنان لن يكون وحده في أي عدوان جديد قد يتعرض له من جانب القوة النازية الاسرائيلية». وأشار الحص إلى أن «الأمة العربية بأسرها ستكون

## الاتحاد الأوروبي: انسحاب اسرائيل عن طريق التفاوض هو «أفضل السيناريوهات»!

«دمشق - الوكالات - أعلن المبعوث الخاص للاتحاد الأوروبي لعملية السلام في الشرق الاوسط، ميغيل أنخيل موراتيوس، أمس الخميس، في دمشق بعد لقاء مع وزير الخارجية السوري فاروق الشرع أن الاتحاد الأوروبي «يعمل جاهداً» من أجل استئناف المفاوضات بين سوريا واسرائيل. وقال «أنا نعمل جاهدين من أجل مساعدة الأطراف المعنية على استئناف المفاوضات» موضحاً أن «الاتحاد الأوروبي ملتزم كلياً بتسهيل» استئناف المفاوضات. وأضاف موراتيوس «يجب التوصل إلى اتفاق شامل ليس فقط على المسار الفلسطيني»، موضحاً أن «سلطات

## المستوطنون يهددون بالتخريب على الانسحاب!!

※ مستشار براك لم ينف امكانية تحويل (أبو) ديس والعيزرية في ضواحي القدس الى مناطق (A) ※ اليمين يشن حملة تحريض خطيرة ※

الدولة الفلسطينية. وبعد ذلك الموافقة على إعادة اللاجئين». وأشار شالوم، إلى «أن العمل» يتعامل مع (أبو) ديس والعيزرية والرام، ليس كحارات وأحياء، في القدس، إنما بمواقفه على نقلها للفلسطينيين، ما يؤكد أنه وافق على طلب الفلسطينيين توحيد المناطق في القدس الشرقية ووصولها مع المسجد الأقصى والامان المقدسة، قهراً! لتكون عاصمة الدولة الفلسطينية التي يطالبون بها». وقال شالوم، «في اللحظة التي يقرر فيها براك تسليم (أبو) ديس والعيزرية والرام إلى الفلسطينيين نهائياً، سيكون أول يهودي، يتنازل عن توحيد القدس وتسليم اراض منها إلى الفلسطينيين وهذا أمر لا يمكن احتماله ويجب التصدي له بكل قوة!!» وقدم النائب ميخائيل كلانتر، «حبروت»، أمس الخميس، اقتراح نزع ثقة عن الحكومة بعد تصريحات داني يتوم. وقال رئيس كتلة «المغال» البرلمانية، النائب شاولو بهلوم، أن الائتلاف الحكومي في خطر، إذا تبين أن براك ورا، تصريحات يتوم ويؤيدها، وطالب براك بإصدار بيان رسمي يؤكد رفضه لتصريحات يتوم. وادعى مدير عام مجلس المستوطنات شلومو فلير، أن بحيازته معلومات تؤكد أن الحكومة التزمت بتسليم مناطق في منطقة القدس إلى الفلسطينيين، خصوصاً بين القدس وبيت لحم. والتزمت بتعديل خرائط إعادة الانتشار بناً على مطالب الفلسطينيين خصوصاً بين القدس وبيت ساحور، لتكون كلها خاضعة للسلطة الفلسطينية. وقال، ليس صدقة موافقة الفلسطينيين على استئناف المفاوضات!! ودد فلير، أن المستوطنين «لن يبقوا مكتوفي الأيدي وسيكافحون خطط براك بكل قوة وبكل الوسائل!!»

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال داني يتوم، رئيس الطاقم السياسي الأمني، في مكتب رئيس الحكومة، في تصريح إعلامي، أمس الخميس، أنه لا ينفي امكانية نقل قرى (أبو) ديس والعيزرية والرام، إلى مسؤولية السلطة الفلسطينية الكاملة، أمناً وسياسياً ومدنياً، وذلك في إطار النبضة الثالثة من إعادة الانتشار أو في إطار الاتفاق النهائي بين اسرائيل وفلسطين. وقال يتوم: «لقد طلب الجانب الفلسطيني، ضم القرى الثلاث إلى سلطته، وتجدر الإشارة إلى أن القرى الثلاث تابعة لمنطقة (B)، الخاضعة للسيطرة المدنية الفلسطينية، وللسيطرة الأمنية الاسرائيلية. وعلينا الاستمرار في التفاوض حول مصير مختلف القرى في الضفة الغربية». وقال رداً على سؤال، أنه: «علينا إعادة الانتشار من (٨٠٪) من مناطق في الضفة الغربية في إطار النبضة الثانية، ومن المؤكد أننا سنعيد مناطق أخرى غير التي شتملها نسبة الـ (٨٠٪) في إطار اتفاقيات مستقبلية، إن كان في إطار النبضة الثالثة أو في اتفاقيات الإطار والحل الدائم».

※ ردود الفعل ※ وأثارت تصريحات يتوم هيجانا في اوساط قوى اليمين والمستوطنين. وقال النائب داني نقيب، رئيس طاقم الردود في «الليكود» أن داني يتوم، كشف بتصريحاته ما يحاول سيده ورئيسه إيهود براك، وبمنهجية، إخفاً عن الجمهور. وأضاف نقيب، أن براك يريد نقل مناطق إلى الفلسطينيين، خصوصاً في منطقة القدس، وهذا سيؤدي إلى تقسيم عاصمة اسرائيل. وانتقد النائب سيلفان شالوم، «بشدة» أقوال يتوم وقال أنها برهان على سعي حزب «العمل» لتقسيم القدس. وقال: «إن القضية القادمة التي سواقف عليها العمل» بعد تقسيم القدس هي المرافقة على إقامة

من تقرير دائرة الإحصاء المركزية

# معدل الوفيات بين الأطفال العرب - ضعف المعدل بين الأطفال اليهود!

بينما وصلت النسبة لدى المواليد في وزن أقل من (١.٥) كغم إلى حوالي الربع خلال السنة الأولى لحياتهم (٢٤٥.٦) وفاة لكل ألف ولادة. وتبين من ولادات التوائم أن هناك (٣٣.٢) حالة وفاة من كل ألف ولادة مقابل (٦.١) حالة وفاة للأولاد المولودين وحيداً، أي أن حالات الوفاة لدى ولادات التوائم هي خمسة أضعاف. وبالنسبة إلى جيل الأم فإن أقل نسبة وفاة للمواليد كانت بين النساء اليهوديات في سن (٣٠-٣٤) سنة ولدى النساء العربيات في سن (٢٥-٢٩) سنة، وكلما كانت ثقافة الأم عالية وتعلّمت سنوات أكثر تكون حالات الوفاة أقل، حيث نجد أن نسبة وفاة المواليد للأمهات اللاتي تعلّمن أقل من ثماني سنوات هي ثلاثة أضعاف منها عند الأمهات اللاتي تعلّمن (١٦) سنة فما فوق.

(٨.٧) وفاة لكل ألف ولادة، وهذا يعني أن معدل الوفيات عند العرب هو ضعف المعدل في الوسط اليهودي. مع أن نسبة الهبوط في المعطيات للوسطين اليهودي والعربي هي النسبة نفسها. وفي الفترة بين (٩٣ و١٩٩٦) تبين أن (٥٠٪) من الوفيات حدثت في الأسابيع الأولى بعد الولادة. وكانت النسبة عند اليهود (٥٢٪) بينما لدى العرب كانت (٤٠٪)، وأن نسبة الوفاة لدى المواليد الذكور هي أعلى من نسبة وفاة الإناث (٥.٥) للذكور و(٦.٧) للإناث. وتبين من المعطيات أن أقل نسبة وفاة لدى المواليد سجلت بين المواليد الذين ولدوا في وزن يراوح بين (٣.٥) كغم و(٣.٩) كغم حيث وصل المعدل إلى (٢.١) حالة وفاة من كل ألف ولادة.

\* تل أبيب - لماسلنا - تبين من تقرير دائرة الإحصاء المركزية الذي صدر، أمس الأول الأربعاء، أن معدل الوفيات بين الأطفال العرب في إسرائيل يبلغ ضعف المعدل بين الأطفال اليهود، وأن ربع الأطفال الذين يولدون بوزن أقل من (١.٥) كغم يموتون خلال السنة الأولى من حياتهم. وأشارت المعطيات إلى هبوط في الوفيات في (١٩٩٩) مقارنة بـ (١٩٩٨) بنسبة (٤٠٪) إلا أن إسرائيل ما زالت تحتل مكاناً متأخراً بين (٢٦) دولة صناعية في العالم. وتشير المعطيات إلى أن معدل الوفيات لكل ألف ولادة وصل إلى (٥.٨) في (١٩٩٨) لدى مجمل السكان في البلاد. لكن المعدل لدى اليهود هو (٤.٧) وفاة لكل ألف ولادة، بينما لدى العرب المعدل هو

## بركة يطالب شرانسكي بتحديد موعد للانتخابات في قرى مجلس «نوف هجيليل»

«نوف هجيليل»، وذلك بعد أن أثار اهالي القرى عدة مرات الموضوع وحققهم في إدارة شؤونهم وعدم الارتباط بالمجلس الاقليمي. وأعلنت اللجنة المحلية في رمانة اسرارها على إجراء انتخابات ديمقراطية للمجلسين المحليين على أن يكون لقرى العزير ورمانة وغرب الهيب مجلس، ولقرى كفر مصر ونين وسولم ووادي الحماض وأم الغنم مجلس ثانٍ، وذلك في أعقاب تصريح مستشار وزير الداخلية، عطا فرحات، تعيين المجلسين المحليين. ويعكف النائب بركة على دفع مطلب اهالي القرى التسع، حيث قام باتصالات مع رئيس لجنة الداخلية البرلمانية، دافيد ازولاي، من أجل إجراء الانتخابات بصورة ديمقراطية للمجلسين.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - استجوب النائب محمد بركة، أمس الخميس، وزير الداخلية، نتان شرانسكي، حول قراره شق المجلس الاقليمي «نوف هجيليل» الذي تولي ادارته خلال السنوات السبع الماضية مجلس معين من قبل الوزير، إلى مجلسين جديدين. وطالب بركة في استجوابه للوزير بمعرفة موعد الانتخابات في المجلسين الجديدين، وما إذا كان الوزير مستعداً لفكرة إجراء الانتخابات في تاريخ (١٩٩٩/٩/٢٠) أو كحد أقصى قبل نهاية العام الجاري. وتجدر الإشارة إلى أن لجنة عينتها وزارة الداخلية قد قررت الاتفاق مع المحكمة العليا على إقامة المجلسين في القرى التسع التابعة للمجلس الاقليمي

### المؤسسة العربية لحقوق الانسان:

## قرار العليا في «قضية كتسير» سابقة قضائية تحتاج إلى خطوات أخرى!

(١٩٥٢). وبالتالي فإننا نرى أن هناك حالة التمييز المحف والمستم من تلك الفترة يتطلب السير خطوات عديدة إلى الامام لهدف تحويل هذا القرار وترجمته إلى قانون عادل يعطي المواطنين كافة الحق المتساوي في التمتع بالحقوق وعلى رأسها «أراضي الدولة»، علماً أن غالبيتها العظمى هي في الحقيقة أراضي عربية تمت مصادرتها في فترات سابقة. وتؤكد المؤسسة على أنه على الرغم من أهمية هذا القرار - السابقة القانونية - فإن من الضروري الانتباه للقضايا التي وردت فيه والتي تؤكد على أن هذا القرار هو فقط لظروف القضية العينية التي جرى بحثها بالإضافة إلى التسليم إلى «المحصرية الأمنية» التي وفق رأي المحكمة يمكن أن تكون مبرراً مقبولاً للتمييز، بالإضافة إلى كون هذا القرار لا يمكن تطبيقه تراجيحاً أي بالنسبة إلى الأراضي التي سلمتها الدولة للعلاقة بين مؤسسات الدولة الرسمية والمؤسسات اليهودية من جهة، والمواطنين كافة من جهة أخرى، وتأتي أهمية ذلك خصوصاً في ظل ردود الفعل العنصرية لبعض أعضاء الكنيست من البين الذين أكدوا عزمهم على تقديم مشاريع قوانين تتجاوز قرار المحكمة المذكور. وتذكر المؤسسة العربية بهذا الشأن بما ورد في باب التوصيات في البند ٣٥ حيث جاء «تطالب اللجنة الدولة الطرف (إسرائيل) بإعادة النظر في علاقاتها مع المنظمات الصهيونية العالمية/ الوكالة اليهودية ومشقاتها، بما في ذلك الصندوق الوطني اليهودي بهدف معالجة المشاكل المطروحة في الفقرة ١١» (المقتبسة سابقاً).

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - رحبت المؤسسة العربية لحقوق الانسان، بقرار المحكمة العليا بشأن طلب عائلة عدنان، السكن في كتسير، واعتبرته سابقة قضائية هامة. وأشارت المؤسسة في هذا المجال إلى قرار: «اللجنة الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التابعة للأمم المتحدة، في نقاشها التقارير المقدمة إليها من الحكومة الإسرائيلية وجمعيات أهلية عربية - من بينها المؤسسة العربية لحقوق الانسان في نهاية عام (١٩٩٨)، حيث جاء في البند الحادي عشر من ملاحظاتها التحتمية ما يلي: «تشير اللجنة بقلق إلى تفويض البرلمان سنة (١٩٥٢) للمنظمة اليهودية العالمية/ الوكالة اليهودية، وفروغها، بما فيها الصندوق الوطني اليهودي، بالسيطرة على معظم أراضي إسرائيل، وذلك لأن هذه المنظمات تعمل لمصلحة اليهود فقط. بالرغم من اجازة هذه المؤسسات بقانون خاص، فإن لدولة إسرائيل تأثيراً قوياً على سياسة هذه المؤسسات، وتكون مسؤولة عن فعاليتها». وأضافت اللجنة «لا يمكن لدولة طرف أن تجريد نفسها من التزاماتها بحسب العهد، عن طريق خصخصة فعاليات الحكومة. في رأي اللجنة، تشكل مصادرة الأراضي والاملاك الفلسطينية، الراسخة النطاق بشكل منهجي، وتحويلها إلى تلك المؤسسات، نوعاً من التمييز المؤسسي، لأنه يحجب تعريف هذه المؤسسات، بحرم استعمال الأرض لغير اليهود، وهكذا تشكل هذه الممارسات خرقاً للالتزامات إسرائيل حسب العهد». وتؤكد المؤسسة من طرفها على مسؤولية الدولة عن حماية المواطنين كافة من أشكال التمييز كافة، التي قد تمارس من قبل أي «طرف ثالث» على الرغم من فهمنا أن التفصيلات التي تحصل عليها المؤسسات اليهودية ومن بينها الوكالة اليهودية في مجال الأرض والتطوير والميزانيات من حكومة إسرائيل ناجمة عن توجه عنصري تم تبنيته في قوانين واتفاقيات خاصة منذ العام

## وفد من ديوان التشريع الفلسطيني في دار القضاء في الناصرة

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - حل، أمس الخميس، وفد من ديوان التشريع الفلسطيني على دار القضاء في الناصرة، استقبالهم وفد من مكتبتي الصلح والمركزية بينهم رئيس المحكمة المركزية يهودا ابراموفيتش ورئيس محكمة الصلح توفيق كيتيلي. وتأتي هذه الزيارة بهدف تعرف طبيعة عمل دار القضاء الاسرائيلي للاستفادة لدى بناء محكمتين في الضفة وغزة وعكا، كما أكد ابراهيم الدغمه، رئيس ديوان التشريع الفلسطيني، فإن السلطة الفلسطينية تنوي اقامة المحكمتين على طراز حديث ومتطور مستفيدة من خبرة عمل المحاكم الاسرائيلية. وقال د. محمد ستيتة، رئيس مجلس الاعمار الفلسطيني ان اختيار دار القضاء في الناصرة جاء لكونها احدى ارقى المحاكم في اسرائيل.

## «مسيرة الوحدة والتآخي» في الناصرة بمناسبة عيد الأضحى المبارك

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - تحت شعار «مسيرة الوحدة والتآخي» تقم سرية كشافة ومرشدات الجليل الاسلامية في الناصرة مسيرة عيد الاضحى لهذه السنة. وأسبغت السرية منشوراً دعت فيه اهالي الناصرة للمشاركة الواسعة في هذه المسيرة، التي ستعقد في اول عيد الاضحى المبارك، من المدرسة الاعدادية «أ» لتصل الجامع الأبيض. وجاء في المنشور: «انطلاقاً من مسؤوليتنا تجاه هذا البلد الغالي نهض شعبنا وأهل بلدنا ورؤس وأعضاء بلدية الناصرة على تحقيق الاندفاع البلدي ونقلوهم ما عليكم الا إعادة اللحمة والاخوة والمحبة بين أبناء الناصرة قلعة الصمود، كما شهد لها بذلك القاضي والداني، وبهذه المناسبات السعيدة من - الأعياد المباركة وإعادة اللحمة الوطنية - ندعو جماهير شعبنا في الناصرة وخارجها للاشتراك في المسيرة الكبيرة والمميزة بتوقيتها ومكانها ومكانتها، وقد أطلقنا عليها «مسيرة الوحدة والتآخي». وأضاف المنشور: «لقد كتب علينا العيش سوية، ونحن أبناء شعب واحد وهم واحد، وكعائلة واحدة نرحل لفرح الآخرين ونحزن لآلام الآخرين ونعبد إلهنا واحداً ولا فضل لعربي على عجمي الا بالتقوى. وأخيراً نتشدد الجميع رجالاً ونساءً، أطفالاً وشباباً الاشتراك والوجود في شوارع الناصرة لمشاهدة هذه المسيرة المشتركة والمعبرة عن الوحدة والمحبة. ونطلب من الجميع المحافظة على النظام والتعاون مع منظمي الكشاف لانجاح المسيرة واللوحه الجميلة التي تليق بأهل الناصرة».

## تعيين هيئة جديدة للمحكمة الكنسية الاستئنافية للروم الكاثوليك في البلاد

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلنت مطرانية الروم الملكيين الكاثوليك في حيفا، أمس الخميس، أن البطريرك مكسيموس الخامس حليم، بطريرك انطاكية وسانتر المشرق والاسكندرية والقدس، عين هيئة جديدة للمحكمة الكنسية الاستئنافية للطائفة في البلاد. وستكون الهيئة على النحو التالي: يكون الاب انطون عيسى رئيساً للمحكمة، والاب نديم شقور قاضياً مساعداً، والاب سابا شوقاني قاضياً مساعداً، والاب سمعان جرابسي محامياً عن الرعايا، والاب جاك عابد محامياً عن العدل، والشماس وليم ابو شقارة مسجلاً.

## «أذكر» في الخدمة الثقافية والاجتماعية



\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تحول العديد من العروض مسرحية «أذكر»، إلى خدمة أهداف المؤسسات الثقافية والاجتماعية. فقد قامت حركة الفنون، الديمقراطية في ترشيحاً بتنظيم عرض بمناسبة يوم المرأة وعيد الأم، وتنظم جمعية «أصدقاء صندوق حيفا العرب» عرضاً آخر بهدف تعزيز الاموال لمشروع المنح الطلابية التي توزعها الجمعية سنوياً. ويذكر أن إدارة مسرح «الميدان» أعلنت تنظيم عرضين جماهيريين، اليوم وغداً، في قاعة مسرح مركز «الميدان» في الناصرة، وذلك بعد العرضين اللذين نظمتهما جمعية تطوير الخدمات الاجتماعية في الناصرة (مشروع البسمه)، وقد غصت القاعة بالجمهور الغفير ما اضطر المنظمين إلى زيادة عدد الكراسي والاعتذار من الذين لم يتمكنوا من الدخول. والمعروف أن المسرحية من تأليف الشاعر شبيب جهشان، تلحين واعداد واخراج نيل عازر، ملابس غصوب سرحان، ديكور اشرف حنا، توزيع موسيقى كارم مطر، ماكياج نجدة ابراهيم، ويشارك في المسرحية كل من: ميسرة مصري، اشرف داود، سوزان قزموز - مزاري، ميرا عوض، علا، بقاعي، اشرف بروه، ابراهيم قدورة، جورجيت باسلا، انعام جريس - عوض.



احتجاجاً على ظروف العمل والرواتب السيئة

# إضرابات عمالية في العديد من القطاعات والمؤسسات

\* شوحط يرفض مطالب الأطباء و«يحول» عاملي الرفاه الى وزارة العمل! \*

وتضامناً مع العاملين في اقسام الرفاه تقرر، امس الخميس، اعلان الاضراب في السلطات المحلية في جميع أنحاء البلاد، بإسثناء تل أبيب والقدس وحيفا، ليوم واحد، ويستثنى من الاضراب عاملو التعليم الخاص والسائقون الذين ينقلون الطلاب الى المدارس، والعاملون في اقسام الطوارئ وعاملو الاطفائية. وبدأت عاملات الطباعة في المحاكم في جميع أنحاء البلاد الاضراب المفتوح. امس الخميس، احتجاجاً على نية وزارة المالية تقليص اجورهم والمساكن بحقوقهم النقابية، واحتجاجاً على وصول المفاوضات مع وزارة المالية الى طريق مسدود، وتظاهرات العشرات من عاملات الطباعة، امام مبنى المحكمة المركزية في حيفا، ورفعن الشعارات المنددة بنية وزارة المالية المس بحقوقهن. واغلقت الشوارع الرئيسية لفترة، مما ادى الى ازدحامات مرورية خانقة. وعبرت عاملات الطباعة عن غضبهن لأن الموظفين المتدربين في المحاكم، وافقوا على تحرير وتسجيل البروتوكولات ونصوص القرارات التي اصدرها القضاة.

في جلستها القادمة، اقترحاً بعدم خرق اطار الميزانيات للعام (٢٠٠٠)، وبالنسبة للاضراب الذي بدأ امس في مكاتب اقسام الرفاه والخدمات الاجتماعية في جميع السلطات المحلية والبلدية، نقل شوحط الكرة الى ملعب وزارة العمل والرفاه. وقال: لقد منحت الوزارة زيادة خاصة بقيمة (١٥٠) مليون شيكل، وهي التي يجب ان تحل المشكلة في اقسام الرفاه في السلطات المحلية. وبدأ امس جميع العاملين والموظفين في اقسام الرفاه، اضراباً مفتوحاً، الى ان تلبى مطالبهم في زيادة عدد الموظفين وزيادة اجورهم. وقال منير نيتشطين، عضو لجنة العمال، ان النقص الكبير في عدد الملاكات والقوى العاملة في اقسام الرفاه، ينعكس سلباً على مستوى الخدمات التي يجب ان تقدم للمحتاجين. وقال: في الوقت الذي يزداد فيه عدد المحتاجين للخدمات الاجتماعية والمساعدات، يقل عدد العاملين.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت، امس الخميس، عدة قطاعات ومؤسسات وامكان عمل، اضرابات وتشويشات في العمل، احتجاجاً على ظروف وشروط العمل والرواتب المتدنية ومحاولات المس بالرواتب. فقد شمل الاضراب الانذاري ليوم واحد، جميع المستشفيات في الدولة، الحكومية والخاصة والتابعة لصناديق المرضى، وعملت وفق أنظمة السبوت. وأعلن الاطباء فيها الاضراب الانذاري ليوم واحد، احتجاجاً على عدم استجابة وزارة المالية لمطالبهم بزيادة اجورهم. ووصل عدد من المرضى الى المحتاجين لفحوصات مقررّة، الى العيادات الخارجية والمستشفيات، لكنهم فروجوا بالاضراب ولم يحصلوا على العلاج. واجريت فقط العمليات الجراحية التي لا يمكن تأجيلها. ورفض وزير المالية، ابراهيم شوحط، مطالب الاطباء، وقال انها «ليست عادلة ومبالغ فيها»!! وأشار شوحط الى انه سيدرج على جدول اعمال الحكومة

## الناصرة تهدد بالإضراب العام!

\* اجتماع تشاوري بهذا الشأن بعد غد الاحد، على ضوء نتائج اللقاء الخاص في مكتب رئيس الحكومة \*

فقد ممثل الداخلية اقترحاً للبلدية بتقديم مليوني شيكل كجهة خاصة ورفض رئيس البلدية والمراقب هذا الاقتراح وكررت البلدية طلبها بتخصيص (٢٥) مليون شيكل منها (١٥) مليون شيكل يتم تحويلها فوراً كجهة للبلدية. وقال رئيس بلدية الناصرة جرابسي: «ان تأخير دفع المستحقات لبلدية الناصرة يضر كثيراً في اوضاع المدينة، خصوصاً اننا في سياق مع الوقت. فالاعتماد على الابواب وكذلك زيارة قداصة البابا التي تحتاج الى التحضيرات، واضراب المستخدمين يؤدي حتى الى ترويض اوضاع النطاق». وأكد رئيس البلدية ان البلدية، متمثلة بإدارتها ومستخدميها، لن تتنازل عن حقها في الحصول على الميزانيات حتى لو ادى الوضع الى اضراب عام في المدينة. وقال: «نتنظر اجتماع يوم الاحد الذي سيقدر فيه كيفية توجه الحكومة لحل المشكلة، وإذا لم يحرروا ساكناً سنجتمع بمؤسسات وهيئات المدينة لندرس امكانية الاضراب العام».

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اعلنت بلدية الناصرة، امس الخميس، انها ستقرر بعد غد الاحد، وعلى ضوء نتائج الاجتماع الذي سيعقد في مكتب رئيس الحكومة، طبيعة الاجراءات التي ستتخذها لتصدد الاضراب الذي اعلنته نقابة البلدية منذ اكثر من اسبوع، احتجاجاً على سياسة التمييز الحكومية التي حالت دون تقاضيهم رواتب شهرين.

واكدت البلدية انه في حالة عدم طرح اقتراح يتجاوب مع مطالب البلدية ويضع حداً للأزمة المالية ويضمن الاستقرار المالي في البلدية، فستدعو مؤسسات وهيئات المدينة الى اجتماع للتشاور بهدف اعلان الاضراب العام في المدينة. وكان وفد من بلدية الناصرة، متمثلاً برئيس البلدية زاهر جرابسي ونائب الرئيس سلمان ابو احمد ومساعد مدير عام البلدية عبد الله جبران ومحاسب البلدية جفري جعد والناتق بلسان البلدية رمزي حكيم، قد اجتمع صباح امس مع رئيس اللجنة الوزارية، متان قلثاني وممثلين عن وزارتي المالية والخارجية للتداول في الأزمة التي تعاني منها البلدية، وجاء هذا الاجتماع في اعقاب المطاهرة التي نظمها النقابة، امس الاول، في القدس.

وقد تعامل ممثل وزارة المالية بفظافة حيث اظهر انه لا يريد حتى بحث الموضوع رغم ان الدعوة جاءت من مكتب رئيس الحكومة والوزير قلثاني، حتى انه خلال الجلسة حاول منعها بدعوى انها غير مخولة بعدم اتخاذ اي قرار في هذا الشأن. وفي نهاية الاجتماع جرت مشاورات بين ممثلي وزارتي المالية والداخلية يطلب من قلثاني لبورة اقتراح، وعلمنا فيما بعد ان ممثل المالية غادر الاجتماع

والتعامل مع الدعوة جاءت من مكتب رئيس الحكومة والوزير قلثاني، حتى انه خلال الجلسة حاول منعها بدعوى انها غير مخولة بعدم اتخاذ اي قرار في هذا الشأن. وفي نهاية الاجتماع جرت مشاورات بين ممثلي وزارتي المالية والداخلية يطلب من قلثاني لبورة اقتراح، وعلمنا فيما بعد ان ممثل المالية غادر الاجتماع

## «المتابعة» و«بيت الشرق» يؤكدان على التعاون الوطني والثقافي



\* مظاهرات فلسطينيات، امس، على حاجز الرام تواجهن شرطة الاحتلال (و.ص.ف.)\*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقد لقاء في «بيت الشرق» الفلسطيني، في القدس العربية، بين ليفيف من الشخصيات الفلسطينية برئاسة فيصل الحسيني، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، مسؤول ملف القدس في السلطة الفلسطينية، ووفد من لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية في اسرائيل، برئاسة رئيس اللجنة، محمد زبدان. وذلك امس الاول الاربعاء، واتفق المجتمعون على الارتقاء بأشكال، ووسائل التعاون والعمل المشترك في عدة مجالات، منها: المشاركة في احياء المناسبات الوطنية والدينية والثقافية وتعزيز تطوير تبادل الخبرات والوفود والنشاطات الشبابية والطلابية والنقابية والثقافية والرياضية والفنية. وتنظيم الصلات بين المؤسسات القانونية والأكاديمية ورجال الشفافة والاعلام والفنون وتطوير اشكال التعاون في هذا المجال. وتنظيم الصلات بين المؤسسات الاقتصادية

وغرف الصناعة والتجارة ورجال الأعمال في شتى المجالات. ودعم المؤسسات العربية الفلسطينية في مدينة القدس التي تقدم خدماتها لآلاف المدينة والوطن وخصوصاً المستشفيات العربية التي تعاني اخطار اشكال الحصار. واصدر المجتمعون بياناً صحفياً مشتركاً اكدوا فيه على رفض الاجراءات الاسرائيلية احادية الجانب في مدينة القدس والمتعلقة في استمرار مصادرة الارض وبناء المستوطنات وسحب الهويات وهدم البيوت وعدم منح تراخيص بناء، بهدف تقويض وتسفيل الوجود العربي الفلسطيني في القدس. ودعوة مجلس الجامعة العربية الذي سيعقد في بيروت الى التأكيد على حقوق الشعب الفلسطيني في عاصمته القدس ورفض جميع المحاولات الاسرائيلية الرامية لتقويض مكانة

القدس. ويرى المجتمعون في «يوم الارض» مكانة وطنية لتأكيد التمسك بعروبة الارض والهوية. وأكد المجتمعون رفضهم للطروحات المشبوهة الداعية للتوطين وتجاهل حقوق اللاجئين في العودة الى بلادهم وفقاً لقرارات الشرعية الدولية خاصة قرار (١٩٤٨). ووجه المجتمعون تحيات الصمود والاعتزاز لصمود الاله في الجولان ولبنان. واكدوا دعمهم اللامحدود لهم في معركتهم لكنس الاحتلال. وشنوا عالياً الدور النضالي والعطاء الدائم للمرأة الفلسطينية في مواجهة الاحتلال. ودعوا الى تعزيز دورها ومكانتها في المجتمع.

## «المتابعة» تجتمع اليوم في يافا تضامناً مع ضحايا إرهاب الشرطة

\* في مقدمة مواضيع البحث: «يوم الارض» ومخاطر «عابر اسرائيل» \* باقة الغربية - مكتب «الاتحاد»، حسن مواسي - تعقد لجنة المتابعة العليا بعد ظهر اليوم الجمعة، اجتماعاً لها في يافا لإتخاذ الخطوات كيفية احياء ذكرى «يوم الارض» القادم والمخططات العملية ضد شق شارع «عابر اسرائيل».

وفي حديثه ل«الاتحاد» اكد رئيس مجلس كفرقرع المحلي، المحامي حسن عثمان، المكلف بمتابعة قضية «عابر اسرائيل» انه سيتم عرض المخططات والتجديدات التي تم بحثها بشأن قضية مشروع «عابر اسرائيل»، وأنه سيتم تقرير المخططات العملية القوية التي ستقوم بها الجماهير العربية بناءً على قرار لجنة المتابعة العليا.

\* «الاتحاد» - وماذا بالنسبة للاراضي في كفرقرع؟ - عثمان: على مدار الاشهر الاخيرة هناك اقاويل عديدة بالنسبة للاراضي التي تصادر لصالح شق الشارع من كفرقرع وذلك بسبب المسارات الكثيرة التي مر بها هذا الشارع من مراحل ومتغيرات ولا يوجد لدينا حالياً كم حسياد.

\* «الاتحاد» - هل تدعم لجنة المتابعة قرار المتضررين في كفرقرع - باقة الغربية - بتقديم التماس ضد «عابر اسرائيل»؟ - عثمان: التوجه العام بنظري ان الغالبية اليوم ضد شق الشارع وهذا توجه اولي وكل حسب دوافعه الخاصة. والامر الهام ان العرب ضد شق الشارع بسبب قلة الاراضي ويمكن ان نلتقي مع المطالبين بعدم شق الشارع من حيثات حماية الطبيعة وشركة القطارات، وكل هذه المنطقتات تعارض شق الشارع واعتقد ان لجنة المتابعة ستأخذ موقفاً ضد الشارع وبعد الاجتماع سنخرج واضحين، لأن تنفيذ الشارع بحاجة الى مشوار كبير وطويل.

## باقة تطالب الوزير بن عامي بحل قضية العملاء خارج حدودها!

\* باقة الغربية - مكتب «الاتحاد»، حسن مواسي - وعد وزير «الامن» الداخلي شلومو بن عامي بدراسة قضية الاحداث التي جرت في ايار ١٩٩٩ في مدينة باقة الغربية في اجتماع عاجل مع كبار مسؤولي جهاز الشرطة، والعمل لإيجاد الحلول المناسبة للمشكلة. وقال انه سيعمل على إيقاف الاجراءات القانونية لفترة زمنية حتى يتسنى له دراسة الملفات التابعة للقضية.

جا هذا الوعد خلال اللقاء الذي عقده الوزير مع وفد من بلدية باقة الغربية واللجنة الشعبية، بمشاركة رئيس البلدية د. زياد ابو مخ والنائب هاشم محاميد مساء امس الاول الاربعاء، في القدس. وقام رئيس البلدية شرحاً وافيّاً حول القضية وحقيقات الامور لوزير «الامن» الداخلي. واكد ابو مخ ان قيام الشرطة بتقديم لوائح اتهام ضد مواطني المدينة قد يعيد الاوضاع الى سابق عهدها بعد حوالي سنة من الهدوء. وطالب ابو مخ الوزير بالعمل وبسرعة لإيجاد حل لقضية العملاء خارج باقة الغربية وأن يعمل على إلغاء لوائح الاتهام نهائياً، وشدد على ضرورة عدم ارجاع العملاء الى المدينة.

وقال رئيس اللجنة الشعبية ضد العملاء جميل ابو حسين ان الاوضاع في المدينة تزداد سوءاً يوماً بعد يوم، وناشد الوزير شلومو بن عامي العمل فوراً لإيجاد حل سريع للقضية وعدم اعادة توطين العملاء في المدينة.

## (٧٠٪) من قتلى حوادث الطرق في الشمال عرب!

\* الشرطة اقامت وحدة خاصة لملاحقة السائقين مسحوبي الرخص! \* قتل و (١٦٩) جريحاً في حوادث اليوم الماضي \*



\* بدون تعليق \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أقامت الشرطة في لواء الشمال وحدة سرية لملاحقة السائقين الذين يسوقون سياراتهم رغم سحب رخص السياقة منهم. واعتقل أفراد الوحدة، هذا الأسبوع، ثلاثة ضباط يسوقون سياراتهم ورخصهم مسحوة، وقدموا إلى محاكمة سريعة وفرض عليهم السجن الفعلي لسنة. وتبين من معطيات الشرطة، في اللواء الشمالي، ان (٥٧) شخصاً لقوا مصرعهم في عام (٩٩) في حوادث الطرق، (٧٠٪) منهم عرب.

وقال قائد الشرطة في اللواء الشمالي، آفي طيلر، ان التحقيقات دلت على ان السبب لوقاة الـ (٥٧) هو التهور في السياقة وعدم المحافظة على قوانين السير، وليس وضع البني التحتية.

وأشار الى ان غالبية حوادث الطرق التي قتل فيها العرب، وقعت داخل القرى، وما يميزها، عدم انتباه السائقين خلال العود الى الورا، او دهمهم لأطفال ومستن!!

هذا ولقي شاب (١٧ عاماً) مصرعاً وأصيب (١٦٩) بجروح راححت بين خفيفة وخطرة، في (١٢١) حادث طرق، شهدتها شوارع البلاد، في الفترة الواقعة بين الخامسة

بشاعة بعد فقد السيرة على السرعة. وعثر محققو الشرطة في السيارة على وثائق ومستندات الشخص الذي استأجر السيارة، فاعتقدوا انه هو القاتل، لكن بعد التحقيق تبين ان هي، وأعطى السيارة للشباب الذي لا يملك رخصة! وأصيب في الحادث خمسة أشخاص بجروح متوسطة..

من مساء أمس الاول الاربعاء، حتى الخامسة من مساء أمس الخميس. ولقي الشاب مصرعه، وهو من بني براك وطالب مدرسة دينية في القدس، في حادث طرق قرب «متسيه بريحو»، فقد تبين انه لا يملك رخصة سياقة، وقاد سيارة مستأجرة أعطاها اياها الشخص الذي استأجرها. فقد اصطلح

في مشروع خاص أقامته شركة المراكز الجماهيرية

## جهود مكثفة لإنجاح (٤٥٠) طالباً عربياً في امتحانات «البجروت»

الوسط العربي ويميزانية خاصة بقيمة (٤٠٠) ألف شيكل، خصصتها وزارة المعارف، بدئ بتنفيذ المشروع. وتقرر في إطار المشروع ان كل فرقة متعلمين لا تزيد عن عشرة طلاب وكل واحد منهم سيتعلم بالإضافة الى ساعات التعليم في المدرسة (٩٠) ساعة خلال الأشهر القادمة. وأشارت الى ان مركز المشروع، ناصر ابو صافي، تعهد لوزارة المعارف ومديري المدارس في تلك القرى ان الطلاب جميعهم في الامتحانات.

وقالت الناطقة باسم شبكة المراكز الجماهيرية، فيرد ليون بروشلي، لـ «الاتحاد» ان الحديث يدور عن طلاب نجحوا في امتحانات «البجروت»، لكن ليس في المواد كلها، وفشلوا في مادة واحدة فقط، منها اللغة العربية واللغة الانجليزية واللغة العبرية والرياضيات. وفشل اضافي في تلك الامتحانات بحرمهم المحصول على شهادة «بجروت». وأشارت رد على سؤال، الى أنه بفضل أسلوب تعليم خاص تنفذه شركة المراكز الجماهيرية في

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدأ (٤٥٠) طالباً ثنائياً من طمرة وجسر الزرقاء، وطوبا الزنغرية وعسفيا، هذا الأسبوع، المشاركة في مشروع خاص أقامته شركة المراكز الجماهيرية، يتعلمون في اطاره بشكل مكثف، لهدف النجاح في امتحانات «البجروت» التي فشلوا فيها سابقاً.

## الشرطة ستقيم «كتائب حدودية خاصة» لمكافحة السرقات الزراعية!!

(٢٦٪) سرقة حيوانات. وأكد بن عامي في رسالته ان الشرطة تقوم بمهمات بالتعاون مع «حرس الحدود» في محيط القرى الزراعية، وذلك هو الرد الأفضل لمنع السرقات. وان دوريات الحراسة تعمل (٢٤) ساعة في اليوم بدون توقف. والمعروف ان السلطات الاسرائيلية توجه اتهاماتها بالسرقة بالاساس الى الفلسطينيين، الامر الذي يخلق شكوكاً بشأن هذه «الوحدات الخاصة»!!

تهدد الزراعة في المنطقة المحاذية لغزة!! وأشار الى ان الخسائر من السرقات بلغت (٥٠) مليون شيكل في عام (١٩٩٩). وتشمل السرقات أجهزة زراعية وأدوات عمل وحيوانات وقفاير نحل وكميات كبيرة من الثمار والخضار. وأشار بن عامي، في رسالته الى سجنون، الى انه تلقى في عام (٩٩)، (٣٢٥٩) شكوى من المزارعين حول السرقات وذلك بمثابة زيادة بنسبة (٨٪) عن عام (١٩٩٨). وان (٥١٪) من السرقات هي لأجهزة زراعية

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أبلغ وزير الأمن الداخلي، شلومو بن عامي، أمس الخميس، رئيس المركز الزراعي، النائب شالوم سمحون، في رسالة خاصة، ان الشرطة قزت اقامة كتائب خاصة من «حرس الحدود» لمعالجة قضية السرقات الزراعية، خاصة في المناطق الحدودية المحاذية لقطاع غزة، وذلك في اطار سياسة الشرطة وتصعيد نشاطها لمكافحة السرقات. وأدعى سمحون، ان السرقات الزراعية تحولت الى كارثة

## مركزية حيفا تلغي قرار رئيس اللجنة المعنية فصل عاملة من عرعر

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - في أم الفحم - أصدرت المحكمة المركزية في حيفا، أمس الخميس، قراراً يقضي بإعادة موظفة المجلس المحلي في عرعر فاطمة بونس الى العمل الى حين البت النهائي في القضية في (٢٦/٣/٢٠٠٠) الجاري. وكان رئيس اللجنة المعنية في مجلس عرعر المحلي تسبون هدار، قد قام بفصل الموظفة المذكورة يوم الثلاثاء الماضي، على الرغم من انها تعمل في قسم المحاسبة في المجلس منذ (١٤) عاماً، مدعياً انها «لا تحمل الكفاءات والمؤهلات المطلوبة». هذا وعقدت اللجنة الشعبية في عرعر التي تنازلت من أجل حل اللجنة المعنية في مجلس عرعر، اجتماعاً بحث فيه الاجراءات الواجب اتخاذها تصعيداً للمعركة من أجل حل اللجنة المعنية. وكانت اللجنة شجبت في الاجتماع، فصل رئيس اللجنة المعنية الموظفة بونس، وتهديده بفصل (١٨) عاملاً وموظفاً، بعد عيد الأضحى المبارك. وقررت اللجنة عدة خطوات تضاللية منها، تنظيم مظاهرة ورفع شعارات يوم غد السبت عند مدخل القرية. وجمع توقيعات على عرائض تطالب بحل اللجنة المعنية. وتنظيم مظاهرة جماهيرية يوم الثلاثاء القادم أمام مبنى المجلس المحلي.

## (٢٦) رئيس سلطة محلية عربية يزورون بلدية حيفا اليوم

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - يزور بلدية حيفا، بدعوة من رئيسها، عزام مستنسان، اليوم الجمعة، (٢٦) رئيس سلطة محلية عربية، من عيلبون ومجد الكروم وكفرقرع وطرعان ويسمة طبعون وبيت جن ودبورية وعيلبون والبقية ونحف ويانوح ودالية الكرمل وحريش والجش وجسر الزرقاء وعرة ومعليا وكابول وكفرياسيف وكفرمندا والمشهد وبركا وياقة الغربية وجولس وفسوط. وتأتي الزيارة في اطار توطيد العلاقات وتبادل الخبرات والتجارب في العمل. وسيلقي مستنسان خلال احتفال الاستقبال محاضرة عن حيفا كمحاضرة للشمال والمبنى التنظيمي للبلدية وكيفية عملها، وبعد ذلك يتجول الرؤسا، في العديد من مؤسسات المدينة وأحيائها المختلفة.

## في عسفيا سقوط هوائي كبير يلحق ضرراً بأحد المنازل

\* عسفيا - من هادي زاهر - استيقظ أهالي الحى الشرقي في عسفيا، صباح أمس الخميس، على دوي قوي، فقد سقط هوائي كبير وانتشر وتطاير بريقه في أجواء القرية. وعم الهلع بين الأهالي، خوفاً من انتشار الاشعاعات الخطيرة التي يعتقد الأهالي أنها السبب في انتشار الأمراض الخبيثة في القرية. وألحق سقوط الهوائي الأضرار بمنزل سهيل كيوف، وجري احتوا، الحريق الذي أشعله سقوط الهوائي، جهود أهالي القرية الذين استبقظوا وهرعوا الى المكان، كما هرعوا الى المكان سيارات الاسعاف مع طواقمها تحسباً من وقوع اصابات، لكن لحسن الحظ لم يصب أحد بأذى. وتجدد الإشارة الى أن المجلس المحلي كان قد اتخذ قراراً بالإجماع، لفك عشرات الهوائيات المنتشرة في سماء القرية، لكن القرار لم يخرج الى حيز التنفيذ وظل حبراً على ورق.

## إعادة فتح مكتب العمل في طمرة بعد عطلة الأضحى



\* أحمد مطلق حجازي \*

أماكن بديلة) قد انتهت وأكد ان هذا من شأنه التخفيف من معاناة العاطلين عن العمل من سكان المدينة وسكان قرية كابول المجاورة، الذين اضطروا ومنذ أكثر من شهرين الى السفر الى خارج المدينة للتسجيل في مكاتب التشغيل. كما طالب حجازي في رسالته بنقل مكاتب ضمان الدخل التابعة لمؤسسة التأمين الوطني الى المدينة من أجل راحة المواطنين الذي يضطرون الى الوصول الى حيفا، الأمر الذي يكلفهم وقتاً ومصاريف هم في غنى عنها، ودعا مدير دائرة التشغيل الى زيارة المدينة، والتباحث مع ممثلي البلدية لحل ضائقة البطالة المتفشية في طمرة وكابول.

\* طمرة - مراسلنا - تسلم القائم بأعمال رئيس بلدية طمرة، أحمد مطلق حجازي، أمس الخميس، جواباً خطياً من يعقوب نزي نائب المدير العام لدائرة التشغيل التابعة لمكتب العمل، يعلمه فيها ان الدائرة ستعاود مزاوله عملها وتقديم الخدمات لسكان المدينة بعد انتهاء عطلة عيد الأضحى المبارك وبالتحديد في مطلع شهر نيسان القادم. وجاء جواب نزي رد على رسالة كان وجهها حجازي في الخامس من الشهر الجاري، طالبه فيها بإعادة فتح مكتب العمل في المدينة خصوصاً وان الترميمات التي أجريت في بناية المكتب (والتي تم نقل المكتب بسببها الى



# بطعم العيد



عيد الاضحى المبارك

بمناسبة عيد الاضحى المبارك  
تتمتع الآن بحملة بطعم العيد

في كرتونة سداسية كوكا كولا 1.5 لتر  
كوكا كولا... روعة الاحساس بالعيد  
مجد عام وانتم بغير

Coca-Cola  
enjoy

# حركة النساء الديمقراطيات في ابوسان تنظم احتفالاً بمشاركة وفد من الضفة الغربية

الدولية التي سنت لالغاء كل اشكال التمييز ضد المرأة. اذا ما زال تقدم المرأة وحصولها على المساواة بعيد جداً رغم كل التطورات التي حصلت. كل حياتنا وتطوراتها يرتبط بالوضع السياسي، ونحن قلقنا بشأن الماطلة الاسرائيلية في المفاوضات. والتوصل الى حل دائم يعطي للفلسطينيين حقوقهم كاملة، وكل قطعة ارض عربية محتلة يجب ان تعود الى اصحابها. في ايماننا تكثرت الجمعيات النسائية التي تعيش على تبرعات الجمعيات الامريكية والاوربية، التي تشترط في التبرع ان لا تعمل هذه الجمعيات في السياسة او تتدخل فيها. اننا ندعو كل النساء للانضمام الى حركة النساء الديمقراطيات لكي نجعل من هذه السنة سنة تحقيق المساواة. ولنشترك في كل الاعمال النضالية، ولنصرخ صرخة مدوية. كفى صمتاً. وباسم الجبهة وحركة النساء الديمقراطيات قدمت هدية تذكارية تقديراً لدور سمية خوري في الدفاع عن قضايا المرأة.

واختتمت الكلمات والتحيات بكلمة قصيرة رائعة من الشاعر سمح القاسم الذي قال: لا تحرير للمرأة الا بتحرير الرجل، فبتحرير المجتمع تتحرر المرأة. واننا نحسب المقاتلات المناضلات

الفلسطينيات، ونحيي ليوأت الجولان السوري المحتل فائت شريكات ليس فقط في الشهادة، بل ايضا في القيادة. ان المجتمع الذي يمارس العنف ضد العرب لن يستطيع حماية نفسه من العنف، وهذا العنف لن يتوقف ما دام جندي واحد في الاراضي المحتلة. معكن ايها النساء ندوس رأس الحية، سياسة الاضطهاد، ونستذكر كلمات تصلح لكل وقت في عيد المرأة.

وألقى ابياتاً من الشعر مطلعها: كحلت عيني بالتراب العالي وامت وجهك كوكبي المتعالي.

هذا وقد شنت اذان الحضور انغام الفرقة الموسيقية «ميس الريم» واغاني المطربين فهد هندي وعصام قادري وكامل سليمان وتبيل عوض حتى ساعات متأخرة من الليل.

هذا وتوجه حركة النساء الديمقراطيات وجبهة ابوسان الديمقراطية بجيزيل الشكر والعرفان لمصور الاحتفال الزميل حمدان حمدان الذي اسهم تبرعاً بتغطية هذا الحدث بالفيديو والى الاخوة الفنانين فهد هندي وفرقة الموسيقى وعصام قادري وكامل سليمان وتبيل عوض الذين التحفوا الحفل بغنائهم الراقي الجميل، والى اصحاب «بعلبك لبنان» الذين قدموا مشكورين افضل الخدمة.



\* جانب من الاحتفال: لنجعل من هذا اليوم متطلقاً لرفض كافة مظاهر التمييز \*

هام في قيادة المجتمع. فهناك نساء يعملن في المجلس المحلي في ابوسان في وظائف كثيرة. واملنا ان الجبهة السبابة في كل المجالات ان تأخذ بالحسبان بان تمثل الجبهة امرأة كعضو في مجلس ابوسان. فالجبهة هي المكان الوحيد الذي يمكن ان تصل المرأة فيه وعن طريقه الى عضوية المجلس المحلي. وحيث رنا الحلو، باسم جمعية المرأة العاملة الفلسطينية، النساء في يوم عيدهن الثامن من آذار. وقالت: بالرغم من التقدم النسبي الذي حققته المرأة بصفة عامة الا ان اسباب المساواة والمشاركة الفاعلة في مختلف المجالات لا زالت تميز اوضاع المرأة في المنطقة العربية. وقالت: ان الاحتلال الاسرائيلي ما يزال يسيطر على ٧٢٪ من مساحة الضفة وعلى ٣٧٪ من قطاع غزة، اضافة الى السيطرة على المعابر والحدود والاجواء والمياه ومواصلة تهديد القدس وتابعته: لا سلام مع بقاء المعتقلين، لا سلام دون حل قضية اللاجئين، لا سلام دون القدس عاصمة الدولة الفلسطينية. (وقدم للضيقة في نهاية كلمتها درع هدية من حركة النساء الديمقراطيات في ابوسان).

وتلتها سمية خوري، رئيسة حركة نساء الديمقراطيات في اسرائيل، تحتفل نساء العالم في هذا اليوم، وعن الآن يقمن بشتى اشكال النضال والاعتصام والاضرابات تحضيراً للمسيرة الكبرى التي ستجري في شهر تشرين الاول من هذه السنة، والتي سيسافر منها وفد الى هيئة الامم للمطالبة بتنفيذ كل القوانين

\* عكا - مكتب «الاتحاد» - غصت قاعة «بعلبك لبنان» في كفر ياسيف مساء الاربعاء، بالاحتفالات والمحتفلات بيوم المرأة العالمي - الثامن من آذار. وقد استقبل الرجال والنساء على باب القاعة من عضوات حركة النساء الديمقراطيات في ابوسان والتي اقيم الاحتفال باسمها، وكذلك من اعضاء الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة في ابوسان ووفد نسائي من الضفة الغربية. افتتح الاحتفال بكلمة مشتركة من الاختين نجمة مطاس وشادية ناصر قرنت بالتناوب، واما جاء فيها: «نحتفل اليوم مع البشرية التقدمية والمنورة بأسرها بيوم المرأة العالمي، ونستذكر انتفاضة النساء في مدينة شيكاغو يوم ٨ آذار عام ١٩٠٨، ومؤتمر النساء العالمي الذي عقد في كوبنهاغن عام ١٩١٠، تخليداً لذكرى تلك الانتفاضة الباسلة».

والمرأة في بلدنا تعاني من تصاعد مظاهر العنف في العمل وفي العائلة ومظاهر

الاعتصاب والقتل والمطاردة الجنسية، وكل هذه القضايا تستدعي ان نجعل من يوم المرأة متطلقاً في رفضنا لجميع مظاهر التمييز والعنف ضد النساء ومن اجل حق المرأة بالمساواة.

وباسم حركة النساء الديمقراطيات في ابوسان تكلمت الاخت حلا موسى، التي ذكرت بأنه قد مر ما يقارب القرن على يوم المرأة العالمي الاول، حيث كانت المرأة تنزع من ممارسة ادنى واسط الحقوق المشروعة، وقد حققت المرأة في نضالها عبر عشرات السنين العديد من الانجازات. ونخص بالتقدير والاعتزاز النساء الجبهويات المناهيات المناضلات اللاتي لم يحدن قيد شعرة عن درب النضال الصعب الطويل. وقدم سكرتير الجبهة، سهيل خوري، باسم جبهة ابوسان الديمقراطية تحية جبهة، ابوسان للنساء في عيدهن - الثامن من آذار ونتمنى لهن السعادة والمساواة، وعاهدتهن باسم الجبهويين والشبيوعيين على مواصلة معركة الكفاح دفاعاً عن قضايا المرأة ومن اجل المساواة في كل المجالات.

وباسم المجلس المحلي في ابوسان قدم السيد علي هزبة رئيس المجلس المحلي تهانيه للنساء في يوم المرأة، وقال ان المرأة هي كل شيء، وانها قاتلت وناضلت الى جانب الرجل. وبشكل خاص مع اخوتنا في الضفة والقطاع وفي الجولان المحتل. قليل كل ما نعطي للمرأة، مع ان دور المرأة

## جبهة كوكب تحيي يوم المرأة العالمي

\* كوكب ابو الهيجا - مراسلتنا - اقامت جبهة كوكب ابو الهيجا، مساء امس الاول الاربعاء، احتفالاً بيوم المرأة العالمي، تولت عرافته سوسن حاج، واكدت على دور المرأة في المجتمع. وتحدثت الطالبة انوار منصور عن المناسبة وحثت الفتيات على مواصلة التعليم واخذ دورهن في المجتمع. وقدم قاسم حجوج، عضو مجلس كوكب المحلي الجبهوي، باقة قصائد ونحية اكد فيها اهمية تعاون المرأة والرجل من اجل مجتمع متقدم ومتطور.

## انتخاب منار الصغير سكرتيرة لفرع الشبيبة الشيوعية في شفاعمرو

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - انتخبت مساء أول امس الاربعاء، الرقية منار الصغير، سكرتيرة لفرع الشبيبة الشيوعية في شفاعمرو. وذلك في اجتماع للجنة المحلية للفرع والذي حضره سكرتير منطقة الناصرة للشبيبة الشيوعية الرفيق ابراهيم ابو يونس وسكرتير قطاع شفاعمرو الرفيق صبري حمدي، والرفيق جهاد سعد سكرتير فرع الحزب الشيوعي في المدينة.

ودعا فيه ابراهيم ابو يونس الشبيبة الى اخذ دورها الطبيعي في قيادة وعمل الشباب كما كانت السبابة دائماً.

واكد جهاد سعد على اهمية تقوية وتوسيع قاعدة الشبيبة الشيوعية بين جمهور الشباب والعمل على وضع برنامج مدروس متنوع من اجل النهوض وتوعية الاجيال الشابة، واكد على دعم الحزب للشبيبة الشيوعية. واكدت منار الصغير ان انتخابها سكرتيرة لفرع الشبيبة في شفاعمرو يعطيها العزم لتعمل كل ما في وسعها من اجل تطوير وتقدم عمل الشبيبة الشيوعية وتقوية وتوسيع صفوف الشبيبة وجعلها منارة للآخرين.

## برنامج خاص بمناسبة يوم المرأة العالمي في الناصرة



\* الامسية في الناصرة، من ضمن برنامج الفعاليات \*

وقدمت د. نادرة كيبوركين محاضرة حول نظرة المجتمع وتعامله مع المرأة والاجتفاف بعقها في مختلف المجالات بما يجعلها مهمشة وتعاني التمييز. وقدمت الشابة دلال آمنة فترة غنائية وافقها على العود اباد اسدي وعلى الايقاع وجدعي ابو خريج.

افتتحتها وادارتها ليلي يزيك، وتكلمت سكرتيرة المجلس ودينة جرابسي التي تحدثت عن وضع المرأة وما تعانيه من تمييز في مختلف المجالات. وتطرق الى البرامج والانشطات التي يقيمها المجلس للنساء - مشيرة الى شح دورات التأهيل التي تدعمها وزارة العمل.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - يقيم مجلس «نعمت» في الناصرة، وسكرتيرة «حركة النساء الديمقراطيات» وجمعية نساء ضد العنف، اليوم الجمعة، في منطقة الشمال في المدينة برنامجاً خاصاً احتفالاً بيوم المرأة العالمي، ويشمل عدة محطات تطرح فيه مجال القضايا الخاصة بالمرأة. ويأتي هذا النشاط ضمن سلسلة برامج اقيمت على شرف الثامن من آذار. وكان مجلس «نعمت» في الناصرة اقام مساء امس الاول الاربعاء، امسية حضرتها مئات النساء.



## سحنيين: «المرأة والرجل شريكان في كل المعارك النضالية»



\* على أبواب الألفية الثالثة.. ومن الصعب التحدث عن المساواة \*

وقدمت الفنانة ريم بنا باقة من الاغاني الملتزمة للشاعر طيب الذكر توفيق زياد وشعرا فلسطينيين آخرين نالت اعجاب الحضور اللواتي شاركنها بالغناء والتصفيق. وقدمت فرقة الجوال «للمسرح مشهد» مسرحيتا. وفي نهاية الاحتفال جرى سحب بانصوب وتوزيع جوائز. هذا وشاركت في الاحتفال (١٥) جمعية نسائية من جميع انحاء البلاد.

ابواب الألفية الثالثة شاركت فيها الاخصائية النفسية نبيلة سينيولي والعاملة الاجتماعية فائنة شقير والعاملة الاجتماعية غالية ابو كف والعاملة الاجتماعية فائنة ابو زعور من فلسطين. وتخللت الاحتفال فقرات فنية. فقد قدمت فرقة الفلكلور للديكة الشعبية وفرقة الفنون للديكة الشعبية للصغار وقدمتا عروضاً فنية نالت استحسان الحضور.

\* سحنيين - مكتب «الاتحاد» في البطوف - غصت قاعة البترا في متنتزه سحنيين للافراح بجمهور النساء اللواتي احتفلن بالثامن من آذار يوم المرأة العالمي. مساء امس الاول الاربعاء. وذلك بناء على دعوة جمعية الزهراء لرفع مكانة المرأة.

افتتحت الاحتفال وادارته نسرين حنا والقت قصيدة للشاعر شكيب جهشان.

وقدم رئيس بلدية سحنيين مصطفى ابو ريا تحية وقال: في الألفية الثالثة وفي القرن الـ (٢١) لا يوجد مجال للصوت وعلى كل فتاة وامرأة طرح اي مشكلة يواجهونها لاييجاد الحلول لها. واضاف: لكل فرد في المجتمع حقوقه، للطفل، للكهل وللمرأة، ويجب اعطاء كل فرد حقه. كما ويجب الاهتمام واعطاء الحرية لبناتنا ودعمن في جميع مجالات الحياة وخصوصاً في مجال العلم. وتحدث ابو ريا عن نضالات وتضحيات المرأة وقال: النساء شريكات الى جانب الرجل في جميع المعارك النضالية وفي يوم الارض كانت اول شهيدة سقطت دافعاً عن الارض الشهيدة خديجة شواهنة.

وألقت مديرة «جمعية الزهراء» لرفع مكانة المرأة، وفا شاهين، كلمة قدمت فيها التهاني للنساء المحتفلات بيوم المرأة العالمي. وقالت: صعب جدا ان نتحدث اليوم عن المساواة ونحن على ابواب الألفية الثالثة وما زال التمييز قائماً في جميع المجالات، في العمل والاجور والحرية. واكدت في كلمتها على حق المرأة في الحياة الكريمة والحصول على المساواة التامة.

واقبمت ندوة خلال الاحتفال بعنوان: المرأة العربية على

## فرنسا تكرم المناضلة اللبنانية نهلة الشهال

\* الخارجية اختارت سبع نساء في العالم يميزن بنضالهن من اجل حقوق الانسان بينهن الشهال \* الشهال مناضلة من اجل اطلاق سراح الاسرى في سجون الاحتلال الاسرائيلي \*

\* باريس - «و.ص.ف.» - اختارت وزارة الخارجية الفرنسية بمناسبة الاحتفالات بيوم المرأة العالمي في باريس الناشطة اللبنانية نهلة الشهال مع ست نساء اخريات من كافة انحاء العالم لتميزهن في النضال من اجل حقوق الانسان والقضايا النسائية.

واختيرت الشهال الناشطة في لجنة العمل من اجل اطلاق سراح الاسرى اللبنانيين من الاحتلال الاسرائيلي، لكونها تمثل النضال من اجل انها الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان. وكان وزير الخارجية الفرنسية والتعاون الدولي شارل جوسلان استقبال السيدات السبع على مأدبة الغداء يوم الاربعاء قبل ان يستقبلن رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان. مساء في قصر ماتينيون في اطار حفل استقبال ضم وزيرات ونائبات فرنسيات.

ومن بين النساء اللواتي تم اختيارهن اليوغوسلافية بوركاسا بيسيفيك وهي مناضلة معروفة ضد نظام الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش استست في بلغراد نادياً ثقافياً يلتقي فيه الكتاب والفنانون اليوغوسلاف. ونازلي بالا التي تهتم باللاجئين في كوسوفو وخاصة بعائلات المفقودين. والكنينية تايرا ماسون التي ترأس المنظمة الافريقية لمحاربة الايدز «نساء يحاربن الايدز». والفرنسية هيلين روسير المديرة العامة لجمعية مكافحة الايدز التي تضم ٢٥٠٠ متطوعاً وتعمل بالتعاون مع ٢٣ جمعية في غرب افريقيا.

كما اختيرت الفرنسية مونيك انطوان وهي محامية اشتهرت بنضالها من اجل استقلال الجزائر قبل ان تؤسس جمعية تعنى بضحايا العنف ضد النساء. والرواندية رناديت روجيرا التي تتولى ادارة مركز «بيت الاستقبال» الذي يستقبل النساء المصابات بالايديز.

وسلمت الشهال جوسلان وجوسبان ملقاً كاملاً عن الاعترافات الاسرائيلية على لبنان والنتائج المترتبة على اوضاع السكان لجهة التهجير والاعتقال وتدمير البيوت ومصادرة الاراضي، بالإضافة الى وثائق حول معتقل الحيام والمعتقلين اللبنانيين من دون محاكمة في السجون الاسرائيلية.

وقالت الشهال التي تقيم في باريس وتنشط في اطار لجنة العمل من اجل اطلاق سراح المعتقلين اللبنانيين من السجون الاسرائيلية، لوكالة الصحافة الفرنسية، ان الملف الذي سلمته الى السلطات الفرنسية يتضمن مئتي صفحة وملخصاً جمعت فيه تقارير اعتداءات نشرتها منظمات دولية ومؤسسة «بتسليم»، بالإضافة الى مقالات من الصحافة الاسرائيلية تفضح ممارسات اسرائيل في لبنان.

واوضحت ان الدعوة وجهت اليها قبل ثلاثة اسابيع اي قبل تصريح جوسبان الذي اعتبر فيه اعمال المقاومة في جنوب لبنان «اعمالاً ارهابية»، مشيرة الى ان الملف الذي سلمته الى المسؤولين الفرنسيين «يدخل في صلب المستجدات».

## المطران المعلم: زيارة البابا هي زيارة محبة لجميع قاطني هذه الديار

\* المعلم التقى الناشئين مخول وبشارة وممثلين للسلطات المحلية العربية، حول زيارة البابا المرتقبة للبلاد \*

ابصال اهتماماتنا ورغباتنا في سيادة السلام والعدل والحق والمساواة. من المهم ان تصل الرسالة التي نود ابصالها الى سيادة البابا دون مشاحنات، لان مجرد زيارته ستقرب الكثير من الامور». واعرب الحضور عن آمالهم وتوقعاتهم من زيارة البابا للبلاد، وكلها دارت حول الدعوة للسلام العادل والشامل في البلاد والمنطقة.

اسوعين، حيث اوضح المطران المعلم ان قداسة الباب سيزور البلاد كحاج للاماكن المقدسة، «لكنه كزعيم واب زوحي كبير تهمة ايضا قضايا شعوب هذه الديار واطرواح الانسان فيها. ولا تنحصر زيارة البابا في تفقد احوال المؤمنين الكاثوليك فقط، بل هي زيارة محبة وتفقد لجميع قاطني هذه الديار». واعرب المطران المعلم عن امله «في ان نتكلم من

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - من سامية عرموش، محاميد - التقى سيادة المطران بطرس المعلم، امس الخميس، بالنواب عصام مخول (الجهة) وعزمي بشار (التجمع) ورئيس لجنة المتابعة، محمد زيدان عن السلطات المحلية العربية واسعد عرابدة، ممثلاً عن السلطات العربية الدرزية والشركسية، وعدداً من رؤساء السلطات العربية المحلية. وتقوم اللقاء حول زيارة البابا للبلاد، بعد اقل من

# مؤسسة السعد للسجلات المحفوظة

نشريلان عفيفي  
بها سيدة عليم الأضواء

جمال منتخب...  
Jenin

«سنبقي ندى بقوة على جدران الخزان»

## غدا، «مهرجان العودة» لنصرة المهجرين في الناصرة

\* وصول الكثير من التحيات الى اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين ولجنة المتابعة العليا في مقدمتها تحية جورج حبش، الأمين العام للشعبية \* التجنيد للمهرجان تم تحت شعار التمسك بحق العودة ورفض كل البدائل من تعويض وتوطين \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تنظم اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين ولجنة المتابعة العليا للجماهير العربية، مهرجاناً جماهيرياً لنصرة المهجرين وحقوقهم في العودة. وذلك يوم غد السبت في القاعة الرياضية في الناصرة. وتتخلله عدة فقرات سياسية وفنية، وإلقاء كلمات من عدة هيئات ومؤسسات، بينها كلمة دائرة شؤون اللاجئين في منظمة التحرير الفلسطينية، يقدمها د. أسعد عبد الرحمن. ودعت اللجنتان، في بيان لهما، الجماهير العربية بشكل عام وجماهير المهجرين بشكل خاص، للمشاركة في المهرجان وإسراع صوت المهجرين الذين اقتلعوا بقوة المجازر والطرده القسري من قراهم ومدنهم العربية الفلسطينية. وتحضيراً لمهرجان العودة، قامت اللجان الشعبية المحلية المهتمة بشؤون المهجرين في إسرائيل، بسلسلة اجتماعات ونشاطات في تجمعات المهجرين. فقد عقدت لجنة أبناء البروة ولجان سحماتا والبصة والمجيدل وصفورية وأم الزينات، اجتماعات، أعرب المشاركون فيها عن استعدادهم التام للتجنيد لمهرجان العودة معلّنين تمسكهم بحق العودة ورفض كل البدائل من تعويض وتوطين. وأكد المجتمعون تمسكهم باللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين في إسرائيل.

تمثل شرعياً للمهجرين، وجرى تجري الاستعدادات للمهرجان بوتيرة عالية. وتلقت اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين تحيات عديدة من الأحزاب السياسية والحركات المختلفة في إسرائيل. ووصلت تحية من د. جورج حبش، أمين عام الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. ومن د. سلمان أبو ستة. ومن مجموعة «عائدون»، في لبنان. وأصدرت اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين في إسرائيل، دراسة شاملة تحت عنوان: «المهجرون الفلسطينيون في إسرائيل عشية «التسوية السلمية» وحق العودة لمهجري الداخل حق غير قابل للتصرف». تضمنت مقدمة عن بد. مأساة الشعب الفلسطيني في عام (١٩٤٨) وتدمير مئات مدنه وقراه وطرده منها. ومعلومات عن المهجرين في وطنهم. وعن الإجراءات القانونية والميدانية تجاه المهجرين وقراهم. ودراسة عن: «من مرحلة العمل العفوي الى مرحلة العمل المنظم». وعن نشاطات اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين أكدت في نهايتها: «علينا ان نبقى ندى بقوة على جدران الخزان حتى تطبيق قرار (١٩٤٨) الذي ينص على حق العودة والتعويض والذي بدون تنفيذه لن يكون السلام عادلاً وثابتاً وشاملاً».



(بريشة سعيد القهري - خاص بـ «الاتحاد»)



# قاعات بعلبك لبنان

لأصحابها ميخائيل مطانس واخوانه وبولس جبران بولس

بشرى سارة  
لأهالي الشمال  
والبلاد

\* فرع معلية - الشارع الرئيسي معلية - ترضيا

\* فرع كفر ياسيف - الشارع الرئيسي



أهل ومهمل بكفر هي بعلبك لبنان

قاعات بعلبك لبنان تقدم هدايا ثمينة ومميزة لن  
يحجز لموسم الافراح والمناسبات لسنة ٢٠٠٠



أنطوان شلحت

## إعصار القصيدة !

\* من المستحسن أن لا يُرْج بالشاعر محمود درويش في النقاش حول تدريس قصائده للطلاب الاسرائيليين حتى لا يصيبه أشباه المثقفين اليهود برشاش جهلهم المطبق لقصيدته وفنّها وتمثلاتها \*



\* محمود درويش يضع الورود على نصب ضحايا مجزرة صبرا وشاتيلا في بيروت، يرافقه مارسيل خليفة (الى يسار الصورة) وإلياس خوري (الى يمينها). \*

\* لعل أقل ما ينبغي ان يفعله محمود درويش، وهو يتابع عن كتب الاعصار الكبير الذي أثارته النية - مجرد النية - بتدريس قصائد له ضمن مناهج التعليم العبرية في المدارس الاسرائيلية، هو ان يشعر بالاكثاف.. ففي ذلك دليل ملموس آخر، من مجموعة أدلة يصعب حصرها، على قدرة قصيدته ان تثير الأعاصير ليس على المستوى المجرد فحسب بل وأيضاً على المستوى المحدد، في حالة المواجهة التي تخلفها من النفس الى النفس.

ويستطيع ايضا، من ناحية أخرى، ان يهتأ كثيراً لان هذا الاعصار اثبت من غير ليس ان اسرائيل، واقعاً واستطورة، لا تستطيع ان تحتفظ لنفسها وله، حتى مع وجود نسبة لشعره قصيدته، بما يسعى لان يحتفظ به لنفسه. لهذا فهي لا تعامله، خلافاً للكيفية التي تعامل بها السياسيين، على قاعدة «دلال» الاصل والنيقوض معاً.

وليس بعيداً عن هذه العبارات المتوهجة يمكن القول ان ما دار وسيدور من حشبات ووقائع حول الموضوع السالف فيه تركيز على ان اسرائيل، التي ضبطت مرعوبة من قصيدة درويش، باتت اكثر فأكثر تحايل على أزمة مستفحلة تطيق عليها بخناقتها، أزمة نابذة أساساً من كينونتها الراهنة. وهي أزمة تروء، في أحد جوانبها الأكثر إثارة، على حقيقة كونها «رهينة» الكابوس المزودج الذي صنعتته يديها وتعهدها بالرعاية والنمو: من جهة واحدة كابوس ما فعلته في الماضي بحق الشعب العربي الفلسطيني. ومن أخرى كابوس الحفاظ على بقاء «السور الصيني» منتصباً أمام كل من يحاول الوصول الى حقيقة هذا الماضي الذي لم ينقض. ولذا فان النية - مرة أخرى مجرد النية - بتدريس قصيدة درويش ليست هي التي تشكل وضعا استثنائياً (ولعل هذا الامر يحتاج الى وقفة أخرى)، بل ان ما استجره اعلان هذه النية من ردود أفعال لا تنفك تتواتر، يشكل قاعدة في الجوهر.

وفي هذا ما يقرنا من السؤال: ماذا في مقدورنا ان نستخلص من «قصيدة قصيدة درويش»؟

مفتاحنا للإجابة عن هذا السؤال يكمن في رؤية الدافع الرئيسي المباشر، الذي يقف وراء النية بتدريس قصائد درويش، وهو دافع يرجع الى «انجاز» اتفاقيات تسوية مع الفلسطينيين تشترط عليها، ضمن أشياء أخرى، ضرورة فتح ملف الصراع. وفتح هذا الملف لا تزال أمامه محاذير. وهي محاذير تتعلق بالماضي الدموي للطرف المعادي في هذا الصراع. اذن فان البقاء، على الحاضر أسلم. كذلك فان التركيز على المستقبل أسلم وأسلم. هذا الأمر وحده كاف لكي يؤشر، في قراءتنا، وهي قراءة لا تنحصر أساسيتها في مترتبات هذه القضية فقط، الى أن الهجوم الضاري على محمود درويش وعلى ما يمثل من دلالات هو نتاج «العصاب الجماعي» الاسرائيلي ضد الفلسطينيين. محمود درويش هو أنبل وأشرف ما في الأدب الفلسطيني من ظواهر، لا تقتصر عليه بطبيعة الحال. وهذه الظواهر تعني فلسطين وشعبها في أزمانهما المتصلة: ماضياً وحاضراً ومستقبلاً.

ولئن كان العصاب - في التعريف القاموسي - هو كل خلل او اضطراب من طبيعة مرضية يصيب الشخصية أو قطاعاً منها نتيجة لتسمورها حول عقدة نفسية، فان «العقدة» التي ينتظم من حولها «العصاب الجماعي الاسرائيلي» هي عقدة الاعتراف بحقوق الشعب العربي الفلسطيني، بل نستطيع القول عقدة الاعتراف بالشعب العربي الفلسطيني ذاته.

ولم يعد خافياً على أحد ان هذا العصاب يأخذ شكل جموح أيديولوجي

هشام نفاع

## كُتبانٌ ديمقراطية!

\* ثلاثة أحداث من أسبوعٍ إسرائيلي واحد للتدليل

على أن كذبة «الديمقراطية» هي مجرد كذبة \*

\* هناك نوع من العبث في المحاولة التالية: ان تعرف انك تتعاطى مع ما تعتقد أنه كذبة، لكنك تحاول استخراج عينات من الواقع لتؤكد ان هذه الكذبة هي مجرد كذبة..

الموضوع هو ما يُعرف في الغرب الاسرائيلي بـ «الديمقراطية». فهذا المفهوم، الذي يصح اعتباره قيمة في سياقات معينة، ينكمش في الحالة الاسرائيلية بحيث لا يعود أكثر من نعت وهمي لحالة تعيسة. والمأساة التي تأتي إلا أن تدلي بدلوها، هي ان الإصرار الاسرائيلي على انتحال النعت الديمقراطي لنفسه، يتزامن دائماً مع أحداث وممارسات تنفي باستمرار هذا النعت وتلغيه!

تأكيداً لذلك يكفي استعراض الاسبوع المنقضي واختيار الامثلة التالية: الاول من «الأكاديبا»، الثاني من القضاء، والثالث من «الحيز الاسرائيلي العام».

### جامعة حيفا:

امس الاول الاربعاء، قررت ادارة الجامعة ان تتصرف بشكل لا يخلج به الحاكم العسكري المناب. فقد انعقدت هبنتها المسماة «لجنة الطاعة» ونظرت في قضية مرتبطة بثلاثة طلاب عرب «تورطوا» بممارسة النشاط السياسي. وفي ختام التداول الأكاديمي تقرر طرد عضو لجنة الطلاب العرب، رجا زعترية، والطرد مع وقف التنفيذ لرئيسة اللجنة الحالية، خلود بدوي، ورئيسها السابق، فؤاد معدي.. حتى الآن لم يشتعل الرأي العام الاسرائيلي ازاء حقيقة فصل طلاب من الدراسة وانتهاك حقهم في التعليم وفي النشاط السياسي.. ولن يشتعل على ما يبدو.

صحيح ان النظر الى هذه القضية في الحالة الاسرائيلية لا يشير في المراقب اية علامة سؤال (متعمدة...).. ولكن يكفي اعتماد آلية المقارنة (وسيلة المعرفة الأكثر نجوعاً كما علمنا مثل صيني عتيق)؛ لو ان ادارة جامعة اوروية ما طردت طلاباً يهود على خلفية سياسية، فمن كان بمقدوره وقف سبل التبعج الاسرائيلي؟!

### «قضية كتسير»:

المحكمة العليا قررت، امس الاول، ان من حق الزوجين قعدان، سكان باقة الغربية، امتلاك قسيمة أرض في مستوطنة «كتسير» وإقامة بهتيمها عليها.

ردود الفعل الأولية انفلعت من إيجابية قرار المحكمة. ولكن قلب الصورة وقراءتها من النهاية الى البداية يخلق وضعا مربكاً - للمحكمة نفسها وللهاجاز الاسرائيلي برتمه.

فالسورة، حتى تكتمل، تحتاج الى العناصر التالية:

(أ) صحيح ان المحكمة قررت انصاف الزوجين قعدان، ولكن ماذا بعد؟ خصوصاً انها اختارت ان تلتفت نظرتها جميعاً الى ان قرارها ينتهي في حدود القضية قيد البحث، اي انها اتخذت قراراً إيجابياً، لكنها تقول بنفسها انه ليس قراراً مبدئياً بل هو فردي. فكيف يكون القرار غير مبدئي وإيجابياً في آن واحد؟!

(ب) دولة إسرائيل لا تزال بحاجة الى التماس قضائي حتى يتمكن فيها المواطن من شراء قسيمة أرض.. وهي الدولة الأساسية التي تضع اصول البيع والشراء في اقدس وأرفع الاماكن والمستويات. بكلمات أخرى: كيف تنفعل من القرار مهما كان إيجابياً، ونسى ان هناك حاجة اصلاً الى مثل هذا القرار.. والادعى من ذلك ان هناك شرعية للعصرين الذين سارعوا للبحث عن وسائل تفرغ هذا القرار (الفردي) من مضمونه؟ (ج) المحكمة العليا استغرقتها الامر خمس سنوات بالنظام والكمال حتى تتخذ قرارها «الإيجابي». ويبدو ان موازين العدالة هنا مركبة ويصعب وضعها في اطار العلوم الدقيقة وليس القضاء! ومن بدري، فقد يكون القرار قد صُنِعَ في مفاعل ديمونا، وليس في أروقة «العليا»؟!

### محمود درويش:

هنا يجب التعبير عن موقف انفعالي عن سابق اصرار وترصد: هذا المجتمع الاسرائيلي الغبي، الذي يرفض اطلاع اجياله الشابة على شعر مبدع في قمة درويش يصر على الاحتفاظ لنفسه «بملكة» الغباوة. اول وهلة، يجدر بنا ان نتقنه بأن يعدل عن غباوته. ولكن بما ان المبادرين الى تدريس شعر درويش انفسهم يبررون الخطوة بأنهم اختاروا قصائد معددة وليس «القصائد الخطيرة» للشاعر، فيجب الخروج من اطار اول وهلة:

بكلمات أخرى: اذا كان هذا المجتمع منقسماً بين رفض شعر درويش والتأناة في الموقف، فليذهب الى الجحيم - ليس الى جحيم دانتي - بل الى جحيم جهله الذي يصر عليه رغم كل شيء.. وهنا لا يحتاج الى التحرك للوصول الى هذا الجحيم، بل يمكنه البقاء في مكانه، بالضبط كما يتصرف في هذه الحالة!

\*\*\*

... وفي عودة الى «الديمقراطية الاسرائيلية»: بالامكان الاكتفاء بالمذكور اعلاه حتى نعود لنمارس تجربة جديدة في العبث واستخراج البراهين للقول ان هذه الكذبة ما هي الا مجرد كذبة. ولكن الى متى يجب ان نواصل العبث. وما الذي يجب قوله؟!

مدجج بالفكر الصهيوني، الذي لا يزال حيّاً ويتوالد. ويأخذ، في جانب آخر، كما سبق ان أشرنا في مناسبات أخرى، شكل «ويا نفسي».

وعلى ذكر «الويا النفسي» ربما يجدر بنا ان نستعيد بعض النتائج التي توصل اليها عالم نفسي ما، لدى تقيد الواقع الاسرائيلي على أريكة التحليل النفسي:

الشعب (اليهودي) في اسرائيل هو شعب غير طبيعي. شعب متشرذم يعاني من انقسام حاد وعميق للغاية. الجميع يعايشون الأحداث ذاتها، غير ان ردود الفعل النفسية عليها تتفاير من النقيض الى النقيض. «المعسكر القومي» محكوم بجبريته. يضع نظارة سوداء على عينيه ويرى عبرها ان المستقبل ينذر بأعظم الشرور. «المعسكر السلامي» (الحماشي) مضغوط وهستيري، لكونه يشعر بأنه عاجز وليس في مقدوره التأثير على مجريات الأمور. وكلا المعسكرين يهرب من الواقع. «المعسكر القومي» يفعل ذلك بواسطة التنكر لعلائم السلام. و«المعسكر الحماشي» يعيش في خضم وضعية تنصل من المسؤولية وهروب من الواقع الى عالم الخيال، وهو مقطوع عن الأحداث، منعزل عن الواقع، أشبه بمن هاجر دون ان يترك البلاد فعلياً. هذا المعسكر الأخير فقد الدافعية لتغيير الوضع، بينما «المعسكر القومي» غير راغب البتة في التغيير.

لا يقول هذا التحليل أكثر من أن الأوفق ان ننسأ بل عن دلالة الثقافة الفلسطينية في البنية الأساسية للمعرفة الاسرائيلية. وان ننسأ، في الوقت ذاته، عن دلالة غياب هذه الثقافة - أو تغييبها - في البنية الأساسية للنسيان - أو التناسي - الاسرائيلي. وعند ذاك من المستحسن، بل والمطلوب، أن يبقى الشاعر بعيداً عن الموضوع برتمه، حتى لا يصيبه أشباه المثقفين الاسرائيليين برشاش جهلهم المطبق لقصيدته وفنّها وتمثلاتها. فلقد كان مثيراً للأعصاب، أكثر شيء، مشاهدة بعض هؤلاء يستجمعون قدراً لا يحسدون عليه من الوقاحة والصلف لدخول محراب قصيدته دون استئذان من قيمة الفهم العميق.

وأولاً ودائماً فان المطلوب، شأن ما كانت الحال عليه من قبل، هو أن تبدأ اسرائيل في مواجهة الفصول الأشد حلكة في ماضيها القريب والبعيد والمرتبطة بقضية فلسطين واستعمارها الاحلالي.

والى ان يحين ذلك يبقى الفلسطيني نقيضاً في المطلق للاكذوبة الاسرائيلية عنه.

فكيف تكون الحال اذا ما تمثّل هذا الفلسطيني في قمة محمود درويش؟

هذا هو السؤال، سواء تم تدريس قصائده للأجيال الراهنة أو لم يتم، وهو ما يبدو انه سيحصل في الغالب.

ابتداء من اليوم وعلى مدى أسبوع

# سوق الناصرة ستكون مهرجان تسوق ممتعا



\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - يتحول سوق الناصرة، ابتداء من اليوم وليلة أسبوع، لمهرجان تسوق حقيقي يبرامجه المتعة وأسعاره الشعبية، لتحافظ بذلك على أصالتها ومكانتها خلال عشرات السنين.

ويأتي هذا البرنامج ضمن عدة برامج تعدها لجنة التجار التي انتخبت مؤخرا، لتعيد من خلالها السوق إلى مركز تجاري ضخم، يتلاءم وأذواق زواره وأوضاعهم الاقتصادية من خلال حملات التنزيل المستمرة.

وقال رئيس لجنة التسويق عاطف أمّنة: «سوق الناصرة هي من أجمل الأسواق وأعرقها وذلك بعد أن تمت جميع أعمال الترميم فيها وباتت مكانا ممتعا لجميع أفراد العائلة للترفيه والتسوق والراحة. وبأسبوعنا هذا أردنا أن يتحول العيد لكل عائلة إلى عيدين».

وستقدم خلال الأسبوع برامج فنية متنوعة يشارك فيها الفنانون عوني شحيري وروني روك وفرقة الفرافشات والدبكة واستعراضات كشيعة في ساحات السوق.

## توقع بدء التحقيق مع مردخاي الأسبوع القادم

\* الموظفة المشتكية أعادت أمس تمثيل الاعتداء الجنسي عليها \* شكاوى جديدة ضد مردخاي من فتيات ومجنّات \*



\* مردخاي \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعادت الموظفة، التي قدمت شكوى ضد وزير المواصلات يتسحاق مردخاي، وقالت فيها أنه اعتدى عليها جنسياً، تمثيل ما تعرضت له، برفاقها عدد من المحققين. فقد دخلت إلى المكتب في تل أبيب، وشرحت وأعادت تمثيل ما تعرضت له بالتفصيل. وقام المصورون بتوثيق ذلك على شريط خاص.

وصور طاقم المحققين عدة مستندات عثروا عليها في مكتب مردخاي تبين أنها تنفيذ قضية التحقيق.

وأشار مصدر في الشرطة، إلى عدة إجراءات وتحقيقات أجرتها الشرطة، أمس الخميس، لكن فرض عليها حظر النشر لمنع تشويش التحقيق.

وبأشرت الشرطة، أمس، استجواب عدد من العاملين والموظفين في مكتب مردخاي وكذلك عدد من المقربين منه، حول القضية. ومن المتوقع التحقيق مع مردخاي نفسه في الأسبوع القادم.

وعلى الصعيد ذاته تحقق الشرطة في عدة شكاوى وصلت إليها من فتيات ومجنّات، قلن فيها أنهن تعرضن لاعتداءات جنسية من مردخاي، لكن تبين أن غالبية الشكاوى، عن ممارسات قديمة يسري عليها قانون التقادم، لذلك لن يتواصل التحقيق فيها. وإذا تقرر في النهاية التحقيق فيها، فإن الشرطة بحاجة إلى تصديق خاص من المستشار القضائي للحكومة.

### قضية نمرودي

## موظف كبير في وزارة الأمن الداخلي خرج إلى إجازة للاشتباه بالتورط!!



\* نمرودي \*

\* التحقيق مع المدعية العامة في لواء تل أبيب \* كهلاني ينفي تورطه \*

الشرطة حققت في مطلع الأسبوع الجاري، مع نعمي شطيرين، المدعية العامة للواء تل أبيب، للقضايا المدنية، حول الشبهات التي ثارت مؤخرا وتفيد أن أساطل في قسم الادعاء العام في اللواء سربت معلومات إلى نمرودي، ساهمت في تشويش التحقيق ضده.

وتبين أن نمرودي كان قد أنهى مرحلة التخصص في حينه في مكتب نعمي شطيرين. وأنها زارته عدة مرات وهو في السجن وبعد إطلاق سراحه.

ونفى أفيغودور كهلاني، أمس الخميس، نفياً قاطعاً ما نسبته إليه يوسي ليفي، بأنه سرب معلومات إلى نمرودي.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - استجواب رئيس الطاقم التنفيذي في وزارة الأمن الداخلي، يوسي ليفي، لطلب وزير الأمن الداخلي، شلومو بن عامي، وخرج إلى إجازة مفتوحة إلى حين انتهاء التحقيق معه حول تسريبه معلومات إلى نمرودي.

وكشفت، أمس، الخميس، أن الشرطة حققت في بداية الأسبوع الجاري مع ليفي، حول نقله معلومات إلى أفيغودور كهلاني، عندما كان وزيراً للأمن الداخلي، ووصلت تلك المعلومات إلى نمرودي.

وكشفت أمس الخميس النقاب أيضاً عن أن

## إعتقال والدته عذبت ابنها وجوعته!!

\* في بعض الأحيان كانت ترش الملح على جروحه بعد التنكيل به \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتقلت الشرطة، أمس الخميس، امرأة (٣٩ عاماً)، من «كريات جات» للاشتباه بأنها نكلت بابنها (١٣ عاماً)، بشكل قاس ومنعته من تناول الطعام حتى الجوع!!

وتبين أن الأمراة مطلقة وتعيش مع أولادها الثلاثة، أحدهم في الثالثة عشرة من العمر، تبين من شكواه أمس الخميس، إلى عاملة اجتماعية، أنه يتعرض منذ سنوات للتنكيل وتعذيب وعنف لا يحتمل، وأن والدته كانت تنعته من تناول الطعام على مدى يومين متتاليين وإلى درجة الجوع!! وأشار إلى أنه تردد في تقديم شكوى خوفاً منها ولأن ليس له مكان آخر يلجأ إليه.

ومن أساليب التعذيب التي تعرض لها، كانت والدته تمجده بالحزام وتهال عليه بالضرب المبرح بعضاً حتى ينزف دماً، وفي أحيان كانت ترش الملح على جروحه بعد التعذيب والتنكيل!!

واستدعت العاملة الاجتماعية الشرطة بعد أن رأت بأم عينها جسد الفتى البائع المثخن بالجراح وعلامات الضرب الزرقاء والحدوش في رأسه، فحضر عدد من أفرادها، وحققوا مع الطفل وبعد ذلك اعتقلوا الوالدة.

وتبين أن الوالد كان قدم شكوى ضد مطلقة حول تنكيلها بأولادها، خاصة الفتى ابن الثالثة عشرة، لكن الفتى ادعى يومها وخوفاً من والدته، أنه سقط على الأرض. لذلك تضرر جسده ونفى أنه يتعرض للعنف!!

ومن المتوقع قديم اعتقال الأم، اليوم الجمعة.

ونقل الأولاد الثلاثة، أمس الخميس، إلى والدهم لرعايتهم.

## تمديد اعتقال والدته للاشتباه بالتورط في قتل حفيدها!!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قرر قاضي محكمة الصلح في بئر السبع، موشيه ميبلس، أمس الخميس، تمديد اعتقال سوزان أدري وابنتها، ميجال لثمانية أيام لاستكمال التحقيق، في التهمة الموجهة إليهما وهي، مساعدة ميراف، ابنة سوزان، على قتل الطفل الذي أحبهته وألقت في سلة القمامة!!

واعتقلت الأم وابنتها، بعد أن اعترفت ميراف، في التحقيق معها أنه في ليلة (٢٠٠٠/٣/٩) بعد أن أجهت، لقت الوليد في كيس بعد أن خنقته وألقت به عبر الشباك، في سلة قمامة قريبة من البيت.

مشيرة إلى أنها أبلغت والدتها بذلك!!

وبعد أن غيرت ميراف افاداتها واعترفت بالقتل، اعتقلت الشرطة والداها، إلا أنها أطلقت سراحه بعد ساعات من التحقيق، وبعد ذلك اعتقلت زوجته وابنتها ميجال.

وتجدر الإشارة إلى أن الأم المشتبه بالقتل، ميراف، معتقلة، فقد تم تمديد اعتقالها ثمانية أيام.



# فيتنام تحتفل بالذكرى الخامسة والعشرين لانتهاء الحرب



\* مظلمو الارهاب  
الاميركي يحطون  
في أحد المواقع  
الفيتنامية - أثناء  
العدوان (١٩٥١) \*

## جاسوس في قيادة الحلف الأطلسي كان ينقل خطط القصف الى بلغراد

• لندن - الوكالات - ذكرت وسائل الاعلام البريطانية، أمس الخميس، ان جاسوساً في قيادة حلف شمال الأطلسي نقل الى الصرب خلال فترة من الحملة الجوية التي شنتها قيادة المنظمة العسكرية على يوغوسلافيا، وثائق سرية للغاية حول عمليات القصف.

وقالت صحيفة «الغارديان» نقلاً عن تقرير امريكي سري ان بلغراد كانت تتلقى من هذا المصدر خطط طلعات الطائرات واهداف العمليات. وافاد هذا التقرير الذي اعد للمسؤولين الأمريكيين في وزارة الحرب ان السلطات الصربية كانت تحصل يومياً على أوامر الحلف المتعلقة بالغارات الجوية وطلعات الاستكشاف خلال الاسابيع الأولين من حملة الحلفاء، التي بدأت في آذار ١٩٩٩.

وقد ذكرت هيئة الاذاعة البريطانية (بي. بي. سي) ايضاً هذه التأكيدات بينما أعلنت شبكة تلفزيون الهيئة عن برنامج حول هذا الموضوع سيبثه الأحد المقبل.

وقالت الصحيفة التي بثت التقرير على موقعها على شبكة الانترنت ان تسريب هذه المعلومات من الحلف يعني ان الصرب كانوا على علم «بخطط عمليات الاستكشاف» التي قامت بها طائرات التجسس والطائرات الاستطلاعية.

وأوضحت ان «قيادة الجيش الصربي ووحدات الشرطة كانت قادرة على تحريك رجالها ومعداتها من دون ان تواجه خطراً كبيراً في التعرض لكشفها وقصفها بعد ذلك».

وأضافت ان «الحلف بدأ في نهاية الاسبوع الثاني، من حملته تعديل نظام توزيع الأوامر المتعلقة بالغارات الجوية»، موضحاً ان «تأثير هذا التعديل على ما كان يبدو ان الصرب يعرفونه كان قوياً». وأوضحت ان «القادة العسكريين للحلف حققوا عندئذ من شبكة توزيع اوامر العمليات الجوية واكتشفوا انها كانت يتناول ٦٠ شخص».

## عناصر الجيش الأحمر الياباني سيقبضون قيد المراقبة في لبنان

• بيروت - «و.ص.ف» - اعلن وزير الاعلام اللبناني انور الحلبي ان الناشطين الخمسة من الجيش الأحمر الياباني الذين انتهت، أمس الأول الاربعاء، مدة عقوبتهم بالسجن لثلاث سنوات سيقبضون قيد المراقبة في لبنان الى ان تقرر اللجنة الرسمية للحوار السياسي معصيرهم. وقال الحلبي امام الصحافة في ختام اجتماع الحكومة ان اتصالات جرت مع عدد من البلدان لكن اي منهم لم يقبل استقبالهم حتى الآن ولكنه لم يحدد هذه الدول.

وأضاف ان العناصر الخمسة وبينهم كوزو اوكاموتو الناجي الوحيد من عملية مطار اللد قرب تل أبيب عام ١٩٧٢ التي اسفرت عن مقتل ٢٦ شخصاً، سيقبضون قيد المراقبة في لبنان الى ان تتخذ اللجنة التي لم تحدد اي موعد لاجتماعها المقبل، قراراً حول مصيرهم.

وقررت الحكومة اللبنانية، الاسبوع الماضي، رفض طلب الياباني تسليمها عناصر الجيش الأحمر الياباني. وسبق هذا القرار حملة دعم واسعة النطاق لفلقتها اوساط اليسار اللبناني التي اكدت ان عناصر الجيش الأحمر دعماً «نضال العرب ضد اسرائيل».

وقد حكم على عناصر الجيش الأحمر الياباني بالسجن ثلاث سنوات بتهمة دخول الأراضي اللبنانية بصورة غير مشروعة وحيازة جوازات سفر مزورة.

## النمسا تأمل عودة السفير الاسرائيلي الى فيينا

• برلين - «و.ص.ف» - اعربت سوزان ريس باسر، مساعدة المستشار النمساوي التي تولت رئاسة حزب «الحرية» واليميني المتطرف بدلاً من بورغ هايدر، عن أملها بعودة السفير الاسرائيلي الى فيينا. وكانت اسرائيل استدعت سفيرها في فيينا للشاور في الرابع من شباط الماضي لمدة غير محددة. كما أعلنت انها «ستعيد النظر» في علاقاتها مع النمسا بعد مشاركة اليمين المتطرف في الائتلاف الحكومي. وفي حديث نشرت صحيفة «بيلد» الألمانية، أمس الخميس، قالت ريس باسر «ليس هناك ما يثير رجول السفير».

وأضافت «انني مستعدة للتوجه الى اسرائيل في اي وقت من اجل التباحث في الأمر بهدف تحسين العلاقات وأمل شخصياً بعودة السفير الى فيينا فهو موضع ترحيب دائماً بيننا». وكانت اسرائيل أعلنت في أواخر شباط ان لا نية لها في إعادة سفيرها الى فيينا بعد قرار هايدر الاستقالة من رئاسة حزب الحرية.

وكانت القوات الشيوعية شنت هجوماً اولاً في الساعة ١٣.٥٥ في العاشر من آذار ١٩٧٥ على بون مي توت، التي كانت تسيطر عليها قوات النظام الموالي للولايات المتحدة في سايفون. وقد سقطت المدينة بأيدي القوات الشيوعية في الساعة الحادية عشرة من اليوم التالي. وأمر رئيس فيتنام الجنوبية حينذاك نغوين فان تير جيشه «بتراجع استراتيجي» من المرتفعات باتجاه الساحل، لتسبب هزيمته الى فوضى كاملة في صفوف الجيش بعد اسابيع قليلة من المعارك. واستغلت القوات الشيوعية تراجع قوات سايفون ليوسع نطاق هجومه ويحرر بين ٢٥ و ٢٩ آذار مدينتي هوي ودانانغ المهمتين في وسط فيتنام. ولم يتمكن الجنود الجنوبيون من استعادة المدن الثلاث بعد ذلك بعد تراجعه امام الشيوعيين. ورغم مساعدة عسكرية امريكية بلغت اكثر من ملياري دولار لم يتمكن الجيش الفيتنامي الجنوبي من تأمين بقا نظام سايفون. وبمساعدة دبابات ومدفعية قدمها الاتحاد السوفيتي، شن الشماليون هجومهم النهائي على سايفون التي دخلوها في ٣٠ نيسان، بعد ان انسحب منها آخر الأمريكيين في اليوم السابق بروحية تغلبت على سطح مبنى السفارة الأمريكية في وسط المدينة.

• هانوي - احتفلت فيتنام، أمس الخميس، واليوم الجمعة، بالذكرى الخامسة والعشرين لسقوط بون مي توت، الانتصار الاستراتيجي الأول الذي شكل بداية «حملة هو شي منه» التي ادت خلال اقل من شهرين الى سقوط النظام المؤيد للولايات المتحدة في سايفون واعادة توحيد البلاد في ظل الشيوعيين. وستقيم سلطات اقليم دارلاك على مرتفعات وسط البلاد احتفالات كبيرة بذكرى استيلاء القوات الشيوعية على بون مي توت كبرى مدن الاقليم. وقال رئيس مكتب لجنة الحرب الشيوعية في دارلاك نغوين فان ترينغ في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية ان هذه الاحتفالات ستشمل خصوصاً «تجمعاً رسمياً» صباح اليوم الجمعة في «بيت الثقافة» في المدينة، دعي اليه كبار المسؤولين الفيتناميين.

وسيلي هذا التجمع عرض للقوات العسكرية والميليشيات المتمركزة في الاقليم بحضور حوالي ٣٠٠ الف شخص من مختلف الطبقات الاجتماعية. كما ستعرض افلام تاريخية وسيجري اطلاق اسهم نارية في هذه المناسبة. وتصادف الاحتفالات بهذه المناسبة مع مهرجان تنظمه حوالي اربعين من الاقليات الاثنية في الاقليم وبشكل سباقاً للقلية ورقصات تقليدية.

## الأمم المتحدة تريد مشاركة عدد اكبر من النساء في عمليات حفظ السلام

• نيويورك (الأمم المتحدة) - «و.ص.ف» - طالب الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان ليلة الاربعاء، الخميس، بمشاركة عدد اكبر من النساء في عمليات حفظ السلام مشيراً الى دورهن الخاص في منع حصول النزاعات وفي تسويتها.

وفي رسالة بمناسبة اليوم العالمي للمرأة، قال انان ان «النساء اللواتي يعرفن جيداً ثمن النزاعات، هن غالباً افضل من الرجال في مجال منع حدوثها او حلها». وأضاف «عندما تسبب التوترات الاثنية بوقوع نزاع او بتأجيجها، تبني النساء جسوراً بدلاً من الجدران».

وأشار انان الى ان الأمم المتحدة تبذل «جهداً خاصاً من أجل توفير عدد اكبر من النساء في عملياتها الخاصة لحفظ السلام او لاقامة السلام»، كما تبذل جهداً «لتكون جميع المهام التي تقوم بها اكثر تفهماً لقضية المرأة».

وتضم بعثات الأمم المتحدة في افغانستان وتيمور الشرقية وكوسوفو اختصاصيين مدنيين في شؤون المرأة.

وأوضح قسم عمليات حفظ السلام ان النساء يشكلن ٥٪ من العاملين في قوات الشرطة التي ترسلها المنظمة الدولية، ولكنهن يشغلن ٢٦٪ من الوظائف المدنية (اي مناصب المستشارين السياسيين والاداريين).

اما في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، فتشغل النساء ٣٦.١٪ من مناصب المسؤولية التي يبلغ عددها ٤٣٨١.

ولكن باستثناء مساعدة الأمين العام الكندية ليز فيرشيت، تشغل خمس نساء فقط من اصل خمسين رجلاً مراكز على مستوى الأمين العام المساعد او نائب الأمين العام.

دعا انان الدول الأعضاء في المنظمة الدولية الى «ارسال نساء موهلات في صفوف الوحدات التي ترسلها واقتراح مرشحات يتمتعن بالكفاءة لجميع مناصب الأمم المتحدة».

من جهة أخرى، اعلن مجلس الأمن الدولي في بيان اصدره مساء الاربعاء بالمناسبة نفسها ان «المساواة والمشاركة الكاملة للنساء في هيئات الحكم (...) ضروريان من أجل الحفاظ على السلام والأمن وتشجيعهما».

وتشر البيان سفير بنغلاديش لدى الأمم المتحدة انوارول كريم شواهوروي الذي يتولى الرئاسة الدورية لمجلس الأمن.

ولا يضم المجلس بين اعضائه الا ١٥ سوي امرأة واحدة هي سفير جاميكا باتريسيا دورانت التي ستتولى الرئاسة الدورية للمجلس في تموز المقبل.

وقال البيان ان «النساء لا يزلن غير ممثلات بشكل كاف في اتخاذ القرارات المتعلقة بالنزاعات، رغم انهن يلعبن دوراً مهماً في حل النزاعات وحفظ السلام والبناء». مشيراً الى ان النساء «يلعبن دوراً حاسماً» في المحافظة على النظام الاجتماعي «في فترات النزاع وانهيار المجموعات».

وأضاف ان النساء والاطفال هم الأكثر تضرراً بالحروب ويشكلون غالبية اللاجئين في العالم.

وذكر مجلس الأمن جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، بضرورة ملاحقة المسؤولين عن خرق القوانين الانسانية، معرباً عن تأييده ادراج افعال العنف الجنسي بين جرائم الحرب في نظام محكمة الجزاء الدولية الجديدة.

# لماذا ينخفض سعر صرف الدولار في السوق المالية الاسرائيلية؟

بقلم: د. احمد سعد



\* البورصة في تل ابيب - تربع كالنصار

اصحاب الديون التسليفية المستحقة بالدولار، حيث تنخفض قيمة مستحقاتهم اذا ما حسب ذلك الشيك، كما يستفيد من ذلك سماسرة الاستيراد وغيرهم من المستوردين سلع من الخارج يدفع ثمنها بالدولار. وطبعاً من ينتهز هذه الفرصة المؤقتة للانخفاض هم الميسورين من ذوي امكانيات الدفع او الاسراع في الاستيراد بالدولار لجني ارباح اضافية جراً الفارق في اسعار الصرف.

\* رابعاً: يستفيد من انخفاض سعر صرف الدولار واسعار الاسهم المضاربون الكبار الذين يقصون ربحاً كالنصار على «الطالع والتازل». ففي حالة مؤشرات الانخفاض يسارعون الى بيع الاسهم وتحويل الدولارات الى شواقل، ومثل الصيادين ينتهزون فرصة انخفاض الاسهم الى اسعار بخسة ليسارعوا الى شراء الاسهم وامتصاص «فائض العرض على الطلب» مما يؤدي ثابته الى ارتفاع اسعار الاسهم ومعها سعر صرف الدولار. ولهذا ليس صدفة انه امس الاول الاربعة، اكدت معطيات السوق المالية ان سعر صرف الدولار ارتفع بنسبة (٥ - ٠٪) بالنسبة للشيك. فهذا المؤشر يجسم بداية الانتقال من ظاهرة «الكل يبيعون» الى ظاهرة «الكل يشترون» من بيع الاسهم المنخفضة، الى شراء الاسهم وزيادة الطلب الذي يعقبه ارتفاع في سعرها. ما نود تأكيد في النهاية ان هذه الظاهرة لا تنحصر حدودها داخل السوق المالية الاسرائيلية، بل هي جزء عضوي من هذه الظاهرة العالمية التي تجتد في ظل العولمة وتعكس مدى عدم الاستقرار في النظام الرأسمالي العالمي.

الدولارات بالشواقل وتحويل بعض الاستثمارات الاجنبية من الاسهم وتحويل دولاراتها لشراء الشواقل. وهذا ما حدث، حيث ان زيادة الطلب على الشواقل رفع سعر صرفها بالنسبة للدولار وادي الى غمر سوق التداول بالدولارات مما ادى الى تخفيض سعرها التبادلي بالنسبة للشيك الاسرائيلي. وقد رافق هذه العملية انخفاض في اسعار الاسهم.

## \* الدولارات في اطار عدم الاستقرار:

ان بروز هذه الظاهرة في ظل عدم استقرار السوق المالية ينطوي على عدة مدلولات تعكس آثارها على مسار التطور الاقتصادي والاجتماعي والمالي. واهم هذه المدلولات ما يلي:

\* أولاً: ان تخفيض سعر صرف الدولار يؤثر سلباً على ارباح التصدير الى الخارج جراً انخفاض اسعار سلع التصدير بحساب الدولار.

\* ثانياً: ان ارتفاع السعر التبادلي للشيك في ظل الفائدة التسليفية البنيكية يؤدي الى زيادة تكلفة الانتاج الاسرائيلي مما يؤثر سلباً على المجال التنموي، كما يؤدي الى هروب رساميل مستثمرة او معدة للاستثمار من فروع الانتاج وتوجهها نحو السوق المالية او الى التوظيف في البنوك وبرامجها حيث امكانية الربح السريع ووفرة اكثر. وهذا بدوره يؤدي الى زيادة حدة الجمود الاقتصادي واتساع سوق العاطلين عن العمل.

\* ثالثاً: يستفيد من تخفيض سعر صرف الدولار

## \* مدى تبعية السوق المالية الاسرائيلية بالأسما الاجنبي \* تأثير عدم الاستقرار في اسعار الصرف التبادلية على التطور الاقتصادي \* من يربح ومن يخسر في ظل التغيرات الحاصلة في أسعار الصرف \*

برزت على ساحة التطور في الاسابيع الاخيرة ظاهرة الانخفاض الحاد في السعر التبادلي للدولار الأمريكي بالنسبة للشيك الاسرائيلي وانخفاض في اسعار الكثير من الاسهم في البورصة الاسرائيلية. هل هذه الظاهرة طارئة ام ان لعدم الاستقرار في الاسعار التبادلية للعملة ولعدم ثبوتية اسعار صرف العملة المتداولة في السوق المالية خلفية وعوامل تبرز مدلولاتها من خلال ارتفاع او انخفاض هذه العملة او تلك؟

لن انظر في هذه المعالجة السريعة الى التناقض الصارخ بين استنتاجات الولايات المتحدة الأمريكية للهيمنة السياسية والاقتصادية عالمياً وبين عزز الدولار الأمريكي عن القيام بدور النقد العالمي الاساسي المهيمن في علاقات التعامل والتداول عالمياً، تجارياً ومالياً. ففي ظل تطور جيوت المحاور الاميرالية اقتصادياً وتفاوت مستوى التطور والطاقة الاقتصادية بينها - محاور كل من اليابان واوروبا الغربية والولايات المتحدة - والمتغيرات الحاصلة التي اضعفت نسبياً مكانة الولايات المتحدة في سوق المنافسة العالمية واضعفت امكانيات الدولار القيام بدور النقد العالمي الاساسي. وحقيقة اضعاف دور الدولار عالمياً على خلفية اضعاف مرجعيته الاساسية يعتبر من العوامل الاساسية للأزمة التي تجتاح الاسواق المالية العالمية.

وكلنا يتذكر انهيار البورصات (الاسواق المالية) قبل سنتين في العديد من بلدان جنوب - شرق آسيا التي ادى انفجارها الى أزمة في السوق العالمية المالية حيث اصابت

وهذه الحقيقة تعكس مدى تبعية السوق المالية الاسرائيلية بالأسما الاجنبي، وتبعية بورصة تل-ابيب ببورصة نيويورك، خاصة اذا اخذنا بالاعتبار ان العديد من اسهم الشركات الاسرائيلية والمختلطة مع الأسهم الأمريكية والعديد من اشكال سندات الدين الاسرائيلية يجري تداولها في السوق المالية الأمريكية.

\* والثاني: ان ارتفاع نسبة الفائدة البنيكية بمعدلات اعلى من المستوى العالمي، ومن الأمريكي، وغيره من عملات «سلة العملة» التي يرتبط بها الدولار. وارتفاع سعر صرف الشيك كان عامل جذب لعملية تبديل

## أرباح «بنك هيوغليم» الصافية بلغت ١,٤ مليار شيكل

\* حيفا - لمحر الشؤون الاقتصادية: وفقاً للتقرير الرسمي الذي نشره «بنك هيوغليم» - بنك العمال، احد المجمعات البنيكية الخمسة الرئيسية في البلاد، يوم ٢٧/٧ من حصيلة نشاطه في العام ١٩٩٩ يتضح انه حصد ارباحاً خيالية لم يكن لها مثيل في العقدين الاخيرين. وحسب معطياته فقد بلغت ارباحه الصافية في العام ١٩٩٩ حوالي (١.٤) مليار شيكل!! وبلغت نسبة الربح على الرأسمال الذاتي (رأس المال) ١٤٪.

وحسب تعليق محافظ البنك، عمير سيقان، المسؤول عن «الرأسمال الذاتي» فإن احد مصادر الربح في السنة الاخيرة كان «الاستعمال الحكيم» لما يسمى به المازانة المربوطة ومعتمون هذه المازانة يكمن فيما يلي: ان ظروف نسبة التضخم الصفرية (من صفر)، شجعت ادارة البنك على استعمال المصادر المربوطة بجدول الغلاء، والتي ادت الى جرف ارباح حقيقية. ان معطيات هذا البنك وارباهه الخيالية في وقت يعاني فيه الاقتصاد من الجمود وحوالي (٢٥٠) ألف عاطل عن العمل، اضافة الى مظاهر الفقر والجوع وتزايد عدد سكان تحت خط الفقر، يعكس حقيقة هوية النظام وسياساته التي طابعها ومدلولها العمل على اغناء الأغنياء وافقار الفقراء.

# قبرص تستعد لمحاربة ظاهرة تبييض الأموال

\* قبرص تعتبر محطة دولية لتبييض الاموال \* الاموال غير المشروعة التي يتم تبييضها سنوياً ٦٠٠ مليار دولار سنوياً \*

واوضح بيبون ومقرر اللجنة ارنو مونتور، اللذان اجريا يومين من المشاورات، الثلاثاء والاربعاء، في نيقوسيا، ان السلطات القبرصية قلقة من ادراج اسم قبرص على «اللائحة السوداء» لمجموعة العمل المالي الدولية «المنشقة عن منظمة الامن والتعاون في اوروبا» والمكلفة مكافحة تبييض الاموال.

وتفيد احصاءات صندوق النقد الدولي ان المبالغ غير المشروعة التي يتم تبييضها سنوياً في العالم تصل الى ٦٠٠ مليار دولار.

وقال مونتور ان «وزير المالية القبرصي تاكيس كيريديس اكد لنا ان قبرص مستعدة للتخلي عن الشركات الدواف شور» لأن الحكومة تعرف انه من دون ذلك لن تدخل قبرص ابداً الى الاتحاد الاوروبي». واوضح ان الشركات التي تتمتع بهذه الرخصة لا تقل سوى ٤.٥٪ من اجمالي الناتج المحلي القبرصي.

واقر بيبون بأنه «لا يمكن المجادلة في ان قبرص تبتل جهوداً لمكافحة تبييض الرساميل. فقد تبنت السلطات قانوناً جيداً لمكافحة غسل الاموال وشكلت هيئة تضم مسؤولين في الجمارك والشرطة مكلفة تطبيقه».

لكن حسب هذين البرلمانين فإن المصارف القبرصية التي يفترض ان تبلغ عن اي عملية تحويل مشبوهة، ليست متحمسة كثيراً لمكافحة تبييض الاموال.

الرساميل في اوروبا» ان «٣٠ ألف شركة «اوف شور» تعمل من قبرص لا تسمح بتحديد اصحاب الحقوق الاقتصادية. انها شركات صورية» وهذا يمثل مشكلة كبيرة جداً».

وتؤكد السلطات القبرصية ان المصرف المركزي يضبط نشاط هذه الشركات لكن المجموعة الدولية متشككة. ويشتهر في ان قبرص تستخدم في «غسل» رساميل المافيا الروسية، واستثمار رساميل صربية في انتهاك للعقوبات الدولية المفروضة على نظام الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش.

## جبهة شفاعمر و الديمقراطية

### اللجنة الثقافية

تدعو الجمهور الشاعري لحضور مسرحية

### اضراب مفتوح

للفنان سليم ضر. وذلك اليوم الجمعة ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة الثامنة مساءً في قاعة مجلس العمال (المستدروت) في شفاعمر. وبعد العرض مباشرة نلتقي كاتب المسرحية الكاتب محمد علي طه. نتابع التذاكر لدى أعضاء الجبهة في المدينة. تأمل حضوركم. باحترام - اللجنة الثقافية للجبهة

\* نيقوسيا - «و.ص.ف.» - اعلن برلمانيون فرنسيون، امس الخميس، في نيقوسيا ان جزيرة قبرص، التي اشتهرت بأنها جنة ضريبية يمكن ان تستخدم في تبييض الاموال، باتت على وشك التخلي عن وضعها الدواف شور» قهقراً لدخول الاتحاد الاوروبي.

وقال فنانس بيبون رئيس بعثة الاستطلاع البرلمانية الفرنسية حول «عقبات مكافحة الجرائم المالية وتبييض

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي -

### الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

### يافة الناصرة

### دعوة

### بمناسبة يوم المرأة العالمي

ندعوك لحضور البرنامج الاحتفالي الذي سيقام يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة السابعة مساءً في نادي فؤاد خوري (الحزب) في حي مار يعقوب.

يشترك في البرنامج:

\* الرقيب محمد بركة - رئيس كتلة الجبهة في الكنيست.

\* الرقيقة سميرة خوري.

\* برنامج فتي محلي.

معا لينا، مجتمع حضاري تقدمي مكافح.

نعم للمساواة التامة للمرأة.

## تعازيننا

أحر التعازي نتقدم بها  
الأخ العزيز صبحي  
أبو اسعد وأولاده وبنااته  
لوفاة المرحومة

## منور عون الله

لها الرحمة ولكم من  
بعدها طرول البا.

الحزب والشبيبة -

الناصرة

الجنة الشريفة - حكا  
اعلان صدر اذت صادر من هذه اللجنة  
في الساعة ٢٠٠٠/٣/٢٢  
وروت هذه اللجنة محطتها بمرحلة من  
الجلسات التي تليها واداءت شعور وفاء  
المرحوم سليم ضره بكم بغير انقطاع  
بتاريخ ١٩٩٩/٢/١٠ واستحصل اذنه  
الفرعي بروتة الشريفة وهو روجه  
عائلة محرومة بغير اولاده الاثني عشر  
سنة. اشياء احمد، ناعي، علي  
كامل، جاسم، عدي، عيسى، سارة، عرين  
برجاء، فط لا غير. وادارت وادار مسكن  
شركة القوم بكم بغير انقطاع  
على القوم بمرحلة هذه اللجنة خلال  
جلسة حضر بها من تاريخ النشر  
سكونه بكم بغير انقطاع  
على احمد حرج

مشتروا به ۵۰۰

اول مرة فقط في همشير لتسرخان الناصرة:  
ازدواجية في الحملات  
هلي بيس

هلي بيبي على العشاء بيديك

شمشير 365 تسرخان

كل عام وانتم بخير

هلي بيدي علي

يسري على كافة الحملات - \* بعد التزويل . \* \* في كل الاقسام



الفصلرة "دعابة"



## تعاون فني بين محمد المازم وزيد الرحباني



\* بيروت -  
أعرب المطرب  
الإماراتي محمد  
المازم، عن رغبته  
في التعاون مع  
الفنان اللبناني  
زيد الرحباني،  
في عمل فني  
يشجع شريطه  
الفناني الذي  
سبى الشور  
قريباً.

وكان المازم قد وصل لبنان مؤخرًا ليعمل صديقًا على  
البرنامج التلفزيوني المتنوع «يا ليل يا عين»، الذي  
تنتجه المؤسسة اللبنانية للإرسال «إل. بي. سي.» بدعوة  
من مخرج طوني فهوجي، وأوضح المازم في تصريحات  
نقلت صحيفة «الشرق الأوسط» اللندنية، أنه سيلتقي  
خلال إقامته القصيرة في لبنان بالممثلين اللبنانيين سمير  
صغير وجورج مردوسيان، الذي سبق أن تعاون معه  
في شريطه الفناني الأخير «طلة محمد المازم ٢٠٠٠»  
في أغنية «لا محال».

## فيروز تشدو منه جديد



\* بيروت -  
يعكف الفنان  
الليبناني زيد  
الرحباني، حاليًا،  
على إعداد الألبوم  
الفناني الجديد  
«سفيرة لبنان إلى  
النجوم» للفنانة  
اللبنانية الكبيرة  
قيسوز، والذي  
يتضمن عددًا من  
الأغنيات الجديدة من بينها أغنية «حكي»، والتي كتبها  
ولحنها لها ابنها زيد الرحباني، الذي سيسافر قريباً  
إلى خارج لبنان، لتسجيل أصوات عدد من الآلات  
الموسيقية التي ترافق أغنيات العمل الجديد، حيث سيزور  
فرنسا لتسجيل صوت آلة الترومبيت، ثم هولندا  
لتسجيل صوت آلة الكمان، أما في لبنان فسيتم  
تسجيل صوت الآلات الإيقاعية.

## محاكمة يوسف شاهين بسبب الآخر!



\* القاهرة - تحول الجزء الثاني من  
ندوة فيلم «الآخر»، التي أقيمت ضمن  
أنشطة مهرجان جمعية الفيلم السادس  
والعشرين، إلى ما يشبه محاكمة من النقاد  
والصحفيين لمخرج الفيلم يوسف شاهين،  
وذلك بعد أن تبارى الحاضرون، كما ذكرت  
صحيفة «أخبار اليوم» المصرية، في تسليط  
الضوء على نقاط ضعف الفيلم وسلبياته  
في غياب صناعه، وكانت الفنانة ليلية هي  
الوحيدة بين فريق عمل الفيلم التي حرصت  
على تلبية دعوة المهرجان وحضور الندوة،  
حيث طلبت من الحاضرين مناقشتها فيما  
يتعلق بدورها فقط بعيداً عن باقي مفردات  
وجوانب الفيلم، مؤكدة سعادتها الكبيرة  
بالعمل مع المخرج الكبير يوسف شاهين،  
واعتزازها بتجسيد شخصية «بهية» في  
الفيلم والتي ترمز لمصر، وأشارت إلى أن  
شاهين لم يكن متأكدًا من قبولها للدور،  
خاصةً وأنها لم تلعب دور الأم على الشاشة  
من قبل، إلا أنها اعتبرت ذلك تحدياً وتغلبت  
على ملامحتها التي قد تفرض عليها نوعية  
شبه واحدة من الأدوار.

## قصة حب جديدة لمادونا!



\* كشفت النجمة الأمريكية الشهيرة مادونا، أنها تعيش  
قصة حب مع المخرج البريطاني الشاب جي ريتشي، قد  
تنسج بالزواج، وقالت مادونا (٤١ عامًا)، في حديث  
لصحيفة «ميرور» الشعبية الانجليزية، «أنها علاقة جادة  
جدا... واعتقد أن الزواج قد يأتي في المستقبل».  
وكانت مادونا التي تزوجت من قبل من الممثل الأمريكي  
شين بين، تتحدث في نيويورك، أثناء حضورها العرض  
الأول لفيلمها الجديد «ثاني أفضل شيء»، الذي قامت  
بطولته مع الممثل البريطاني روبرت إيرفرت، وأضافت  
مادونا أن علاقتها مع كارلوس ليون، والد طفلتها، انتهت،  
لكنه لا يزال يأتي لزيارتها ابنتهما، وأضافت «أحب روح  
الدعابة لدى الانجليزية وسخريتهم اللاذعة... وهناك شيء  
آخر... الانجليز جذابون للغاية»، المعروف أن مادونا تعيش  
حاليًا في منزل فخم في لندن.

## ياريتني بـ (١٠٠) ألف دولار!



\* القاهرة - انتهى المطرب المصري المعروف هاني  
شاكر، مؤخرًا، من تصوير أحدث أغنياته «يا ريتني»،  
بالفيديو كليب، في العاصمة اللبنانية بيروت، وأخرجها  
له طوني أبو الياس، في أول تعاون فني بينهما.  
الأغنية من كلمات وألحان مصطفى كامل، وتوزيع  
أشرف عبده، وبلغت تكلفتها (١٠٠) ألف دولار،  
وقد استخدم المخرج في تصوير الأغنية مجموعة من  
أحدث الحيل والتخديع الالكترونية.

## بسام كوسا يتجه للإخراج

\* دمشق - انتهى الفنان والمخرج السوري بسام  
كوسا، منذ أيام قليلة، من تصوير فيلمه الروائي القصير  
الأول بعنوان «سهرة مهذبة»، عن قصة كتبها نفسه  
وعالجها حواريا خالد خليفة، وتدور أحداثها حول انسان  
وحيد في ليلة عيد ميلاده.  
يقوم ببطولة العمل، كما أشارت صحيفة  
«المسائية» السعودية، الممثل السوري فارس الحلو.  
الفيلم من إنتاج المؤسسة العامة للسينما في سوريا  
ومن توزيعها، ومن المتوقع أن يشارك الفيلم في مهرجان  
سوريا السينمائي، هذا العام. المعروف أن بسام كوسا  
يعد آخر الممثلين السوريين الذين يتوجهون للإخراج.

## ورحل المخرج المثير للجدل!



إلى الإخراج التلفزيوني، مؤكدة أن التلفزيون أكثر انتشاراً  
وتأثيراً من السينما، ولكن المراقبين رأوا في هذا التحول  
هروباً من حسام الدين مصطفى، من المواجهة، بعد الاخفاق  
الواضح الذي منيت به أغلب أفلامه الأخيرة، وكان آخرها  
فيلم «حكمت فهمي»، الذي قامت ببطولته الفنانة المصرية  
نادية الجندي، ويعكس معظم أعماله السينمائية التي بلغت  
مائة فيلم زواحي، حققت المسلسلات التلفزيونية التي قدمها  
نجاحاً ملحوظاً، حيث كرّسها مصطفى لتناول عددًا من  
المحطات التاريخية الهامة في حياة الأمتين العربية  
والاسلامية، فقدم «الفرسان» التي تتناول فترة اجتياح  
المغول للعالم، وتصدى المسلمين لها بقيادة القائد المملوكي  
قطز، و«الأبطال» الذي دار حول فترة الحملة الفرنسية  
على مصر والشام، وأبرز المواقف البطولية التي ظهرت في  
هذه الفترة، وكان آخر هذه الأعمال، الجزء الأول من مسلسل  
«نسر الشرق»، الذي تعرض فيه لكفاح القائد العربي  
الشهير الناصر صلاح الدين الأيوبي، وفجائته الشنيعة وهو  
يستعد لتصوير الجزء الثاني من المسلسل، كما كان يفكر  
في إخراج مسلسل جديد حول حياة محمد علي باشا مؤسس  
الأسرة العلوية، التي حكمت مصر نحو مائة وخمسين عامًا.  
وقد تزوج حسام الدين مصطفى ثلاث مرات من الفنانة  
نبلي ومشييرة اسماعيل وجينا، وقد نال الجوائز المختلفة  
طوال مشواره الفني، من بينها جائزة أحسن فيلم في مهرجان  
طشقند السينمائي عام ١٩٧٦، وشهادة تقدير من الرئيس  
المصري الراحل أنور السادات، عن فيلم «الرصاصة لا تزال  
في جيبي».

المشكلات التي يعاني منها المجتمع، حيث آمن المخرج  
الراحل أن هذا الدور لا يجب أن تحمله السينما.  
ومن هنا كانت أغلب الأفلام التي قدمها حسام الدين  
مصطفى، على مدار رحلته الفنية، تتماشى مع هذا المفهوم  
وكان من أبرزها «درب الهوى» بطولة بسام ومديحة كامل  
ومحمود عبد العزيز، و«الأخوة الأعداء» بطولة نور الشريف  
وحسين فهمي، و«قاع المدينة» بطولة محمود ياسين ونادية  
لطفي، والتي اهتم في الجانب الأكبر منها بمداخلة غرائز  
المراهقين والشباب من خلال المشاهد العارية.  
ويرجع بعض النقاد المصريين، تبنى المخرج الراحل لهذه  
الرؤية السينمائية إلى فترة دراسته لفن السينما في جامعة  
كاليفورنيا بالولايات المتحدة، وعمله في عدد من  
الاستوديوهات هناك، قبل أن يبدأ مسيرته الفنية في القاهرة  
عام ١٩٥٦، بفيلم «كافية يا عين»، وفي هذا الإطار، أيضاً،  
اهتم حسام الدين مصطفى بتقديم أعمال كبار الأدباء  
السينمائية الخاصة، فقدم «الظلمة السوداء» لإحسان عبد  
القدوس و«السمان والحريف» و«الباطنية» لتنجيب  
محفوظ، وفي الوقت الذي تعاون فيه مع معظم الفنانين  
المصريين، باستثناء السيدة الشاذلية العريضة فانت حمامة،  
خص الفنان محمود ياسين بالقدرة الأكبر من أفلامه، حيث  
قدم له عدة أعمال من بينها «قاع المدينة» و«الباطنية» و  
«الرصاصة لا تزال في جيبي» و«سونيا والمجنون»، كما  
أخرج له المسلسل التلفزيوني «أبو حنيفة النعمان».

\* ربما لم يثر مخرج مصري الجدل خلال السنوات  
الأخيرة - بخلاف المخرج الكبير يوسف شاهين - مثلاً  
أثاره المخرج الراحل حسام الدين مصطفى، الذي توفي  
مؤخرًا، عن عمر يناهز (٧٥) عامًا، أثر جلطة قلبية  
مفاجئة، أصابته خلال نومه في منزله بالقاهرة، فبدون  
مقدمات اتخذ المخرج الراحل قبل عدة سنوات موقفًا  
مؤيداً للتطبيع مع إسرائيل، بل وقام بزيارة لها مما عرضه  
لانتقادات حادة من جانب العديد من المثقفين المصريين  
والعرب الذين رأوا في موقفه هذا خروجًا على الموقف  
الشعبي الذي تشكل في مواجهة إقامة علاقات طبيعية  
مع إسرائيل، في الوقت الذي لم تتغل فيه إسرائيل عن  
لمارساتها الوحشية، التي باتت تشكل تهديدًا خطيرًا  
لاتفاقيات السلام التي وقعتها مع عدد من الدول العربية.  
بجانب هذا اتخذ حسام الدين مصطفى موقفًا معارضًا لما  
أسسه، «أفلام الغم والهول والنكد التي كان يقصد بها  
موجة الأفلام الواقعية التي ازدهرت على الساحة  
السينمائية المصرية، في فترة الثمانينيات، أو أوائل  
التسعينيات، على يد عدد من المخرجين الشباب، من  
أمثال الراحل عاطف الطيب، والمخرج محمد خان، ودادو  
عبد السيد، حيث شن مصطفى هجومًا ضارًا على هؤلاء  
المخرجين، متهمًا إياهم بتشويه صورة المجتمع المصري  
والمساهمة في استفحال أزمة السينما، من خلال أفلامهم،  
التي أكد أنها كانت سببًا رئيسيًا وراء ابتعاد الجمهور  
عن السينما، وكان ذلك اتساقًا مع رؤيته للهدف من  
ورا - الفن السابع، وهو إنتاج التلقتين بعيدًا عن مناقشة



## خدمات الصحة الشاملة - من أجل أطفالنا

في خدمتكم كل الخبرة التي اكتسبناها على مدار تسعين عاماً، ولدينا كل ما يلزمكم لتكونوا مطمئني البال

تأمين مكمل مجاني للأطفال

أحياناً، حين لا تفي سلة الخدمات الصحية باحتياجاتنا علينا أن نولي اهتماماً بالعلاج المكمل لأطفالنا. في خدمات الصحة الشاملة يحصل الأطفال مجاناً على التأمين المكمل "كلايت موشلام" حيث يغطي التأمين المكمل نفقات العمليات الجراحية الخاصة والمشورة الطبية الثانية ومراكز تطور الطفل وعلاج الأسنان وغيرها..

للإستفسار والانضمام الى "كلايت موشلام" الرجاء الإتصال بمركز الإستعلامات الهاتفي باللغة العربية ٨٠٠-٨٠٢-٨٠٠  
عنواننا بالإنترنت: [www.clalit.co.il](http://www.clalit.co.il)  
أطفالنا هم فلذات أكبادنا. هم مستقبلنا ومصدر سعادتنا

مركز شتايدر لطب الأطفال

مركز "شنايدر" التابع لخدمات الصحة الشاملة هو مركز طبي متطور وحديث يوفر أحدث الخدمات الطبية وأكثرها تعقيداً. مركز شنايدر هو المستشفى الوحيد من نوعه في البلاد وفي الشرق الأوسط كله والذي يوفر العلاج الطبي للأطفال والمراهقين منذ لحظة ولادتهم وحتى سن الثامنة عشر.

حرية إختيار الطبيب المعالج

في خدمات الصحة الشاملة يمكنكم إختيار الطبيب والمركز الطبي سواء كان ذلك في العيادة القريبة من بيتكم أو في قسم الأطفال في مركز صحة الطفل اللوائي أو لدى طبيب مستقل في عيادته الخاصة.

عالمنا يتغير منذ لحظة ولادتهم ويصبح كل ما نتمناه هو أن يكون أطفالنا أصحاء...نحن في خدمات الصحة الشاملة على استعداد لتقديم كل ما يوسعنا لتكونوا انتم الأهالي مطمئنين. تسعون عاماً تقريباً من الخبرة ومعالجة ملايين الأطفال جعلتنا خبراء في صحة الأطفال. وبالإضافة الى التطور والتقنية الطبية المبتكرة، تجدون لدينا دائماً ما يهمكم أكثر: كثير من المحبة والإهتمام بالأطفال.

إختصاص في طب الأطفال

فقط في خدمات الصحة الشاملة - كلايت تجدون طب أطفال بمستوى راق منتشر في كافة أنحاء البلاد، ما يزيد عن ١٤٠ عيادة تجدون أحدها على بعد خطوات قليلة من منزلكم. أقسام طب الأطفال يشغلها خيرة الأطباء والأخصائيين في طب الأطفال، وشبكة متفرعة من أطباء الأطفال المستقلين. يستقبلكم أفراد طواقمنا المهيّون، الناطقون بالعربية، والذين يولون كل طفل وطفلة اهتماماً خاصاً.

خدمات  
الصحة الشاملة

من أجل أطفالنا

شبكة مراكز الإستعلامات والخدمات:  
الشمال ٤٨٨-٨٨٨-١٠٠٠ • حيفا والجليل الغربي ٨٨٦-٨٨٦-٨٠٠  
شارون-شومرون ٩٠٩-٢٢١-٨٠٠ • تل أبيب - يافا ٣٣٥-٦٣٩٣-٠٣  
المركز ٨٠٠-٧٠١-٨٠٠ • القدس ٢٢٢-٢٢٢-٨٠٠  
الجنوب ٤٣٠-٢٢٣-٨٠٠ • أريئيل ٣٧٣-٢٢٢-٨٠٠  
دان - بيتح تكفا ٩٦٩-٢٢٣-٨٠٠



# لا تبقي خارج الدليل - دبي زهاف

## دبي زهاف - الدخول إلى دنيا الأعمال

نحن في نهاية التسجيل لدليل الصفحات الذهبية - دبي زهاف لعام ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

\* إضمن تسجيلك حالاً \* رجل الأعمال العصري لا يتردد \* رجل الأعمال الحقيقي لا يؤجل \*

\* انضم إلى مئات المستهلكين وأصحاب المهن والمصالح \* الدليل الذي يضم بين دفتيه أسماء وهواتف المواطنين العرب في البلاد \*

هذا الشهر هو الموعد الأخير ل- اتصل فوراً ومجاناً على رقم: ٤٠٠-٢٠٠-٨٠٠-١

أو املأ القسيمة المرفقة إلى: מחלקת שיווק - דפי זהב זהב ת.ד. 3333 רמת גן (רמת גان)

الاسم الشخصي:	اسم الأب:	اسم العائلة:
المهنة:	العنوان:	البلدة:
هاتف البيت:	هاتف مكان العمل:	هاتف خلوي:



الصفحات الذهبية - دبي زهاف - الدليل الذي يحمل اسمك إلى كل بيت



## مركز البطوف

### كلية البطوف

**مراقب داخلي في السلطات المحلية**

**مساعداً لمعلمات للمدارس الابتدائية**

**سكرتارية عامة وإدارة مكتب محوسب**

## نعلن عن استمارة التسجيل للسنة الدراسية ٢٠٠٠/٩٩

دورة تحضيرية لامتحان دخول الجامعات - «بسيخومتري»

دورة تحضيرية لامتحان دخول الكليات ودور المعلمين - מבחן ١٥

مربيات حاضنات وكلاء تأمين مؤهلون

طباعة على الحاسوب إدارة حسابات درجة ١ + ٢

سكرتارية طبية وعامة وحاسوب

Windows - word - Excel

للتسجيل: كلية البطوف - سخنين

الشارع الرئيسي، مقابل سخنين تورز، هاتف: ٠٦-٦٧٤٤٥٠٢



## إيجابي مع وقف التنفيذ!

« هذا هو جوهر قرار المحكمة العليا في التماس عائلة قعدان - على الرغم من الطابع الإيجابي فيه! »

بقلم: بلال ظاهر

تخصيص اراضي دولة لاحتياجات المواطنين. ولكن القوانين التي شنتها دولة اسرائيل معروفة للحكومات الاسرائيلية و«لدائرة أراضي اسرائيل» وللوكالة اليهودية ولجميع الجمعيات الصهيونية. وجميع هذه الاجسام التي اقامت تجمعات سكانية يهودية لا تتعامل مع القوانين التي تدعو الى مساواة المواطنين في الدولة، وبشكل خاص فيما يتعلق بالارض، بجديّة. بل ان هذه الاجسام تتعامل مع هذه القوانين وكأن الانسان العربي غير موجود.

لعل اكبر دليل على التعامل مع الانسان العربي على انه غير موجود يمكن في رد فعل الاحزاب الصهيونية، خاصة البنيةية بينها، ورد فعل ما يسمى بـ «الادارة الصهيونية»، بشكل خاص على قرار الحكم، الذي اجبرهم على رؤية وجود الانسان العربي.

ففي اعقاب صدور قرار الحكم عن المحكمة العليا بالزام «الجمعية التعاونية كتيير» بقبول طلب عائلة قعدان في بنا بيت في البلدة عقدت «الادارة الصهيونية»، اجتماعاً طارئاً قررت فيه البدء بحملة شعبية واسعة تهدف الى «تفسير الاخطار الناجمة من قرار المحكمة العليا»؛ وقررت ايضا «اقامة طاقم عمل مشترك لجميع المؤسسات القومية» (الصهيونية). واعلن رئيس الوكالة اليهودية، سلاي مريدور، بأن هذا القرار «يشكل خطراً في نشوء تواصل سكاني بين العرب»؛ وهو ما علنت الدولة منذ نشوئها على تقطيعه. كما ان قرار الحكم العيني جعل «زعماً الصهيونية» يلمسون الخطر على مخططات تهويد الجليل والمثلث والنقب؛ ودعا محاسب «الوكالة اليهودية» الاحزاب الى العمل على سن قوانين في الكنيست من اجل افضال تطبيق قرار الحكم الصادر عن المحكمة العليا.

بالمقابل، يجب القول ان المحكمة العليا سارت وما تزال تسير على طريق القيدات الصهيونية نفسها. هذه الطريق التي تشترك لحق العرب في البلاد. فعندما اتخذت قراراً بعودة اهالي قريتي اقرت وبرغم شدة على ان قرارها هذا لا يعتبر سابقة قضائية بالنسبة لبقيّة مهجري القرى العربية الاخرى في البلاد. وفي قضية عائلة قعدان، ايضا، شددت على ان هذه القضية هي «قضية فردية»!

وهكذا فعلى الرغم من اهمية هذه القضية الفردية، الا ان قضية الارض ما زالت هي الأساس في وجود العربي في هذه البلاد. ان ليس صدفة ان المؤسسة الصهيونية الحاخامية على فروعها المختلفة تولي الارض اهمية الاكبر. فبدون الارض لا مجال للاقلية العربية في البلاد بالقاء والتطور. ولذلك فإن المعركة على الارض ما زالت طويلة وصعبة وشاقة وهي بحاجة الى اتخاذ منحنى جديد بدفع اكبر واقرى وعلى جميع الاصعدة - والذكرى (٢٤) ليوم الارض في نهاية هذا الشهر!

« تواصلت ردود الفعل العنصرية ضد المواطنين العرب، خلال اليومين الماضيين، في اعقاب قرار المحكمة العليا في الالتماس الذي تقدمت به عائلة قعدان لافساح المجال امامها بشراء ارض وبناء بيتها عليها في «البلدة اليهودية» كتيير الواقعة في وادي عارة.

فقد حظرت المحكمة العليا على الدولة تخصيص اراض ليقيم عليها تجمع سكاني يتم تعريفه على انه «يهودي». الا ان المحكمة شددت في حيثيات قرارها على ان الدولة هي «دولة يهودية». وفي هذا الاطار، ايضا، تعاملت المحكمة مع القضية، حين قالت انه «بطبيعة الحال هناك عدة انواع من التجمعات السكنية مثل الكيبوتسات والموشافيم والمناظر. والتجمعات السكنية المتنوعة من شأنها اثاراً مشاكل متنوعة. ولذا فإننا لن نتخذ موقفاً حيال هذه التجمعات السكنية. ومستقبلاً يجب الاخذ بعين الاعتبار امكانية وجود ملاسبات وظروف خاصة تتعدى نوعية التجمع السكاني من ناحية امن الدولة».

اذا، وعلى الرغم من ايجابية القرار في هذه القضية العينية، فإن المحكمة قد احاطت قرارها هذا بحدود من شأنها منع اي مواطن عربي في البلاد من امكانية شراء قطعة ارض في تجمع سكاني «يهودي» آخر. في المستقبل المرنى سيواجه المواطنون العرب في البلاد مشكلة بدأت مؤشراتنا تنشأ منذ سنوات عديدة. هذه المشكلة تكمن في انحصار حجم الاراضي المتوفرة لدى العرب لاقامة بيوتهم عليها، وذلك نتيجة مصادرة (نهب) الاراضي التي يملكها العرب من ناحية، والتزايد السكاني من ناحية اخرى. ويجدر التذكير هنا بمطلب السلطات المحلية العربية الملح بزيادة منطقة نفوذ هذه السلطات. وبلدة «كتيير» هذه مقامة، اصلاً، على اراض مصادرة من العرب وعلى قرى عربية هدمت وطرد اهله منها.

فقد استولت دولة اسرائيل لدى نشوئها على اراضي القرى العربية بعد ان طردت سكانها وهدمتها. اضافة الى ذلك درجت على مصادرة الاراضي العربية من مالكيها العرب، وتركيز جميع هذه الاراضي في ايديها، بواسطة «دائرة اراضي اسرائيل». ويبدوها تقوم «دائرة اراضي اسرائيل» بتخصيص اراض للوكالة اليهودية والمؤسسات وجمعيات يهودية من اجل اقامة تجمعات سكانية صغيرة «ذات جودة حياة عالية»، عليها، وباطبيع، هذه التجمعات السكنية تكون دائماً حكرًا على اليهود.

هذه هي باختصار سياسة دولة اسرائيل فيما يتعلق بالاراضي وهي تناقض بذلك ما ينص عليه القانون الدولي والمعاهدات الدولية. واللاختر من ذلك ان دولة اسرائيل من خلال سياستها فيما يتعلق بالاراضي تناقض ما ينص عليه القانون الاسرائيلي نفسه في مجال المساواة. فقد كتب احد قضات المحكمة العليا في قرار الحكم بصدد التماس عائلة قعدان انه «بنا» على ذلك فإن مبدأ المساواة يحدد انه يحظر على الدولة التمييز بين الافراد في الوقت الذي تقر فيه

« آثار قرار المحكمة العليا، امس الاول، في التماس عائلة قعدان مطالبيها السكن في بلدة «كتيير» ردود فعل متفاوتة، من حيث الموقف، وتشكل بمجموعها اسئلة ملحة حول سياسة السلطات الاسرائيلية بشأن الاراضي. وفيما يلي ثلاثة مواقف حول جوانب مختلفة من القضية.

(المحرر)

## ليس قراراً ثورياً..

« القرار يتسم بالمحدودية ويتطرق الى حالة فردية فقط »

بقلم: المحامي جميل دكور

« يمكن اعتبار قرار المحكمة العليا بدون شك قراراً هاماً بالنسبة للحقوق الفردية للفلسطينيين في اسرائيل، وخصوصاً بالنسبة لتطبيق مبدأ ومنع اي تمييز مباشر او غير مباشر ضد المواطن الفلسطيني. الا انه من ناحية اخرى لا يمكن اعتبار هذا القرار قراراً ثورياً او تجديدياً بالنسبة للحقوق الجماعية للفلسطينيين داخل اسرائيل كإقلية قومية ثقافية، وذلك لمحدوديته وتطرده فقط لحق عائلة قعدان بالسكن في مستوطنة «كتيير».

قرار المحكمة العليا يؤكد ما جاء في عدة قرارات للمحكمة العليا في السنوات الاخيرة بأن دولة اسرائيل هي «دولة يهودية» من حيث جوهرها ومنذ تأسيسها، ولكنها ايضاً دولة ديمقراطية لجميع مواطنيها ولذلك فلا يجوز لها ان تميز بين اليهود وغير اليهود في تخصيص وتوزيع قطع ارض للبناء في مستوطنة اعدت لليهود فقط.

فالمحكمة في قرارها تحاول تخفيف حدة التناقض والتوتر القانوني بين تعريف الدولة كدولة يهودية وبين تعريفها كدولة ديمقراطية، وتحاول اقناع نفسها بأن مبدأ المساواة (المدنية الفردية) يتعايش مع يهودية الدولة. (من المجدبر ذكره ان مبدأ المساواة في اسرائيل لا يعتبر حقاً دستورياً حيث تم استثناءه من نصوص القوانين الاساسية لدولة اسرائيل).

من جانب آخر، يجب ان نشير الى ان المحكمة العليا لم تتطرق في قرارها الى حق الفلسطينيين في اسرائيل في اقامة قرية عربية جديدة او الاعتراف بالمجمعات السكنية العربية في النقب او توسيع مناطق نفوذ القرى والمدن العربية مثلاً، (في حين تقوم مديرية اراضي اسرائيل بخصخصة اراضي الدولة وتسجيل حقوق المزارعين اليهود عليها) وذلك لان الالتماس الذي قدمته «جمعية حقوق المواطن» باسم عائلة قعدان تمحور حول حق العائلة العربية بالسكن في مستوطنة «كتيير» والتي اقيمت في الثمانينيات على اراض عربية مصادرة. وعليه فإن المحكمة العليا تطرقت في قرارها الى حالة عينية واكدت ان هذا القرار لا يتطرق الى مستوطنات وتجمعات سكنية يهودية اخرى كالكيبوتسات والقرى التعاونية اليهودية مثلاً.

اضافة الى ذلك، فإن المحكمة اكدت على اهمية دور ومكانة الوكالة اليهودية وعلاقتها مع المؤسسات الحكومية في بنا الدولة اليهودية، وان دور الوكالة اليهودية لم ينته بعد، دون التطرق الى السياسة العنصرية التي اتبعت وما زالت من قبل هذه المؤسسات الصهيونية بالتعاون مع المؤسسات الحكومية المختلفة تجاه الفلسطينيين في اسرائيل.

باعتقادي ان يكون لهذا القرار تأثير جذري ومباشر على سياسة الدولة في قضايا الارض والسكن تجاه الفلسطينيين على المستوى الجماعي، وعليه يتحتم على جميع المؤسسات التحيلية والفاعلة في قضايا الفلسطينيين دراسة وتقييم هذا القرار والبدء فوراً بوضع استراتيجيات قصيرة وطويلة الامد بالنسبة لقضايا الارض، التخطيط والبناء والسكن للفلسطينيين داخل اسرائيل.

(الكاتب من مركز «عدالة»)

## ترسيخ لمبدأ المواطنة المتساوية

« مع هذا يبقى السؤال: هل سيكون للقرار بعد سياسي واجتماعي؟ »

بقلم: المحامي يوسف جبارين

كهذه قد يؤدي الى مغادرة اليهود البلدة. بحيث تتحول هذه الى بلدة عربية. لقد رفضت المحكمة، بحذر واضح، الادعاءات اعلا. ورات ان تحويل اراض لليهود فقط يميز ضد العرب، خاصة وانه لا يوجد اي توجه حكومي لبنا بلدات عربية. فالعرب حسب سياسة الدولة «منفصلون وغير متساوين». كما رفضت المحكمة الادعاء بأن يهودية الدولة تبرر التمييز بين مواطنيها على اساس قومي او ديني بل ورات ان الديانة اليهودية نفسها تمنع التمييز بين القوميات والاديان: جا، في القرار ان «الدولة هي دولة يهودية لكن النظام فيها ديمقراطي متطور يعطي حقوقاً لكافة المواطنين».

قرار المحكمة العليا هو سابقة هامة في القضاء الاسرائيلي عامة وفي الدفاع القانوني عن حقوق الاقلية العربية في اسرائيل خاصة. القرار جا، تنويهاً للعامل المهني المتواصل لجمعية حقوق المواطن في هذا المجال وهو احد اهم انجازات المؤسسة منذ تأسيسها قبل ثلاثين عاماً.

ان قرار المحكمة العليا يرسخ مبدأ المواطنة المتساوية في البلاد، ويعزز مبدأ الديمقراطية في تصادم مع مبدأ يهودية الدولة.

ويبقى السؤال - هل سيكون للقرار بعد سياسي واجتماعي بحيث يتم استيعابه في دائرة متخذي القرارات في الدولة، ام الفجوة بين اللغة القضائية الرسمية وبين لغة الحياة اليومية ستأخذ بالاتساع؟

ثانياً، لقد اقرت المحكمة ان دولة اسرائيل هي دولة يهودية وديمقراطية وخلصت الى تغليب الطابع الديمقراطي للدولة على الطابع اليهودي التقليدي، فهل ستكون لهذه المحكمة الشجاعة الكافية لتفصيل الجانب الديمقراطي في قراراتها المقبلة ايضاً؟

واخيراً اذا كان علينا ان نتنظر اكثر من خمسين عاماً لضمان احد ابسط حقوقنا المدنية - المساواة، كم من الزمن سيمر يا ترى حتى نحصل حقوقنا القومية؟

(الكاتب من «جمعية حقوق المواطن».)

بعد أكثر من خمسين عاماً، هذه هي المرة الاولى التي تنصف فيها المحكمة العليا للمتمسكين العرب بهذا الوضع وفي قضية حساسة من الناحية السياسية ايضاً. قرار المحكمة يجب ان يشكل نقطة تحول في سياسة الاراضي في اسرائيل، فهو يقر اولاً ان الدولة لا تستطيع توزيع اراضي الدولة على اساس قومي او ديني. وثانياً ان الدولة لا تستطيع تحويل هذه الاراضي الى اجسام تعمل لصالح اليهود فقط مثل الوكالة اليهودية. اراضي الدولة اذا هي ملك لجميع مواطنيها ولا يمكن استغلالها لصالح المواطنين اليهود فقط.

من المؤسف ان مثل هذا القرار الذي كان يجب ان يكون مفهوماً ضمناً من وجهة نظر حقوق الانسان وحرياته، احتاجت المحكمة لعدة سنوات لاصداره. كما رأت المحكمة ان يسري مفعول قرارها من الآن فصاعداً دون ان يكون له مفعول تراجمي.

في مركز قرار المحكمة الاعتماد على مبدأ المساواة بين كافة المواطنين في البلاد. المحكمة اكدت ان مبدأ المساواة هو مبدأ دستوري في اسرائيل ويشكل احد القيم التي تعتمد عليها كافة القوانين في اسرائيل. وهكذا، فإن تفسير كل من «قانون اساس اراضي اسرائيل» و«قانون اراضي اسرائيل» يجب ان يتم في ظل مبدأ المساواة. فم دائرة اراضي اسرائيل، التي تدبر اراضي الدولة، مؤتمنة على هذا المبدأ من قبل جميع المواطنين، وتبعا لذلك فهي ملزمة بأن تتعامل بمساواة تامة بينهم.

لقد اعتمدت الدولة (وزارة الاسكان) والوكالة اليهودية في رددها على الالتماس على قانون «الهستدروت الصهيونية العالمية» (العام ١٩٥٢) وعلى المعاهدة الموقعة بين حكومة اسرائيل وبين الوكالة اليهودية في العام (١٩٤٤)، بادعاء ان قبول الالتماس يعني انتهاك «المشروع الاستيطاني» الذي تقوم به الوكالة. وكما واكد محلو «كتيير» على «الاهداف القومية» التي كانت وراء اقامة «كتيير» في منطقة وادي عارة بالذات، وخاصة في ظل قلة السكان اليهود في هذه المنطقة. وقد بلغت وقاحة «كتيير» الادعاء بأن تواجد عرب في بلدات

## إبتدائية عمر بن الخطاب في الطيبة من البخشة حتى التكنولوجيا



\* أحمد عبد القادر - مدير المدرسة \* سامي حاج يحيى - مركز التربية الاجتماعية، وبرنامج الطلاب \*

على عمل المجلس المربي سامي حاج يحيى. عملت إدارة المدرسة على تغيير أسماء الصفوف واعطتها أسماء مثل التسامح، والمحبة والسلام، وأسماء أخرى تبرز القيم التربوية محاربة العنف. وقدم كل صف قبل بدء الدوام الرسمي نبذة أمام المدرسة عن مغزى اسم الصف.

كذلك اتبعت المدرسة برنامجاً لمحاربة ظاهرة العنف يتضمن عرض أفلام ومحاضرات وغيرها. وتقدم المدرسة برامج موسمية مثل الأعياد الدينية كشهر رمضان المبارك وعيد الأضحى المبارك، وبرامج أخرى تتعلق بالتكنولوجيا والاتكرونية والكهرباء، والصحة وغيرها.

انضمت المدرسة إلى عدة برامج فطرية منها مساعدة الطلاب الضعفاء، من قبل المعلمين تطوعاً والبحث عن الطلاب الموهبين، مشروع «برح». تهتم المدرسة بتنمية البرامج الاجتماعية، خلق روابط بين طلاب المدرسة وأهالي الطلاب، وتوطد المدرسة علاقتها مع لجنة أولياء الأمور التي تقدم الدعم الكامل لإدارة المدرسة في التجديدات، ويقول رئيس اللجنة عبد الباقي جوهر مصاروة إن اللجنة عازمة على مواصلة دعمها للإدارة في التجديدات. ووجه مدير المدرسة، أحمد مصباح عبد القادر، شكره للبلدية ولجنة الأولياء، والهيئة التدريسية على التعاون الجماعي لتطوير المدرسة.

\* الطيبة - من محمد أبو أصبع - تشهد ابتدائية عمر بن الخطاب في الطيبة في السنة الدراسية الحالية تطورات عديدة، في مختلف المجالات التقنية والتربوية والثقافية. وقد بدأت هذه المدرسة سنتها الحالية مع مدير جديد هو المربي أحمد مصباح عبد القادر، الذي وضع بالتعاون مع أعضاء الهيئة التدريسية خطة عمل للنهوض بهذه المدرسة العريقة من جديد.

وحيث تقول عريقة بنسب الامم إلى تاريخ المدرسة الذي بدأ منذ الانتداب البريطاني، حين كانت تسمى «مدرسة البخشة» لأنها كانت مقامة بجوار مزرعة البخشة المليئة بالزروع، والمحاطة بأشجار الصنوبر. وكان مديراً في حينه المرحوم يوسف حافظ الناشف، ونائبه المرحوم رفيق عبد الرازق، الذي كان يعلم تلاميذه الزراعة إلى جانب العلم.

وتزود المدرسة اليوم بتجهيزات تقنية عديدة للأعمال الإدارية التربوية، كذلك قرر المعلمون وضع دستور لهم يتضمن واجباتهم العملية جميعها، وأقيم مجلس طلاب مكون من (٧) تلاميذ هم: مها برانسي (رئيسة) وأبراهيم عبد القادر (نائباً) وعضوية دعا، أشقر وأحمد مغربي ورناء أحمد عبد القادر وريما هروش ونور مصري. ويشرف

## ٣٣٤ عرضاً لمسرح الكرمة في ١٩٩٩

\* تقرير إدارة المسرح يشيد بالنجاح الكبير لمشروع انتاج «الفيل والسراويل» بالتعاون مع المغرب، ويطالب بزيادة ميزانية أول مسرح عربي محترف في البلاد \*



\* مشهد من «الفيل والسراويل» \*

الفنان المغربي المعروف الطيب الصديقي ومع «مسرح الناس» الذي يديره في الدار البيضاء. وأشار إلى أن المسرح تلقى دعوة رسمية من وزير الثقافة المغربي، الشاعر محمد الأشعري، للقيام بجولة عروض للمسرحية في أنحاء مختلفة من المغرب في الصيف القريب. وخلال ذلك سيتم العمل على انتاج مسرحية أخرى من تأليف الطيب الصديقي وإخراجها، هي مسرحية «مقامات بدع الزمان الهمداني». وصرح المدير العام للمسرح، قاسم شعبان، بأن هذا التقرير قد رفع إلى أعضاء الإدارة العامة لمركز بيت الكرمة وذلك من أجل اطلاعهم على نشاطات المسرح وتحفيزهم على دعم برامجه في المستقبل وما يستدعيه ذلك من ضرورة زيادة الميزانية السنوية المخصصة للمسرح لكي يواصل أداء دوره وتحسين عمله.

وأضاف شعبان إن إدارة المسرح مستمرة في تطبيق برنامج الإصلاح والذي ينص أيضاً على إنشاء أرشيف تحت اسم «ذاكرة مسرح الكرمة».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أصدرت إدارة مسرح «الكرمة» في حيفا تقريراً مفصلاً عن نشاطات المسرح خلال السنة المنقضية (١٩٩٩) أشارت فيه، بصورة خاصة، إلى أن عدد العروض التي قدمها المسرح خلال هذه السنة أمام جمهور متنوع من الصغار والكبار في شتى أنحاء البلاد ارتفع إلى (٣٣٤) عرضاً، قياساً على (٢٦٧) عرضاً تم تقديمها في العام الذي سبقه (١٩٩٨). وقال التقرير إن هذه الزيادة تشكل برهاناً حياً على أن مسرح «الكرمة» قد استعاد ثقة الجمهور به، باعتباره أول مسرح عربي محترف في البلاد يعمل بدأب ونشاط منذ نحو ثلاثين عاماً.

وكرر التقرير، كذلك، بتعميق العلاقة بين المسرح والجمهور في مدينة حيفا، التي يقع مقره فيها. وهذا ما تفضل عليه زيادة التعاون بين مختلف المدارس والمراكز الثقافية في المدينة. وجاء في التقرير أيضاً أنه مع انتهاء سنة ١٩٩٩ انجزت إدارة المسرح عدة خطوات بعيدة المدى في برنامج الإصلاح الإداري والفني، الذي اعتمدته في وقت سابق. وبين هذه الخطوات: حوسبة الأعمال المكتبية للمسرح جميعها. تحسين عمل جهاز التسويق وزيادة رقعته وفق توزيع جغرافية محددة. تشكيل لجنة فنية من كوادر متخصصة مسؤولة عن اختيار النصوص المسرحية وإقرارها. عقد جلسات دورية منتظمة لإدارة المسرح المصغرة ولطاقم العاملين في المسرح كافة، من فنانين وإداريين وتقنيين.

كما تم إنجاز العديد من أعمال الترميم في قاعة المسرح ومكاتب الإدارة. وشملت هذه الأعمال، ضمن أشياء أخرى، تغيير شبكة الكهرباء في القاعة وغرفة المراقبة وتصليح غرف المثاليين والمخازن وغير ذلك. وجرى أيضاً تطوير آلية خاصة للعلاقة الداخلية وتوسيع شبكة العلاقات العامة للمسرح مع المؤسسات المختلفة والمراكز الجماهيرية والثقافية والمدارس ووسائل الإعلام.

وتطرق التقرير كذلك إلى النجاح الكبير لمشروع انتاج مسرحيتي «الفيل والسراويل» و«الكشكول» بالتعاون مع

### دعوة عامة

**جبهة كوكب الديمقراطية للسلام والمساواة**  
تدعو الجمهور الكريم للاستماع إلى الماضرة الهامة بعنوان:

**«الخارطة السياسية في اسرائيل وعمل كتلة الجبهة في الكنيست»**  
يقدمها عضو الكنيست الرفيق عصام مغول وذلك يوم الاحد الموافق ٢٠٠٠/٣/١٢ الساعة السادسة مساءً في نادي الجبهة.

مع الاحترام: إدارة جبهة كوكب

### اتحاد الشبيبة الشيوعية - منطقة الناصرة

ندعوك بهنأ لحضور اجتماع لجنة المنطقة وأعضاء اللجنة المركزية في المنطقة وذلك يوم غد السبت الموافق ١١/٣ الساعة الثالثة بعد الظهر في قاعة «بيت الصداقة».

يشارك في الاجتماع الرفيق سعيد بدر - سكرتير منطقة الناصرة للحزب.

مع التحيات الرفاقية  
سكرتارية المنطقة

### دعوة

**الشبيبة الشيوعية - فرع كفرقرع**  
تحية رفاقية وبعد.

ندعو أعضاء الشبيبة الشيوعية - فرع كفرقرع، لحضور الاجتماع وذلك اليوم الجمعة ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة السابعة مساءً في نادي كفرقرع.

مواضيع البحث:

- وضع المنطقة والاستعداد لمؤتمر المنطقة.

- محاضرات المهرجان يوم الاربعاء.

يشارك في الاجتماع: زهير طيارة.

حضوركم هام وضروري.

### دعوة

**الشبيبة الشيوعية - فرع معاوية**  
تحية رفاقية حارة.

ندعو أعضاء الشبيبة الشيوعية - فرع معاوية، لحضور الاجتماع وذلك اليوم الجمعة ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة السادسة والنصف مساءً.

يشارك في الاجتماع سكرتير عام للشبيبة الشيوعية سليم مراد.

مواضيع البحث:

وضع المنطقة والاستعداد لمؤتمر المنطقة.

يشارك في الاجتماع عضو سكرتارية المنطقة الرفيق سامح عراقي.

حضوركم هام وضروري.

### دعوة

**الشبيبة الشيوعية - فرع عرعة**  
تحية رفاقية حارة.

ندعو جميع أعضاء الشبيبة الشيوعية فرع عرعة - عارة لحضور الاجتماع وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة السابعة مساءً في نادي الحزب الشيوعي - عرعة.

مواضيع البحث:

وضع المنطقة والاستعداد لمؤتمر المنطقة.

يشارك في الاجتماع عضو سكرتارية المنطقة الرفيق سامح عراقي.

حضوركم هام وضروري.

### دعوة

تشرف بدعوتكم لحضور اللقاء مع الدكتوراه الاخضانية بطب النساء د. ميني طيبي على شرف يوم المرأة العالمي وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة الرابعة مساءً في قاعة نادي الجبهة - مركز عقنان أبو رأس.

يتمثل اللقاء - معرض أشغال بدوية للفنانة فاطمة أبو حسن.

ملاحظة: هناك امكانية شراء من المعرض.  
نساء الجبهة - فرع الطيبة

### دعوة

**الشبيبة الشيوعية - فرع سالم**  
تحية رفاقية حارة.

ندعو جميع أعضاء الشبيبة الشيوعية - فرع سالم، لحضور الاجتماع وذلك اليوم الجمعة ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة الرابعة ظهراً في بيت الرفيق أحمد فوزي.

مواضيع البحث:

وضع المنطقة والاستعداد لمؤتمر المنطقة.

يشارك في الاجتماع سكرتير عام للشبيبة الرفيق سليم مراد.

حضوركم هام وضروري.

### الشبيبة الشيوعية

#### فرع عين ماهل

يسرنا دعوة أعضاء الشبيبة والأصدقاء، لحضور اللقاء السياسي بمشاركة الرفيق أحمد خليلية بسكرتير قطاع الخط وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة الخامسة مساءً في بيت السيد غانم مصطفى علي.

يشرفنا حضوركم ومشاركتكم

مع التحيات الحارة

الشبيبة الشيوعية - عين ماهل

## بلدية الطيبة

### إعلان هام

#### الى أهالي الطيبة الكرام

يعلن قسم المعارف في بلدية الطيبة عن بدء التسجيل لصغوف البستان والروضات (الحضانات) وذلك بتاريخ ٢٠٠٠/٣/٨ (الأربعاء) ولغاية ٢٠٠٠/٣/٢٨ (الاثنين).  
حسب منشور مدير العام لوزارة المعارف على الطلاب ان يكونوا من مواليد ١٩٩٤/١٢/٤ لغاية ١٩٩٥/١٢/٢٣ فقط (لا يسمح لاي طالب بالتسجيل ليس من مواليد هذه الفترة ولو بفارق يوم واحد).

يتم التسجيل في قسم المعارف في بلدية الطيبة (في ساعات الدوام من الساعة ٨:٠٠ وحتى الساعة ٤:٠٠) وعلى الأهل احضار بطاقة الهوية ودفع رسوم التسجيل (٢٠٠٠ شاقل).

سارعوا في التسجيل والتقديم بالمواضيع أعلاه والا ستكون البلدية بحل من الالتزام في تسجيل الابناء في الاماكن القريبة من سكنهم. ولا يحق للأهل الاعتراض او الاستئناف بتاتا.

لمنع الاحراجات الرجاء التسجيل في الوقت المحدد. أثنى لجميع اولادنا النجاح والتقدم. وكل عام وأنتم بخير.

مع الاحترام  
قسم المعارف - بلدية الطيبة

## حركة النساء الديمقراطيات في عكا

بمناسبة الثامن من آذار - يوم المرأة العالمي بهذه المناسبة ندعوكم لحضور الحفلة العائلية الفنية. وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة السابعة والنصف مساءً في قاعة عودة في عكا القديمة. في البرنامج:

\* تحيات \* الفنان الملتزم خليل ابو نقولا \* الممثل سعيد سلامة \* الفنانة سامية قزومز في لحظة مسرحية \* فرقة السندباد للدراسة الشعبية \* أغاني فيروزية بصوت الشابة رولا حزان \* ضيافة خفيفة. يتم في الاحتفال تكريم الرفيقة سميرة خوري

تسرينا مشاركتكم وكل عام وأنتم بخير

## قداس وجناز الأربعين

أولاد الفقيد وشقيقه سامي وعائلاتهم وعموم آل خوري موسى وجميع أقربائهم وأنسابهم في البلاد والخارج يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين راحة لنفس فقيدهم الغالي المرحوم

## إسكندر يوسف خوري

(أبو يوسف)

وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة العاشرة صباحاً في كنيسة مار الياس للروم الارثوذكس في المكر.

لا أراكم الله مكروها بعزيز

## الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - قلنسوة

### على شرف يوم الأرض الخالد

ندعوكم لحضور الندوة السياسية الثقافية حول موضوع:

#### العمل البلدي وحقوق المواطن تجاه السلطة المحلية

وذلك يوم غد السبت ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة السادسة مساءً في قاعة السينما القديمة (المتناس).

بإشراف:  
- احمد الحاج - مركز عمل الجبهة القطرية.  
- د. حنا سويد - رئيس مجلس عيلبون وعضو اللجنة القطرية للتنظيم.  
- مندوب عن المجلس المحلي في قلنسوة.

الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - قلنسوة.

## البيت المسيحي - حيفا

المركز التكنولوجي - شارع هرمان ٤

هواتف ٨٥١٢٤٢٥ - ٤ - ٨٥١٤٣٣٥

تعلن ادارة المركز عن افتتاح الدورات التالية:

١. تعليم الموسيقى الشرقية والغربية على الآلات التالية: عود - كمان - اورغ - بيانو وإيقاع. ٢. دورات للتصميم بإدارة مئتين مشهورين. ٣. دورات للحاسوب: -

٤. تعليم اللغات: الإنجليزية - الألمانية - الإيطالية والفرنسية من قبل معلمين مؤهلين.

٥. دورات تحضير الامتحانات البجروت في المواضيع الآتية:

أ. رياضيات. (٣ وحدات) و (٤ وحدات).  
ب. اللغة الإنجليزية.

ج. الفيزياء.

على كل من يرغب بالالتحاق ان يسجل اسمه بأسرع وقت لدى سكرتارية المركز إيام

- الاثنين وحتى الخميس بين الساعات ١٦:٣٠ - ٢١:٠٠ مساءً.

الدورات مفتوحة لجميع الاجيال والعدد محدود.

ادارة البيت

## تعزية

ادارة وأعضاء وسائر

موظفي مجلس ديرحنا

يتقدمون بأحر التعازي

القلبية الى عموم آل

حسين في ديرحنا والمهجر

لوفاة فقيدهم المرحوم

فهد عبد

الحמיד حسين

(أبو حلمي)

له الرحمة ولكم من

بعده طول البقا.

ادارة المجلس المحلي

## قداس وجناز الأربعين

حنا الياس زريق وأولاده وزوجة الفقيد وأولادها وعموم آل زريق وأنسابهم في عيلبون والخارج يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين راحة لنفس واحبا. لذكرى فقيدهم الغالي



## الدكتور الياس

### حنا زريق

وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١١ الساعة الثانية والنصف بعد الظهر في كنيسة الروم الارثوذكس في عيلبون. ويعقب ذلك مباشرة حفل تأبيني لذكرى الفقيد في قاعة كنيسة الروم الكاثوليك.

يرجى اعتبار هذه الدعوة شخصية للمعارف والاصداق.

لا أراكم الله مكروها بعزيز

آل الفقيد ولجنة التأبين

## فرصة سويسرية في اسرائيل

مطلو شركة سويسرية عالمية رائدة في مجال التغذية والصحة والعناية بالبشرة والجمال بحاجة لمعلمي مبيعات من الشبان والشابات.

شروط المقابلة:

اللبس الرسمي والهدنام.

التقديم بالموعود المحدد.

فندق «حوف هنري» - عكا. يوم غد السبت ٣/١١

الساعة السادسة مساءً. ويوم الاحد ٣/١٢ الساعة العاشرة

صباحاً في فندق بلوبي - شارع الملوك ٣٧ نتانيا.

لشركة دعائية رائدة

مطلوب: مصمم/ة جرافي (גרפיקאי)

متطلبات الوظيفة:

\* حسن ابداع وجسماني متطور.

\* إتقان العمل على برامج الحاسوب.

Photoshop, 4,5/ freehand 3,5

macintosh

\* قدرة على العمل ضمن طاقم متخصص.

\* همة عالية وقدرة على العمل في ظروف ضاغطة.

\* التزود بملف أعمال دعائية تدل على الخبرة السابقة.

العمل في تل أبيب، بوظيفة كاملة، راتب جيد وظروف

عمل مريحة.

للمتبعين ارسال سيرة ذاتية

عبر فاكس رقم: ٢١-٦٢٤٢٠٣ (اليد متهل)

قداس وجناز الأربعين

أرملة الفقيد وأخيه جريس وأولادهم وبناتهم وعموم آل طعمة

وأقربائهم وأنسابهم في كفر ياسيف والخارج، يدعونكم

لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين

راحة لنفس فقيدهم الغالي



## خليل حنا

### طعمة

(أبو حنا)

وذلك يوم السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/١٨ الساعة العاشرة

صباحاً في كنيسة الروم الكاثوليك في كفر ياسيف.

لا أراكم الله مكروها بعزيز.

الرجاء اعتبار هذه الدعوة خاصة للجميع.



معزى لسلامة



بات شالوم

## بروح يوم المرأة العالمي

نحن ندعو لمواصلة النضال من أجل عالم خال من العنف، الفقر، الكبت والعنصرية. بالنسبة لنا، كنساء فلسطينيات واسرائيليات، فانتهاج الاحتلال هو جزء غير منفصل عن هذا النضال. نحن نطالب بوضع حد للعنف والكبت الاسرائيلي عبر الإبعاد، هدم البيوت، مصادرة الأراضي، الاستيطان وسحق حقوق الانسان.

نحن نساء اسرائيليات - فلسطينيات، موحدة في الرؤية المشتركة للسلام وفي النضال المشترك من أجل العدل، كخطوات نحو مستقبل مشترك يضمن علاقات الجيرة الحسنة.

نحن ندعو للتجديد الفوري للمفاوضات حول الحل الدائم حتى أيلول ٢٠٠٠. حلّ قضايا الحدود الدائمة، الاستيطان، اللاجئين، الحق بالمياه وقضية القدس، يجب ان يركز على القوانين الدولية التي تضمن المساواة ودولتين للشعبين.

لرؤيتنا المشتركة، كنساء، لعالم خال من العنف والعنصرية وانعدام المساواة، توجد علاقة قوية وملزمة لحل عادل وثابت للنزاع في منطقتنا.

وعليه، لنا، كنساء فلسطينيات واسرائيليات، ستكون بداية وأساساً، لخلق ثقافة سلامية حقيقية خصوصاً عندما نكون نحن النساء، في قلب تحقيق المصالحة.

## يوم المرأة العالمي ٢٠٠٠ - في الخليل

نحن، نساء فلسطينيات واسرائيليات - سننتظر ونطلق صرختنا في مدينة الخليل، حيث جرائم الاستيطان تنهش كل يوم بامكانيات تحقيق السلام.

انضمي اليانا يوم غد السبت ٢٠٠٠/٣/١١، في الخليل الساعة ١٢:٠٠

للسفر: القدس، حديقة الجرس (١١٧٧٥) الساعة ١١:٠٠

تل أبيب، قطار الشمال، الساعة ١٥:٠٠

العفولة، بجانب قاعة الثقافة، الساعة ٩:٠٠

الناصرة، بجانب حديقة البلدية (بجانب مدرسة الأمريكان) الساعة ٣:٠٠

اكسال، مركز القرية، الساعة ٨:٤٥

هواتف: هجار: ٥٦٣١٤٧٧/٠٢، عدنا: ٥٢٧٨٢٠٢/٠٣، يهوديت (العفولة):

٥٢/٣٥٣٣٢٤

THE JERUSALEM LINK - A WOMEN'S JOINT VENTURE FOR PEACE

نحن، نساء فلسطينيات واسرائيليات موحدة في الرؤية المشتركة وفي النضال المشترك من أجل السلام العادل، كخطوات بناء لمستقبل مشترك.



## للبيع أو للايجار

للبيع  
مكتبات شارع الناصرة - عقولة الفوق  
مقطع السمكة.

دار شارع الناصرة - حيفا  
للإستئثار: ٦-٦٥٥٢٠٠  
٦-٦٥٧٦٠٠  
٥-٢٧٧٨٦٣  
(١٣٥)

أرض للبيع، نصف دونم، في مركز  
عيلين، منطقة مركزية، للعمار.  
للتفاصيل: ٥٢/٩٨٨٥٧  
٤/٩٨٩٢٤٤  
(١٣٣)

للبيع في روميه القديمة ٤ غرف  
علوية، مسطحة، ممتدة، موقف  
للسيارات: ٥٢/٤١٨١١  
(١٢٩)

فرصة لا تعوض دار للبيع ٤ غرف +  
شرفة + بستان + جاكوزي + طابق  
ارض. إمكانية البيع مع الأثاث  
بشارع ليفونين. الدار طابق  
هاتف: ٥٢-٨٣١٨٥٩  
(١٢٧)

للبيع دار ٥ غرف + شرفتين  
مغلقتين، في الهدار، حيفا.  
٤/٨٢٢١٩٥٥ و ٤/٨٢٢١٩٥٥  
(١٣٠)

للإيجار في الناصرة  
حاصل مساحة ١١٥ ٢م - التناوب،  
يشرف على الشارع الرئيسي (يصلح  
ان يكون صيدلية)  
للاستفسار: ٦-٦٥٧٤٢٠  
(١٢٨)

دار ٥ غرف بشارع 2  
منظر خلاب - مرتبة مكيف هواء، تلفون  
٥٢-٨٤٥٠٣٥  
(١٢٢)

قطعتين ارض للبيع في مدخل عسفا  
ومشرفتين على البحر  
٥٤-٤٥٧٧٨٨  
٤/٨٢٨٤١٨٤  
(١١٩)

ارض للبيع في عيلين  
أرض زراعية مساحتها ١٣٠٠ ٢م  
لها مستقبل للبناء، تقع غربي القرية  
للمعنيين الاتصال هواتف: ٩٨٦٨٧٨  
٤/٩٨٦٥٩٤٥  
(١٢١)

قطعة ارض بمساحة ٥٠٠ ٢م مبنى  
عليها دار بشقتين (مزدوجة) ما  
زال في مرحلة البناء. للاتصال مع  
علي عبد قدام ٩٨٨١٨١٨  
بلفون ٥٤-٩٨٤٦٧  
(١١٧)

حواصيل للايجار كفر كنا - داخل البلد  
(مخيط). للاستفسار: ت:  
٣/٧٧٦٣١٤  
(١١٥)

للبيع ارض مساحتها دونم ٦٠٠ متر  
في المنطقة الصناعية في شفاعمرو  
تلفون: ٥٢/٣٥٤٢٧٩  
(١١٤)

دار للبيع في حيفا شارع المطران حجار  
٤ (طريق شتيل مارش) مؤلفة من  
ثلاث غرف غريبان، مطلة على  
البحر، منظر خلاب، للاتصال:  
٤/٥٣٠٣٩٣  
(١١٣)

للإيجار أربع شقق في أم الفحم  
تلي بناتية حديثة، حي العاميد  
منطقة عين خالد، للاتصال:  
٦/٩٣١٣٣٠  
بلفون: ٥٠/٤٨٨١٦٠  
تلفون: ٦/٦٣١٥٩٨١  
التحدث مع امل عمر معاميد.  
(١١٠)

للإيجار دار جديدة مساحة ١٥٠ ٢م  
في الناصرة قرب المدرسة الابتدائية  
ابن سينا، مدخل منفصل + موقف  
خاص للسيارات، للاستفسار:  
٦-٦٥٧٤٧٥٨ (موسى عابد)  
(١٠٥)

للإيجار في الناصرة دور قرب حي  
اسانولي مساحة ١١٥ ٢م موقف  
سيارات + معدة كهربائي اعمار  
حديث.  
للاستفسار الاتصال مع عيسى  
مشرقي: ٦-٦٥٧٢٩٨٥  
(١٠٤)

للإيجار في الناصرة (بجانب كلب  
ماركت)  
دار مساحة ١٥٥ ٢م ملاحة لأزواج  
شابة (أحد أقصي ٤ أفراد) في حلة  
الدير، عمارة نقال الحرة، الطابق  
الثاني.  
محملات تجارية مساحة ٢٠ ٢م +  
هاتف: ٥٠-٣٠٩٠٦  
(١٠٣)

للبيع في الناصرة دونم أرض (+)  
رخصة عمار في المنطقة الصناعية  
صغيرة للاستفسار:  
٦-٦٥٥١٩٣٧٠ ٥٤-٢١١٣٢٠  
(١٠٢)

للبيع ٣ غرف + صالون + موقف  
للسيارة + مخزن + بلكون +  
حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + معدة كهربائي  
شارع راف حلفون ١٩  
٤-٨٥١٠٨٥٤  
٤-٨٥٢٢١٧٦  
٥١-٢٥٤٦٩٩  
(٩٧)

للبيع  
١. دار في باتوناما باقة الناصرة ٩٥  
٢م ٣ غرف (دار جديدة)  
للاستفسار: ٦٦٥٥٥٧٠  
٢. دار في نتسيرت عيليت  
٣م ٣ غرف نوم +  
شرفتان للاستفسار: ٦-٦٥٦٢١٧  
٥٠/٢٩٤٦٩٩  
(٩٧)

فرصة لا تعوض، ارض للعمار في الكر  
تقسمة ٢٧ بلكون ١٨٨٤٥  
للاستفسار: مع سعيد ٥٢-٣١٢٥٨٨  
في السابا ٩٥٨٤٦٠٦  
سعيد ذهاب - دير الأسد  
(٩٧)

للبيع صيدلية في منطقة الناصرة  
للاستفسار: ٥-٦٣٦٨١٨  
(٩٦)

للبيع قبلا للبيع في شفاعمرو على  
مساحة أرض ٢٠٠٠ للمعنيين  
الاتصال: ٥٠-٣٣٨٣٧٩  
(٨٧)

للإيجار شقة مفروشة ٢م ٥ في  
الناصرة تلفون: ٦-٦٥٧٠٣٩٣  
(٨١)

للبيع في حيفا دار في «شدرات  
هتسروت» منظر خلاب من ثلاثة  
اتجاهات طابق ٣، مرتبة، مكيف هوائي.  
للاستفسار: ٤/٨٥٢١٠١٢  
٥٢/٢٩٤٩٢٠  
(٢٨)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شنايم بنوقسر، ٤ غرف  
١١٠ ٢م، منظر خلاب، مكيف هواء،  
مرتبة جد.  
٥٢-٧٩٧١٨٨  
٤-٨٣٣٣٣٣  
٤-٩٥٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للإيجار دار في حيفا في شارع  
«هرف حلفون» ٣ غرف + صالون +  
منافع + شرفة.  
٥٠/٧٥٠٠٩  
٤/٨٥٣٩٩٧٤  
(٩١)

دار للايجار في حي دار غربية ٧٠ ٢م.  
للاستفسار: ٩٩٦٨٥١٨  
(٢٩)

للبيع دار ٣ غرف في شارع بلفور في  
الهدار. وضع ممتاز طابق ثالث، حالا.  
ت: ٤/٨٦٦٠٧١  
٥٠/٣٣٣٦٨٦  
(٣٣)

للبيع دار في عكا ٣ غرف، الطابق  
الثالث + سخان شمسي + خزان مطبخ  
+ مكيف هوائي ٨٧٥٤ ٤/٩٨٠٠٨٧٥٤  
(٢١)

للبيع دار في شارع رزنيش (أزادية  
بنير) ٣ غرف + حديقة. ٤ غرف +  
بردة + بستان. ابتداء من ٩٩٠٠٠ \$  
تلفون: ٥٠/٣٣٣٦٨٦  
(٢٣)

للإيجار في الناصرة، محل في مركز  
العين مساحة ٢٠١٨٠.  
للاستفسار: ٦/٦٥٧٦٤٧٨  
(٢٤)

دار حجر للايجار في دار الغربية  
في كفر ياسيف، مؤلفة من طابقين  
كل طابق ٣ غرف نوم.  
للاستفسار: ٥٢-٣٥٥٥٦٨  
٤-٩٩٦١٨٣  
(٩٥)

للبيع ٤ غرف ونصف في اللسي -  
١٢٥ م - معدة كهربائي، طابق ثان  
- فرصة، حالا.  
٥٢/٤٧٩٤٥٥ - ٤/٨٥٠٠٧٦٣٢  
(٤١٣٣٧٦)

للبيع في اللد، كراج بمساحة  
٣٦٠ ٢م في المنطقة الصناعية.  
ت: ٠٢-٩٢٤٧٠٠  
(٩٥)

للبيع في الجديدة دار مؤلفة من طابقين  
كل طابق ٢م ٣٦٦ م قطعة ارض ٧٠٠ ٢م  
طابق، للاتصال: ٩٩٦٢٩٢٥  
(١١٦)

للبيع دار في عربة  
٥٠/٩٩٤٦٩٩  
(١١٧)

فرصة لا تعوض، ارض للعمار في الكر  
تقسمة ٢٧ بلكون ١٨٨٤٥  
للاستفسار: مع سعيد ٥٢-٣١٢٥٨٨  
في السابا ٩٥٨٤٦٠٦  
سعيد ذهاب - دير الأسد  
(٩٧)

مطلوب صيدلي مسؤول لإدارة  
صيدلية في بناء كويات حويلم  
مؤجدة - سجن.  
للمراجعة: ٥٤-٨٤٦٤١٦  
٦-٧٤٤١٥١٥  
(١٣٢)

مطلوب  
مترجم بكلية زراعية كلية لطفلة، نوع الدم  
A + للاتصال: ٥١/٩١٤٣٥  
(١٢٥)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

لمكتب تدقيق حسابات في حيفا  
موظفة تجيد الطباعة (בדיקת  
עוונות) ولها خبرة في ادارة  
الحسابات (סיוע נא) على  
الأقل. هاتف: ٥٤-٤٣٥٠٠٠  
(١١٨)

مطلوب  
مطلوب  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

## معرض الامير للسيارات - كفر كنا

امكانية شراء، بيع وتبديل  
٠٦/٦٤١١٥٦٥ - ٠٦/٦٥١٩٩٠٨

(١) پونتياك جراند بري ١٩٩٥ + شيرلوت كورسيكا ١٩٩٥  
(٢) مرسيدس ١٩٩٢ ٣٠٠ SE + مرسيدس ١٩٩٠ ٣٠٠ CE  
(٣) هوندا اكورد ١٩٩٧ GX + مازدا لاتيس ١٩٩٥ اوتوماتيك.  
(٤) ميتسوبيشي سبيرا لاسر ١٩٩٤ GLX + جالانت ١٩٩٣ اوتوماتيك + نيسان ١٩٩٥  
(٥) رينو ميچان ١٩٩٦ اوتوماتيك + سيات ابيرا ١٩٩٦  
(٦) دايو سبيرو ١٩٩٥ اوتوماتيك + فيا لاسرا ١٩٩٤ اوتوماتيك + فولفو ١٩٨٨ ٧٤٠  
(٧) فيا پونتو ١٩٩٨ + فيا اوتو ١٩٩٣  
(٨) ابوزو لاسر ٤x٢ دبل كابينا ديزل ١٩٩٧

مطلوب قصارون مع معدات للعمل  
منطقة كرميل ٤٩٩٩١١٣٧  
٥٠-٢٨٢٣٣٠  
(٩٦)

لشركة بناء - مطلوب مهندس  
ماكنا مع تجربة للعمل في الخارج  
يجيد اللغة الروسية.  
معاشه شهري ٧٠٠ \$ - نظيف  
٥٠/٥٧٧٩٥٥  
(٩٥)

مطلوب  
للعمل في كفر ياسيف  
فنيات / طالبات جامعات /  
متخرجات  
للتسويق على الهاتف  
(٥٢) ٧٧٥٥١١٨٠ / ٧٧٥٥١١٨٠  
وعملية مغرفة للمناسبات.  
٥٤-٨٣٢١٦٦  
(٩٩)

فرصة لا تعوض  
حدا 700cdxnp  
للتقديم פרומציה بوضع نادر  
(١٠١)

للبيع مصنع للخراطة وتجديد المواشير  
في مفراس حيفا مصنع مريح، زياتن  
داتمون  
٥٢/٢٢٨٠٢٤  
٥١/٣٧٥٦٣٥  
(١٤)

للبيع  
مازده ٦٢٦ موديل ١٩٩٨، بد اولي.  
لون ابيض، للاتصال: ٤-١١١٢٠  
٥٢  
(١٢٦)

للإيجار متجرة في الرنة ١٢٠ م مع  
رصة  
٦/٦٥٥٤١٢٧  
للبيع حبل عربية مصرة بالغة ومهر، للبيع  
والمراجعة ٥٠/٢٥٣٧١٩  
(١٣١)

لأول مرة في البلاد...  
رحلة علاجية إلى مصر لمرضى  
الصدفية والتهابات المفاصل  
(الروماتيزم) في منتجع عالمي  
للعلاج، نخاع مضمون، مرافقة  
طبية، سعر مناسب (يمكن للمائلة).  
للاستفسار: مركز المرام الطبي -  
أم الفحم  
٠٦-٦٣١٠٠٦٨  
(١٣٦)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

مطلوب  
مترجمون/ت من الإنجليزية إلى  
العربية  
word  
mail  
E -  
اجباري. للاتصال: ٩٦٤٧٧٣٤  
٥٢/٢٦٢٢٤٤٠٣  
(١٢٤)

## عواودة للفضائيات

بيع \* تركيب \* صيانة \* تأمين  
جميع خدمات الصحنون لالتقاط  
المحطات الفضائية \*  
١٣٠٠ ش.ج. ٢٢ محطة  
١٦٠٠ ش.ج. ٢٢ محطة عربية ٤ محطات  
اسرائيلية.  
١٨٥٠ ش.ج. ٢٢ محطة عربية ٤ محطات  
اسرائيلية و ٣٠ محطة لمدوية  
١٥٥٠ ش.ج. ٢٢ محطة عربية ٢ محطة  
اوربية.  
اصالة ٥٠ ش.ج. لاصالة التقاط الاردن،  
قطر، ليبيا، الجزائر ومنطقة الشريعة الاسلامية.  
\* كفالة لمدة سنة.  
\* التركيب بواسطة الكمبيوتر بدقة فائقة.  
\* جميع مركبات الصحنون مستودرة  
واصلية.

الناصرة - ٦/٦٤٥٧١٥٧  
ام الفحم - ٥٨/٧١٢١١١  
شفاعمرو - ٥٣/٤٨٤٢١٢  
المغار - ٥٣/٢١٣٤٤٣

اجهزة للتصنت والاصفاء. كاميرات فيديو صغيرة  
للخفية. ميكروفونات صغيرة. لاسلكي للغرف  
والمكاتب والتلفونات.  
٠٥١-٣٢٤٤٨١ - ٥٢/٤٧٥٤٧١  
(١٠٠)

SAINT PETERSBURG UNIVERSITY  
المركز للتعليم في روسيا م.ض.  
جامعة سانت بطرسبورغ - موسكو - أوكرانيا - إنجلترا  
عشر سنوات من التعاون المشترك  
PHD. M.A B.A  
دورات لغات: روسية، انكليزية، ايطالية.  
نحن عنوان الدراسة الاكاديمية في روسيا والخارج  
٠٥١-٤٦٤٤٧٣ و ٠٦-٦٣١٥٩٨٠  
تفاصيل في مجلة الجامعة المكرسة لزيارة رئيسة جامعة سانت  
بطرسبورغ الى مركز التعليم في إسرائيل.  
(١٠٩)

مطلوب  
مطلوب لصنع تسويقي، مسوقون +  
سيارة لمتروج جديد، أجر مرتفع.  
للاستفسار: الرجاء الاتصال:  
٥٠-٣٩١٤٤٤ / ٤-٩٨٠٠٣٤٤١  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب لصنع تسويقي، مسوقون +  
سيارة لمتروج جديد، أجر مرتفع.  
للاستفسار: الرجاء الاتصال:  
٥٠-٣٩١٤٤٤ / ٤-٩٨٠٠٣٤٤١  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

مطلوب حسابات في الناصرة مؤلفة  
حسابات درجة ٣ مع خبرة في مجال  
الحسابات على الأقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار:  
٥٤/٧٧٥٢١٥  
٦/٦٠١١٧٨٨  
(٢٥)

# غالبية الجمهور يفضلون شراء سلكوم!

كريبك أندبوسك

٣ إستطلاعات للرأي تؤكد بشكل قاطع: غالبية الجمهور يفضلون اختيار سلكوم\*

## حقائق إضافية أثبتت في الإستطلاعات الثلاثة:

- \* في سلكوم خدمة الزبائن هي الأفضل.
  - \* سلكوم هي الشركة الأفضل والأوفر.
  - \* سلكوم هي الشبكة الخلوية الأفضل والأوفر.
- بفضل الإستثمار الكبير في جودة الشبكة وفي التكنولوجيا الحديثة وبك أنت ايها الزبون المحترم، فمن الطبيعي ان يختار الجمهور سلكوم مرة تلو الأخرى، الشبكة الخلوية الرائدة في البلاد.



**سلكوم**  
Cellcom

الحقائق تتحدث عن نفسها الاختيار الحكيم - سلكوم

\* قامت بالإستطلاعات ثلاثة من معاهد الأبحاث الرائدة في البلاد - "جيتوكر توجرافيا"، "داحاف" و "معهد سميث"

## الكعب العالي أحد أسباب التهاب المفاصل عند النساء



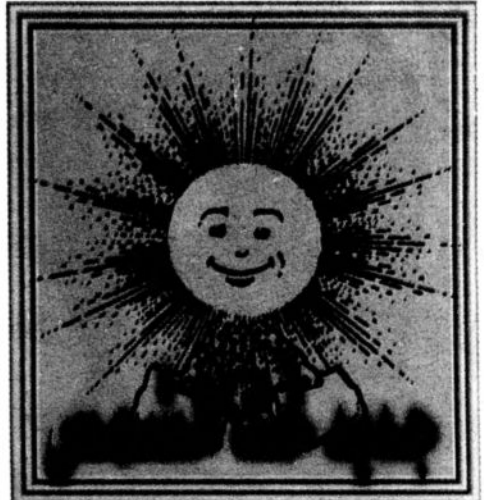
**\* هونغ كونغ - وكالات الأنباء.**  
- تتزايد أعداد النساء المصابات بأمراض العظام وخاصة التهاب المفاصل، ومؤخراً، ذكر تقرير صدر عن هونغ كونغ، أن الكعب العالي قد يكون أحد الأسباب المؤدية للإصابة بالتهاب المفاصل لدى النساء. ونقلت صحيفة «هونغ ستاندر» عن البروفيسور المساعد في جامعة هونغ كونغ، تشاون كاهو، قوله أن الضغط على الركبة الذي تسببه الأحذية ذات الكعوب العالية قد يفسر سبب تعرض النساء لاثنتين من أكثر أشكال التهاب المفاصل انتشاراً، وإضافاً أن عدد حالات التهاب العظام والمفاصل بين النساء يتجاوز بمرتين عددها بين الرجال، فيما يبلغ عدد النساء المصابات بالتهاب المفاصل الروماتيزمي ثلاث مرات عن المصابين بين الرجال.

وأشار الدكتور تشاون إلى عوامل أخرى تلعب دوراً في التهاب العظام والمفاصل، من بينها السمنة والتقدم في السن. وفي دراسة منفصلة لالتهاب المفاصل الروماتيزمي، والذي يصيب بشكل خاص النساء، ما بين ٣٥ و ٤٥ عاماً، تبين أن ٣٨٪ من المرضى لا يقدرون على العمل بدوام كامل بسبب مرضهم.

## علاج جديد للشراة

بدلاً لهدف المقارنة. وبعد أربعة أسابيع من المعالجة، خفت حالات البوليميا بشكل ملحوظ لدى النساء اللواتي كن يتلقين الـ «أوندانسترون» (٦.٥ أسبوعياً)، مقارنة بالنساء اللواتي تناولن العلاج البديل (١٣.٢). كذلك استهلكت النساء اللاتي خضعن للعلاج عدداً أكبر من الوجبات بدون تقييد (٤.٣ وجبات أسبوعياً مقابل ٢.٢ في مجموعة العلاج البديل). ورأى الباحثون، أن نجاعة العلاج، تثبت صحة فرضيتهم، التي تؤكد أن النشاط المفرط للأعصاب المهمة يديم عوارض البوليميا. وأشاروا إلى أن الاعتراف بوجود «مركب بيولوجي» من شأنه أن يساهم في مواجهة الانتفاكات السلبية التي تحيط بهذا الخلل في السلوك الغذائي وأولئك الذين يعانون منه ويهتمون غالباً بضعف الإرادة. يشار إلى أن عوارض الشراة المصحوبة بتقييد طوعي يمكن أن تحسب باجتناف وتشنجات عضلية وأضرار في الأسنان والبلعوم ناجمة عن حموضة السائل المعدي. ويتركز العلاج حالياً على الطبابة النفسية والمهدئات.

**\* باريس - «و.ص.ف» -** ذكرت مجلة «ذي لانست» الطبية البريطانية في عددها الأخير، أن أطباء أمريكيين للأزمات النفسية، كشفوا أن دواء ضد الغثيان والتقيؤ الناجمين عن المعالجة الكيميائية لمكافحة السرطان، قد يلعب دوراً مهماً في علاج الشراة (البوليميا). وأوضحت المجلة الأسبوعية، أنه لا يتوافر سوى القليل من العلاجات لهذا الخلل الغذائي الذي يصيب خصوصاً النساء، علماً بأن الإفراط في تناول الأطعمة يتبعه تقييد يعمد المرضى المصابون بالبوليميا إلى إثارتها. وأشار فريق باحثيها فانس، من قسم الطب النفسي في جامعة مينسوتا (مينيابوليس)، إلى أن النشاط المفرط لمجموعة من الألياف العصبية المسماة بـ «الأعصاب المهمة» يمكن أن يلعب دوراً في معالجة الشراة، كما يمكن لجزيئة تنشط على هذا المستوى أن تشكل علاجا ملائماً لهذا الجوع المرضي. وقد اختبر الاخصائيون فكرتهم بمساعدة دواء «أوندانسترون»، الذي يستخدم عموماً لعلاج حالات التقيؤ الناجمة عن المعالجات الكيميائية ضد السرطانات. وقد وصفوه لـ (١٣) مريضة، تلقت (١٢) منهن مصابات بالشراة علاجا



## علاج جديد مكن الفئران من مقاومة فيروس ابولا

**\* بوسطن (الولايات المتحدة) - «و.ص.ف» -** ذكرت مجلة «ساينس»، أن فئران عولجت بأجسام مضادة، تمكنت من مقاومة فيروس ابولا القاتل عادة. وأوضحت المجلة، أن هذه الأجسام المضادة مكنت الفئران من مقاومة الفيروس، عندما حقنت بها قبل ظهور المرض أو بعد ظهوره. وشدد الباحثون في المعهد الطبي للجيش للأبحاث حول الأمراض المعدية، أن «هذه النتائج تشير إلى أنه بالإمكان إنتاج أجسام مضادة، عبر التلقيح أو عبر علاج، تحمي من كل أنواع فيروس ابولا الذي يصيب الإنسان».

وتستهدف الأجسام المضادة التي استخدمت في الاختبار على الفئران بروتيناً خاصاً معروفاً باسم «غليسيرولتين» يقع على الفيروس. ويغيد واضعو الدراسة أن هذا الاكتشاف قد يضع حداً للجدل القائم، حول ما إذا كانت الأجسام المضادة قادرة على حماية الإنسان من فيروس ابولا. وتنسب الإصابة بفيروس ابولا بنزيف يؤدي إلى وفاة المريض.

## تنظيف اللسان ضروري للحفاظ على الأسنان



**\* تنظيف الأسنان أمر ضروري وهام، هذا الكلام ليس به جديد، ولكن الجديد هو ما أظهرته دراسة فرنسية حديثة في مجال طب الأسنان، حيث أكدت ضرورة تنظيف اللسان باستخدام فرشاة تنظيف الأسنان، للحفاظ على الأسنان من التسوس، حيث ثبت أن بقايا الحلأ والأطعمة متهمة في ثلثي حالات التسوس، الأمر الذي يؤدي إلى تآكل البكتيريا المسؤولة عن الرائحة الكريهة التي تنبعث من النفس.**

## طالب أمريكي يغير من معالم جسمه ليتحول الى شعبان

**\* نيويورك - وكالات الأنباء.** - عمد طالب أمريكي إلى تغيير معالم وجهه، بحيث يصبح شبيهاً للزواحف، فجعل أسنانه حادة، وحولها إلى أنياب، ووضع قشوراً على جبهته، وأجرى عملية جراحية في لسانه جعلته متشعباً، وقام برسم دوائر خضراء ودوامات بالورشم في وجهه وجسده.

الطالب المهورس، والذي يدعى أريك سبراج، ينتمي إلى مدينة الباني بولاية نيويورك، ويدرس الفلسفة بجامعة ستيت، ومؤخراً، انقطع عن الدراسة لكي يقدم عروضاً في حفلات السيرك في كل أنحاء أمريكا ويقول أريك: «انني أحب الشعبان، وأحب بصفة خاصة التماسيح البحرية، ولكنها لا تصلح أن تكون حيوانات منزلية اليفة». ويدعي سبراج أنه واحد من بين خمسة أشخاص في العالم قد مروا بما يسميه «تحولات رئيسية فردية».

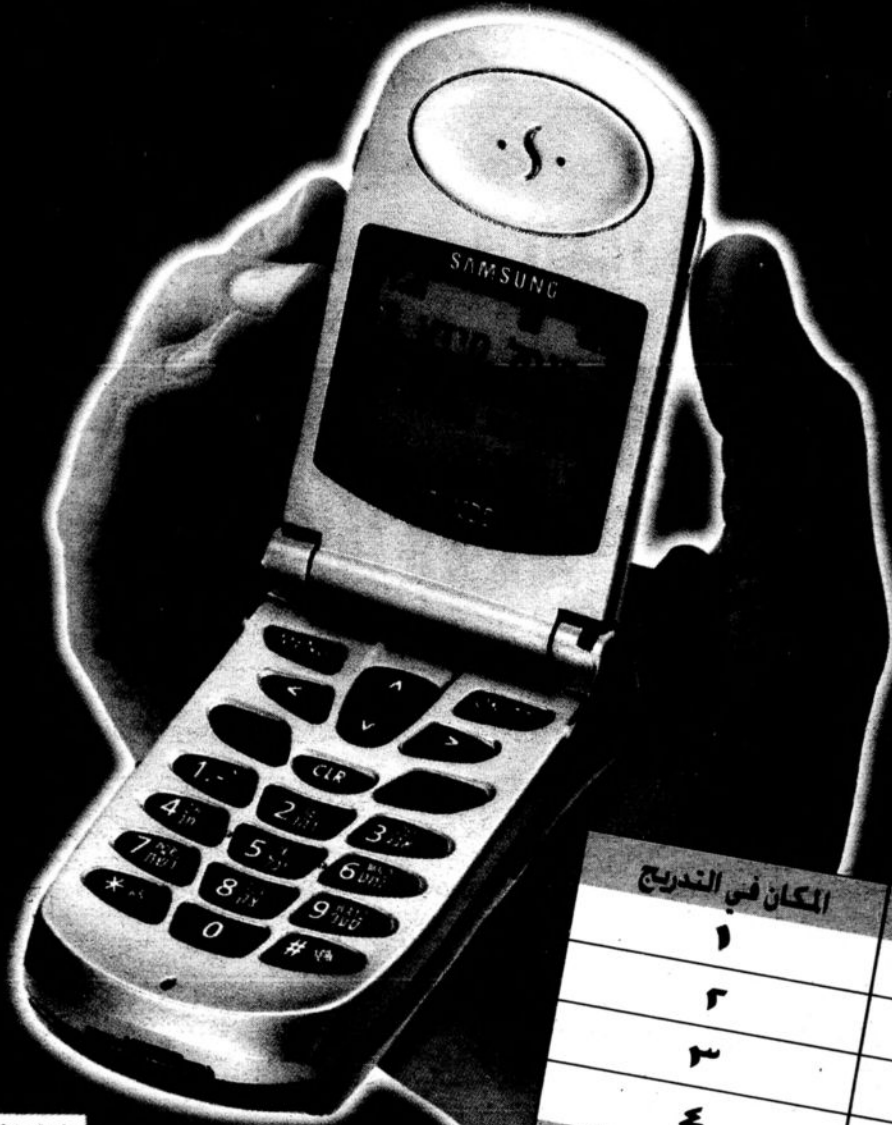
ويظهر أريك سبراج في الاستعراضات الجانبيه، والأربعة الآخرون يتقمصون أشكال حمار وحشي وغر وأسد بريطاني وشي. ضخم أزرق، أو المعروف باسم «الشخص الغامض». ويضيف سبراج قائلاً: «ولكنني أول شخص في التاريخ اختار أن يكون شعبان». وانني لا اعتبر نفسي شخصاً غريب الأطوار، لأن الكثير من الناس يوشمون أجسامهم. ومن بين مهاراتي ابتلاع الشفرات واستنشاق النار وإدخال المسامير في أنفي وتقرير الإبر عبر الخدين. وعكنتي أيضاً التقاط طهر كرسى بحيال مربوطة في أذني لأرجحته دائرياً. وأقوم بعمل حيلة أخرى وهي دفع بطاريات السيارات بسلاسل مربوطة في حلمتي الشدين.





# "إختبار الدولة" يؤكد: سامسونج في المكان رقم ١

في استطلاع لفحص مدى رضى مستعملي الهواتف الخليوية، أجراه معهد  
جيوكارطوغرافيا، لحساب "إختبار الدولة - (نوفمبر ٩٩)"  
كانت النتيجة: سامسونج في المكان الأول!



اسم المنتج	المكان في التدرج
سامسونج ✓	١
نوكيا	٢
موتورولا	٣
اريكسون	٤

أجرى الاستطلاع معهد جيوكارطوغرافيا في نوفمبر ٩٩. لحساب "إختبار الدولة" وهو ملحق بمسألة تم توزيعه في "بيعت آخرت". وقد حصل سامسونج على المكان الأول في التمرج من ناحية مستوى رضى الذين جربوه. بنسبة مجيبين تتراوح ما بين ٨-١٠. بالنسبة للذين استعملوا الأجهزة الأخرى.

الممثلون الوحيدون في البلاد:

**UXO**  
תקשורת

من مجموعة ساني الكترونيكا

SAMSUNG



WORLDWIDE OLYMPIC PARTNER

[www.achla.co.il/811](http://www.achla.co.il/811)

مدافع اتحاد أبناء سخنين، عبد رباح:

## بعد ضمان مكاننا في الدوري نلعب لإسعاد الجماهير وإشراك الشباب من أجل المستقبل



\* عبد رباح \*

ومقاتلا من أجل البقاء، وقد تكون هذه فرصته الأخيرة، لكن ذلك لا يعني، علينا أن نلعب بهدوء بدون تسرع وأن نقدم المستوى المطلوب ونستفز بها إن شاء الله.

**\* والاتحاد - عودة معمر غنام الذي يلعب في المكان الذي تلعب فيه نفسه، هل تؤثر عليك؟**

- عبد رباح: «لعبت سابقاً في الفريق مع معمر غنام، هو صديق ومقرب إليّ؟ وأنا باستطاعتي اللعب أيضاً في خط الوسط المدافع والمهاجم، وهو لا يلعب على حسابي، بل لأنه لاعب جيد ومجرب، فهو بدون شك سيقدم الفائدة الكبيرة عندما يعود من الإصابة، وأتقن أن يكون ذلك قريباً».

**\* والاتحاد - ما رأيك في مشاركة عدد من لاعبي الشبيبة أمثال نضال حجير، حسام أبو صالح وجيفارا بدارنة مؤخرًا؟**

- عبد رباح: «بعد أن ضمتنا أفضنا في الدوري، لا بد من إعطاء الفرصة للشباب والصاعدين لاكتساب الخبرة في بقية المباريات، وبالتالي يمكن الاعتماد عليهم مستقبلاً بدلاً من لاعبي التعزيز المكلفين، أنها خطوة جريئة ومباركة، ولا بد أن تعود على الفريق واللاعبين بالخبرة، خصوصاً وأنهم من أبناء المدينة وهذا بعد ذاته حافز للأخريين للاكتساب للفريق واللعب فيه، لأننا بهذه الطريقة نكسب المراهب الصاعدة التي لا يمكن الوصول إليها إلا بالشاركة»!!

### نسليم اغبارية يعود الى فريق هـ. وهيب الطيبة

\* شهود اللاعب

نسليم اغبارية الذي بدأ الموسم الكروي في صفوف هـ. أكسال في مباراة فريق هـ. وهيب الطيبة وهـ. أكسال كلاعب بديل في الفريق الطيباي. وعاد نسليم اغبارية الى صفوف الفريق الطيباي بعد أن ترك الفريق الكسلاوي نتيجة للمشاكل المادية والادارية التي عصفت بالفريق وما زالت تعصف به. وكان الضحية الفريق الكسلاوي الذي منح



\* نسليم اغبارية \*

هدية من قبل الاتحاد العام لكرة القدم للعب في الدرجة القطرية ويات مؤكداً بعودته الى الدرجة الاولى. وقد بدأ نسليم اغبارية تدريباته في الفريق الطيباي في مطلع الاسبوع الفائت حيث أعجب به المدرب عامي إلحاد وأوصى باعادته للفريق الطيباي، وقد أحرز نسليم اغبارية أول اهدافه هذا الموسم ضد فريقه السابق.

ومن الجدير بالذكر أن نسليم اغبارية لعب عدة مواسم في الفريق الطيباي عندما لعب في الدرجة الممتازة آنذاك (الدرجة العليا - البريرليج حالياً) وكذلك في الدرجة القطرية وأحرز العديد من الاهداف وكان عضواً هاماً في تحقيق الارتقاء للممتازة.

### كرم كسلاوي واعتذار طيباي

فور نهاية المباراة المزعجة والتي جمعت فريق هـ. وهيب الطيبة ومذبل لاتحة الدرجة القطرية هـ. أكسال، التي شهد أحداثها ملعب أكسال، وانتهت بفوز طيباي بثلاثة اهداف لهدفين، قامت ادارة هـ. أكسال بدعوة الاداريين والطاقم الفني واللاعبين الطيبايين لوجبة عشاء. بيد أن الادارة الطيباية اعتذرت للادارة الكسلاوية لأسباب خاصة.

وتأتي دعوة الكسلاويين الطيبايين كرد للجميل الطيباي، ففي الجولة الاولى عندما حل الكسلاويين ضيوفاً على الطيبايين تمت دعوتهم لوجبة افطار وكان ذلك في شهر رمضان الفائت، وبالتحديد في الثامن عشر من شهر كانون الاول العام ١٩٩٩.

(عبد اللطيف مصاروة)

معاني جاهزاً للعودة الى التركيب الاول.

**\* والاتحاد - هل انت راضٍ عن النتائج الاخيرة للفريق، في ظل غياب عدد من لاعبي التركيب الاول؟**

- عبد رباح: «بدون شك، الجميع يعرف أن الفريق ضمن لنفسه مكاناً في الدوري وهذا زاد من ثقة اللاعبين. نلعب بأعصاب هادئة، لذلك نحقق نتائج جيدة. الحسارة الاخيرة أمام الإخاء سببها النقص الكبير في لاعبي التركيب الاول بسبب الإصابات والاضايه. نحن نسعى للفوز في المباريات كلها، ولكن في بعض الأحيان تأتي التوقعات عكس الواقع. هذا الأسبوع تكتمل حلقات الفريق جميعها وسنحقق الفوز إن شاء الله».

**\* والاتحاد - هل ضمان البقاء ينعكس سلباً على الاداء كما يدعي بعض زملائك؟**

- عبد رباح: «نحن نحاول الظهور بأفضل صورة دائماً. لا نلعب تحت تأثيرات ضغوط، فنحن اعلنا أننا لن ننافس على بطاقة الارتقاء. كما أننا غير مهدين بالهبوط. نلعب لإسعاد جماهيرنا وجماهير الوسط العربي، بعد أن ضمتنا لأفضنا موسمًا آخر. قد ينعكس ذلك سلباً في بعض المباريات، ولكننا نحاول دائماً تقديم الأفضل، نقوم بواجبنا تجاه المدرب القدير مروان ريان والادارة الحكيمة بقيادة مازن غنام، وهذا أقل ما يمكن عمله».

**\* والاتحاد - ماذا تقول عن مباراة الغد أمام أشكلون؟**

- عبد رباح: «ليست مباراة سهلة، الفريق الضيف سيأتي البنا محارباً

### \* حاورته: إيمان حمدوني \*

منذ أن بدأت عملي في مجال الصحافة الرياضية، لم أر مثل هذا الجمهور سخنيني، جمهور يحب فريقه بحراة، بطير فرحاً عندما يفوز، ويتألم بمرارة عندما يراه يخسر. جمهور حقيقي يعشق كرة القدم ويقدرها. رأيت هذا الجمهور يصرخ ويتألم للخسارة أمام الأشقاء من الناصرة، وقلت في نفسي، عليهم يعرضون ذلك في المباراة القادمة أمام أشكلون.

أحد اللاعبين الذين لم يشاركوا أمام الإخاء، كان المدافع المجتهد عبد رباح، والذي من المتوقع أن يكون مع زملائه في مباراة الغد أمام أشكلون. التقينا عبد رباح عشية هذه المباراة، وقبل أن نبدأ الحوار قال لنا:

«أنا شخصياً فخور جداً لأنني انتمى لمثل هذا الفريق فكل من يعرف هذا الفريق من قرب، يتمنى أن يبقى فيه إلى الأبد».

**\* والاتحاد - لاحظنا في المدة الاخيرة غيابك عن مباريات الفريق، ما سبب ذلك؟**

- عبد رباح: «غياي في البداية كان بسبب البطاقة الحمراء أمام هوبويل بئر السبع، ثم جاءت بعدها الإصابة اللثيمة التي حصلت في أثناء التدريبات، فقرر المدرب مروان ريان إراحتي لأشفي تماماً منها، والحمد لله أصبحت الآن

## فريق شمشون أبناء الطيبة يخطو بخطى ثابتة نحو الدرجة الثانية

\* تقرير: عبد اللطيف مصاروة \*



\* فريق شمشون أبناء الطيبة. ويظهر في اليمين مدرب الفريق، ابراهيم أبو صبحا. وفي اليسار مدير الفريق، جمال عمر ياسين \*

الفريق حالياً يقف عند ٣٨ نقطة وسيخلد الفريق الطيباي غداً السبت للراحة بسبب تجميد نشاطات فريق هـ. جسر الزرقا، من قبل محكمة الطاعة التابعة للاتحاد العام. في الوقت نفسه تجري مباراة قمة حيث تجمع فريق المرتبة الثالثة هـ. البرديسية وفريق المرتبة الثانية م. اور عكيفا ولننتيجة المباراة الاثر الكبير بالنسبة الى الفريق شمشون أبناء الطيبة.

يشرف على تدريبات الفريق الطيباي المدرب ابراهيم أبو صبحا الذي سبق وصعد بفريقي هوبويل ومكابي قلنسوة للدرجة الثانية قبل عدة مواسم. من أبرز اللاعبين في الفريق، لاعب هـ. وهيب الطيبة السابق رائد أبو العسل مصاروة ودرويش عشة، وكذلك يوسف عبد الرحيم مصاروة والحارس فادي احمد عويضة ورماد حسنين مصاروة، والهداف فراس حاج يحيى. ويبلغ متوسط أعمار اللاعبين ١٩ - ٢١ سنة.

١٩ - ٢١ سنة. فريق شمشون أبناء الطيبة في الطريق الصحيح وثبت للفريق خمس مباريات حيث يستقطب في نهاية الاسبوع القادم فريق هـ. البرديسية ومن ثم يخسر لملاقاة هـ. بيت العزرق فمكابى هشارون نتانيا، بعدها يستضيف منافسه التقليدي م. اور عكيفا مع مدربه باعش سويسا الذي سبق له اللعب في فريق هـ. وهيب الطيبة. وفي المباراة النهائية في الثاني والعشرين من شهر نيسان القادم سيخرج الى جت المثلث لملاقاة الفريق المحلي هوبويل.

يجري فريق شمشون أبناء الطيبة تدريباته ومبارياته على أرض الملعب البلدي في الطيبة. وسبق له أن نافس بجديته على الارتقاء للدرجة الثانية إلا أن تقاعس الاداريين حال دون ذلك، حيث صعد بطله فريق ب. نس طوبروق مع العلم انه لو قام اداريو الفريق بمتابعة الشكوى المقدمة من قبلهم للاتحاد العام لكرة القدم بشأن عدم نزاهة مباراة بيتار نس طوبروق وهـ. تلموند لرأينا فريق شمشون أبناء الطيبة يلعب في مصاف فرق الدرجة الثانية ولكن لا فائدة من البكاء على حليب قد انسكب.

\* ما زال فريق شمشون أبناء الطيبة متصدراً لاتحة الدوري العام للدرجة الثالثة لمنطقة الشارون بفارق نقطتين عن منافسه م. اور عكيفا وأربع نقاط عن فريق المرتبة الثالثة هـ. البرديسية.

الفريق حديث العهد حيث أنه يلعب للموسم الرابع على التوالي في مسابقة الدوري العام لكرة القدم. والفريق يعتمد على كادر لاعبين محلي صرف يبلغ عدده ٢٢ لاعباً. بيد أن مدير الفريق جمال عمر ياسين، عزز صفوف الفريق الموسم الكروي الحالي باللاعب اشرف موسى القادم من م. باقة الغربية لتعزيز خط الهجوم والقوة الضاربة.

ميزانية الفريق كما ذكر لي مدير الفريق جمال عمر ياسين، تعتمد على الميزانية المرسدة من قبل بلدية الطيبة اضافة الى تبرعات يقوم بها الاداريون لتفعيل الفريق. ادارة الفريق تتكون من جمال عمر ياسين مديراً، وعضوية محمد مصاروة (مسور) وسكرتير الفريق محمد عبدالله مصاروة، وكذلك رجل الاعمال الطيباي ابراهيم حاج يحيى الذي يترأس الجمعية العشائرية التابعة للفريق اضافة الى عضو المجلس البلدي الطيباي عمر يوسف عايش جمعة.

منذ بداية مباريات الدوري العام للموسم الكروي الحالي (١٩٩٩-٢٠٠٠) خاض الفريق ١٥ مباراة فاز في ١٢ وتعادل في مباراتين. ضد الفريق المنافس م. اور عكيفا في مباراة خارجية وضد م. عميدار نتانيا. إلا أن لاعبي واداريي الفريق يشكون في نزاهة النتيجة وقانونيتها نظراً لاشراك م. عميدار نتانيا لاعبين معدين ومزورين، وكان من المفروض أن تبث محكمة الطاعة التابعة للاتحاد العام لكرة القدم في الشكوى التي تقدمت بها الادارة الطيباية اول من امس الاربعاء، بيد أن الحاكم اجل اعطاء قراره للاسبوع القادم وعلى ما يبدو فإن جميع الادلة الموجودة أمام الحاكم تدل على م. عميدار نتانيا، الامر الذي سيمنح الفريق الطيباي نقاط المباراة الثلاث. وخسر فريق هـ. جفعات اولغا. وصيد

مباريات الفوز بكأس الدولة

## قرعة الدور ربع النهائي

هيوغيل كفارسابا (درجة عليا) - مكابي بيتنح تكفا (عليا). م. حيفا (عليا) - بيتار تل أبيب (قطرية). هيوغيل بئر السبع (ممتازة) - هيوغيل تل أبيب (عليا). وسيلنقي مكابي نتانيا الفريق الفائز في المباراة التي ستجرى يوم الثلاثاء القادم، والتي ستعقب بيتار القدس وبيتار بئر السبع.

\* حيفا - لمحرزنا الرياضي - جرت، صباح امس الخميس، في مكاتب مجلس الدوري والكأس التابع للاتحاد العام لكرة القدم قرعة لترتيب الفرق والمباريات التي ستجرى في الراحل والعشرين من الشهر الجاري في اطار ربع النهائي لمباريات الفوز بكأس الدولة، وجاءت نتائج القرعة كالتالي:

## «فتيات كابول» لسباق الحقل الى المغرب للمشاركة في بطولة العالم



\* كابول - لمراسلنا - فريق فتيات كابول لسباق الحقل والحاصل على بطولة اسرائيل، غادر البلاد صباح امس الخميس، متوجهاً الى المغرب للمشاركة في بطولة العالم في سباق الحقل. وقد تسنى للفريق السفر والمشاركة في مثل هذه البطولة الدولية بعد

مراد. ويرافقهن في البعثة رئيس مجلس كابول المحلي سعيد ابراهيم، ومدير المدرسة الثانوية خليل عكري، والمدرّب نجمي نجمي. ومن الجدير بالذكر ان الفريق في ألعاب القوى والميدان اضحى اسماً بارزاً في سجلات الرياضة في وزارة المعارف والثقافة والرياضة.

المسار الشاق الذي سلكه فريق فتيات المدرسة الثانوية في كابول، متحدثاً عن العقبات والصعاب، وعبره بنجاح رافعاً اسم المدرسة والقرية عالياً، بعد ان حصل على بطولة اسرائيل في سباقات الحقل للمسافات المتوسطة. وتقتل الفريق في البعثة كل من العداات: شيرين طه ونهال علي وتريز بقاعي ورنا طه وماهرة خطيب وسمر

### كرة سلة

## فوزان هامان لفرق مركز الأحداث الأرثوذكسي النصاروي

ضمن مباريات الدرجة الاولى في كرة السلة فاز فريق النساء التابع لمركز الأحداث على فريق هيوغيل جديدة المكر بالنسبة ٣٣:٥٥ في المباراة التي جرت أحداثها في الناصرة يوم السبت الماضي.

وجاءت المباراة قوية من قبل الفريق النصاروي الذي سيطر على أحداثها منذ البداية الى ان انتهت بفارق ٢٢ نقطة. أحرز النقاط كل من: آمال مرجية (١٥ نقطة)، ربي بوردي (١٤)، جمانة ابو لاشين (١١)، منى عبود (٩)، ريم شاما (٤) وشهناز شرش (٢). وبعد الفوز يبدو الفريق في الطريق الصحيح للمنافسة على بطاقة الصعود والعودة الى الدرجة القطرية.

(سعيد عبود)

## فتيات النادي الرياضي - عبلين الى نهائي لواء الشمال

شبح احمد (٤)، ورود نجمي (٢)، ميساء ابو النيل (٣)، دالية شيخ احمد (٣)، رنا خطيب (٢). واشتركت كل من: أماني حاج، رائدة قسوم، ميساء اسكندر وغير طه. وفي المباراة الثانية فاز فريق فتيات اعدادية طمرة على فريق فتيات كرميتيل بالنتيجة (٢٣-٢١). وبهذا الفوز سيقابل فريق فتيات عبلين فريق فتيات طمرة في المباراة النهائية للفوز ببطولة المدارس اعدادية للواء الشمال والتي من المقرر اجراؤها بتاريخ ٣٠/٣/٢٠٠٠ في كرميتيل.

\* عبلين - لمراسلنا - ضمن دوري النوادي الرياضية للمدارس اعدادية في اسرائيل لكرة السلة - صفوف سابع - ثامن (فتيات)، والذي يقام تحت رعاية اتحاد الرياضة للمدارس في اسرائيل، استضافت قاعة الرياضة في كلية مار الياس في عبلين بعد ظهر الاثنين الماضي مباريات نصف النهائي لبطولة لواء الشمال وجاءت النتائج على النحو التالي:

يقوم بتدريب الفريق العبليني نجمي نجمي، ويركز نشاطات النادي الرياضي الاعدادي خالد شيخ احمد. وذلك بإشراف ورعاية قسم الرياضة في مجلس عبلين المحلي بإدارة عونى ادريس.

المباراة الاولى - بين فتيات اعدادية عبلين وفتيات اعدادية سانت جوزيف الناصرة، انتهت بفوز ساحق لعبلين بالنتيجة (٥٧-٢٣). أحرزت النقاط كل من: لاعبة منتخب اسرائيل للناشئات فريان سكران (٢١ نقطة)، افكار شيخ احمد (١٠)، منار نجمي (٨)، زين شيخ احمد (٤)، كاملة

## ه. عرابية يعود الى طريق الانتصارات

الفريق منهم: محمد اسماعيل عاصلة، فاروق بدارنة، موسى دراوشة وسامر الظاهر. اما بقية اللاعبين الذين كانوا الركيزة الرئيسة للفريق على مدار السنوات السابقة فهم: ماهر نصار، علي موسى، عماد عاصلة، معمر عاصلة، احمد نصار، محمود البطاطا، حسام شلاعة، شاهر نعامنة، علاء بكريه. ومن اهم اسباب نجاح الفريق في مشواره ثنائي اعضاء الادارة: خالد الراقع وعلي نصار وسامر بدارنة ورامي عاصلة ومحمد نصار الذين يلقون الدعم من المجلس المحلي.

\* ضمن دوري الدرجة الثانية لكرة السلة (منطقة الشمال)، التقى فريق ه. عرابية البلدي فريق ه. يانوح وذلك في القاعة الرياضية في المغار. الجولة الاولى في المباراة، امتازت بالندية ويتساوي الفرص لكلا الفريقين. اما الجولة الثانية فكانت السيطرة فيها مطلقة للفريق العربي لتنتهي الى فوز كبير لعرابية بالنتيجة ٥٣:٧٦.

امتاز لاعبو الفريق جميعهم بدون استثناء، حيث يحض الفريق هذا العام مجموعة من اللاعبين الموهبين والواعدين الذين اظهروا تقدماً ملموساً في قدراتهم والتزاماتهم تجاه

## جدول مباريات هذا الاسبوع (الجمعة - السبت، ١٠-١١/٣/٢٠٠٠)

الفريق المضيف	الفريق الضيف	يوم المباراة	ساعة المباراة	مكان المباراة	حكم المباراة
<b>* الدرجة العليا (البريمرليج) مباريات الدوري العام للاسبوع (٢٨) *</b>					
ه. القدس	م. تل أبيب	الجمعة	١٥.٠٠	تيدي القدس	حاييم يعقوف
ه. ريشون لسيون	نادي اشدود الرياضي	السبت	١٥.٠٠	ريشون لسيون	عصحاى موزيس
ه. كفارسابا	ه. حيفا	الجمعة	١٥.٠٠	كفارسابا	ايتان تيريزي
بني يهودا تل أبيب	م. بيتنح تكفا	السبت	١٥.٠٠	ضاحية هتكفا	عميت كلاين
م. هرتسليا	ب. القدس	السبت	١٩.٠٠	هرتسليا	اريدك حايوفيتش (ب مباشر قناة ٢)
م. نتانيا	ه. بيتنح تكفا	السبت	١٥.٠٠	م. نتانيا	م. نتانيا
ه. تل أبيب	م. حيفا	الاثنين ٣/١٣	٢٠.٠٠	بلومفيلد	داني كورن
<b>* الدرجة الممتازة - مباريات الدوري العام للاسبوع (٢٧) *</b>					
اتحاد ابناء سخنين	ه. اشكلون	الجمعة	١٥.٠٠	سخنين	عمران فروست
ب. بئر السبع	م. اخاء ابناء الناصرة	الجمعة	١٥.٠٠	ريسر	رامي بن يتسحاق
م. كرايم جات	الجمعة	١٥.٠٠	ويتنر	داقيد ابو قسيس	
ه. تسفيريم حولون	ه. بيت شان	الجمعة	١٥.١٠	حولون	شاي شطريت (ب مباشر قناة ٥)
م. عكا	ه. بئر السبع	الجمعة	١٥.٠٠	كرايم جات	شاي أمسيلي
<b>* الدرجة الاولى - المنطقة الشمالية - مباريات الدوري العام للاسبوع (١٨) *</b>					
م. العفولة	م. طرعان	السبت	١٥.٠٠	تسبيرت عيليت	
ه. مجدال هعيمق	ه. اشدود	الجمعة	١٥.٠٠	مجدال هعيمق	
ه. اللد	م. ابناء شفاعرو	الجمعة	١٥.٠٠	اللد	
ه. الخضيرية	م. الخضيرية	الجمعة	١٥.٠٠	الخضيرية	
ه. كفر كنا	ه. احمد مجد الكرم	السبت	١٥.٠٠	كفر كنا	
م. طمرة	ه. حرقيش	الجمعة	١٥.٠٠	طمرة	
م. عسفيا	ه. كرايم شومونه	السبت	١٥.٠٠	عسفيا	
<b>* الدرجة الاولى - المنطقة الجنوبية - مباريات الدوري العام للاسبوع (١٨) *</b>					
ه. كرايم اونو	ه. اتحاد شباب يافا				
<b>* الدرجة الثانية - مباريات الدوري العام للاسبوع (٢٠) *</b>					
<b>المنطقة الشمالية «أ»</b>					
ه. كوكب ابو الهيجا	ه. تل حنان	السبت			
م. بلدي شلومي	ه. شباب الناصرة	السبت			
م. جفعات هركفوت	ه. سخنين	السبت			
بلدي نهاري	بلدي عيلين	السبت			
ه. طوبا	ه. شباب كفر ياسيف	السبت			
ه. دير حنا	ه. عرابية	السبت			
ه. كفر صميم	ه. شباب نحف	السبت			
م. كرايم شومونه	م. سكتسيا معلوت	السبت			
<b>المنطقة الشمالية «ب»</b>					
م. طيرات هكرمل	ه. الرينة	السبت			
ه. بئر المكسور	ه. آسي جيلويع	السبت			
ه. برطعة	ه. تليلين	السبت			
ه. ام الفحم	م. باقة الغربية	السبت			
ه. دالية الكرمل	بلدي سعيد ام الفحم	السبت			
ه. الفريديس	م. بيت شان	السبت			
م. زخرون يعقوب	ب. اكسال	السبت			
ه. عرب النجيدات	ه. الجليل الاسفل	السبت			
<b>المنطقة الجنوبية «أ»</b>					
ه. هرتسليا	ب. نس طوبروق	السبت			
م. هيكما رمان جين	ه. كفر قاسم	السبت			
ب. كفارسابا	م. جفعات شومويل	السبت			
م. ابناء الطيرة	ه. عرعة	السبت			
ه. أزور	ه. الطيرة	السبت			
م. كفر قاسم	م. بات يام	السبت			
ه. جلجولية	ه. محانيه يهودا	السبت			
ب. رمات جان	ه. هود هشارون	السبت			
<b>المنطقة الجنوبية «ب»</b>					
م. شيكون همزراح	ه. شباب اللد	السبت			
ه. المشاش	ه. ايلات	السبت			

(محمد نصار)





## أحداث الطيبة كمثال..

أحداث الطيبة في الأسبوع الماضي، وضعت الصحافة العربية المكتوبة أمام امتحان ليس بالسهل. فالكشف عن الحملة التي شنتها قوات «الأمن» الإسرائيلية تم يوم الخميس صباحاً. باستثناء «جريدة الاتحاد»، فإن باقي الجرائد العربية هي أسبوعية. الجرائد العربية الأسبوعية تترك يوم الخميس لسد الثغرات وتفتيش الصفحات. حتى الأربعاء مساءً من كل أسبوع، تكون الجرائد العربية الأسبوعية شبه مكتملة. التغييرات الكبيرة يمكن أن تحدث في حالة حصول طلب كبير على الاعلانات أيام الخميس أو في حالة وقوع حدث هام وغير اعتيادي، كما حدث في الطيبة.

أحداث الطيبة لم تترك مجالاً للتفكير: كل الصحف أرسلت مراسلين ومصورين والتقطت التي لقيتها الأحداث في نهاية الأسبوع الفائت، كانت جيدة في الغالب وعكست بصدق الامكان، ما كان يجب أن تعكسه. ولكن التغطية في بعض الحالات كانت مهزوزة بعض الشيء أو غير مكتملة أو غير «ذكية». فيما يلي بعض الأمور التي كان يجب تفاديها في بعض الجرائد:

### ■ «الاتحاد»: على الصفحة

الأولى لم يذكر إلا من قريب ولا من بعيد عدد القتلى أو أي تفاصيل أخرى عما حدث. حتى في العناوين الفرعية. الاعتبار الذي تغلب في هذه الحالة هو أن الناس قد تابعوا خلال يوم الخميس كله ما جرى وهم على اطلاع على التفاصيل. هذا اعتبار هام ولكنه غير كاف للتغاضي عن ذكر الوقائع الأساسية لما حدث. القراء الذين خلدوا للنوم باكراً أو أنهم فضلوا مشاهدة إحدى التمثيليات على إحدى الفضائيات العربية، لم يكونوا على علم بما جرى التطورات. من شدة الرغبة في التصدي للهجمة التحريضية على الجماهير العربية (وهذا أمر مبارك ومطلوب بدون نقاش) نسي المحرر المتأرب في تلك الليلة أن الوقائع هامة بما فيه الكفاية، لتشكيل أرضية طيبة من أجل الهدف الكامن من وراء اخفائها...

### ■ «كل العرب»: العنوان

الرئيسي الذي احتل الصفحتين الثانية والثالثة كان: «مراسلا «كل العرب»، عبد الرحمن محمد مجادلة وسعيد بدران يرويان شهادة عيان عن أحداث الطيبة - الاشتباك، الضحايا، الحصار وردود الفعل». عنوان كهذا يجب أن يكون محفوظاً للحالات التي تنفرد بها الجريدة بكشف خاص جدد. ولكن، كل الصحف بعثت براسلها وكلها غطت الأحداث بما لا يقل عن «كل العرب». بعض النظر عما كتب في التقرير الخاص، العنوان الذي اختارت «كل العرب» أن تروج به أحداث الطيبة يذكر بقصة الراعي الذي كان يصرخ طوال الوقت: «ذئب... ذئب...». وذلك ليحلب انتباه أهالي القرية. عندما قدم الذئب حقيقة لاقتراس قطيعه لم يصدق أحد... والمغزى: محاولة التضخيم الأسبوعية في العناوين والصياغات تصبح مستهلكة قريباً. وعندما ما الذي سيكتبه محررو «كل العرب» عندما يحققون سبقاً صحفياً ضخماً؟...

### ■ «الصنارة»: اختارت جريدة «الصنارة» أن تكون «باردة» في هذه

الأحداث. عنوان حيادي وشبه جاف، يذكر بعناوين «هآرتس». التقرير نفسه تراجع إلى صفحة (١٢)، من غير المعروف ما إذا كان ذلك يعود إلى ضرورات تقنية لأن معظم صفحات الجريدة كانت مملوءة، أم أن السبب يعود إلى محاولة لفرض أجندة مغايرة في نهاية الأسبوع الفائت، تقلل من قيمة ما حدث وتبرز مواضيع أخرى. في الحالتين، بدت الصنارة في نهاية الأسبوع الفائت، بعيدة عما جرى بعض الشيء، و«باردة» أيضاً.

### ■ «بانوراما»: ما فعلته جريدة «بانوراما» في نهاية الأسبوع الفائت

يذكر، أكثر ما يُذكر، بالمثل القائل: «نفس فيه وتغو عليه». فعلى الصفحة الأولى نشرت صورة ضخمة احتلت معظم المساحة المتاحة. موضوع واحد رئيسي، مع صورة ضخمة وأخرى متواضعة أكثر، وعنوان «معاريفي»: دراما في الطيبة. ولكن ما خصصته الجريدة للأحداث لم

## بيان للصحافة



علاء حليجل

على الحافر وضربة على السندان». بدافع بكبريا - حيناً وبهاجم بشراسة حيناً آخر. وحين يكون نده ضليخاً بأصول اللعبة أيضاً، فإن هجومه يتحول إلى الصحفي الذي يسأله. يوم الاثنين الماضي، في برنامج «شبيح فحيتسي»، أدار حاييم يافين جدلاً حامي الوطيس حول قرار سريد. ما برز في الجدل هو محاولة إبراز درويش «المتطرف» من قبل اليمين ومحاولة إبرازه «شاعراً قشياً» من طرف اليسار. حتى القصيدة التي ألقيت في البرنامج لعرض عتية من أشعار درويش (وكان الهدف واضحاً) لم تكن متطرفة بما فيه الكفاية. حتى رازي بركاني قال بعد ذلك إن القصيدة ممتازة وقد أحبها. قال وهو ينظر إلى حاييم يافين باستهزاء..

بمعنى: ما أسخفكم!.. في المحصلة، كان الجدل عميقاً بعض الشيء. ومشرقاً من ناحية دحض ادعاءات اليمين الفارغة من أي مضمون. النائب محمد بركة من جهته قام بالقراءة قصيدة نارية للشاعر أوري تسي غرينبرغ عنوانها: «يهودي فخور». بمعنى: عن أي شيء تتحدثون؟.. هل تعتقدون أننا ولدنا بالأمس؟.. وخسارة أن اليسار الإسرائيلي (الأشخاص القلائل الذين يمكن اتهامهم بذلك) والمتحدثين العرب، لم يبرزوا أمراً أساسياً وبسيطاً: بعد عشرين سنة سيذكر اسم محمود درويش في خاتمة شعراء الانسانية، إلى جانب لوركا ورامبو وغيرهما. محمود درويش يستحق بأن يُدرس ليس لأنه فلسطيني، بل لأنه مبدع في الأساس وصاحب رؤيا ومشروع شعريين هامين على مستوى الانسانية جمعاء..

## عن المشككتا والماريحوانا

في هذه الأيام تبت القناة الثانية للتلفزيون دعابتين تجاريتين، من المناسب التوقف عندهما وتسجيل بعض الملاحظات العدائية بعض الشيء: (١) تقوم سلطة مكافحة المخدرات ببحث حملة إعلانية ضد تدخين «الماريحوانا». في الدعايات هناك «قصتان»: فتاة تلاعب طفلاً صغيراً، نكتشف أنها ترعاه بأجرة ريشما يعود والداه من السهر («بيبي ستر»). والمحاكمة: هل إذا بكى الطفل فإن بإمكانها ملاحظة ذلك؟.. فهي قد دخنّت «ماريحوانا». «القصة الثانية: معسكر جيش في الجنوب اللبناني المحتل، منظر يتحرك ببطء وبسرعة.



\* أحداث الطيبة. هل تجاوزت الصحف العربية الامتحان المهني بنجاح ؟ \*

ثم نرى جندياً نائماً يحركه بقدمه، والمحاكمة: «لقد دخن زميلك «ماريحوانا»، هل يمكنك أن تنام مطمئناً الليلة؟». وللمبروروك، أسجل أنه ليس ينبغي الترويج لتدخين «الماريحوانا» أو معاداة المعركة ضدها. الهدف من وراء الملاحظة التالية هو التدقيق. الحالتان المذكورتان غير مقنعتين بالمرّة. فتدخين «الماريحوانا» لم يتوقف يوماً بالرغم من عدم قانونيته. عدم تدخينه اليوم يمنع بالذات من منطلقات المسؤولية الشخصية، وليس الراد القانوني أو عدم توفرها. إذا أرادت ال «بيبي ستر» أو الجندي في لبنان تدخين «الماريحوانا» فإنها سيدخنها حتى لو كانت ترتب على ذلك عقوبة الاعدام. التطرف في الدعاية يعطي في معظم الحالات نتيجة عكسية. لن يتوقف أحد عن تدخين «الماريحوانا» بعد مشاهدة الحملة ومن هو مقتنع بضرورة شرعيتها لن يغير رأيه. من الأفضل سلطة مكافحة المخدرات أن تغير استراتيجيتها سريعاً، قبل نفاذ التفرد.

(٢) بُث في هذه الأيام دعابة تجارية حول قروض المشككتا. يمكنكم الحصول على مشككتا خلال ساعة. هذه الدعاية قديمة بعض الشيء، ولكن التجديد فيها يتخلص بالتالي: مشككتا بدون الربط بجدول غلاء المعيشة. يعني: فرصة نادرة. ولكن هل الفرصة هي نادرة بالفعل؟.. ليس من الصعب ملاحظة توقف التضخم المالي واتعدام أية قيمة لجدول غلاء المعيشة. لأنه إذا لم يحافظ على استقراره فإنه ينزل أكثر.. أي أن مشككتا بدون الربط بجدول غلاء المعيشة لا تبشر بأي خير ووجدت وإذا ما انخفض الجدول في الأشهر القريبة أكثر فإن من حصل على المشككتا اليوم سيضعف أصابعه ندماً. ولماذا يبتون هذه الدعاية بالرغم من ذلك؟.. السبب يكمن في السحر الخاص الكامن في الجملة التالية: «بدون الربط مع جدول غلاء المعيشة». والدعاية تبقى دعابة في النهاية..

## ليس لكونه فلسطينياً

قرر وزير المعارف، يوسي سريد، أن يدخل ثلاث قصائد للشاعر محمود درويش، في مناهج التعليم في المدارس اليهودية، كقصائد «اختيار»، أي غير الزامية. هذا القرار جلب على سريد الكثير من النقد والتهجم، كلها جاءت من اليمين طبعاً، ووضعت تحت الأضواء مجدداً. سريد يحب الأضواء وهو يتقن الحياة في ظلها. أحياناً يبدو أنه يتقن العيش تحت الأضواء. والتهجمات أكثر من العيش بهدوء. وليس غريباً أبداً أن يأتي القرار المذكور من سريد بالذات. فأني وزير آخر كان سيضرب الأشخاص بالأسداس. من غير المؤكد ما إذا كان يبلين أو بن عامي سيحبنا أمام هذا القرار ولكن هذا القرار يلام أكثر ما يلام يوسي سريد، وهذا أمر حاسم من الناحية الاعلامية. فسريد يتقن أصول اللعبة حتى النهاية. «ضربة

## على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة ١٠/٣/٢٠٠٠

#### القناة الاولى:

- ٦.٣١ - الأخبار بالعربية.
- ٦.٤٥ - الفترة الاخبارية العربية.
- ٨.٠٠ - البحث الطويل.
- ٩.٠٠ - بوابة المرح - مع أمل مرقس.
- ٩.٠٥ - شارلوت - بالعربية.
- ٩.٣٠ - اصداق - بالعربية.
- ١٠.٣٥ - بنك المعلومات - بالعربية.
- ١١.٠٥ - انا لست هكذا - بالعربية.
- ١١.٤٥ - بنك المعلومات - بالعربية.
- ١٢.٠٠ - الفيلم السينمائي الاسترالي «بنات ميكلاود».
- ١٣.٠٠ - في غرفة حني وصور متحركة.
- ١٤.٥٥ - في غرفة حني.
- ١٥.٣٠ - كليبوسكوب.
- ١٥.٣٠ - حديث ديني.
- ١٦.٠٠ - أسكولا.
- ١٦.٣٠ - الأخبار بالانجليزية.
- ١٦.٤٠ - على الشاشة الصغيرة.
- ١٦.٥٠ - الفيلم العربي، بطولة نخلة، فتحي، اخراج حسن الإمام.
- ١٨.٣٠ - الأسبوع في ساعة.
- ١٩.٣٠ - مجلة الثقافة والفنون.
- ٢٠.٠٠ - مفكرة الاسبوع الاخبارية.
- ٢١.٠٠ - برنامج الجمعة الترفيهي «طيرنا».
- ٢٢.١٥ - الفيلم الأمريكي «ايام كوندور الثلاثة» بطولة روبرت ريدفورد.
- ٢٢.١٥ - آخر الأخبار وختام.

#### القناة الثانية:

- ٠٦.٠٠ - تيمون ويها.

### حل اللغز الماضي

#### عمودياً:

- ١ - شادية - حان.
- ٢ - رعا بندي - غفاف راضي.
- ٣ - يحن - فانت حمامة.
- ٤ - فن - يا - نجاة.
- ٥ - سميرة توفيق - لي.
- ٦ - فيروز - رح.
- ٧ - الكرة - حنان ترك.
- ٨ - ضلال - صباح.
- ٩ - لي - أم - وضوح.
- ١٠ - نل - كرتي.

#### أفقياً:

- ١ - شادية - حان.
- ٢ - رعا بندي - غفاف راضي.
- ٣ - يحن - فانت حمامة.
- ٤ - فن - يا - نجاة.
- ٥ - سميرة توفيق - لي.
- ٦ - فيروز - رح.
- ٧ - الكرة - حنان ترك.
- ٨ - ضلال - صباح.
- ٩ - لي - أم - وضوح.
- ١٠ - نل - كرتي.

#### أفقياً:

- ١ - من الملابس - ياقة (بالعامية).
- ٢ - وشاح (جمع) - تلبس بالقدم (ناقص حرف).
- ٣ - فهم - يلبس بعد الحمام.
- ٤ - لباس - ينظرون قصير.
- ٥ - تلبس بالأقدام - في القميص (معكوسة).
- ٦ - يكثر في الطلب - نجل.
- ٧ - تلبس فوق القميص - رداء نسائي (ناقص حرف).
- ٨ - الاسم الأول لأديبة عربية - تصنع منه الملابس.
- ٩ - موجودة في الملابس.
- ١٠ - قلب - ثوب.

#### عمودياً:

- ١ - من الملابس الدافئة - في القميص.
- ٢ - متفجع - يلبس اثناء العمل.
- ٣ - يقلل من الأهمية (معكوسة) - علم النجوم (معكوسة).
- ٤ - للفتي - نزع عنها جراباتها.
- ٥ - في العود - تدهور.
- ٦ - يلبس على الرأس - من الأمراض.
- ٧ - جاكيت - كمال.
- ٨ - بيت الدجاج - ابران (مبعثرة).
- ٩ - مناص - يلبس على الرأس.
- ١٠ - في مصر - ليس الزنار.

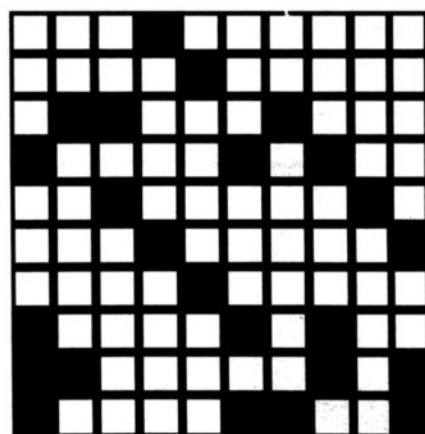
- ١٦.٠٠ - مجلة الفن - بالعربية.
- ١٦.٣٠ - مكتب العلم - بالعربية.
- ١٧.٠٠ - الأخبار بالانجليزية.
- ١٧.١٠ - مجلة التلفزيون - بالعربية.
- ١٧.٤٠ - سهرة بالأنون - ترفيهي بالعربية.
- ١٨.١٥ - ستارغيت.
- ١٩.٠٠ - الأخبار بالعربية.
- ١٩.٣٠ - من جانبي المتراس.
- ٢٠.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.
- ٢٢.٥٠ - فيلم سينمائي امريكي - «تعامل غير منصف» بطولة ارنولد شوارزنغر وكاترين هارولد.
- ٢٣.٤٥ - ختام.
- ٢٤.٥٥ - قرية الجوز.
- ٢٥.٣٥ - قصص الأولاد.
- ٢٦.٤٣ - قهوة لتعاد.
- ٢٩.٠٠ - التاسعة في تلعاد.
- ١٠.٠٠ - اذواق.
- ١٠.٣٠ - بنات الذهب.
- ١١.٠٠ - بالقرعة الأولى.
- ١١.٣٠ - جولة ثانية.
- ١٢.٠٠ - مسارات - بالعربية.
- ١٢.٣٠ - عن طريق اعيننا.
- ١٣.٠٠ - الأخبار بالعربية.
- ١٤.٣٠ - مصالحة م.ض.
- ١٥.٢٥ - الين.
- ١٦.٠٠ - الحسان والشجعان.
- ١٦.٣٠ - كل أولادي.
- ١٧.٠٠ - موجز الأخبار.
- ١٧.٢٠ - سبت سلام.
- ١٧.٣٠ - دوبيون.
- ١٨.٠٠ - اذواق.
- ١٨.٣٠ - رماث أفيف «ج».
- ١٩.٠٠ - جمعة ونصف.
- ٢٠.٣٠ - ستوديو الجمعة الاخباري.
- ٢١.٠٠ - الدمى - ساخر.
- ٢١.٣٠ - البرنامج الترفيهي مع أمنون ليفي.
- ٢٣.٠٠ - المحامون.
- ٢٣.٥٥ - الفيلم الأمريكي «الليلة التي لا تنسى» بطولة توماس هافل وجولييت لويس وهيلين شير.
- ٢٤.٠٠ - ماش.

#### القناة الثانية:

- ٠٧.١٥ - قصص الأولاد.
- ٠٧.٢١ - البرنامج المتوع مستغدام.
- ٠٩.٣٠ - دان مرجليت.
- ١١.٠٠ - بالقرعة الأولى.
- ١١.٣٠ - مجلة المرأة.
- ١٢.٠٠ - ملف اعلامي.
- ١٢.٣٠ - عليّة وثائق.
- ١٢.٥٨ - بين بين.
- ١٣.٣ - بالضحك فقط.
- ١٤.٠٧ - كله لأجل حبك.
- ١٥.٠٦ - عائلة آدامز.
- ١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.
- ١٧.٠٥ - شيكاغو هوب.
- ١٨.٠١ - واجه الصحافة.
- ١٨.٤٣ - كرة قدم.
- ٢١.٠٠ - الأخبار بالعربية.
- ٢١.٢٠ - فيلم سينمائي اسرائيلي «شارلي ونصف» بطولة يهودا باركان وزئيف ريفع وطوفيا تسفير.
- ٢٣.٢١ - حراسة ثابتة.
- ٢٤.١٥ - ساوث بارك.
- ٢٤.٤٣ - افلام الطلاب.
- ٢٩.٠١ - سينيرغيا مع بارون لندن.
- ٢٩.١٤ - مهرجان الجيتارة.

## كلمات متقاطعة

١ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



## حظك اليوم .. ولوصدقوا

الحمل (٣/٢١ - ٤/٢٠):

استند من التجارب الماضية.

الثور: (٤/٢١ - ٥/٢٠):

المرحلة المقبلة أهم بكثير مما مضى.

الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢٠):

إذا كنت مرتبطاً بالغيب سيكشف لك مدى حبه.

المريخ: (٦/٢٠ - ٧/٢١):

مشايخ كثيرة في طريقها اليك هذا الأسبوع.

الأسد: (٧/٢١ - ٨/٢٠):

الفلك إلى جانبك فلا تخجل من أي شيء.

العقرب: (٨/٢٠ - ٩/٢١):

خير جديد يصلك قريباً.

الميزان: (٩/٢١ - ١٠/٢٠):

أنت مفرق وبجاجة لإجازة ولاتباع نظام غذائي.

المعرب: (١٠/٢٠ - ١١/٢١):

لحظات سعادة نادرة قد تشعر بها بوجود الشريك إلى جانبك.

القوس: (١١/٢١ - ١٢/٢٠):

مشروع ارتباط قريب.

المجدي: (١٢/٢٠ - ١٣/٢١):

فكر ملياً قبل أن تتخذ أي قرار.

الدلو: (١٣/٢١ - ١٤/٢٠):

كن يقظاً أمام مبررات الحبيب.

الموت: (١٤/٢٠ - ١٥/٢١):

دائماً الحب في قلبك تغلفه الدموع.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة ١٠/٣، غائماً جزئياً وبطراً ارتفاعاً على درجات الحرارة، وتنخفض غداً مع توقع سقوط امطار متفرقة.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ١٣ \* تل أبيب وضواحيها - ١٨ \* حيفا وضواحيها - ١٧ \* إيلات - ٢٣ \* جبال الجليل - ١١ \* المروج الشمالية - ١٨ \* جبال المركز والجنوب - ١٥ \* السهل الداخلي - ١٤ \* السهل الساحلي - ١٨ \* النقب الشمالي - ١٧ \* بحيرة طبريا وجوارها - ١٩ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٢٢.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح غربية معتدلة وتكون المياه هادئة حتى مانجة.

ويراوح ارتفاع الأمواج بين (٤٠) سم و(٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (١٥) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية شرقية معتدلة وتكون المياه هادئة.

#### أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسراييل ٩/٣/٢٠٠٠)

\* دولار أمريكي ٤.٠١٣٠ ش.ج.

\* اليورو ٣.٨٢٩٨ ش.ج.

\* مارك الماني ١.٩٥٨٢ ش.ج.

\* جنيه استرليني ٦.٣٣٨٩ ش.ج.

\* فرنك فرنسي ٥.٩٢٢٢ ش.ج.

\* ين ياباني ٣.٧٤٧٣ ش.ج.

\* دينار اردني ٥.٦٥٢١ ش.ج.

\* أسود ٤.٠٢٤ - ٤.٠٢٥ ش.ج.



## جمعية الجيل الذهبي للمسلمين باقة الغربية

### تهنئة حارة

تتقدم إدارة جمعية الجيل الذهبي في باقة الغربية بآحر التهاني والتبريكات لأهالي بلدنا باقة الغربية خاصة والعالم العربي والإسلامي عامة بمناسبة حلول

عيد الأضطر المبارك

سائلين المولى أن يعيده علينا جميعاً باليمن والبركات.

كل عام وانتم بخير

رئيس جمعية الجيل الذهبي  
عوني ايوب

### تهنئة حارة

أجمل التهاني القلبية الى ابنة الاخ الغالية  
الدكتورة

**كوكب محمد قاسم**

بمناسبة نجاحها في امتحان الطب العام.  
قدماً الى الأمام.

عمك د. حسني، حجلة، ريم وأمل

### تهنئة

أحر التهاني نتقدم بها الى بسام ورائية  
أبو خضرة بالمولودة الجديدة

### جيد

أخيراً لسلامان.

نتمنى لها حياة سعيدة في كنف

والديها وجديها.

أعضاء الحزب والشبيبة - الناصرة

### تهنئة

أحر التهاني وأجمل الأمنيات نتقدم بها من رفيقنا العزيز

**أيمن حسن أبو خيط**

بمناسبة شغافته من الإصابات الشديدة التي ألمت به  
إثر حادث الطرق المروع.

حمداً لله على السلامة والعودة الى ممارسة نشاطك.

الشبيبة الشيوعية / شباب الجبهة /  
اللجنة الطلابية - الطيرة

### الجبهة الديمقراطية

#### للسلام والمساواة

#### فرع كفر ياسيف

ندعو الجمهور الكريم للمشاركة في الاحتفال الخاص  
بيوم المرأة العالمي، الذي يقام اليوم الجمعة الموافق  
٢٠٠٠/٣/١٠ الساعة الثامنة مساءً في قاعات  
داود للأفراح في كفر ياسيف بمشاركة قيادة العمل  
النسائي في الجولان ونخبة من حركة النساء  
الديمقراطيات الفرع واستضافة الرفيقة سميرة  
خوري.

يحيى الاحتفال:

الفنان نبيل عوض وفرقته

الموسيقية

الفنانة لبنى سلامة بصمل

تدير الاحتفال الفنانة: خولة الحاج - ديسي

يتخلل الاحتفال وجبة عشاء.

لضمان المشاركة في الاحتفال وللحصول على بطاقات

الدخول يرجى الاتصال على الهواتف التالية:

٥٤٦٩٢٠ - ٥٤٦٩٢٠ - ٥٤٦٩٢٠ - ٥٤٦٩٢٠

كل عام وانتم بخير

### إعلان طلب محامي /ة

تعلن الجمعية الفلسطينية لحماية حقوق الإنسان والبيئة  
(القانون) / القدس عن حاجتها إلى محامي/ة مجازة  
من نقابة المحامين الاسرائيليين على أن تتوفر فيه/فيها  
الشروط التالية:

١. خبرة في أعمال المحاماة لا تقل عن خمس سنوات.
٢. لديه الاستعداد والكفاءة للعمل في مختلف الملفات  
التي تعرض على الجمعية والعمل تحت الضغط.
٣. المبادرة والاستعداد للتعاون مع الآخرين.
٤. الالتزام باستعمال الحاسوب.

على من يجد في نفسه الكفاءة عليه التقدم الى جمعية  
(القانون) / القدس، والراتب سيكون حسب الكفاءة.  
السندس: هــواتف (٥٨٣٣٤٣٠) / (٥٨٣٣٥٣٠) / (٥٨٣٣٥٣٠)  
- ٥٨٣٣٤٣٨ / ٥٨٣٣٤٣٨ / ٥٨٣٣٥٣٨ / ٥٨٣٣٥٣٧  
(٠٢) فاكس رقم (٥٨٣٣٣١٧) - ص.ب (٢٠٨٧٣).  
(القانون)

## كلية الجليل المسيحية - عيلبون

تلفون: ٠٦/٦٧٨٦١٠٤

### إعلان

تعلن إدارة كلية الجليل المسيحية في عيلبون عن

### بدء التسجيل للصف العاشر

للسنة الدراسية المقبلة ٢٠٠٠/٢٠٠١. وذلك ابتداء من اليوم الجمعة ١٠/٣/٢٠٠٠  
وحتى يوم السبت ٢٩/٤/٢٠٠٠. التسجيل يتم أيام الجمعة والسبت فقط من الساعة  
٨,٣٠ صباحاً وحتى ١٢,٣٠ بعد الظهر.

على الراغبين في التسجيل الحضور الى المدرسة مع أولياء أمورهم ومعهم ما يلي:

١. هوية الوالد وهوية الوالدة.
٢. صورة عن شهادة الولادة.
٣. صورة للطالب/ة.
٤. شهادة الفصل الاول من الصف التاسع.
٥. رسوم تسجيل ١٥٠ شيكل.

ملاحظة:

١. يشترط القبول النهائي للطالب/ة بإحضار شهادة الفصل الاول والثاني والثالث.

٢. تعطّل مكاتب المدرسة في عيد الأضحى من ١٦/٣/٢٠٠٠ حتى ٢٠/٣/٢٠٠٠.

وفي عطلة الربيع من ٣٠/٣/٢٠٠٠ حتى ١٢/٤/٢٠٠٠

باحترام

إدارة المدرسة

## اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين في اسرائيل

تدعوكم لحضور المهرجان الجماهيري

### «نعم لنصرة المهجرين وحقوقهم في العودة»

تنظم اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين مهرجاناً جماهيرياً بتاريخ ٢٠٠٠/٣/١١ وذلك في القاعة الرياضية في  
الناصرة، الساعة الثانية بعد الظهر وحتى الساعة الخامسة، تحت شعار:

#### «نعم لنصرة المهجرين وحقوقهم في العودة»

أنتا نتوجه الى جماهيرنا العربية بشكل عام وللمهجرين بشكل خاص وإلى الأحزاب والحركات السياسية والهيئات  
والمؤسسات والجمعيات الفاعلة للمشاركة في هذا المهرجان ولإسراع صوت المهجرين الذي اقتتلعوا بقوة المجازر  
والظرد القسري من قراهم ومدنهم العربية.

كما وتوجه الى وسائل الاعلام، وكل أصحاب الضامير الحية، لكسر طرق التعتيم الاعلامي من معاناة المهجرين  
وحقوقهم الطبيعي والمشرع بالعودة الى قراهم ومدنهم العربية.

نعم لحق العودة... عودة لكل المهجرين

نعم لحق العودة... عودة كل اللاجئين

لمزيد من المعلومات: يرجى الاتصال على:

بديل/المركز الفلسطيني لمصادر حقوق المواطنة واللاجئين، ص.ب. ٧٧٨ بيت لحم، فلسطين.

Tel/Fax: 972-2-2747346 E-mail: info@badil.org Website: www.badil.org

## تايچي تورز م.م.م

مكتب سياحة وسفر

نهني جميع المحتفلين بعيد الأضحى المبارك اعاده  
الله بالخير والبركات.

ونعلن عن رحمة خاصة للعائدين الى لبنان

\* فندق - ٥ نجوم CROWN PLAZA

\* من ٣٧ - ٣٧/٢٠

السعر المميز في فترة زمنية ٤٤٤ شيكلا فقط

\* السفر بالتأشيرة \* ومبيتين يومياً \* من شتاء عسرو \* هدايا للأطفال \* ذهاباً وإياباً

أسعار خاصة الم:

أوروبا - امريكا - الأردن - مصر - شرم وطابا

ص.ب. ١٢٥ شفاعصرو

٠٤ ٩٥٠٠٢٥٩ او ٠٤ ٩٥٠٠٤٩٣ فاكس ٠٤ ٩٨٦٩١٤١

# العودة حق!



برشة سعيد النهري - خاص به والاتحاد

# من حصاد الأسبوع

د. احمد سعد

## «العودة» للمهجرين حق لا يموت!

على العملية السياسية مع الفلسطينيين وتوقيع العديد من الاتفاقات التي تستدعي شرعياً ومنطقياً إطلاق سراح أسرى الحرية إلا أن المئات منهم لا يزال يقع ظمناً في غياهب السجون الاسرائيلية العتمة وبضمنهم السجناء الامنيين من المواطنين العرب. إلا تفوح رائحة العنصرية النشئة من توجه بعضي قائلنا مجرماً، ملطخة ايديهم بدماء فلسطيني، من ثلث المدة ويطلق سراحه وفي وقت امضى فيه أسرى الحرية من السجناء الامنيين السنوات الطويلة ١٥ سنة و ١٧ سنة وعشر سنوات وبتهمة مختلفة مثل الاعداد للقيام بعمليات كانت ستؤدي الى سقوط ضحايا وغيرها، ويحرمون من خصم ثلث المدة ويعانون من التمييز الصارخ في مجال ظروف وشروط حياة جهنم في غياهب السجن.

ان الكيل بالصاع العنصري واطلاق سراح الارهابي المجرم شكولنيك يستدعي أكثر من مجرد رفع صرخة الادانة والاحتجاج. فالامر يستدعي تصعيد الكفاح لدفع مختلف مظاهر واشكال الممارسة العنصرية المنهجية وغير المنهجية والكيل بمكيالين. كما يستدعي تصعيد المعركة السياسية الجماهيرية وعلى مختلف الأصعدة لتحرير ظروف أسرى الحرية وإطلاق سراح جميعهم - فالخربة لأسرى الحرية.

### \* تعلموا من درويش «درس حب الوطن» \*

المحرر في صحيفة «هآرتس»، جددون ليقي، كتب مقالا في هذه الصحيفة يوم الأحد الماضي، ٢/٥ تحت عنوان «درس في حب الوطن». وخصص تعليقه للرد على الموجة التحريضية الهستيرية التي تشنها القوى البيمينية الشوفينية ضد شاعر فلسطين محمود درويش ولافتتاح مبادرة الوزير بوسي سريد الى ادخال اشعار المبدعين الفلسطينيين وعلى رأسهم محمود درويش في المنهاج الدراسي للمدارس اليهودية.

وانطلاقاً من حرصه على أهمية التعايش والتفاهم بين الشعبين على اسس الاحترام المتبادل ركز ليقي على كشف الحقائق امام شعبه التي تعكس من جهة الدوافع الحقيقية لحملة التحريض التنبيلية، ومن جهة أخرى الهوية الوطنية التقدمية الانسانية لشعر محمود درويش الذي يجسد من خلاله هوم وقضايا وحقوق شعبه الشرعية بصياغة أدبية فنية جعلته أحد أبرز شعراء العصر بقرأ وتغنّي بشعره الربيع، الذي ترجم لمختلف اللغات، ليس العرب فحسب بل مختلف البلدان والقارات.

ضمناً حاول ليقي التأكيد ان القرى المحرقة تعيش في غربه عن الواقع والتاريخ، تريد مواصلة النهج الصهيوني في تزوير حقيقة ان الفلسطينيين شعب وله حق شرعي في الوطن، وله تراثه وتاريخه وحضارته وأدابه كباقي الشعوب وليس كما تبث الصهيونية مقلتها الكاذبة عن فلسطين بأنها «ارض بلا شعب لشعب يعود الى ارضه». لا يريدون للاجبال الصاعدة ان تتعلم وتتعرف من خلال محمود درويش على هوية شعبه وقضايا وآماله وأدبه الربيع.

ومن خلال عرض عينات من شعر محمود درويش ومن قصائده المختلفة يوجه صرخته للعقال ولماويس العنصرية والعداء للعرب: «تعلموا درس حب الوطن من درويش» وصدقته الانساني بضمناً حق الفلسطينيين الشرعي بأن يكون لهم وطن كباقي الشعوب وحياة أمنة مستقرة تضمن لهم التطور الطبيعي، وضمان حق اللاجئين بالعودة.

لقد صدق ليقي فإن من يعادي درويش ويعمل على منع تدريس شعره فإنه معاد للتعايش الحقيقي وللسلام الحقيقي بين الشعبين اليهودي والعربي الفلسطيني.

كمواطن ولكن غائب بالنسبة لحق ملكية ارضه والعودة الى بلده. فأني شرعية في الدنيا تقر بأنني المهجر ابن البروة وجاري المهجر من قرية عمقا وآخر من كويكات ومن ميعار ومن الدامون ومعلول وصفورية ومن ٤٢٥ قرية مهجرة ومهدومة، والتي لا تبعد قرانا، مسقط رأسنا، عنا ضربة حجر نحرم بشكل تعسفي من العودة اليها.

اننا اصحاب حق، «ولا يموت حق ورا» مطالب، ونحن لم نمت ولن يموت حقنا الشرعي بالعودة. والواجب الانساني، الوطني والديمقراطي يستدعي تصعيد الكفاح لضمان حق العودة الشرعي للمهجرين وترميم وصيانة شهودنا التاريخية من مقابر وجوامع وكنائس ومسؤولية جميع الاحزاب والهيئات والمؤسسات التي ترفع شعارات مناصرة الحقوق الشرعية الفلسطينية والتسوية السلمية، وكذلك قوى السلام والديمقراطية اليهودية ان تناصر وتقف الى جانب حق المهجرين وترفع قضيتهم الى المستوى الكفاحي الذي تتطلبه ظروف المرحلة الراهنة. فنعم لحق العودة.. عودة كل المهجرين.

### \* «الارهابي اليهودي» والكيل بالصاع العنصري \*

\* الكيل بالصاع العنصري وانتهاج معايير مزدوجة ومختلفة تنطلق من شرايينها جرائم التمييز القومي والعنصري من السمات المميزة للسياسة المنهجية التي تمارسها الاوساط الحاكمة والمسؤولة في بلادنا. فارتكاب جريمة قتل العربي الفلسطيني بدم بارد يكتسب ما يشبه الشرعة بشكل غير مباشر. وآخر مثل على التوجه والكيل بالصاع العنصري قرار «لجنة تحرير السجناء»، يوم الاثنين الماضي (٢/٦) الاستجابة لطلب الارهابي المجرم بورام شكولنيك، الذي حكم عليه بالسجن المؤبد في العام ١٩٩٤ بعد ادانته بقتل الشاب الفلسطيني، موسى ابو صباح، وهو مقيد اليدين، بتحريره من السجن بعد ان حصل على عفو من رئيس الدولة، عيزر فايتسمان!

وبناء على هذا القرار العنصري فإن هذا المجرم السفاك سيطلق سراحه في اوائل الشهر القادم بعد ان امضى ست سنوات فقط في السجن، بدلا من نيل العقاب العادل بأن يقضى حياته ويتعفن في مكانه الطبيعي بين جدران السجن. ونحن نتساءل هل العمل الارهابي لمجرم يهودي «كثير» ودم العربي رخيص؟ حقيقة الكيل بالصاع العنصري يعكسها واقع توجه وتعامل الاوساط الرسمية الاسرائيلية مع قضية ومطلب اطلاق سراح السجناء السياسيين الامنيين من مقاومي الاحتلال الاسرائيلي، فبالرغم من مرور حوالي ست سنوات ونيف

\* نود في البداية ان نحبي اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين ولجنة المتابعة العليا للجماهير العربية على المبادرة المباركة بالعودة لمهرجان جماهيري قطري يعقد غدا، السبت، في الناصرة لنصرة المهجرين وحقوقهم الشرعي في العودة.

فهذه المبادرة جاءت في وقتها، خاصة على ضوء المرحلة المصرية التي نخاطر في رجاها، ومتطلباتها.

فالصراع الجاري على ساحة مفاوضات العملية السياسية تعصف رياحه باتجاه بلورة اتفاقات حل دائم وتسويات سياسية سلمية تنهي حالة الصراع الاسرائيلي - الفلسطيني - العربي وتفتح صفحة جديدة في مجال العلاقات الاسرائيلية - العربية.

وانها، حالة الصراع والتوصل لانجاز تسوية سلمية دائمة وشاملة في المنطقة يستدعي اولاً وقبل كل شيء، التوصل الى حل عادل للقضية الفلسطينية، القضية المفصلية الاساسية للصراع الاسرائيلي - العربي، والتقدم لانجاز تسوية عادلة ودائمة للقضية الفلسطينية يستدعي من حكومة اسرائيل الاعتراف بنوايت الحقوق الشرعية الفلسطينية وفي مقدمتها، اولاً وقبل كل شيء، بحق اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية في حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ وضمان حق العودة للاجئين الفلسطينيين وفقاً لقرارات الشرعية الدولية.

وحق العودة استناداً الى مرجعية قرارات الشرعية وخاصة قرار الامم المتحدة رقم (١٩٤) الذي يقر ويطالب بهذا الحق، وغيره من القرارات، يشمل جميع اللاجئين الذين شردوا قسراً من مدنهم وقراهم ووطنهم. ورغم التصنيف في التسمية التي اقتضتها الضرورة الموضوعية وتواريخ ارتكاب جرائم التشريد والمواقع الجغرافية فإن لاجئي نكبة الشعب العربي

الفلسطيني في العام ١٩٤٨ الذين اقتلعتهم المجازر الدموية وبلدووزرات الهدم وشساحنات الترحيل ومؤامرة التحالف الدنس الصهيوني - الامبريالي - الرجعي الى خارج حدود وطنهم، الى الشتات القسري في شتى بقاع العالم، ومهجرو ١٩٤٨ الذين هدمت قراهم وشردوا منها قسراً ولجأوا الى التمسك بتراب الوطن، خارج قراهم في المدن والقرى العربية المجاورة، ونازحو ١٩٦٧ الذين شردوا قسراً خارج وطنهم الى الاردن واماكن أخرى، جميعهم يدخل في الحانة الواحدة، خانة اللاجئين الذين يشلمهم مبدأ حق العودة.

ومن هذا المنطلق، فإنه من الاهمية بمكان، خاصة في خضم العملية السياسية اطلاق صرخة المهجرين ورفع قضيتهم العادلة وحقوقهم الطبيعي الشرعي والانساني بالعودة الى قراهم ومدنهم العربية. فبعض المعطيات تتحدث عن ٢٠٠ الف الى ٣٠٠ الف مهجر في الوطن. وقلما تجد في عالنا دولة او نظاما يحرم، بشكل تعسفي لا انساني وبواسطة قوانين عنصرية، اهل الوطن والمدن الاصليين من حقوقهم الطبيعي المشروع بالعودة الى مسقط رأسهم الذي شردوا منه قسراً وظلماً. فبشكل مناقض لجميع المواقف والاعراف الدولية يعتبر المهجر وفقاً للقانون العنصري المعمول به في اسرائيل والمعروف «بقانون الحاضر غائب»، حاضراً ومسجلاً



\* صورة للبروة عام ١٩٢٨ - «أي شرعية في الدنيا تقر بأنني المهجر ابن البروة وجاري المهجر من قرية عمقا وآخر من كويكات ومن ميعار ومن الدامون ومعلول وصفورية ومن ٤٢٥ قرية مهجرة ومهدومة، والتي لا تبعد قرانا، مسقط رأسنا، عنا ضربة حجر نحرم بشكل تعسفي من العودة اليها» \*







# قصة اقتلاع من البيت ومن الطفولة



\* أبو سليم وصديقه جاد سابا: «بقينا أيامًا محاصرين..»

\* أبو سليم يعود بذكرياته الى الايام الاولى التي بدأ فيها مسيرة التهجير القاسية.. كان طفلا حين وجد نفسه يجوب احياء بيروت ودمشق بحثا عن اللقمة، وهو يعيل اسرة.. وعندما عاد الى الوطن لم يصل قريته معلول فقد دمرتها الاقدام الصهيونية الهمجية.. وفي الطريق كاد يفرق في نهر الاردن \*

## آمال شحادة

منطقة عين إبل قرب بنت جبيل واقمتا خيمة في احد المواقع الفارغة كمنازل المشردين. اذكر انها كانت حياة قاسية جدا فلا مصدر عمل ولا مكان مريح.. بعد شهر لم يبق لدى هذه العائلة المهجرة ما تصرفه على نفسها، وكان الخطر يهدد الحال اذا ما عاد، ولم يكن اي حل الا ان يتحمل الفتى ابراهيم المسؤولية، وبرفقة قريب له قررا العودة الى الناصرة للحصول على مال.. «وجدنا المهمة صعبة علينا لاننا لا نعرف الطريق، وانتقلنا ان بوصلنا الحال الى منطقة البطوف حيث لم تكن محتلة بعد ونحن نكمل الطريق، وهذا ما حصل لكننا لم نتمكن من الوصول بسهولة وضيقتنا الطريق. وفي ذلك الشهر كانت المزارعات مرتفعة جدا وخصوصا الذرة حيث فاق طولها طولنا، وفي ساعات الظهر فوجئنا بسيارة جيش تقف الى جانبنا وتأمرنا بالتوقف.. فثما فاجئناهم باننا ضائعان ونبحث كيف يمكن ان نصل الى المشهد، فتركنا وتابعتنا الطريق حتى ساعات المساء الى ان وصلنا المشهد، وهناك طرقتنا باب احد البيوت وكانت مسنة فيه فادخلتنا وغننا عندها حتى ساعات الصباح ثم تابعتنا طريقنا حتى الناصرة.

## عودة الى.. بيروت!

بعد يومين من البقاء في الناصرة عاد الفتى مرة اخرى الى بيروت ليعيد

عائاه اهلهما. انهما يشتاقان اليها بشكل مستمر، ويصلان اليها بين القنبنة والاخرى، يتلفحان بشمسها بجانب العين ويستعيدان الذكريات وبأملان بالعودة. اترين هذا الجبل.. هناك في قمته كان جنود الاحتلال يتركون والويل.. راح السيد جاد سابا يتحدثنا. ويضيف ابو سليم: «عندما احتلوا معلول طلبوا من الاهالي عدم مغادرة البيت فبقينا اياما محاصرين، وقد لاحظوا وجود امرأة خارج بيتها فقتلوها رميا بالرصاص».

## ضيّعنا الطريق...

الصديقان عباس وسابا اقتلعا من معلول كبقية اهالي القرية، ولأن سن ابو سليم كان لا يتعدى (١٢) عاما، فقد خافت عليه عائلته التي غادرت القرية قبل ظهور اي خطر عليه.. «لقد خرجت مع شقيقتي الصغيرة وامي واقارب لها فيما بقي والمدي في معلول ووصلنا الى احد بيوت الناصرة. ولما بدأ الوضع يزداد توترا خافت امي علي وفي الوقت نفسه كان خالي من الثوار المطلبين. عندها قررنا ان نغادر الناصرة الى بيروت، هاني وزوجته واطفاله الثلاثة وانا، وكان الطقس حارا فقطعنا مسافات طويلة تحت اشعة الشمس وبين الحين والآخر تنقلنا في سيارات كانت مارة صدقة في المكان الى ان وصلنا الى جنوب لبنان في

\*... ويبقى جرح المأساة وعذاب الرحيل والاقتلاع من البيت والارض والاملاك جرحا يرافق كل مهجر عن وطنه طوال حياته.. ويزداد يوما بعد يوم اشتياقه للعودة الى ارضه والى بلدته ومسقط رأسه. ربما، لا يمكن الا ان عانى تجربة التهجير ان يصف ذلك الشعور، خاصة انه ير باستمرار قرب بلدته ويرى العشب يكبر وينمو في ارضه او انها تحولت الى مقر عسكري او مخزن مياه توزع على مناطق يهودية وكيبوتسات او مستوطنات. فالمهجرون، سواء ممن بقوا في الوطن او تشتتوا في ارجاء هذا العالم، يبقون القضية الساخنة على جميع الاصعدة.. للحظات، اثناء طرح الموضوع، يشعر الواحد منهم، وخصوصا الذين بقوا داخل الوطن، «اننا سنعود الى ارضنا. نفلحها.. ونزرعها.. ونستعيد قوتنا وحياتنا بنسيمها العليل»، كما يقول السيد ابراهيم عباس (ابو سليم) الذي اقتلع من قريته معلول في طفولته، وذاق عذاب الهجرة وقطع مسافات طويلة سيرا على الاقدام ليصل الى لبنان ثم دمشق.. ولما لم يتعد الـ (١٣) عاما من عمره اصبح شابا يتحمل مسؤولية امرأة واطفالها الثلاثة، باحثا في احياء دمشق عن مصدر رزقه حتى اضطر الى العمل ساعات طويلة مقابل كيلو من الخبز. ابو سليم وصديق له من معلول، جاد سابا، لم ينسبا قريتهما معلول وما



# «دخلوا القرية بالديابات»



\* في معلول: السنين ثمر والذاكرة حية \*

العذاب نفسه من السير الى ان وصل بيروت ولكن: «كانت المشكلة في بيروت عدم وجود مصادر رزق لنا، وهذا شكل صعوبة كبيرة لمواصلة العيش. عندها قررنا الانتقال الى دمشق، فقد سمعنا ان ظروف المعيشة هناك افضل، وبواسطة باص وصلنا الى منطقة «برزه» في الشام لبدء معركة جديدة للعثور على عمل لضمان لقمة العيش.

لم يكن الوضع في دمشق مزدهرا افضل بكثير من بيروت مما اضطر رب العائلة (الحال) الى السفر الى الاردن للعمل. وهكذا تحمل الفتى ابراهيم مسؤولية العائلة، وزوجة خاله واطفالها الثلاثة: «بحثت عن العمل كثيرا حتى وجدت ويصعب العمل على بيع السكاكر في عربة متنقلة، وعملت ساعات طويلة في اليوم، مقابل (٤٠) قرشا وتسايي نمن كيلو الحبز، حتى انني اذكر بأني رجوت صاحب العربة ان يرفع لي المبلغ ليصل على الاقل الى خمسين قرشا لكنه رفض».

وبقي صاحبنا يتحمل مسؤولية العائلة لمدة سنة، حتى لم تعد والدته

تتحمل الفراق، فقررت الوصول اليه والبحث عنه، ووصلت الى دمشق مع جدته وتقلتا من بيت الى آخر ومن حي الى حي، «تماما كما في الافلام» - قال محدثنا واثاف: كنت في ساعات بعد الظهر املأ المياء من طرف الحى، واذ بصوت جدتي يترق اذني: «والله يا خايته هذا هو... بقولك هذا ابراهيم» والتقت العائلة بعد فراق اكثر من سنة.

## كدت ان اغرق..

حتى العودة الى الناصرة لم تعد بالامر السهل، فالحدود السورية لم تسمح بدخول الفلسطينيين مما اضطرهم الى الوصول الى الاردن، وبعد سفر شاق وصلوا الى اربد واضطروا الى المبيت في احد البيوت حتى شروق الشمس ثم توجهوا الى قرية «المطرة» بجانب نهر الاردن، وانتظروا حتى المغيب، مورعد وصول مهربي المؤن على البغال والحمبر حيث اوصلوهم الى الناصرة.

وما حدث للفتى ابراهيم في حينه لا يمكن له ان ينساه عندما جرفته مياه نهر الاردن في قرية المطرة، عندما كان يسير خلف والدته وجدته، وبعد عدة امتار تمكن احد شبان القرية، الذي هرع الى المكان بعد سماعه صراخ النساء، من انتشاله.. كادت امي تفقد صوابها، فقد تحملت المشاق ووصلت الى دمشق ثم الاردن وتعذبت حتى تعيدني معها، وشعرت في هذه اللحظات انها ستفقدني وسأغرق امام نظرها.

## \* انا في وطني.. ويشعروني

### اني لاجئ \*

في هذه السطور ربما نكون قد نقلنا موجزا لمعاناة عائلة

الظروف، او لنقل لعب الحظ معها، فتجمعت وعادت الى الوطن. وهناك عشرات بل مئات قصص العذاب والمعاناة لعائلات شردت من وطنها وتفرقت العائلة الواحدة دون ان يلتقي الشقيق شقيقه عشرات السنين، وربما قضى نحيبه دون حدوث هذا اللقاء. واذا ما تابعتنا قصص العائلات التي تشردت من مسقط رأسها واضطرت الى مغادرة البلاد ثم العودة نجد انها عانت بشتى المجالات، محدثنا ابو سليم، لم يحصل على جنسية الا في العام ٧٥، والسبب انه في وقت الاحتلال لم يكن في البلاد ولم يسجل في هويتي والديه حتى انه طرد من المدرسة وهو في الصف السابع، بعد الضغوطات الكبيرة على مدير المدرسة لفصله بحجة انه هارب وقادم من دولة عربية، اي انه لاجئ: عاملونا كلاجئين في وطننا، وهكذا يعاملوننا اليوم!! يقول ابو سليم ويضيف: «كلما سمعنا عن عقد اي اجتماع عن المهجرين تنتعش قلوبنا ونتمنى ان يساعد هذا في حل مشكلتنا ووضعنا على الحارطة.. ولكن حتى نكون صريحين، حتى اليوم لم ار اي تقدم في هذا الموضوع، وكلما طويلا سنة نشعر ان مشكلتنا زادت تعقيدا.

اما زميله السيد جاد سابا فيقول: «لا ادري اذا كان يفيدنا عقد مؤتمر بين الفترة والاخرى دون تواصل العمل خلال هذه الفترة، على اي حال قد يكون هناك عمل لكننا لا نعرف به وهذا بعد ذاته خطأ، لأن هناك حاجة ماسة لأن يبقى سكان القرى المهجرة بشكل مستمر على علم بكل التطورات التي تحدث، فبدون الدعم والعمل الموحد لا يمكن لأي نشاط أن ينجح.



\* «نحتاج الى العمل.. وتعريف المهجرين به» \*

(النكسة) هربنا الى الاردن وبعدها عدنا الى جنين بواسطة الصليب الاحمر، واليوم هناك افراد من عائلتنا في سوريا و الاردن و العراق والسعودية وفي اسرائيل وفلسطين.

## \* عين غزال.. \*

عثمان احمد مقبل عتابوسي (٦٧ عاما): من مواليد قرية عين غزال سنة ١٩٣٣ وكان عدد سكانها حتى عام ١٩٤٨ (٢١٠٠ - ٢٢٠٠) نسمة، وتقع على محور حيفا - يافا، وتبعد شمالا عن الفريديس ٥ - ٦ كيلومترات.



\* مناطق كثيرة في العالم عرفت كمناطق منكوبة.. لاسباب طبيعية، لكن الوضع في بلادنا يختلف جذريا فهي باتت منكوبة بعد ان تعرضت لغالبية المدن والقرى العربية الفلسطينية لجرائم العصابات الصهيونية اليهودية عام النكبة - ١٩٤٨.

مئات البلدات والقرى العربية الفلسطينية تعرضت للتدمير ولتشريد اهليها العرب وعلى انقاضها اقيمت تجمعات سكنية للمهاجرين اليهود مكانهم.. «الاتحاد» التفت عددا من شركدوا واصبحوا لاجئين داخل وطنهم. من القرى: ام الجمال - عرب النغفة، قنبر، عين غزال والمفج...

الحاج حسين حسن عبدالله تركمان النغفي (٨٠ عاما) يبدأ حديثه ويقول: انا من مواليد العام ١٩٢٠ في بلدة ام الجمال او كما تعرف عرب النغفة قضا، حيفا. وفي فترة ١٩٤٨، شرد اخواني واشقائي وكل واحد منهم يعيش في دولة اخرى.. في سوريا والاردن، والعراق والسعودية، وهناك ايضا اقربائي في جنين اما انا فقد لجأت الى الطنطورة حتى تم نسفها وتم اصلنا مسلسل اللجوء الى بنينايمنا ومن هناك الى «بني براك» حتى العام ١٩٦٢. ومنذ عام ١٩٦٢ اعيش في جسر الزرقا، انا واولادي ولكن اثنين منهم يسكنان في باقة الغربية.

ويضيف الحاج نغفي حول ما يذكره من ايام صباه: في السابق كل ما اذكره انني كنت اعتنش على تربية الاغنام والمواشي في مرج ابن عامر وكنا نزرع الذرة والقمح. ونحن احد فروع عرب التركمان.

وتقول زوجته نظيمة التركمان (٥٢ عاما): عندما تم ترحيلنا كان عمري (٤) سنوات وكان والدي يحدثنني كيف قام المسلمون اليهود بترحيلنا اثنا حرب ١٩٤٨ من بلدة عرب النغفة، وهي احدى قبائل عرب التركمان، التي كانت تسكن في مرج ابن عامر.. واثنا الغزو اليهودي والمنظمات الصهيونية للبلدات وقرى المنطقة شرد سكان القرى الاخرى الى اللجون وبعدها الى جنين وتوزعوا الى كل دول العالم العربي. وعلى سبيل المثال وحسب ما كان يحدثنا والدي فان عائلتنا شردت الى قباطيا ثم وفي عام ١٩٦٧ (سنة



## فنجان زوفا

محمد علي طه

### طه حسين الآخر

الامر انه كان يريد ان يؤكد معنى ودرسا. كان يريد ان يقول: لا بد من الاختلاف الفكري فهو شرف الادب وشرف العقل وشرف الحياة على ان يكون الاختلاف كاشفا عن خطأ او مضيقا لجديد واثاما على التقبل وحسن الانصات والاحترام المتبادل وليس مضيقا لاحقاد ذاتية او تطلعا لغلبة باطلة.

تري هل يعي هذا الكلام بعض الحناقيد في حياتنا الثقافية؟

والحناقيد كلمة نحتتها من الفعلين «حقد» و«نقد» فصاروا «حنقد» و«حنقودا» والجمع «حناقيد».

وهناك لحظة حية نالته لم يذكرها محمود امين العالم ولكن لن انسها. فقد شاهدت على شاشة التلفاز لقا جمع عشرة كتاب مصريين بارزين مع طه حسين في بيته في اواخر الستينيات واذكر منهم عبد الرحمن الشقراوي، الشاعر والروائي، واتيبي منصور الكاتب والصحفي، ومحمود امين العالم الناقد والفكر. وقد قال طه حسين يومئذ للعالم «انت محمود وانت امين وانت عالم».

ويذكر سلام الراسي ان بعض رجال الفكر في مصر قد تنادوا الى اقامة حفل تكريم لشاعر القطرين خليل مطران وعندما عرض احدهم اسما للجنة على الملك فاروق وقرأ اسم طه حسين بين اعضائها قال «ايه الاعمي ده؟». ولما علم طه حسين بذلك قال «لم اكن اظن في حياتي مثل هذه الاحانة، وفي بلدي وفي مثل هذه المناسبة» واكتفى بالانسحاب من لجنة التكريم. وبعد ذلك، ربما بأشهر، قدم طه حسين الى لبنان فأكرمه اديبا وشعرا لبنانيا بما يناسب مكانته.

يقول الراسي «وبلغ طه حسين ان شعرا، الرجل عندما يرحل الشعر الشعبي وبغونه حسب مفتضى الحال فطلب ان يختير الامر بنفسه وحي، به الى حيث كانت فرقة «شعروا الاديبي» تقيم احدى حفلاتها، وما ان اطل بطربوشه الطويل ونظارته السوداء حتى انتبه احد الحاضرين وهتف: اهلا وسهلا بطفه حسين! فأخذ المبادرة شعروا الوادي وقال: اهلا وسهلا بطفه حسين!

ربي اعطاني عينين

العين الواحدة بتكفيني

خذ لك عين، وخلي عين وضجت القاعة بالتصفيق وراح الجميع يرددون «خذ لك عين وخلي عين» فوقف علي الحاج، الشاعر الثاني في الفرقة وقال:

اهلا وسهلا بطفه حسين

بيلزمك عيني ثنين

تكريم شعروا الوادي

مؤ عين ومؤي عين فتناول الردة انيس روحانا، الشاعر الثالث في الفرقة وقال:

لا تقبل يا طه حسين

من كل واحد تاخته عين بقدمك جوز عيوني

هده، لا قرضه ولا دين فاستدرك طانيوس عبده، الشاعر الرابع في الفرقة وقال:

ما بيلزمك طه حسين

عين.. ولا اكثر من عين الله اختص عين العقل

يتقشع فيها عالميئين وما اشد حاجتنا الى عين العقل في حياتنا الاجتماعية والثقافية والسياسية والتربوية!

هناك في شخصية كل رجل عظيم، سواء كان كاتباً او مفكراً او عالماً او فناناً، جانب هام وخفي لا نعرفه من نتاجه او براعه او اوراقه بل نستدل عليه من طرائف او نوادر او اخبار يرويها معاصروه وزملاؤه واصدقاؤه وهي تلقي الضوء على الشخصية وتقرنها من القراء بل وتحببها احيانا اليهم. ولعل كاتبنا الكبير ابو الفرج الاصفهاني صاحب موسوعة «الاعاني» الحالدة كان سباقاً ورائداً وعلامة في هذا الميدان عندما جمع بأسلوبه المتنوع اخبار ونوادر الشعراء الذين سبقوه والذين معاصروه وابرونها للاجيال، جيلاً بعد جيل. ومن الشخصيات التي اثارت جدلاً وعواصف في حياتها وبعد مماتها الكاتب الكبير والناقد والباحث والقصص والروائي والترجم والمصلح والمفكر والوزير طه حسين عميد الادب العربي وشيخ اديبا العربية في القرن العشرين.

اتهم خصومه بالاحاد والكفر احيانا وبالفرعونية والاقليمية احيانا وبالانهاض بالثقافة الغربية والدعوة الى تقليدها احيانا، وبالاسترقاطية فكراً وحياة وادبا احيانا اخرى وبقي قمة شامخة اوهت قرون وعول الثقافة والفكر والسياسة.

يرى الاستاذ محمود امين العالم في كتابيه: «الانسان موقف»، و«مواقف نقدية من التراث» لحظات حية مع طه حسين «يكاد يحتشد فيها العمر الثقافي كله وتكاد تتجلى بها الملامح العميقة - في وجداني - لهذا المعلم والنموذج».

ويذكر انه في الاربعينيات (١٩٤٦) «كنا ثلاثة في مستقبل العمر لنتقي مع طه حسين الاديب في بيته. مصطفى سوف يحمل وعداً برؤية فنية جمالية في ضوء علم النفس، ويوسف الشاروني يترقب باب رؤية جديدة للقصيدة القصيرة وأنا.. مستغرقاً آنذاك في جنون الشعر. ويستمتع البنا طه حسين الاديب ويحاولنا فيما نحمل من جماليات وقصص وشعر ثم ما بلبث بلفظ شديد ان يزيح هذا كله جانبا ليسألنا عن هم كان يرين على بلادنا آنذاك: موجة سوداء من التعصب الديني الضيق، كانت تتصاعد وتكاد تعصف بكل ما نتطلع اليه وناضل من اجله. ويأس طه حسين في ثلاثتنا مشاركة له في هذا الهم فلا بلبث بعد حواراه المضي معنا ان يقول لنا في النهاية معانيها ما معناه: حسن ان يكون لكم هذا القول وهذا الموقف ولكنكم لا تفلكون اساليب التغيير العملي الذي تتطلعون اليه؟ تعلموا اصول التكتيك واصول الاستراتيجية». قال طه حسين «انكم تتحدثون كثيراً عن الثورة وتكتبون عن ضرورة الثورة ولكنكم لا تعرفون ولا تتقنون فن العمل الثوري».

ويكتب عن لحظة ثانية في الخمسينيات «كنا قد كبرنا ورحنا نحاول ان نفيس قامتنا المتواضعة بقامة طه حسين العملاقة. في مطلع الخمسينيات كتب طه حسين مقالا عن الادب بين صورته ومادته وعارضناه.. عبد العظيم انيس وانا، بمقال فيه استعلاء كبير نقول فيه ان الادب صياغة ومضمون. ويرد علينا: «هذا يوناني فلا يقرأ». ويكتب ونكتب في جرائد الصباح وفي المساء كنا نسعى اليه على استحياء في نادي القصة. ويستقبلنا الرجل كأكرم ما يكون الاستقبال وما يكون اللقا. ويدل ان يحاورنا فيما نكتب يحاول ان يصوب ما نكتب ليكون اكثر سلامة وصحة في نقدنا له. اذكر انه قال لنا: لماذا تستخدمون كلمة «صياغة»؟ لماذا لا تستخدمون كلمة «صيغة» فهي اوقع. ادركنا انه لم يكن يريد ان يعلمنا كلمة. ادركنا انه ليس شمة اختلاف كبير بين صيغة وصياغة وانما

## \* اربعة اصوات من قرى: عرب النغنفة، عين غزال، قنير، والمفجر.. اربعة اصوات تشهد على الجريمة \*

\* تقرير: حسن مواسي \*

البلد ٣٠ دونماً، وكان فيها (٩٢) بيتاً بنيت من الحجارة، وكانت الاراضي التابعة للقرية حوالي ١١ الف دونم، ولم يكن لليهود سوى بعض الدوقات منها. وفي العام ١٩٤٨ وصل عدد سكان القرية حتى الف نسمة، حيث كان يعتاش سكانها على الزراعة والحبوب والمحاصيل.. وكانت تشتهر بزراعة الزيتون وكانت محاطة من كل الجهات عدا الجنوبية، وكانوا يربون المواشي.

وعام ١٩٤٨ عندما دخل افراد عصابات الصهيونية الى البلد دارت معارك بين سكان القرية وهذه العصابات، وقاموا بتجميعنا نحن الاطفال الصغار (آنذاك) داخل القناطر.. وكانوا يحاولون الدخول الى البلد لكنهم فشلوا في العديد من المرات حيث ان البلد كانت على تلة مرتفعة قليلاً مثل بلدة ميسرة. اما سكان القرية فانهم مركزون اليوم في مخيم نور شمس واذكر ان غرفة الطعام في كيبوتس «رغفايم» هي المدرسة.

### \* الجوع \*

الشيخ محمد حافظ النسي اصله من المفجر وعمره (٨٤) سنة.. اليوم تقوم على انقاض القرية محطة توليد الكهرباء.. ويقول الشيخ: سبب خروجنا من البلدة كان ان السلطات الحكومية قامت بمصادرة الاراضي التابعة لأهالي القرية وهم افراد عائلة النسي، وانا اذكر انه في العام ١٩٤٨ لم تقع أي معارك في المفجر، بل داهمتنا ازمة الجوع، وكان السكان اليهود يبيعوننا الطحين والزيت ولوازم الاكل. وخاف سكان القرية من الاوضاع ولما فرجت صرنا نروح على المخضيرة ونشتري كل شي.. ولكن مع متاعبة وصلاحة السلطات الحكومية للقضية حدثت المصادرات بدون دفع مقابل وتوزعت الى المخضيرة وكفر قرع والفريديس واحد الموشافيم «نبي حاي» وباقية الغربية.

وكانت غالبية بيوت البلد حتى ١٩٨٢ عبارة عن براكيات وكان فيها مدرسة و٣ معلمين، وكانت البلدات المحيطة بالبلدة شرقا عرب الطمايزة وعرب البرة شمالا وقيساريا، وعرب الفقرة والتعيمات. اليوم، هدمت القرية، على آثارها، نهائياً.

وتحيطها شرقا احراش وغربا الشارع الرئيسي حتى البحر وشمالا اجزم وجبع.

وكما يقول: كان سكان القرية يعتاشون على الزراعة وخصوصاً الاراضي التي كانت غرب البلد حتى البحر. اليهود اخذوا اراضيها كلها في البلدة، وقد كان فيها مدرسة ابتدائية - مسجد ومقام الشيخ شحادة، وكذلك عين ما - ويثران لتزويد البلد بالما، وكانت من اوائل البلدات الفلسطينية التي تم ادخال المياه اليها عبر المواسير وكان سكان البلد يملكون (٥) سيارات اجرة وباصين، كانت تأخذ عمال البلدات الثلاث اجزم وجبع وعين غزال للعمل في معسكرات الجيش الانجليزي في طيرة الكرمل، واذكر ايضا ان مختار القرية خالد احمد عثمان قتل اثناء ثورة ١٩٣٦ وخلفه عبد القادر ابو زليخة.

ويضيف الحاج عثمان: اليوم انا اسكن في باقة الغربية. وبدأت عملية التهجير عندما هجم افراد المنظمات الصهيونية على باصات وسيارات كانت تقل سكان البلدات الثلاث العمال الى معسكرات الجيش. وبقيت القرى المذكورة وبالتنسيق بين مخاتيرها تخارب ضد العصابات الصهيونية، للدفاع عن النفس، وعندما اشتدت المعارك استطاع افراد العصابات اليهودية احتلال الحارة الجنوبية من عين غزال ولكن تم طردها، واثار ذلك بعد الهدنة بدأت المعارك مرة اخرى، واذكر ان اليهود دخلوا القرية بالذبابات والمدفعات، وان سفينة بريطانية كانت على ساحل الطنطورة تقصف البلد من الساحل، واليوم يتواجد سكان البلد في الفريديس وباقية الغربية وعارة وعرة وذلك بعد ان هربوا عبر الجبال وكانت تعيش في البلد عائلات - العاشمة - الصعبة - المناصرة - الزبانة وعائلات صغيرة اخرى. ولا تزال آثار المخيرة والمدرسة موجودة حتى اليوم وهي كانت مرتفعة عن الشاطئ ٣٠٠ - ٤٠٠ متر.

### \* اطفال في القناطر \*

مصطفى موسى مقالة (٥٨ عاماً) يتذكر بلدة قنير التي ولد فيها ويقول تبعد قنير حوالي ٥٠ كيلومترا جنوب شرق حيفا على طريق المراح. والبلدة كانت تقع على تلة ترتفع ١٠٠ متر عن سطح البحر، على شكل مستطيل يمتد من الشرق - الغرب. حتى العام ١٩٤٥ كانت مساحة مسطح



\* عين غزال - العشب يخضر على المدران \*



# مخطط التهجير الص

## إضاعة تاريخية

\* د. شريف كناعنة \*

الى استشهاده احد السكان وتدمير القرية وتشريد أهلها. وكان من بين القرى التي هدمت وشرد أهلها ضمن صفقة عائلة سرقس القرى التالية: جنجار، الصفصافة، تل الفر، جالود، القفلة، العفولة، تل العدس، جيد، تل الشام، قامون، جياتا، خنيفس، وجميعها في مرج ابن عامر، وكذلك الحارثية والهرير في سهل حيفا.

طبعاً هذا مثال واحد فقط وليس الوحيد من نوعه. فقد كانت هناك حالات عديدة مشابهة خصوصاً في السهل الخصبة مثل السهل الساحلي وسهل الحولة وسهل بيسان، وقد أسفر مجموع هذه الحالات عن تهديم حوالي ٧٠ قرية عربية وترحيل أهلها. كل هذا حدث قبل حرب ١٩٤٨ ولا يمكن تبريره عن طريق لوم الجيوش العربية أو رفض العرب لقبول التقسيم. ومعرفتنا بهذه الأحداث ضحلة إذ إنها لم تدرس ولم توثق بالشكل المطلوب.

### مرحلة ١٩٤٨ - فما بعد:

النقطة المحرجة لمرحلة ٤٨أ اتت مع إعلان التقسيم في ٢٩/١٠/١٩٤٧. وكان اليهود في ذلك الوقت يكونون حوالي ٣٠٪ من مجموع السكان في فلسطين ويمكن حوالي ٧٪ من مجموع المساحة الكلية للبلاد وحوالي ١٢٪ من مجموع الأراضي الصالحة للزراعة فيها. قبل اليهود هذا القرار وأعلن العرب رفضهم له. وتحرك اليهود بسرعة وقاعية كبيرة للاستيلاء على أكبر مقدار ممكن من البلاد. انتهى الانتداب رسمياً يوم ١٥ أيار ١٩٤٨. وفي ذلك اليوم نفسه دخلت الجيوش العربية أرض فلسطين وكان اليهود قد أعلنوا قيام دولتهم عند منتصف الليلة السابقة.

أول وهلة، يمكن أن يقال أنه كان من الطبيعي أن تقبل الحركة الصهيونية بقرار التقسيم إذ أن القرار أعطاهم اعتراف العالم بحق إقامة دولتهم اليهودية المستقلة في فلسطين، ومن جهة أخرى أعطاهم أكثر بكثير من حقوقهم إذ أعطى ٥٦.٥٪ من المساحة الكلية للبلاد لجموعه تكون أقل من ثلث سكان البلاد ولا تملك سوى ٧٪ من أراضيها. ولكن نظرة أخرى تجعلنا نشعر بأنه لا يمكن للصهيونيين أن يكونوا قد قبلوا بهذا القرار بنية الالتزام ببنيته ومقرراته. فبالإضافة لكل تكون رقعة صغيرة مجموع مساحتها لا يزيد عن (١٠.٤٠٠) عشرة آلاف وأربعمئة ميل مربع، أو حوالي ٢٧.٠٠٠ كم مربع، أي أن الحصة المخصصة لجميع الشتات اليهودي من نواحي العالم جميعها والذي كان تعداده في حينه حوالي ١٥ مليون نسمة، كانت حوالي ٥.٤٠٠ ميل مربع أي ما يعده ميل مربع واحد لكل ٢٨٠٠ يهودي. كذلك فإن الحجة الصهيونية الكبرى أمام العالم ككل وأمام اليهود المتدينين والشرقيين بشكل خاص كانت حقهم في العودة إلى «أرض الميعاد» أرض داود وسليمان، بينما كانت حصة الدولة اليهودية تقتصر على وادي الأردن من بيسان حتى نهاية سهل الحولة في الشمال. وقسم كبير من مرج ابن عامر، والسهل الساحلي من جنوب عكا حتى شمال غزة، وأخيراً النقب، هذه بالذات كانت أراضي الكنعانيين والفلسطينيين ولم يكن أي جزء منها ملكاً دائماً لأية دولة يهودية تاريخية (سميث ١٩٨٤)، من جهة أخرى خصصت أراضي داود وسليمان التاريخية جميعها، أي «يهودا والسامرة» بالذات للدولة الفلسطينية العربية.

قد تعرض، طبعاً، خصوية الأرض من قديسيها، ولكن هذا جزء بسيط من الحكاية وهناك تنمية، والتنمية هي أن حوالي ٥٠٪ من سكان الحصة المخصصة للدولة اليهودية كانوا من العرب الفلسطينيين وحوالي ٩٠٪ من أراضيها

والتي أقرت بتاريخ ٢٤ تموز ١٩٢٢ ادخل فيها بند يؤكد وعد بلفور وينص على أن «على الانتداب أن يضع البلاد تحت ظروف سياسية وإدارية واقتصادية من شأنها أن تؤمن قيام الوطن القومي اليهودي». وقد قام الانتداب البريطاني فعلاً بتنفيذ هذه التعهدات معظم مدة الانتداب البريطاني وقدم تسهيلات كثيرة من شأنها مساعدة تحقيق الكيان الصهيوني، كان أهمها تسهيل الهجرة اليهودية المتزايدة إلى فلسطين، وإعطاء الامتيازات الاقتصادية في ميايين استغلال الثروات والصناعة والتجارة للمؤسسات والشركات اليهودية. والسماح للحركة الصهيونية بإنشاء وتطوير مؤسسات وإدارات سياسية، وقضائية، ومالية، واقتصادية، وتعليمية، وعسكرية وتشريعية مستقلة، ما أوجد هياكل الكيان الصهيوني المزمع إنشاؤه.

ولكن أهمها كان تسهيل شراء الأراضي الفلسطينية من ملاكي الأرض الكبار والذين كانوا يعيشون خارج البلاد، وإجبار الفلاحين على ترك القرى التي كانت مقامة ضمن الاقتطاعات التي اشترها اليهود.

وقد كان من أشهر حالات شراء الأراضي من الملاك الغائبين وطرد الفلاحين منها قصة أراضي عائلة سرقس.

أصبحت تعتبر سلعة تجارية تباع وتشترى، ومن جهة أخرى استطاع المتنفذون وبعض المرابين والتجار الكبار في مراكز الولايات، وكذلك استطاع الولاة والمتصرفون وموظفو التسجيل عن طريق التلاعب والرشوة والابتزاز والطرق المتنوية الحصول على ملكيات كبيرة من أراضي فلسطين ومن أخصب أراضيها بالذات، وكان الكثيرون من هؤلاء الملاك من أهالي دمشق وبيروت، كذلك أشرفت الدولة على قسم كبير من الأراضي. وكان مجموع هذه الملكيات الكبيرة بما فيها أراضي السلطان لا يقل عن ٤ ملايين دونم أو ما يعادل نصف الأراضي الصالحة للزراعة في فلسطين آنذاك. وفي سنة ١٨٦٧ حصلت الدول الأوروبية الكبرى على الحق لرعاياها في شراء الأراضي في الامبراطورية العثمانية. في هذا الإطار جاءت المحاولات الاستيطانية الصهيونية الأولى عن طريق استئجار الأراضي من الدولة لمدة طويلة المدى، وعن طريق شراء ملكيات كبيرة من أصحابها الذين كانوا عادة عرباً يعيشون في المدن الكبيرة خارج فلسطين أو من الأجانب. وهذا أعطى المستوطنين الصهيونيين الحق القانوني في طرد الفلاحين الذين كانوا يعيشون ويعملون

\* هذه المقالة مأخوذة من أحد فصول كتاب «الشتات الفلسطيني: هجرة أم تهجير؟» الصادر حديثاً في طبعة جديدة عن مركز اللاجئين والشتات الفلسطيني (شمل).

(المحرر)

### \* مرحلة ما قبل ١٩٤٨ \*

\* أن ضخامة وبشاعة ما حدث سنة ١٩٤٨ يجعل الناس ينسبون أن ما حدث في ذلك الوقت على الرغم من ضخامة الكارثة، هو حلقة واحدة فقط من المخطط الصهيوني الرامي إلى الاستيلاء على أراضي فلسطين وطرد سكانها الأصليين ومحو آثارهم الثقافية والعمرانية، واستبدالهم بمستوطنين يهود يجلبون من نواحي العالم جميعها، وأن تنفيذ هذا المخطط بدأ منذ حوالي منتصف القرن الماضي وما زال مستمرا حتى اللحظة الحاضرة. فالحركة الصهيونية جاءت في الأساس كجزء من خطة استعمارية قصد منها الاستيلاء على



\* القدس في عاصفة أحداث ١٩٤٨ \*



أموال الامبراطورية العثمانية، وكان التغلغل الأوروبي في جسم الامبراطورية العثمانية وفي فلسطين بالذات بعد حملة إبراهيم باشا على فلسطين عن طريق الحصول على امتيازات اقتصادية وحماية الطوائف والأقليات المختلفة في البلاد، وإقامة السفارات والمثليات وإرسال التبشيريّات والبعثات الاستكشافية وغير ذلك. ضمن هذه الموجة قدم أوائل المستوطنين اليهود.

تطور جذري لصالح الامتيطان اليهودي جاء سنة ١٨٥٨. كان نظام ملكية الأرض الساري منذ القدم في فلسطين وفي الشرق الأوسط ككل هو «نظام المشاع». حسب هذا النظام كانت ملكية الأرض جماعية للأهالي جميعهم في القرية الواحدة. حسب نظام الأراضي لسنة ١٨٥٨ أصبحت ملكية الأرض فردية وأصبحت الأراضي تسجل في «الطابو» على اسم المالك الفرد. طبعاً لم يجر تطبيق هذا النظام على الأراضي جميعها مباشرة بل كان تسجيل بعض الأراضي ما زال جارياً عند انتهاء الانتداب البريطاني أي بعد حوالي ٩٠ سنة من صدور هذا القانون. ولكن كان لهذا القانون آثار هامة منها أن الأرض التي كانت في الماضي تعتبر مصدر رزق ومعيشة للفلاحين الذين عاشوا عليها

على هذه الأراضي بالإيجار أو المحاصصة. وفي الوقت نفسه فتح المجال لكثير من اليهود الأجانب للقدوم إلى فلسطين والإقامة فيها. بهذه الطريقة ازداد عدد اليهود في فلسطين من حوالي ٢٤.٠٠٠ نسمة أو حوالي ٥٪ من سكان فلسطين سنة ١٨٨٢ إلى حوالي ٨٥.٠٠٠ أو حوالي ٩٪ من مجموع السكان سنة ١٩١٤. وقد أقاموا خلال تلك المدة ٤٧ مستعمرة وأصبح كل ما يملكونه من الأراضي حوالي ٢٤.٠٠٠ دونم من أجود وأخصب الأراضي في فلسطين. جاءت نقطة التحول الكبرى لصالح الصهيونية بانتهاء الحرب العالمية الأولى لصالح الحلفاء وكانت إنجلترا قد التزمت رسمياً حسب وعد بلفور سنة ١٩١٧ بأن «حكومة جلالتهم تتعاطف مع إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين، وسوف يعملون بأقصى مجهودهم من أجل تسهيل تحقيق هذا الهدف». وعند صياغة وثيقة الانتداب البريطاني على فلسطين

كانت عائلة سرقس هذه عائلة لبنانية تسكن في بيروت والاسكندرية، وكانت هذه العائلة قد حصلت في سنة ١٨٧٨ على ملكية حوالي ٢٤٠ ألف دونم في أراضي سهل حيفا ومرج ابن عامر، وكان يعيش على هذه الأراضي ٢٢ قرية يسكن فيها في حينه حوالي ٤.٠٠٠ نسمة وقد حصلت عليها عائلة سرقس بشتم رمزي وذلك بسبب خدمات كانت العائلة قد قدمت للسلطان العثماني. بقي هؤلاء الفلاحون يعيشون ويعملون في أراضيهم حتى سنة ١٩٢١ عندما باعت عائلة سرقس أراضيها إلى «الصندوق القومي اليهودي» ما أدى إلى طرد سكان هذه القرى من بيوتهم وكان عددهم قد أصبح في ذلك الوقت حوالي ثمانية آلاف نسمة. وقد حاول أهالي هذه القرى مقاومة الترحيل ولكن جنود الانتداب البريطاني أجبرهم على ذلك. فعندما جاء اليهود بحماية الجيش والبوليس البريطاني لطرد السكان العرب من قرية العفولة مثلاً قامهم سكان القرية ما أدى

# يهيوني قبل (١٩٤٨) وبعدها

كانت صلياً خاصاً لعرب فلسطينيين.

هل مثل هذه الدولة حقيقة تستوفي شروط الدولة اليهودية الحالية التي توقعها حاييم فاينسمان ان تكون «يهودية الى الدرجة نفسها التي بها الجبلتيرا الجبلتيرة» والتي ناضل من اجلها الصهيونيون لمدة تقارب ثلاثة ارباع القرن؟

انها، طبعاً، لا تستوفي هذه الشروط الا اذا كان المقصود من قبول قرار التقسيم الحصول على حق اقامة الدولة ثم الاستمرار في السير نحو تحقيق المخطط الصهيوني الذي يتطلب الاستيلاء على الارض و«تنظيفها» من السكان العرب (حسب الاصطلاح الذي كثيراً ما استعمله الصهيونيون).

وهذا هو طبعاً ما حصل فعلاً. فعند انتهاء الحرب كان اليهود قد استولوا على حوالي ٨٠٪ من مجموع مساحة فلسطين وطردها حوالي ٨٥٠ الفاً من العرب الفلسطينيين من قراهم ومدنهم ودمروا حوالي نصف القرى العربية التي كانت قائمة في فلسطين عند بداية الحرب.

## \* المسؤولية \*

الصهيونيون، طبعاً، كانوا وما زالوا يرفضون تحمل اية مسؤولية تجاه ما حصل للحرب إبّان حرب ١٩٤٨ وبعدها... فرجل العرب، حسب قول الصهيونيين، حصل بسرعة شديدة، فاجأ اليهود أكثر مما فاجأ العرب وحاول اليهود إقناع العرب بالبقاء في قراهم ومدنهم والعيش بسلام الى جانب اليهود داخل الدولة اليهودية، ولكن العرب تركوا بشكل رئيسي، نتيجة للتداعيات التي وجهها لهم الرؤساء والملوك والقادة العرب عبر محطات الإذاعة، والتي طلبت منهم ترك قراهم ومدنهم كي تستطيع الجيوش العربية دخول البلاد والقضاء على دولة اسرائيل والقاء اليهود في البحر. كذلك يدعي الصهيونيون انه حتى في حالة اولئك الذين نزحوا كنتيجة مباشرة لوليات الحرب فإن مسؤولية نزوحهم تقع على عاتق العرب إذ ان الحرب لم تكن لتنتج لو قبلت الدول العربية بالتقسيم ولم ترسل جيوشها لمهاجمة الدولة اليهودية.

ان هذه الادعاءات بعيدة عن الحقيقة، وهناك دلائل كثيرة تدحضها وتشير الى ان ما حصل جاء الى حد كبير نتيجة خطط ونوايا مبينة لم يكن شيء مما عمله او لم يعمله العرب - ما عدا إمكانية توفير القوة الكافية لصد الهجمة الصهيونية - ليعبر الكثير من نتائجها، من هذه الدلائل ما يلي:

أ - ان نفيغ البلاد من سكانها الأصليين، كما بينا سابقاً كان جزءاً من طبيعة الأيديولوجيا الصهيونية ومن تاريخها وتراثها ومن متطلبات نجاح اهدافها. وكما اشرنا سابقاً فإن الطرد والترحيل لم يبدأ سنة ١٩٤٨ بل بدأ منذ حوالي منتصف القرن الماضي وأدى الى تدمير حوالي ٧٠ قرية قبل سنة ٤٨ ما لا يقبل التبرير عن طريق الحجج المقدمة لما حدث سنة ٤٨.

ب - انه حسب معرفتنا لتاريخ الحركة الصهيونية وفلسطين وأهدافها لم يكن ما طرحه قرار التقسيم ليفي بالغد الأدنى لتطلعات الدولة اليهودية المنشودة من قبل الحركة الصهيونية.

ج - انه لا يمكن لدخول الجيوش العربية الى فلسطين ان يكون السبب في نزوح اللاجئين إذ ان حوالي ٣٠٠ الف من الفلسطينيين العرب كانوا قد دخلوا قبل ٤٨/٥/١٥ أي قبل قرار دخول الجيوش العربية الى فلسطين، وان الترحيل ربما كان سبباً رئيسياً في هذا القرار بدلاً من ان يكون نتيجة له. وقد جاء ترحيل هؤلاء الـ ٣٠٠ الف في إطار ما يعرف بالمخلة «دالت» والتي ضمت عدداً من العمليات العسكرية الواسعة النطاق من قبل «الهجانا»، القوة

العسكرية الرسمية للحركة الصهيونية قبل قيام الدولة، واستهدفت المدن الفلسطينية الرئيسية ومن ضمنها حيفا وبافا وأفرغتها من سكانها.

د - عند قيام دولة اسرائيل لم تحتو وثيقة اعلان الاستقلال اي ذكر لحُدود الدولة، ويظهر ان ذلك لم يحدث نتيجة للإهمال او السهو، بل حسب قول توم سيجف (١٩٤٩: الاسرائيليون الاوائل - ١٩٨٩) فإنه في اثناء صياغة وثيقة اعلان الاستقلال طلب بنحاس روزن، الرجل الذي أصبح فيما بعد اول وزير قضاء في دولة اسرائيل، طلب ان توضع الوثيقة حدود الدولة ولكن بن غوريون عارضه في ذلك وحدث بينهما النقاش التالي:

روزن: هنالك مسألة الحدود، ولا يمكن تجاهلها. بن غوريون: كل شيء ممكن، اذا قررنا اننا سوف لا يكون هناك ذكر للحدود، فإننا سوف لا نذكرها، لا شيء.

حتى. روزن: ليس حتمياً وإنما هذه قضية قانونية. بن غوريون: القانون هو ما يقرر الناس ان يكون قانوناً. وطبعاً خرج بن غوريون من هذا النقاش منتصراً، ويضيف توم سيجف تعليقاً على هذا الموقف فيقول: «لقد افترض بن غوريون ان حدود البلاد سوف تعكس نتائج

الجميل بالنقب واقتربت سوريا ان تقوم هي بتوطين ٣٠٠ الف لاجئ فلسطيني بشكل دائم في اراضيها. ولكن الاسرائيليين بقيادة بن غوريون رفضوا هذه العروض جميعها، وكما يظهر بدافع الرغبة في احتلال اراض أخرى وتوسيع حدود دولتهم. يقول سيجف «لقد كان البديل العسكري متوافراً لديهم دائماً، ولذلك لم تكن هناك حاجة للإسراع الى الوصول الى اهدافهم من خلال المفاوضات... وكما ازدادت ثقتهم في مقدرتهم على إنجاز اهداف الدولة وبالطرق الأخرى (أي العسكرية) قُلت رغبتهم في المصالحة، ان احداً من الذين اشتركوا في هذه النقاشات لم يعتبر قط تقديم اية تنازلات مقابل الحصول على السلام».

ز - الإدعاء بأن نزوح العرب حدث بسرعة كبيرة بحيث فاجأ اليهود، لا اساس له. إذ ان ترحيل العرب كما ذكرنا سابقاً بدأ منذ حوالي منتصف القرن الماضي وما زال مستمراً حتى هذه اللحظة مع فترات كانت فيها عمليات الترحيل مكثفة أكثر من غيرها مثل العشرينيات ومرحلة حرب ٤٨ ولعدة سنوات بعدها ومرحلة حرب ٦٧ ولعدة سنوات بعدها. ولكن حتى لو قصرنا الحديث على مرحلة ٤٨ فإن النزوح لم ينحصر في فترة قصيرة، ولم يكن فجائياً. فالحرب نفسها امتدت ٢٠ شهراً. وكما ذكرنا سابقاً فإن حوالي

لقد كان مخطط تفرغ البلاد من سكانها الأصليين جزءاً من طبيعة الأيديولوجيا الصهيونية ومن تاريخها وتراثها. فالترحيل لم يبدأ عام (١٩٤٨) بل بدأ منذ حوالي منتصف القرن الماضي وأدى إلى تدمير (٧٠) قرية قبل تلك السنة. سنة النكبة \*

٣٠٠ الف لاجئ طردوا قبل دخول الجيوش العربية اي في المدة الواقعة بين ٢٩ تشرين الثاني ١٩٤٧ و١٥ ايار ١٩٤٨ واستمر طرد وترحيل العرب طيلة مدة الحرب ولكنه لم يتوقف مع هدنة ١٩٤٩ التي انتهت الحرب عملياً. وقد امتدت عملية طرد السكان العرب لمدة خمس سنوات حتى

اواخر سنة ١٩٥٢، حيث كان سكان احياء منقطة في المدن او بقايا سكان القرى او حتى قرى بأكملها، ما زالوا يُنقلون من مكان الى آخر داخل اسرائيل ويوضعون في شاحنات ويرسلون الى الحدود الاردنية او اللبنانية. ومن الامثلة على القرى التي طرد جميع سكانها او من تبقى منهم في القرية، بعد مدة وراحت بين عدة اشهر وعدة سنوات من احتلال القرية، القرى التالية: كفرعنان، فراضيه، صفورية، روين، طربخا، الغابسية، كفرعنا، زرنوقة، اجزم، وذكريا، الحصاص، قطية، الجاعونة، حوشة، زرنوقة، اجزم، وذكريا، والعدد اكبر من ذلك بكثير. اما القنابل اليدوية في منطقة بئر السبع فقد استمر طرد بعضها حتى سنة ١٩٥٨.

ح - اما الادعاء الصهيوني بأن الملوك والرؤساء العرب



العمود الحواري

طلبوا، عن طريق اذاعتهم، من الفلسطينيين ترك قراهم، فقد لاقى رواجاً كبيراً الى درجة انه أصبح يعتبر حقيقة لا تحصل التساؤل، وقد أصبح الفلسطينيون انفسهم يصدقونها وأصبح الكثير من اللاجئين يعززون تركهم لقراهم بها.

ولكن الدراسات الدقيقة والموثقة التي قام بها وليد الخالدي (١٩٥٩) وتشايلدرز (١٩٦١) والتي كتبت قد ناقشتها بشكل مطول في دراسة سابقة قد أثبتت بما لا يدع مجالاً للشك أنه لم تصدر دعوة واحدة من هذا النوع عن اية اذاعة من الإذاعات العربية طيلة سنة ١٩٤٨.

كذلك فقد اثبت وليد الخالدي ان هذه المخافة لم تظهر ولم يجر لها اي ذكر سواء في الصحافة ام في الاذاعة الاسرائيلية حتى سنة ١٩٤٩ عندما ظهرت أول مرة في نشرتين دعائيتين صاغهما صهيوني امريكي متطرف اسمه «جوزف شختمان» بحساب مكتب الاعلام الاسرائيلي في نيويورك. وان الصيغة التي وضعها شختمان في حينه لهذه المخافة هي نفسها التي استعملت وما زالت تستعمل حتى هذا اليوم في المحافل الدولية جميعها والنشرات الدعائية الاسرائيلية والصهيونية جميعها.

ط - الادعاء الاسرائيلي بأنهم عملوا جهدهم لوقف العرب عن الرحيل وإقناعهم في بيوتهم عار عن الصحة والعكس قائماً هو الصحيح.

الأدبيات المتعلقة بالموضوع تظهر انه كان هناك حالة واحدة موثقة ثبت فيها ان اليهود فعلاً طلبوا من العرب البقاء في بيوتهم. هذه الحالة كانت عندما خرج رئيس بلدية حيفا شتياي ليفي الى احد شوارع حيفا وتوسل الى العرب للبقاء في بيوتهم. ولكن في تلك اللحظة نفسها كان افراد المنظمات العسكرية الصهيونية ينشرون الرعب والغرض بين السكان في باقي احياء المدينة.

وسواء أكان في حيفا ام غيرها فإن الجنود الصهيونيين استعملوا عدداً كبيراً من الطرائق والأساليب لإجبار السكان العرب على الرحيل. وقد راجحت هذه الأساليب بين الأساليب النفسية المقتمة والتي يصعب فيها التمييز بين الطرد والهرب، والأساليب القمعية واللاإنسانية. ولا نستطيع الدخول في تفاصيل هذه الأساليب هنا. ولكننا نستطيع ان نقول ان أنفع هذه الأساليب وأكثرها استعمالاً من قبل القوات الصهيونية كان أسلوب استعمال المجازر التي كان اعداد الضحايا فيها تراوح بين عدة افراد وعدة مئات، كما كانت الحال في دير ياسين والدوايمة والدل، والتأكد من انتشار اخبار هذه المجازر بين السكان الفلسطينيين في المناطق الأخرى. وقد اشتهرت مذبة دير ياسين وانتشرت اخبارها في نواحي العالم جميعها وجرى توثيق أحداثها بدقة كبيرة مع انها لم تكن في الحقيقة اكبر او ابعث هذه المجازر.

١ - أخلص من هذه الدراسة الى نقطتين اثنتين: ان عملية ترحيل الفلسطينيين العرب وتدمير مدنهم وقراهم طيلة قرن مضى لم تكن عفوية بل أتت حسب مخطط واع ومدروس.

٢ - ان هذا المخطط قد استوفى حتى الآن جزئياً فقط، اي انه استوفى في ما يتعلق بالاستيلاء على اراضي فلسطين جميعها، ولكنه لم يُستوف بعد في ما يتعلق بالتخلص من السكان الأصليين جميعهم. وهذا ما نعتقد ان اسرائيل تسعى لتحقيقه في المستقبل المنظور.

# الجنرال يعترف بالسرقة!



«سكان المغر جنوب جبل الخليل» - مواجهتهم مع المستوطنين والاحتلال في الحرب»

« ما الذي قاله احد كبار جنرالات جيش الاحتلال الاسرائيلي لو فد من المثقفين والكتاب الاسرائيليين، حول طرد الفلسطينيين سكان المغر جنوب جبل الخليل؟! \* كيف تقوّن سلطات الاحتلال الاسرائيلي السرقة؟! \*

## بلال ظاهر

تنظر هذه المحكمة بعد في التماسهم، وذلك على الرغم من الظروف المعيشية القاسية التي يعاني منها هؤلاء الفلسطينيين اثر طردهم وفقدانهم مصادر رزقهم.. ويبدو ان مسألة تشريد مئات الاطفال والنساء والرجال العرب لمدة شهرين لا تعتبر «مسألة ملحة» بحيث تستحق اولوية، في

اخذت تسير وفق منهج واحد يتمثل في مصادرة الارض واقامة المستوطنات عليها، مجددة لهذا الهدف سلسلة لا تنتهي من الحجج يدعمها القضاة والتشريع الاسرائيليان. وبعد مرور شهرين على تقديم التماس الى المحكمة العليا ضد طرد المواطنين الفلسطينيين سكان هذه المغر، لم

واحد هو افراغ البلاد من اهلهما والاستيلاء على ارضهم. فدولة اسرائيل تقوم بالاستيلاء على الاراضي الفلسطينية بصورة مبرمجة ومنهجية. قبل انشاء الدولة كانت الحركة الصهيونية تشتري الاراضي وتقيم عليها مستعمراتها. وقبل وبعد احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة،

\* يتخذ طرد الفلسطينيين سكان المغر في جنوب جبال الخليل بعدا اجراميا جديدا، يضاف الى جرائم الحرب التي مارستها حكومات اسرائيل المتعاقبة منذ النكبة في العام ١٩٤٨ وحتى اليوم، بحق الشعب الفلسطيني. وجرائم الحرب هذه تنحصر في اطار مخطط



محمود ابو شنب

## الجنرال ... اومباشي!!

شروطاً.. الا ضمان امن السياح الاسرائيليين الذين سيهتفون مع شاعرنا: «عز على اليمن السعيد...!!» الحكاية على ما يبدو، طويلة، وربما كان من قبيل النشازم غير المبرر، تكذيب الشائعات والنشر عن قرب استئناف المفاوضات بين اسرائيل وسوريا.. وان خطة امريكية قد اعدت بموافقة الطرفين لحل المشكلة نهائياً. وعليه فقد بدا ان توقف المفاوضات في شبيروتاوان كان بسبب مبالغة اسرائيل في مطالبتها.

ولكن امرا واحداً غير مفهوم.. تخوف سوريا من انسحاب اسرائيلي من لبنان من جانب واحد هو تخوف غير مبرر، وهي تطالب ان يكون الانسحاب بموجب اتفاق، الا ان يكون هذا الانسحاب، كما يقال، هو «اعادة انتشار»!!، وفيما كانت حكومة لبنان تصر على انسحاب اسرائيل من الجنوب بدون قيد او شرط، بموجب قرار مجلس الامن (٤٢٥) عادت وموقفها بحيث يتفق وينسجم مع الموقف السوري، مع ان كلا من الموقعين يتناقض مع توجه المقاومة اللبنانية.

الاشتراط، او ان شئت، التحذير من انسحاب اسرائيلي من جانب واحد بدون اتفاق ينطوي على اخطار عديدة، أحدها، ان اسرائيل تستمر خلف هذا الاشتراط ويكتفيا آنذا الادعاء، بأنها تريد، وبأنها مستعدة للانسحاب وتنفيذ قرار مجلس الامن، ولكن لبنان وسوريا لا تريدان الانسحاب وقنعانها منه.. بل انها تصور سوريا ولبنان كعامل يعرقل تنفيذ قرار مجلس الامن.

ثم ان هذا التخوف السوري يمنح اسرائيل فرصة، ويضع في يدها اداة فعالة ووسيلة لمساومة سوريا لكي تقبل - في المفاوضات القادمة - بعض ما كانت ترفضه في المفاوضات السابقة، فضلاً عن ان مثل هذا الموقف سيكون عسير التفهم من الجانب العربي.

وربما كانت اسرائيل ستلك ذيلها وتنسحب من الجنوب اللبناني مهرولة، حتى قبل التاريخ الذي عينه براك بسبب الضغط الشعبي الشديد على الحكومة الاسرائيلية من جهة، وبسبب الخسائر البشرية التي تكبدتها المقاومة اللبنانية لجيش الاحتلال وعملاته، وليس صدفة ان براك اعاد التأكيد على التاريخ نفسه في قرار حكومته الأخير، لكي يتبع نفسه فسخه من الزمن لمساومة سوريا من جهة، ولإفصاح المجال للجهد الاميركي - الذي يصب كفه في صالح اسرائيل - ليجاد حل وشق طريق لمعاداة المفاوضات الاسرائيلية السورية. فإذا لم تفلح حيلة براك بالتهديد بالانسحاب من جانب واحد، فربما كان الضغط الاميركي على سوريا ولبنان يأتي بشماره المرجو.

لكي يتحول براك عن خطه الاتوائي واقناعه بفشل هذا الحط، لا مندوحة عن اعادة التضامن العربي ولا مندوحة عن عقد قمة عربية تتخذ قرارات حازمة داعمة لسوريا ولبنان في استعادة اراضيها كاملة غير منقوصة وافصال المخطط الاسرائيلي، الذي يهدف كما يبدو، الى الانسحاب، كاعادة انتشار للقوات الاسرائيلية، في اقتطاع شريط من الأراضي اللبنانية وابقا «محتلا» بأيدي الجيش الاسرائيلي.

وان تدعم قرارات القمة ايضاً الموقف الفلسطيني والقضية الفلسطينية التي هي في الواقع لب الصراع الاسرائيلي العربي، والتي بدون حلها، لن يكون سلام. ولكي يمكن عقد مثل هذه القمة العربية، لا بد من تعجيزية لكي لا تعقد..

وفي مقدمتهم، السوريون واللبنانيون والفلسطينيون، ولكيكتنون.. اللعب، واستنزاف وابتزاز العرب جميعاً وغير ذلك يكون العرب انفسهم قد اتاحوا لبراك

لا تسألوا كيف تحاول الحكومة تثبيت نفسها وتدعيم اطرافها حتى لا تسقط، ولا تسألوا كيف تستغل الحكومة لتثبيت الاحتلال والاستيطان، فيما يستفعل احد وزرائها في تثبيت موطئة في مكتبه محالاً استيطان جسدها.

لا تسألوا كيف نبت للحمامة ظفر وناب، وكيف اختلط الامر وانقلب الهدبل الى حمى وقذائف وتهديد بالويل والثبور وعظائم الامور، فيما توشك قصيدة على اسقاط حكومة.. فكيف لو حدث «المستحيل» مثلاً، ووقعت «معجزة» تضامن عربي!!

الوزير رامون، الحمامة ذات المخالب، برقع اصبعه متوعداً ومهدداً بقوة اسرائيل التي لا يغلبيها غلاب ومعدراً من محاولة امتحان هذه القوة، ومواصلة «الاعتداء» على الجيش والمدنيين الاسرائيليين بعد انسحاب اسرائيل من الجنوب اللبناني.

ما عدنا نفرق بين الحمامة والصقر، وإذا ما كان الزيد يتظاهر من اشدق رامون الحمامة، فكيف يحال لنداو، الذي يطالب بتطبيق التهديد عدا وتقدماً قبل مغادرة لبنان بحيث لا تبقى ديار ولا نافخ نار في لبنان وسوريا.. وبعد ذلك فقط.. ينسحب من الجنوب اللبناني.

ولا يقتصر التهديد على رامون ورئيسه ولنداو، فللولايات المتحدة نصيب في هذا التهديد، وان كان بأسلوب امريكي دبلوماسي مبطن، لا شك سبقته وشوشة في اذن هذا الزعيم العربي او ذاك، وربما في اذن هذا وذاك معاً، اذا ما تجرأ وزراؤه الخارجية العرب في مؤتمراتهم في بيروت على اتخاذ قرار بدعم المقاومة اللبنانية.

لم يعد امام الشعوب العربية من مشكلة، وعليهم الانتظام طابوراً طويلاً، ليصافحوا وليشكروا وليمدحوا الصف الطويل من زعمائهم، الذين اصبحوا «ملطشة» للرائع والغادي.. حتى ان حكومة اسرائيل تحاول تسويق قرارها بالانسحاب من الجنوب اللبناني على انه امر جديد يبرهن على حياء وتعلقها بالسلام.. وواقع الحال الجهد الذي بذلته الحكومة للتوصل الى هذا القرار، لم يكن اكثر من تفسير الماء بالما.. لأنها تعرف.. «اننا دفنا سوا»!

الفقرة في القرار المذكور بأن اسرائيل تستنحب من الجنوب اللبناني في تموز القادم «باتفاق او بدون» انما وضعت لتذكير السوريين بأنه قد تبقى من عمر فرصة التفاوض مع اسرائيل فترة لا تزيد عن ثلاثة اشهر، لن تكون بعدها دقيقة وقت للسيد الاميركي الوسيط الذي لا أنزه ولا اعذل - وبعدها تنتشر فرصة التفاوض باطلاق النار على صعداها. و«برخ» كل في مكانه بعد تشجيع جثمان الفرصة المرجوة الى مشاء الاخير في تراب حدود الرابع من حزيران.

يحاول براك، رغم ثقته «بغشمة» سياسية، ان يلعب على الحبل مع اولئك الذين يركن براك، انهم لمجرد «بحرة» امريكية يخرون على ركبهم، رغم انهم «قاهمين البير وغطاء».. صحيح ان براك جنرال عسكري، جنرال جيش، حرب، دمار.. ولكنه في السياسة بالكاد يستحق درجة اومباشي.. وما يبدية من فذلقة، ليست طبيعة اصيلية فيه، انما هي تلقين من رئيسه والذي علمه السحر..!!

وبعد، لماذا لا يلعب براك وساحة الملعب كبيرة واسعة من البحر الى البحر، من المغرب الى البحرين وما بينهما، والوفود العربية.. «الشمزية»؟ كسرت اعقاب براك.. ولا فرق لدى هذه الوفود أبدي براك مرونة ام تشدداً، وربما منع بعض الحياء.. بعضهم، من تسجيل اسم براك على سد أرب في اليمن، ولهم ان يضحكوا «في عيهم»، اذا كان براك لا يشترط عليهم

الآن في فترة ما قبل الاتفاق على الحل الدائم، وقبل ترسيم الحدود النهائية، وهناك مصلحة تقضي بالاحتفاظ بهذه المنطقة بأيدي اسرائيل.. في ٢٩/٢/٢٠٠٠ نشرت صحيفة «هآرتس» ان «سلطات الامن اوصت بابقاء الكتلة الشرقية من مستوطنات جبل الخليل وهي سوسيا ومعون وكرميل تحت السيطرة الاسرائيلية مع تواصل جنوبها باتجاه غور عراد». وقد تم طرد سكان المجر الفلسطينيين من هذه المنطقة.

هكذا يتضح، اذا، ان طرد المواطنين الفلسطينيين من ارضهم التي عاشوا فيها خلال مئات السنين، لم يكن بسبب حاجة بل كانت عملية الطرد بهدف السيطرة على المنطقة وسرقتها، ولهذا، يؤكد «يتسيلم»، ان اصدار امر يقضي بإغلاق المنطقة وما اعقب ذلك من طرد للمواطنين الفلسطينيين ليس قانونياً في هذه الحالة.

زد على ذلك ما نشرته وسائل الاعلام الاسرائيلية بأن طرد الفلسطينيين من سكان المجر جا، بحسب اتفاق أبرم بين المستوطنين وبين رئيس الحكومة ايهود براك (الذي «لدبه نوايا جديده بإحلال السلام»!!). فقد تم التوقيع على اوامر طرد الفلسطينيين من المنطقة في ايار ١٩٩٩، وتم تسليح هذه الاوامر لمعظم الفلسطينيين في شهر تشرين الاول، لكن لم يجر طردهم الا بعد اخلاء المستوطنين من «حقات معون»، حين قام جيش الاحتلال بطرد سكان المجر من بيوتهم بالقوة. الانظمة «الامنية» الاسرائيلية تحدد بأن طرد انسان دخل الى «المنطقة العسكرية المغلقة» بدون إذن لا يسري مفعوله على مواطن دائم في هذه المنطقة.

لكن دولة اسرائيل ومن اجل تبرير الطرد واخفاء الاسباب السياسية الدافقة من ورائه ادعت بأن المواطنين الفلسطينيين المطرودين ليسوا سكاناً دائمين في «المنطقة العسكرية المغلقة»، بل انهم يستخدمون الاراضي للزراعة والمراعي!

ويؤكد «يتسيلم» على وجوب رفض ادعاء الدولة هذا، اذ انه تم اغلاق المنطقة بدون ان تكون لدى السلطات العسكرية الصلاحية لذلك من الناحية القانونية، وبالتالي بدون ان تكون لديها ايضاً الصلاحية لطرد اهالي المنطقة. ولكن دولة اسرائيل تدعي من اجل نهب الارض بأن عنوان الفلسطينيين المطرودين هو قرية بفا المجاورة للمنطقة وليس داخل المنطقة، وانهم يملكون بيوتاً في بفا وتواجههم في المنطقة موسمي. هذا الادعاء، كاذب ومضلل من اساسه. فكل انسان يملك بيتاً يكون هذا البيت عنوانه. ولا يعني وجود الاراضي التي يمتلكها ويستخدمها على مدار السنة للزراعة او للرعي، ان تصيب خارج اطار حياته، خاصة ان مصدر رزق هؤلاء الفلسطينيين الوحيد منوط باستخدامهم لهذه الاراضي.

\*\*\*

لقد طرد الاحتلال الاسرائيلي نحو (٧٠٠) مواطن فلسطيني خارج بيوتهم منذ اكثر من اربعة اشهر. كما منع مئات آخرين من اعتدادوا على زراعة هذه الاراضي بشكل موسمي من الوصول اليها. عملية الطرد هذه هي جزء من السيطرة غير القانونية من جانب دولة اسرائيل على اراض احتلتها منذ العام ١٩٦٧، وخلال ذلك تدوس الدولة على حقوق اساسية (كسب الرزق وفق الامتلاك) للمواطنين الفلسطينيين. وفي اطار هذه السياسة لم توفر الدولة اية وسيلة من مصادرة الاراضي والاعلان عنها «كأراضي دولة» واغلاق مناطق واسعة لاحتياجات عسكرية «وطرد السكان الاصليين وهدم البيوت.

هذه الأساليب غير القانونية كانت بالنسبة لدولة اسرائيل الطريقة الانجح للاستيلاء على قسم كبير جدا من الاراضي وتسليمه للمستوطنين واقامة المستوطنات عليه، وذلك من اجل خلق واقع مغاير يسهل عملية ضم هذه الاراضي الى دولة اسرائيل في اطار الاتفاقيات المحلية والحل الدائم بين الفلسطينيين واسرائيل. ومن اجل هذه الغاية وضع القواد العسكريون سلسلة من الاوامر العسكرية لتكون «مظلة قانونية» لسرقة الاراضي الفلسطينية، وذلك بالرغم من ان هذه الاوامر تتعارض مع القانون الاسرائيلي، وبالاساس مع القانون الدولي.

عرف «قباطنة العدالة الاسرائيلية».

ان وصف طرد الفلسطينيين بـ«جرائم حرب» ناجم عن ضرب السلطات الاسرائيلية عرض الحائط للقانون الدولي والشرائع الانسانية المتطورة والمتحضرة التي تتعلق بآثار الاحتلال. فالقانون الدولي يلزم المحتل بالعمل وفق مبادئ: مصلحة المواطنين الرازحين تحت الاحتلال، والاحتياجات العسكرية. ولكن خبراً، قانون كثيرين يردون بأن مصلحة المواطنين الرازحين تحت الاحتلال تكسب أهمية أكبر كلما طال زمن الاحتلال. كما ان معاهدة جنيف تؤكد على ان نقل مواطنين داخل منطقة محتلة من مكان الى آخر ممكن فقط من اجل الحفاظ على سلامتهم، وفيما عدا ذلك فان الامر غير شرعي. وفي جميع الاصول، فان نقل مواطنين رازحين تحت الاحتلال من مكان الى آخر يجب ان يكون بشكل مؤقت، والمحتل ملزم بتوفير سكن بديل وظروف معيشية اساسية لهؤلاء المواطنين.

لكن اسرائيل كما اسلفنا لم تنفذ بالقانون الدولي. بل انها تعمل على تغيير الواقع. فعلى الرغم من «انها اعلنت عن منطقة جنوب الخليل التي يسكنها الفلسطينيون «منطقة عسكرية مغلقة» منذ نهاية سنوات السبعين، اقيمت في المنطقة بؤرة استيطانية (ليست عشوائية ابداً) هي «حقات معون». وقد تعرض المستوطنون لسكان المجر بشتى انواع التنكيل بصورة دائمة. فقد كان عناصر سوابك المستوطنين يضربون الاطفال الفلسطينيين الذين كانوا يرعون اغنامهم، ويلحقون الضرر بأعمال الفلسطينيين ويحرقون غلالهم ويطردون القطعان من المراعي ويهددون الاهالي اذا ما تركوا بيوتهم.

## \* «الأمن» كغطاء كاذب \*

من خلال فحص اجراء «يتسيلم» (مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان في المناطق المحتلة) حول اغلاق المنطقة وطرد اهاليها الفلسطينيين، تبين على نحو مؤكد أن ادعاء اسرائيل وكأن المنطقة ذات اهمية «من الناحية العسكرية» لاجراء تدريبات للجيش، هو مجرد غطاء، لأهداف سياسية لا علاقة بينها وبين «الاحتياجات العسكرية» بتاتا. فدولة اسرائيل تدعي ان جيشها يجري في المنطقة تدريبات لسلح المشاة على مدار السنة، وفي اطار هذه التدريبات يتم استخدام المنطقة كلها. ولكون «السكان يعيقون تدريبات الجيش وبالتالي هناك خطر على حياتهم فقد كان طردهم من المكان ملزماً»!

ولكن عندما تستمع الى شهادات المواطنين الفلسطينيين في هذه المنطقة بأن الجيش لم يجر اية تدريبات في المنطقة منذ الاعلان الاول عنها كمنطقة عسكرية مغلقة «ولا حتى بعد طردهم بيز شكل فاضح كذب الادعاء الاسرائيلي فإذا كانت هذه منطقة تدريبات، فلماذا لم يتم اخلائهم من المنطقة؟ ولماذا لم يتم تنفيذ اوامر الطرد - حسب منطقهم - التي صدرت منذ سنوات؟ كما لا يوجد اي تفسير لبقا، مستوطنة «حقات معون» لمدة سنتين ونصف السنة. والجواب الصحيح على بقا «المستوطنين هو ان «الادارة المدنية اكتفت باتصالات مع المستوطنين ولم توجه بعد الى القضاء.. ولانه في منطقة التدريبات العسكرية تجري تدريبات في فترات متباعدة فقط، لم تر سلطات «الأمن» حاجة ماسة في اخلاء المبنى» وتجدر الإشارة الى ان اخلاء هذه المستوطنة تم في اعقاب اتفاق بين حكومة براك ومجلس المستوطنات. ان معظم اراضي الضفة الغربية لا تزال معرفة بحسب الاتفاقيات بين اسرائيل والفلسطينيين كمناطق «C»، اي تحت السيطرة (اقرأ: الاحتلال) الاسرائيلية. ومناطق واسعة منها تقع تحت سيطرة المستوطنات. ويؤكد «يتسيلم» انه لم يتم ابداً الاعلان عن قسم من هذه الاراضي «كمناطق عسكرية»!

لقد جاء استخدام الدولة للادعاء بأن الجيش يحتاج الى المنطقة لإجراء التدريبات لتبرير عدم تمكن المواطنين الفلسطينيين من الاستئناف قضائياً على طردهم. فالدولة تدعي انه «وعندما يجري الحديث عن اجلاء من منطقة عسكرية، فتمتة حاجة لإجلاء فوري من المنطقة وان ابقاء انسان ما في المنطقة يعرض حياته للخطر ويعرقل سير التدريبات الجارية في المنطقة». ولكن في الواقع لم تجر اية تدريبات في المنطقة.

## \* اعتراف بسرقة الاراضي \*

بتاريخ ٢٠٠٠/٢/١٥ اعترف القائد العسكري للمنطقة الوسطى، مرشيه يعلون، في لقاء مع الادباء فايد غروسمن وداليا رابيكوفيتش وس، بزهار وحاييم غوري بنية اسرائيل سرقة هذه المنطقة، فقد قال يعلون في هذا اللقاء ان «اسرائيل

# الماركسية أمام قهر المرأة العاملة في ظل الـ

بقلم: سهير ابو عقصه

بشير بيبيل (١٨٤٠ - ١٩١٣) قائد الديمقراطية الاشتراكية الألمانية على مدى جيلين، والذي يعتبر أول ماركسي يضع قضية المرأة في إطار أوسع للنظرية الماركسية في كتابه «المرأة والاشتراكية» إلى أن تحسين الحالة القضائية والتعليمية للمرأة لم يغير من وضعها العام. ورغم أن النساء يعانين من قسدين وهما «تبعيتهن للرجال» و«قيد التبعية الاقتصادية» فإنه لا يمكن إزالة القيد الأول إلا بإزالة الثاني. وبما أن قضية المرأة هي مجرد مظهر واحد لقضية اجتماعية أوسع، فإن بيبيل يقول «على عاتق النساء العاملات يقع واجب خاص وهو الكفاح جنباً إلى جنب للعمل مع الرجال».

في اعتقادي تبقى النظرية الماركسية هي أفضل وسيلة لتفسير مكانة المرأة

بداخلها سوق العمل، وهي تسهل عملية تحليل أوضاع المرأة العاملة الاقتصادية والجنسية في ظل الرأسمالية، هدف البحث الرئيسي. وبحسب هرقمان بقوله أنها توضح كيف يدعم الرأسمالية والبطير. كية بعضهما البعض وكيف يتناقضان

\* طالما ناقش واضعو النظرية الماركسية فيما بينهم مصدر الفكر المتعلق بسيطرة الرجل، وتأثير هذه السيطرة على وضعية المرأة، وتأثيرها على مسألة دخول المرأة في مجال القوى العاملة، ومن شأن هذه الأفكار أن تعطي تفسيراً عن وضع المرأة الفلسطينية العاملة في إسرائيل في ظل شكلين مختلفين من الانتاج.

وفي حين أنه قد يبعد النظر إلى إطار نظرية أخرى فإن النقاش من خلال النظرية الماركسية يساعد في النظر إلى المشكلة من وجهات نظر مختلفة ومن زوايا مختلفة حتى من داخل النظرية الماركسية نفسها. أحد أوائل المنظرين الذين دعوا إلى ضرورة دمج المرأة في الاقتصاد هو المجلد. وقد أشار إلى الآثار التي قد تتركها تبعية المرأة الاقتصادية على أوضاعها الاجتماعية والسياسية والشخصية، وأدرك أن تحول النظام الاقتصادي برمته ضروري لتحقيق الاتعاق الحقيقي للمرأة، ولكنه أدرك بالمقابل أهمية الفترة الانتقالية، حيث أن وضع الموارد تحت تصرف المرأة، ودمجها في القوى العاملة، وحماية حقوقها ومنحها صلاحيات للقيام بنشاطات مختلفة. كل هذه الأمور تعتبر ذات قيمة حقيقية. وعند

وضعه لنظرية المادية كان المجلد الوحيد تقريباً الذي رأى أن دور المرأة يختلف من مجتمع لآخر ومن عهد إلى عهد، وذلك تبعاً للعلاقات الاقتصادية والسياسية للمجتمع نفسه.

من المجد أن ننظر إلى الماضي تماماً كما فعل المجلد من خلال إعادة البناء الأنثروبولوجي التاريخي، خاصة بعد سيطرة الرأسمالية على النظام الاشتراكي وتحولها إلى رأسمالي في معظم دول العالم. من شأن هذه النظرة أن تساعدنا في فهم الوضع وتساعدنا كذلك في تشكيل المستقبل.

فالنظر إلى الأساليب غير الرأسمالية في تنظيم العلاقات الاقتصادية والسياسية ومعرفة مدى تأثير هذه العلاقات في وضع كل من الرجل والمرأة، أعطت المجلد فكرة عن مسببات تبعية المرأة للرجل في ظل المجتمع الرأسمالي والتغيرات السياسية والاجتماعية التي من شأنها أن تضع حداً للامساواة بين الجنسين.

يقول «ووترز» محرر مجلة «Rosa

Luxembourg Speaks» وعضو اللجنة الوطنية لحزب العمال الاشتراكي أن المرأة لم تكن يوماً مواطنة من الدرجة الثانية، ولم تعتبر أقل درجة من الرجل ولم تستثن من أي دور انتاجي مركزي في المجتمع. وتجدر الإشارة إلى أن الرجل والمرأة - منذ بدء التاريخ - قد عملا بصورة متساوية، وتعتبر المرأة المنتج الرئيسي، وقد تطورت واستخدمت مهاراتها في مبادئ الزراعة والدباغة والنسيج وصناعة الخزف، والهندسة المعمارية.. الخ ووضعت بذلك البشرية في طريق الحضارة.

هبطت مكانة المرأة الاجتماعية بظهور الطبقات وتحول وسائل الانتاج كالأرض والماشية والقوارب (وفي فترة لاحقة العبيد والآلات) من الملكية الجماعية إلى الملكية الفردية، وادى النظام الطبقي وما صاحبه من ملكية لبعض الأفراد وعدم ملكية الآخرين / أفراد يعيشون على عمل الآخرين وأفراد يجب أن يعملوا ليعيشوا/ إلى ظهور الأسرة ذات النظام الأبوي كوحدة اجتماعية أساسية. هذا الوضع أدى إلى هبوط مكانة المرأة ليقصر دورها على العمل المنزلي، فأصبحت بالتالي تحتل المكانة الثانية لا لأنها لبت احتياجات الرجل بل لأنها لبت احتياجات الرجل الذي يملك وسائل الانتاج. تهدف القبول الجنسية المفروضة على المرأة إلى التأكيد من أبوة الأطفال باعتبارهم ورثة الملكية الخاصة ولرفع مكانة النظام الأبوي في العائلة باعتباره الآلية الرئيسية لانتقال هذه الملكية.

وقد أشارت كلارا زيتكن (١٨٧٥ - ١٩٣٣) منظمة وقائدة حركة المرأة الشيوعية الدولية في ألمانيا لعدة سنوات إلى أن تحقيق في النظرية الماركسية فيما يتعلق بقضية المرأة يجب أن يبدأ بكتاب أوغست بيبيل (المرأة والاشتراكية - ١٨٧٩)، وقد أشارت إلى أن كلا من ماركس والمجلد قد كتبنا عن الموضوع. ولكن فلسفة ماركس من أهم مساهماته في هذا الموضوع، حيث يقول «إن النظرة المادية إلى التاريخ - وهو امر صحيح - لا تعطي إجابات جاهزة فيما يتعلق بقضية المرأة، إلا أنها زودتنا بشيء أفضل وهو الأسلوب الصحيح والدقيق لفهم ودراسة هذه القضية».



\* متظاهرات أثناء مؤتمر التجارة العالمي في بانكوك: «ضد العولمة الرأسمالية» \*

في أحيان أخرى. والماركسية توفر فهماً مهماً في الطريقة التي تتغير فيها المؤسسات - كالعائلة - مع الوقت (أو قد تقاوم التغيير) كما هي الحال في التغييرات في الاقتصاد وسيطرة الرجال. لهذا السبب فإنه من الممكن تحديد التغيرات التي تنجم عن عتاق المرأة والتناقضات داخل الثقافة نفسها. وهي تعتبر كذلك النظرية الوحيدة التي توفر معلومات تاريخية وأنثروبولوجية تظهر أن وضع المرأة الاجتماعي لم يكن يوماً تحت سيطرة الرجل.

وكما يقول المجلد فإن مصادر الانتاج في المراحل الأولى كانت ملكاً جماعياً للقبيلة والعشيرة، وكان الطعام يجمع ويخضع لبيعاً. وكان الانتاج موجهاً للمحافظة على بقا الإنسان ولم يكن هناك فائض للمقايضة. وقد رأى المجلد أن الاقتصاد سواء كان انتاجاً أو استهلاكاً أو ملكية هو الذي يحدد العائلة. وبما أن الزوج والزوجة والأطفال لم يشكلوا وحدة اقتصادية، حيث لم تظهر العائلة في هذه المرحلة، فهي لم تكن لتتدبر خارج الأسرة الأكبر.

تجدر الإشارة إلى أن الأسرة كانت تمثل وحدة اقتصادية واجتماعية شيوعية بمعنى أن مخازن الطعام كانت تحفظ بشكل مشترك والعمل كان موجهاً بالأساس نحو البيت وليس نحو الأفراد أو الأسرة، كانت المرأة تقدم بالعمل المنزلي وتحافظ عليه.

خلص المجلد إلى أن غياب الملكية الخاصة قد جعل عمل الرجل الانتاجي وعمل المرأة المنزلي على قدم الأهمية الاجتماعية، وقد أدى تطور الموارد الانتاجية وظهور فائض الانتاج إلى سيطرة الطبقة الحاكمة على المرأة وتحول دورها من مساوية للرجل إلى زوجة تابعة له. ويشير المجلد إلى الاقتصاد البيئي ويقول: «في الاقتصاد البيئي الشيوعي القديم الذي كان يشمل عدد كبيراً من الأزواج مع أولادها، كانت إدارة هذا الاقتصاد المعهود بها إلى النساء ضراً من النشاط الاجتماعي الضروري للمجتمع، شأنها شأن حصول الرجال على وسائل العيش. ولكن الوضع تغير منذ ظهور العائلة البطيركية، وبالأحرى منذ ظهور العائلة الفردية الأحادية الزواج. فقد فقدت إدارة الاقتصاد البيئي طابعها الاجتماعي، ولم تعد لها علاقة بالمجتمع. وأصبحت خدمة خاصة، وصارت الزوجة الخادمة الرئيسية، وأقصيت عن الاشتراك في الانتاج الاجتماعي، أن الصناعة الكبيرة في أيامنا هي التي فتحت أمام المرأة - المرأة البروليتارية فقط

- السبيل إلى الانتاج الاجتماعي، ولكنها، إذا ما قامت بواجباتها الخاصة في خدمة العائلة، بقيت خارج الانتاج الاجتماعي وعجزت عن تحصيل أي أجر مستقل. وإذا ما شأت أن تشارك في العمل الاجتماعي وأن تحصل على أجر مستقل، عجزت عن أداء واجباتها العائلية. إن حال المرأة واحد في هذا الصدد، سواء في المصنع أم في جميع مبادي النشاط الأخرى، بما فيها ميدان الطب والمعاملة».

## الأسرة

درس العديد من الماركسيين موقع المرأة في العلاقات الأسرية واكدوا على وجود جوانب مختلفة للسؤال. الأسرة بالنسبة إلى «المجلد» تمثل أحد الأعمدة الثلاثة التي تحمل في طياتها بذور عدا. قد تكبر فيما بعد على نطاق واسع لتمثل المجتمع والدولة. «في هذا النظام الذي يشوه كل البشر في جميع المجتمعات حرم النساء والأطفال من القدرة على تطوير إمكاناتهم وأنسانيتهم لتتحوّل الأسرة إلى مركز صراعات شخصية وغضب وخوف وشعور بالذنب». أما قبيلي فيقول أن أصل كلمة «أسرة» لاتيني ويقصد بها «مجموعة من العبيد تابعة لشخص واحد».

يؤكد الماركسيون على أن أهم ما يميز الأسرة عن غيرها هو وظيفتها كمؤسسة اقتصادية. بلخص «قبيلي» التفسير الماركسي لوظيفة الأسرة الاقتصادية بالقول:

«... من من المجتمعات بحاجة إلى مؤسسة الزواج والحياة الأسرية.. ولماذا نحتاجها؟ بالطبع، المجتمع الطبقي هو الذي بحاجة إليها وذلك لخدمة طبقة الأغنياء.. في البداية، خدمت مؤسسة الزواج هدفاً رئيسياً مرتبطاً بملكية ووراثة الملكية الخاصة. وحالياً تخدم الأسرة هدفين رئيسيين بحيث أصبحت أداة إضافية في أيدي الطبقة المستغلة لسرقة الطبقة العاملة. وعلى العموم، فإن فرض الدولة للزواج عاد بالفائدة على المتنفذين من ظهور نظام الصناعة القائم على عبادة الأجرة. وهي بالتالي أغتت الرأسمالية من كل مسؤولياتها الاجتماعية ومن تحسين ظروف العمل، متبينة بذلك عبثاً اقتصادياً على الفقراء. على شكل التزامات أسرية، ولذا فإن بقا أو فنا أي أسرة نوبية مرتبط بجهودها الذاتية مع فرصة ضئيلة - أو تكاد تكون معدومة - في الحصول على أي مساعدة من جهة خارجية».

إن الرأسمالية تحكم من خلال مؤسساتها المتعددة وتهدف إلى تعزيز قيم الطبقة المسيطرة. وتعتبر الكنيسة والأسرة جزءاً من هذه المؤسسات حيث تعملان على قمع الأفراد بدعوتهم للقبول بتسليمهم في الحياة وتحاولان في نفس الوقت ترويج لخرافة عدم إمكانية التغيير الأوضاع السائدة. يقول قبيلي (١٩٧٢: ٧٥) «إن الدور الفكري للرجعي للأسرة جاء مكملاً لدور الأسرة الاقتصادي من خلال تركيبها الطبقي مدبرة أفرادها على الخضوع «للسلطة»».

تركز النقاش الذي دار عام ١٩٢٠ حول قضية المرأة خاصة في أمور الأسرة والعمل المنزلي والامومة والعلاقات الجنسية والمطبات النسائية. وقد دار نقاش حول مسألة تحرير المرأة الذي لا يمكن أن يتحقق فقط من خلال مشاركتها في القوى العاملة، بل من الضروري أيضاً إجراء تغييرات في الحياة الأسرية. والعنصر الأساسي الذي يجب أن يواكب عملية التحول الأسري يتمثل بإعادة تنظيم مسألة العمل المنزلي ورعاية الأطفال. فالعنصر المزدوج المفروض على المرأة في ظل الرأسمالية يمكن استتصاله بانها العمل المنزلي الخاص، بمعنى أنه يمكن استبداله بالمطابخ والماكينات والمغاسل العامة، فالاشتراكية من شأنها أن تضع حداً وتقضي على «الروتين والعادات».

يرى جاكارد أن المساهمة الرئيسية للاشتراكية في موضوع المرأة كانت في مجال الأسرة. وترى هارقمان أن الأسرة هي «موضوع الصراع» حيث تقول «... لا يمكن فهم الأسرة بصورة أساسية من خلال النظر إليها على أنها قائمة على أساس العاطفة وصلة القرابة، بل يجب النظر إليها على أنها المكان الذي تتم فيه عملية الانتاج وإعادة التوزيع، وهي بالتالي عرضة للصراع الذي قد يحدث بين أفرادها الذين تختلف نشاطاتهم واهتماماتهم خلال هذه العملية».

تتابع هارقمان في تحليلها الماركسي - النسوي بالقول «إن النظام الأبوي والرأسمالية هما أهم أسس قاعدة الانتاج سواء داخل الأسرة أو خارجها. والتركيب الاجتماعي الحالي لا يتركز على تقسيم متساو في العمل سواء على نطاق الطبقة الاجتماعية أو الجنس، الأمر الذي من شأنه أن يخلق حالة من التوتر والصراع والتغيير. إن علاقات النظام الأبوي والرأسمالية، وليس العلاقات الأسرية، هي مصدر ديناميكية مجتمعتنا». وترى هارقمان أنه وبغض النظر عن جنسية المرأة ومكانتها الاجتماعية فإن مسؤوليتها الرئيسية في العمل المنزلي حتى وإن عملت أيضاً خارج المنزل. وبالتالي فإن مقدار العمل الذي تقوم به المرأة خلال أسبوع يفوق العمل الذي يقوم به الزوج. فعمل المرأة داخل المنزل يتسبب للرجل وقت فراغ أكثر. وكما يقول جاكارد فإن الأسرة تعمل على إبقاء النظام الأبوي وسيطرة الرجل والرأسمالية، وهذا الوضع سيستمر حتى لو عملت المرأة خارج المنزل.

# «شغل بالمهرب»

**آلاف العمال الفلسطينيين يهربون من البطالة للعمل في إسرائيل، يصطدمون بالحواجز والتحصينات القليلة وهكذا «يهربون» أنفسهم الى مكان العمل!**

**تقرير: نائر ابو بكر**

يوسف عبيد من كفراعي (٢٥ عاما) واقتاد افراد الدورية العامل الى احراش عارة وانهاروا عليه بالضرب المبرح ونكلوا به ثم تركوه في الغراء بعد ان اصيب بكسور. ويضيف محمد: الأدهى من كل ذلك انني تعرضت انا وزملائي لأعمال نصب واحتيال من أرباب العمل في إسرائيل وهددونا بتبليغ البوليس طبعاً لأننا لا نملك تصاريح.

شاب آخر من منطقة جنين فضل عدم ذكر اسمه لأنه منذ (٤) شهور ما زال يأمل ان يعطيه صاحب المطبعة في الناصرة حقه.

العمال: «توجهت لصاحب المطبعة وأخبرته انني بدون عمل واريد ان اعمل لأن والذي اضاع عائلتي عن العمل، فوافق على عملي ومنذ شهرين وهو يماطل، وما زال يتنكر وأحياناً بعد وطبعاً كله كذب». ولغاية الآن لم يحصل هذا العامل على أجره مثل مئات العمال الذين يتعرضون للنصب.

## \* بشاعة الحواجز \*

\* على الحواجز العسكرية عند سالم ومقبيلة وباقية حاجز «معيامي» يتعرض العمال الفلسطينيون يومياً لأبشع الممارسات اللاإنسانية والقمعية حيث يعملون

\* وسط غياب احترام الاتفاقيات بيزر غياب حقوق العمال الفلسطينيين، فالشرطة العمالية هي أكثر المتضررين. عدد العمال الفلسطينيين الذين يعملون في إسرائيل يزيد عن (١٢٠ ألف عامل عام ٢٠٠٠)، حسب إحصائية وزارة العمل الفلسطيني، حيث يعمل حوالي ٤٥ - ٥٧ ألف عامل بتصاريح وطبعاً حقوقهم منتهكة. أما بقية الطبقة العاملة فيدون تصاريح، وعلى سبيل المثال تعاني محافظة جنين من أوضاع اقتصادية متردية في ظل ظروف سياسية واجواء مشحونة. بسبب عدم التزام حكومة براك التي تدعي انها تريد السلام وتعمل على تحقيق الرقابة وزيادة نسبة اصدار تصاريح العمل. ولكن عمالنا يعيشون ظروفاً اقتصادية متردية تابعة عن تلك السياسة.

المعلومات المستقاة من مؤسسات فلسطينية عدة، اولها وزارة العمل الفلسطينية (والتي مقرها الرئيسي رام الله) وما يقوله العمال عن معاناتهم، تخلق صورة قاسية، حيث أكدت آخر الإحصائيات ان ٢٨٪ من السكان في المحافظة يعملون في إسرائيل وان حوالي (١٥) ألفاً منهم يعملون في إسرائيل ولا يتجاوز عدد العمال الذين يحصلون على تصاريح (٤٠٠٠) آلاف عامل.

مجالات العمل في جنين محدودة ولا توجد مشاريع اقتصادية لان السلطة الوطنية ما زالت تنفي ما دمره الاحتلال الاسرائيلي من بنية تحتية ولا تستطيع توفير الدخل الكافي لسد الاحتياجات اللازمة لحياة المواطن، لأن معاناة الشعب الفلسطيني ليست مقتصرة على العمال والكادحين فقط، رغم أنهم الفئة الأكثر تضرراً، ولكن هناك أيضاً معاناة كبيرة لدى العاملين والموظفين في مؤسسات السلطة الوطنية، ناتجة عن عدم التزام الدول المانحة وحكومة براك بالاتفاقيات المبرمة.

## \* مطاردة في الجبال \*

رحلة العذاب للعمل تبدأ في جبال عاتين والطيبة وسهل باقة واحراش زويبا وزلفة وجبال رمانة، حيث تقع القرى الحدودية التي تعد المنفى الوحيد لعمال جنين للدخول الى إسرائيل بدون تصاريح. «الاتحاد» تابعت عن كتب عمق هذه المعاناة والتقت عدداً من العمال واستمعت الى معاناتهم وما تعرضوا له من تنكيل على ايدي افراد «حرس الحدود» في احراش عارة وزلفة، وتشتمل بتعزيق هويات العمال، الأمر الذي يحرمهم من الدخول الى إسرائيل للعمل، إضافة الى تكديهم خسائر باهظة لاستصدار بطاقات من جديد ويعرضهم الى إجراءات شديدة، كذلك يقوم الجنود بصلب العمال على الحواجز واحتجازهم لأكثر من (٥) ساعات في البرد القارس ومنهم من يعتقلون وتفرض عليهم غرامات مالية باهظة.

## \* المخابرات وابتزاز العمال \*

\* بلغت الانتباه ان العديد من العمال والتجار والمواطنين يتوجهون الى مبنى «الادارة المدنية» عند الحاجز العسكري عند «سالم» وطبعاً السبب واضح: فحكومة إسرائيل تهدف الى إضعاف السلطة الوطنية وأحراجها. كما قال له الاتحاد: عدد من العمال الفلسطينيين، «خلينا على الله شو بدنا نعمل بدنا نوفر القوت لأطفالنا لان الاحتلال لا يعطي التصاريح للارتباط الفلسطيني» قال احدهم. ويقول آخر ان «رحلة العذاب كانت في الماضي عندما نتوجه الى معسكر «دوتان» قرب عرابة ولكن رحلة عذابنا اليوم صارت عند حاجز «سالم» وننتظر منذ الصباح حتى المساء وأحياناً دون جدوى وان حصلنا على تصاريح فهي فقط لأيام، والهدف واضح وهو ان نستمر في التوجه الى معسكر «سالم» الاحتلالي». يقول له الاتحاد: «العشرات من العمال الذين طُلبوا عدم ذكر اسمائهم انه منذ الساعة الثالثة والرابعة فجراً يبدأ الانتظار. وسباسة الاحتلال مستمرة في معاقبتنا، فمننا من كان معتقلاً اميناً ومننا من حاولت سلطات الاحتلال توريطه وابتزازه ليخون وطنه ويتعامل معهم، ونحن كان الرد بالضرب حرمونا من لقمة العيش عن طريق عدم منحنا تصاريح عمل. ولكن، يقول العمال، بالرغم من هذه السياسة وبالرغم من الحصار والحواجز العسكرية نصّر ان نعمل لنطعم اولادنا ونوفر لهم تعليمهم وقوتهم بعرق جبيننا، ونحن تسير رحلة العذاب للدخول الى إسرائيل عبر الجبال يقوم جنود الاحتلال بنصب الكمان في الجبال والسهول وشن حملات المطاردة والاعتقالات ورغم ذلك لن نأبه لهذه السياسة!

## \* عمليات النصب \*

بعد رحلة العذاب من مطاردة جنود الاحتلال تبدأ المحطة الثانية من مشوار العذاب لدى اصحاب العمل، فمند اسبوعين قامت دورية «حرس الحدود» بمطاردة عمال فلسطينيين حاولوا الدخول الى إسرائيل واعتقلت العامل الفلسطيني محمد

# رأسمالية

تعارض هارغان الادعاء بأن الأسرة لم تعد المكان الذي يمارس فيه الرجل سلطته، ويؤكد بعض محللي الماركسية ان «التقدم المتصلب للرأسمالية قد قضى على النظام الأبوي داخل الأسرة وأدى الى ظهور الحركة النسائية حيث انه ساعد على إضعاف الأبوية لدرجة مكنت المرأة من مواجهة بصورة مباشرة، وتشير هارغان الى ان الأسرة لا زالت المكان الذي يمارس فيه الرجل سلطته على المرأة رغم ان الرأسمالية قد حولت هذا المكان.

## الرأسمالية وعمل المرأة

تعتبر الرأسمالية الحديثة المكان الذي يخفي في ظله العديد من حالات الحرمان والقمع، حيث يعاني افراد اسر الطبقات الوسطى المنتشرة من هنا وهناك واصحاب الحرف وعمال المصانع والكتبة والموظفون الصغار في الدوائر الحكومية المدنية من فقر لا يمكن وصفه ويصعب عليهم العيش في افضل الاوقات. ان الملايين من نساء الطبقات الوسطى يعيشن (او يجبرن على العيش) كالعز في أسرهن ويكافحن يومياً لتوفير القليل من الطعام لأسرهن مقتصدات في كل شيء الا في عملهن.

يصف لينين في كتابه «تحرير المرأة» ظروف عمل المرأة في ظل الرأسمالية، حيث يرى ان الرأسمالية هي تمام كنظام الرق والاقطاع في استغلالها للمرأة العاملة.

«تحرض الرأسمالية على تشغيل النساء العاملات في المنزل واللواتي يقبلن العمل بأقل أجره اجرة ممكنة لحاجتهن الى توفير قطعة خبز إضافية لهن ولأسرهن. تختار الرأسمالية في جميع الدول اي عدد من اولاد النساء للعمل بأدنى اجر ممكن تماماً كما كان يفعل ارباب العبيد في العصور

\* «من يحتاج الى مؤسسة الزواج والحياة الأسرية؟ بالطبع، انه المجتمع الطبقي، من أجل خدمة الأغنياء. فمؤسسة الزواج خدمت الهدف المرتبط بملكية ووراثة الملكية الخاصة، وتستعمل أيضاً كأداة بيد الطبقة المستغلة لسرقة الطبقة العاملة» \*

القديمة وسادة الاقطاع في العصور الوسطى».

يرى ووترز ان النظام الرأسمالي يحط من مرتبة المرأة لتصبح كجارية تقوم بالأعمال المنزلية وتربية الاطفال والطبخ وادارة شؤون المنزل، وبهذه الطريقة يعني المسيطرون على المجتمع انفسهم من تحمل مسؤولية الافراد غير المتجنين بمن في ذلك الاطفال والكبار في السن والعجزة. تعاني النساء العاملات في المجتمع الرأسمالي من استغلال وقمع مزدوجين سواء لكونهن عاملات او نساء، وكذلك تستغل نساء الاقليات القومية المقموعة. لم يعالج كل من ماركس وأنجلز مسألة تبعية المرأة بإسهاب وذلك لأن جل تركيزهما كان منكباً على مناقشة اشكال الانتاج الرأسمالية وظهورها التاريخي. فمجلد تعليقاتهما حول المرأة كان غالباً نسبياً وقد عبرا عن ذلك في برنامجهما الأوسع - المادية التاريخية. كان اهتمام الفلاسفة السياسيين الرئيسيين مركزاً على مناقشة طبيعة الانظمة السياسية المثالية والواقعية، وعلى طريقة عمل هذه الانظمة وانحطاطها. فكل ما قالوه عن المرأة كان يأخذ حيزاً ضيقاً وتركز حوله بياناتهم السياسية المركزية. ويرى هولاند ان ماركس لم يكن مختلفاً عن هؤلاء، وقد ترك أنجلز العديد من المواضيع دون تعليق.

ولكن يختلف كل من ماركس وأنجلز عن سبقوهم من الفلاسفة في انها طالبا بتحرير المرأة واعتبراها حتمية، ليس فقط من ناحية تاريخية بل كمسألة لا يمكن تجنبها.

«كانا ينظران الى المساواة بين الجنسين كأحد العناصر المكملة للمجتمع الشيوعي، ولم ينظرا اليها كمسألة تتعارض مع الطبيعة الانسانية بل تعبر عن درجة الانسانية التي يتمتع بها المجتمع». هذا ما عبرت عنه ايضا كلارا زيتكين حيث كتبت «لقد كتبت لينين وتحدثت كثيراً اثناء مشواره الطويل في النشاطات الثورية حول ضرورة تحرير المرأة العاملة بصورة عامة والمرأة القروية على وجه الخصوص». وتتابع زيتكين «ان تحرير المرأة مرتبط ارتباطاً وثيقاً بصراع الطبقة العاملة اي لتحقيق الاشتراكية. غالباً ما اشار لينين الى هذه المسألة لأنها ترتبط ارتباطاً وثيقاً بصراع الطبقة العاملة والدعوة الى تحسين ظروف المرأة».

## مراجع:

- \* أنجلز: «اصل العائلة والملكية الخاصة».
- \* لينين: «العائلة، النسبة والاشراكية» (١٩٧٢).
- \* هولاند: «السوقيات والأخوات» (١٩٨٥).
- \* زيتكين كلارا: «لينين في مسألة تحرير المرأة» (١٩٦٦).
- \* ووترز: «الاشراكية وقضية النساء» (١٩٧٢).
- \* ساكس: «أنجلز يناقش في المرأة والحضارة والمجتمع» (١٩٧٤).



\* وحشية على الحواجز واحتيال على العمال في الورشات \*

عند المقاولين وفي بعض الورش لمدة شهرين وثلاثة وطبعاً بدون اي ضمانات او تأمين صحي او أدنى الحقوق الانسانية وبعد انها العمل مع المقاول يفاجأون بالمقاول وقد اخفى وفر او بدأ يهدد بإحضار الشرطة، خاصة ان بعض العمال كانوا يصابون إصابة عمل فينتشر المقاول الفرصة وينكر حقوقهم وكأنه لا يعرفهم! وافادت دراسة حقوقيه فلسطينية ان الفلسطينيين العاملين في المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة يتعرضون الى اشيع انواع الاستغلال حيث يعملون بأجور متدنية كما هو حال العمال الذين يعملون في المستوطنات القمامة في الاغوار في منطقة طوباس في محافظة جنين ومنطقة عبيد في المحافظة، كما اكد مصدر نقابي من طوباس.

وذكر التقرير ان ارباب العمل الاسرائيليين يتجاهلون الاتفاقيات الموقعة بين السلطة الوطنية واسرائيل والتي اقرت معاملة العمال الفلسطينيين داخل المستوطنات حسب قانون العمل الاسرائيلي في الوقت الذي يواصلون تنكرهم لحقوق العمال الفلسطينيين الذين تدفعهم الحاجة والضائقة الاقتصادية للعمل في المستوطنات.

عدد العمال الفلسطينيين العاملين في المستوطنات في الضفة والقطاع يزيد عن (٧٠٠٠) عامل في المجالات المختلفة. أعمال زراعية وبناء ونظافة وفي المصانع.. ويتقاضون يومياً من (٤٠ - ٥٠) شيكلاً بعد ساعات عمل تزيد عن (١٠-١٢) ساعة كما هو الحال في منطقة طوباس وبعد، حيث يبلغ الحد الأدنى للاجور (١١٠) شيكلاً فضلاً عن انهم لا يحصلون على الضمان الاجتماعي والتأمين الصحي والاجازة السنوية المدفوعة.

وفي مستوطنة «شاكيد» تم طرد أكثر من (٤٠) عاملاً وعاملة يعملون في احد المصانع منذ فترة طويلة. ولغاية الآن لم يحصل العمال على حقوقهم، بالرغم من تدخل اتحاد نقابات العمال الفلسطينيين في جنين، ولكن دون جدوى. ووفقاً للإحصائيات التي افاد بها المركز الفلسطيني فان ٩٥٪ من العمال الفلسطينيين العاملين في داخل المستوطنات يعملون دون عقود عمل، وهذا يعني تجاهل وعدم التزام صاحب العمل بأي حقوق تجاههم. ٨٨٪ فقلوا دون الحصول على مستحقاتهم و ٩٤.٦٪ لا يحصلون على اجازة مرضية مدفوعة الاجر و ٧٠٪ من العمال يعملون ساعات عمل اضافية و ٣٠٪ لا يتلقون زيادة مقابل عملهم الإضافي.



## نظرة مغايرة

## حفاظا على وجهنا الحضاري

وفي هذا السياق لا بد لي من الإشارة إلى عمل قام به المهندس بشارة معمر ابن الناصرة، الذي أولى اهتماما خاصا بهذه القضية. وقد سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية في سنوات السبعين بهذا الخصوص. إلا أنه، وللأسف الشديد، لا أحد يعرف ما تم بهذا البحث. ولعله من المفيد، وفي هذه الظروف بالذات، إعادة الاهتمام بهذا البحث والعمل على تعريف أبناء شعبنا على ما يحويه من حقائق. إذ لا يختلف عاقلان حول أهمية وضروية تسجيل الحقائق وإثبات صحة روايتها لما جرى لنا في عام النكبة وفي أعقابها، من قانون «الحاضر غائب»، في العام ١٩٥٠ وحتى قانون تركيز الأراضي في العام ١٩٥٤، وتشكيل الجبهة الشعبية في جنبه دفاعا عن حقنا في أرضنا وفي وطننا.

ويقينا أن الحفاظ على ذاكرتنا الجماعية وروايتنا وصديقنا ومصداقيتنا تتعدى مهمة تسجيل الحقائق وإثبات الاسماء، والمواقع لهذه القرى وكل المعلومات الجغرافية والاقتصادية عن حياتنا قبل عام النكبة، لمواجهة عملية التهويد، والمقصود هنا تهويد الذاكرة أو في أحسن الأحوال تشويهها. إذ يصبح من الأهمية بمكان تسجيل تراث أهالي هذه القرى وعاداتهم وكل ما يرتبط بنسق حياتهم ومعيشتهم. ويقينا، أن مثل هذه المهام لا يمكن تنفيذها إلا إذا ما توفرت لجماهيرنا، في هذه البلاد، الامكانيات المطلوبة لذلك. وذلك من خلال تشكيل طواقم بحثية ودراسية يتولى كل منها جمع وتسجيل وتصنيف المعلومات، وعدم التوقف، فقط، عند القرى في منطقة الشمال، أي الجليل، بل الاهتمام بما جرى في منطقتي الساحل والمثلث، والاهتمام، أيضا، بالنقب. خاصة وأنه أصبح لدينا مجموعة من المثقفين القادرين على تولي مثل هذه المهام والتصدي لهذا التحدي.

ان قضية المهجرين الفلسطينيين في وطنهم قضية اساس ليس، فقط، في المعركة لاثبات حقنا في هذا الوطن، ولاثبات حقنا في التطور فوق ترابه، بل هي، أيضا، قضية ترسيم ذاكرتنا الجماعية وصون تراثنا، والحفاظ على حضارتنا.

## عفيف سالم

تحتضن مدينة الناصرة يوم غد السبت، فعاليات مهرجان العودة. هذه الفعالية التضاللية جاءت لترفع صرخة المهجرين من أبناء شعبنا، في وطنه. ويشكل هؤلاء المهجرون ما يقارب ربع تعداد العرب في هذه البلاد. وهم يقيمون على مقربة من قراهم، التي هدمتها السلطات الاسرائيلية، في سعيها المحموم لتأكيد مقولة الحركة الصهيونية بأن «المسألة اليهودية هي قضية شعب بلا أرض في أرض بلا شعب».

ومن هنا فإن أول ما يتبادر إلى الذهن هو ان قضية المهجرين في وطنهم وثباتهم على حقهم في العودة إلى قراهم الأصلية تشكل تحديا اساسيا ينبغي، وبشكل قاطع، أحد أهم أسس الحركة الصهيونية. هذا من ناحية، أما من الناحية الأخرى فإن قضية المهجرين في وطنهم هي جزء لا يتجزأ من قضية اللاجئين الفلسطينيين في منافعهم القسرية المتعددة، إلا أنه، وعلى الرغم من مرور أكثر من نصف قرن على هذا الجرح المفتوح والتأزف، لم تتمكن قيادة شعبنا بعد، من الاعادة بصورة جيدة لاثارة هذه القضية. وإن كان بإمكان المراقب الموضوعي ان يلحظ اهتمام الرأي العام لدينا، في السنوات الأخيرة، بقضية أهالي اقرت وكفر برعم، وبصورة أقل بقضية أهالي الغابسية وسحمانا وغيرها. إضافة إلى الاهتمام بالامكان الدينية وضروية حمايتها في العديد من بقايا قرانا المهذمة. وضمان ترميمها.

كذلك لا بد للمراقب من توجيه التحية للباحثين الدكتور عراف والاستاذ جميل عرفات، اللذين يوليان اهتماما جادا للبحث في تاريخ ومواقع وعدد هذه القرى المهجرة. وإن ظهر هنا، وفي هذا المجال، اختلاف حول عدد هذه القرى المهجرة. فهناك من يثبت الرقم ٣٥٧ وهناك من يصل إلى ان الرقم يتجاوز اربعمئة قرية. وعليه فإن المهمة الأولى تبقى ترتيب هذه القضية علميا، ومن خلال ابحاث ميدانية. أولا للحفاظ على روايتنا الحقيقية، وثانيا لكي لا يتسكن أحد من توجيه اصبح الاتهام لهذه الجماهير وبالتالي يتبدد ذاكرتها الجماعية.

## مصباح زايد

## لنحترم عقول البشر

وتحدد مواقفها بالنسبة لأشور عديدة مرتبطة بحياتنا في هذه البلاد. لقد اتفق في جنبه على برنامج سياسي يناقشه المختلفة. وحدنا في جنبه الأمور التي نقف ضدها (ضد الاحتلال، التمييز، العنصرية، الاستغلال... الخ) ولكن كيف يمكننا المساهمة في بناء وتغيير مجتمع دون الاتفاق على ماهية المجتمع الذي نسعى إلى الوصول إليه وليس ما نرغب فيه فقط؟ ما هو الحلم الجمهوري؟ ان الاجابة على مثل هذه الاسئلة وميثلها لا تقتصر على جهة الناصرة بل على كل الجمهوريين، ولكننا نستغرق هنا إلى جهة الناصرة فقط من باب الحرص على الصياغة المشتركة. جهة الناصرة الديمقراطية (أو الجهة بشكل عام) تسعى إلى بناء مجتمع علماني مدني ديمقراطي تعدي مبني على اساس احترام حقوق الانسان بما فيها حقوق المرأة والطفل وبضمن العدالة الاجتماعية. كما تسعى جهة الناصرة للنضال من أجل إحقاق الحقوق القومية لشعبنا الفلسطيني ضمن إطار الشرعية الدولية المتمثلة بقرارات الأمم المتحدة والمعتمدة على مبدأ حق تقرير المصير وحق اللاجئين بالعودة أو التعويض، بالإضافة إلى النضال من أجل حقوقنا كأقلية قومية داخل دولة اسرائيل بالمحافظة على تمايزنا القومي وعلى توفير المساواة بالامكانيات كأي مواطن في هذه الدولة التي نسعى بأن تكون دولة لجميع مواطنيها تضمن حقوق المواطن بها.

بعد كل هذا يأتي السيد الياس عبود «ليشكك في القدرة العقلية لأي إنسان لا يرى أن الماركسية تستطيع ان تعطي الاجوبة على متغيرات العصر».

من المفارقات الجيدة انه إلى جانب مقال السيد الياس عبود مقال للاستاذ غازي أبو ريا جاء، بالفقرة الأولى منه ما يلي:

«عندما نتحدث، نكتب، يحاول كل منا احترام عقول البشر، وينتفي المتحدث في الاعلام كلماته، وكذلك الكتاب في الصحف، وأعود لأكرر بأن القاعدة الأولى ان المستمع، المشاهد والقارئ، يميز، بعقل، وبك وجدته نظر وليس جهاز تسجيل يسجل ما يلتقط. لكن هناك فئة من الناس نصبت نفسها على عقل الجمهور الذي طرحه عبود ويخلط فيه بقصد مسي. ولا دراية لها بشي. أمام علم هذه الفئة...»

لا بأس من تكملة مقال الاستاذ غازي أبو ريا لمن فاته قرأته. لأنه يصيب فعلاً كيد الحقيقة.

في عدد يوم الجمعة ٣/٣/٢٠٠٠ من «الاتحاد» نشر السيد الياس عبود مقالا بعنوان «حتى لا نجرح بحق أنفسنا»، وهو، كما يقول في العنوان الثانوي للمقال، «إطالة نقدية على بعض الاشكاليات في مؤتمر الجبهة الرابع».

وأنا أرى من واجبي توضيح الأمور التالية:

السيد الياس عبود كان أحد أعضاء اللجنة التحضيرية العامة التي كلت بوضع المخطط العام للمؤتمر.

وأحد أعضاء اللجنة الفكرية السياسية التي ساهمت في صياغة موضوعات المؤتمر. وقد عقدت اللجنة أكثر من ثمانية لقاءات لم يجهد نفسه السيد الياس عبود حضور أكثر من لقاءين لم يتطرق خلالها لأي من الأمور التي ذكرها في مقاله.

السيد الياس عبود كان أحد المتناقشين من بين (٥٧) متناقشا، كما أذكر الذين حضروا المؤتمر وأحد المتناقشين من بين (٥٧) متناقشا، كما أذكر تحدث في نقاشه عن بعض القضايا الأيديولوجية لا غير.

ان هذا المقال بعيد كل البعد عن أية إطالة نقدية، بل هو إجماع بحق الجبهة ومحاوله باتساع للمسار بقيادة الجبهة والبلدية عندما يعزو لهم سب الفضل في انتصارات البلدية ويطلب محاسبتهم.

المقال جاء، محاولة لدق أسفين بين الجبهة والحزب عندما يقول: «ان الجبهة تريد وبشكل مبطن الصاق الفضل بالحزب الشيوعي».

ويستطرد: «أخطر ما يكون هو محاولة صياغة وشرعة الحديث عن انتهاء دور الحزب»، وبينها لأن «لا نفكر ولو للحظة في أي ناحية نفخر سكيننا بالحزب الشيوعي فكرا وتنظيما».

ويستمر السيد الياس في محاولته دق الاسفين بين الجبهة والشيوعية عندما يقول: «ان هناك محاولة لعزل، تهميش، مقاطعة وحتى ابعاد الشيوعية...».. لن أسأل هل ارتجفت اليد التي كتبت هذا الكلام بل اقول له صدق المثل القائل «هل الذي أحسن من والدة!!».

الحلم الجمهوري/ الفكر الجمهوري الذي طرحه عبود ويخلط فيه بقصد مسي. بين التنظيم الحزبي والتنظيم الجمهوري... جاء على شكل استهزاء مسي. من ابحاث وموضوعات المؤتمر. فقد جاء ما يلي تحت عنوان الفكر الجمهوري. الجبهة لم تقم كحزب ولذا فلم تعد ايديولوجية تعتمد الرؤية الجمهوري.

## سهيل قبلان

## البروة تنادي

## محمود درويش

«أثار قرار وزير المعارف، يوسي سريد، تضمين مناهج التعليم في المدارس اليهودية، قصائد لمبدعين فلسطينيين، بينهم الشاعر الكبير، محمود درويش، عاصفة من الهيجان والنقاش وردود الفعل المتباينة بين اوساط يهودية مختلفة. وهذا الهيجان هو برهان قاطع وساطع، على ان السارق ضبط متلبسا بالسرقه، بالجرمة. ولقد درجت المؤسسة الحاكمة، منذ (١٩٤٨) ولا تزال حتى اليوم، على الادعاء، بكل وقاحة، «ان اليهود شعب بلا أرض عادوا إلى أرض بلا شعب». وهل نتوقع أي خير من حكام، دمروا مئات القرى الفلسطينية وهجروا بالقوة أهاليها؟ ماذا يمكن ان نتوقع من حكام شددوا بيوتنا على خراب وتناقص بيوت وعلى جث ودما، واشلاء وعظام الفلسطينيين من الطفل حتى الكهل؟

ومنذ ان أعلن الوزير يوسي سريد، عن قراره تبني توصيات لجنة اخصائين، بإدخال قصائد لمبدعين فلسطينيين، بينهم الشاعر محمود درويش، إلى المناهج في المدارس اليهودية وجوقات التحريض تنفث سمومها. فقد أكد رئيس الحكومة، إيهود براك، «ان الظروف لم تنضج بعد لتعليم شعر محمود درويش في المدارس»؛ وطالب سريد بالتراجع عن قراره؛ وقررت كتلة «الليكود» البرلمانية، تقديم اقتراح نزع الثقة عن الحكومة، يوم الاثنين القادم، بسبب قرار سريد. وأعلنت كتلة كل برلمانية، منها «شاس» و «المقدال»، انها ستدعم اقتراح نزع الثقة؛ وإذا كانت حكومة تخشى من باقة قصائد لشاعر يجسد الروح الفلسطينية العاشقة للحياة، فذلك بمثابة شاهد صارخ وبرهان ساطع، على مدى بشاعة الجريمة التي اقترعتها الحكومة ضد درويش وشعبه.

وإذا كانت السلطات تعتقد انه بعدم ادخال نصوص ادبية، شعرية ونثرية، لمبدعين فلسطينيين، طبقت شهرتهم الآفاق العالمية، وتطمس وتخفي الجرمية التي اقترعتها ضدهم ومنذ نشوبهم، فإنها لا تستطيع ان تخفي الصوت الحقيقي المدوي الطالع من زيتون البروة وصبار الغابسية وتين ولوز كفرعنان، وأطال عشرات القرى الفلسطينية التي هدمتها السلطات في عام (١٩٤٨) وشردت أهاليها بالقوة. وتأكيده براك ان الظروف لم تنضج بعد لتعليم شعر درويش في المدارس، خاصة دون الاطلاع على مضامين تلك القصائد التي اختارها أعضاء اللجنة، وأكد سريد انها كلها قصائد غرامية ذاتية، برهان على ان البعد بين حكام اسرائيل والاستعداد الحقيقي للتعايش مع الشعب الفلسطيني بالذات، باحترام وحسن جوار وكشر، يقاس بالسنوات الضوئية. وإذا اثارهم كالشيران مجرد تعليم الطلاب اليهود باقة من قصائد، من شأنها ان تعمق العلاقات بين أبناء الشعبين وتعرف الواحد على الآخر، فكيف سنثق بتشدد حكام اسرائيل انهم فعلا يريدون السلام الحقيقي ويسعون صادقين إليه؟

لقد استغلت جوقة المرحضين على الشاعر محمود درويش، قصيدة: عابرون في كلام عابر، للتأكيد انه يدعو إلى إلقاء اليهود في البحر وطردهم من فلسطين! وقد تضمنت القصيدة صرخة: «ان الاروان ان تنصرفوا»، فقد كتبت القصيدة في زمن الانتفاضة الفلسطينية، «واضح من هو المقصود بأن ينصرف، أليس الاحتلال بكل ممارساته ومواقفاته؟ يتنادي حكام اسرائيل وعلى اختلاف انتماءاتهم الحزبية، العالم اجمع ان يتفهم ما مر به اليهود من معاناة وما تعرضوا له في عهد النازية، والسؤال الذي يطرح نفسه، اذا كانوا يتادون بتفهم معاناتهم، فلماذا هذا الانغلاق إذا معاناة الفلسطينيين؟ ان اخوة محمود درويش يسكنون في قرية جديدة واعداد كبيرة من أهالي البروة يسكنون في جديدة والمكر وابو سنان وكفر ياسيف، أي ان بينهم وبين البروة مرمى حجر، ومئات الدوفا من أراضي البروة، المروسة بالزيتون والمهجورة، يمنع اصحابها الذين على مرمى حجر منها، من الدخول إليها واستغلالها واستصلاحها، فلا السلطات تستغل تلك الأرض ولا تسمح لأصحابها باستغلالها، فهل ذلك يزرع الثقة بنوايا حكام اسرائيل وتشدهم بالرغبة في السلام؟ لقد قامت دولة اسرائيل على انقاض شعب آخر لا يزال حيا وينفض، وأن الاروان لكي تكف عن التعامل معه كجموعات مخربين وارباهيين. وباستمرارها بغسل ادمغة الطلاب اليهود وتوليت نفوسهم بالعداء للفلسطينيين، فإنها بذلك تزرع الاغلام في طريق التعايش المشترك والتقارب والتآخي. ان ما يميز محمود درويش وبالتالي شعبه، هو حب الحياة، الحياة بكرامة والتسكس بثوابت حقوقه الشرعية.

وكل صاحب ضمير وغيره على المستقبل الأممي، مطالب بالذات في هذا الظرف برفع صوته الانساني والجمهوري الواضح، أرجعوا أهالي البروة إليها، وأن الاروان ان تنصرفوا وأن تنتسبوا من المناطق المحتلة وأن تخرجوا من زنازين الظلام والمحد إلى شرفات الشمس والنور والتآخي مع محمود درويش.

## د. محمد حسن بكرى «البادي أظلم»

ما ترمبه الاقلية العربية في اسرائيل من حملات تحريض وتشويه للمواقف من قبل السلطة الحاكمة واحزاب اليمين، ما هو الا حلقة في سلسلة المعاناة التي عاشتها هذه الاقلية منذ قيام الدولة وحتى يومنا هذا. فالاحزاب الصهيونية كافة في الحكم وفي المعارضة متفقة فيما بينها على ان هذه الاقلية جسم غريب بينها، فحاولت دائما تهيمشها، بل حاولت اقتلاعها من وطنها. والحركة الصهيونية متمثلة بأحزابها دأبت دائما على التحريض الارعن على الجماهير العربية بوصفها اياها بالتخلف والهجمية، وتغذية الطفل اليهودي بروح التعالي اذا كان عربيا، وليس صدقة ان جميع الاستطلاعات في المدارس اليهودية تظهر مدى كراهية طلابها للعرب، وتظهر حتى عدم رغبتهم بالسلام معهم، ان هذا التحريض الشيع على العرب لم يكن مقصورا على الاحزاب الصهيونية بل تعداه لكي يشمل مناهج التعليم الرسمية، وعندما اراد احدهم (الوزير بوسي سريد) ان يعدل بعض الشيء في هذه المناهج وبدخل ادبا وبعض القصائد لشاعر فلسطين والامة العربية والميدع العالمي في الشعر محمود درويش، اقاموا الدنيا على رأسه وخلقوا أزمة حكومية.

ان هذه المؤسسة الصهيونية تريد ان تحاصرنا فكريا وثقافيا وسياسيا واجتماعيا، ورغم كل هذا فقد نجحت هذه الاقلية الصغيرة التي بقيت في وطنها ان تثبت للعالم كله وللحركة الصهيونية انها قادرة على التحدي والتصدي، فسياسيا صدت في معركة البقا، ونجحت بالمحافظة على هويتها القومية، فكريا وثقافيا استطاعت المحافظة على لغتها العربية الاصلية وفولكلورها الفلسطيني الرائع، وخرجت منها الادباء والكتاب والشعراء والفنانين الذين اغنوا الثقافة والادب العربي من المحيط الى الخليج، فمن منا لم يقرأ ابدا عيات اميل حبيبي والكثيرين ومن منا لم يقرأ ابدا عيات اميل حبيبي وتوفيق زياد وسيمع القاسم ونافس سليم وغيرهم الذين هم من مؤلفات المفكر والمؤرخ المبدع الدكتور اميل توما. كما ان هذه الاقلية خرجت المخرجين والفنانين المسرحيين والسينمائيين الذين استطاعوا بقدراتهم الذاتية اختراق المسرحين العربي والعالمي.

كما استطاعت هذه الاقلية الصغيرة الباقية في وطنها ان تبني طبقة عاملة مناضلة ومشاركة من اجل نيل لقمة العيش بكرامة، بعد ان نجحت المؤسسة الحاكمة في اسرائيل في نهب الارض من معظم فلاحى البلاد العرب.

ان هذه الاقلية الصغيرة الباقية في وطنها استطاعت ان تثبت للعالم كله وللحركة الصهيونية انها لا تسكت على ضيم ولا تخنع للمظلم مهما كانت شرارته ومهما كلفها من تضحيات، انتفضت هذه الاقلية متحدة الحكم العسكري ضد مرتكبي مجزرة كفر قاسم وانتفضت دفاعا عن الارض في يوم الارض الحالد. وانتفضت لنصرة شعبها العربي الفلسطيني ضد مرتكبي جرائم صبرا وشاتيلا.

واليوم في ظل تهيمش هذه الاقلية واستمرار الظلم الجائر والتحريض الكلامي والجسدي عليها وعلى منتسبيها والحملة المسعورة على مواقفها المبدئية مع مسيرة نضال شعبها العربي الفلسطيني وادارته باقامة دولته المستقلة ومع كسب الاحتلال الاسرائيلي للجولان وجنوب لبنان، في ظل كل هذه الامور فإن هذه الاقلية الصغيرة الكبيرة مدعوة لمراجعة حساباتها مع هذه السلطة الغاشمة.

فعلى هذه السبيل ان تغير نهجها بالتعامل معنا، وقد طغى الكبر وما لنا من طريق الا طريق الوحدة والكفاح المستمر ضد الظلم والظالمين و«البادي اظلم».

# الفنان المغربي الطيب الصديقي يكتب لـ«الاتحاد» من الدار البيضاء مسرحية «ألف حكاية وحكاية» - محاولة لاختراق الحدود الزمكانية العربية على خشبة التجسيد الدرامي

في تونس واللقا، بين نضال الاشقر والفنان الطيب الصديقي، يقول شربل داغر فيما كتبه، متعة لا تضاهيها متعة. بغداد، القيرون قرطاج، جرش، الرباط، أصيلة - توات العروض غير مختلف المدن العربية لفرقة الممثلين العرب، فرقة جولة من اخرى عشر بلدا، تعرض لوحات تراثية يلتقي فيها جحا بالجاحظ وشهرزاد بالحنس، والحلاج بالمهاجر في سوق عكاظ، وفيها يفر المثلون عدة المسرحية ويوضونها امام عين المتفرجين ويستدرجونهم بطريقة ذكية وخفية على طريقة «صندوق الفرجة» في مدننا العربية.

ان ينجز هذا العمل، فتلك «ألف اعجوبة واعجوبة»، وقد صدقت نضال الاشقر حين قالت: «لسنا جامعة عربية مسرحية، بل فيسفا، ملونة، ان مسرحيتنا بالون في سما، العرب».

المسرحية توليفة من اللوحات التي تستعرض فقرات بارزة من تاريخنا العربي محملة بدلالات رمزية قوية، يمكن اسقاطها على واقعنا العربي الراهن، حيث الحنسا تصبغ رمزا لأم الشهداء، وسقوط الاندلس شبيهة ببنكية فلسطين، والإحالات التراثية ذات إشارات ايجابية ترمز الى الأوضاع العربية المعاشة.

لنعلل انها فرجة مسرحية، متمعة ومفيدة، وانها كانت، اولاً وقبل كل شيء، فضاء للقاء، الراجع بين الممثلين العرب، انها مسرحيتهم، قبل ان تصادر حقهم في تأكيد مشاركتهم الايجابية، بفضل التعاون الاخي العربي، القوي، الداعي الى الفخر والاعتزاز بين كل من نضال الاشقر والشاعر وليد سيف والمخرج المسرحي الطيب الصديقي.

لندع الآن الحديث للذاكرة، الى ما اخزنه الذاكرة من جميل القول لدى النقاد في مواكبة المسرحية، نقرأ لأحد النقاد الذي واكب العمل بموضوعة وعشق وهو يقول: «تعود بنا هذه المسرحية الى تقاليد قديمة وشعبية للعمل المسرحي، يجتمع فيها الأداء المسرحي بالرقص والغناء، وخلافاً من الفنون، فانتازيا كاملة، والفرقة اشبه بفرقة السيرك التي تصطب خيمتها متنقلة في المدن، ويتفن فيها الفنان فنواً تعدد في آن واحد. لقد كان كل هؤلاء الممثلين واثعين في ذوبانهم داخل الادوار المنوطه بهم، لم يكونوا في المسرح يصفقون المسرح، ولكن كانوا في المسرح، وفي عمق الحياة».

في هذا العمل حاولت ان اظلم مخلصاً لنفسي، ان اكون كما اعرف نفسي دائماً، الا اخون مبادئ وقناعاتي، ان استحضر التراث العربي بدل الاقتباس من التراث الدرامي الغربي، ان اخلص لذاكري الفنية، ان ادع الممثل بمزج بين المبادئ والحق في الابتكار والاضافة، ان استحضر الحلقة والراوي الشعبي، وكل هذه الاشياء التي توحّد ذاكرة الفرقة المسرحية العربية.

ارى اليوم، بدون ان اتوقف كثيراً الى بعض ملاحظات النقاد من خارج تفهم عمق التجربة، ان هذه المغامرة لم تكن سهلة. ليس من السهل ابدا ان يجتمع كل هؤلاء الممثلين، وان يخلو اجتماعهم من الاتعكاسات الناتجة عن ارتباط كل واحد منهم بالوسط الفني الذي يتحرك داخله، فلكل ممثل مشارك تاريخه وذاكرته وعلاقته بجمهوره، التي لا بد ان تكون ذات اثر كبير في كواليس الفرقة.

كثيرة هي عواصم العالم العربي التي عرضت فيها هذه المسرحية، كانت الفرقة في تحليق دائم، الا ان التحليق بالنسبة لرجل المسرح قد لا يكون دوماً نحو الاعلى، الفنانة نضال الاشقر لا تكف تردد ان حركة تنقل فرقة الممثلين العرب تكشف عن خلل قومي في حركة تنقل الطيران العربي. تنسلا لما اذا لا تخصص طائرة لهذه الفرقة العربية القومية.

في تونس واللقا، بين نضال الاشقر والفنان الطيب الصديقي، يقول شربل داغر فيما كتبه، متعة لا تضاهيها متعة. بغداد، القيرون قرطاج، جرش، الرباط، أصيلة - توات العروض غير مختلف المدن العربية لفرقة الممثلين العرب، فرقة جولة من اخرى عشر بلدا، تعرض لوحات تراثية يلتقي فيها جحا بالجاحظ وشهرزاد بالحنس، والحلاج بالمهاجر في سوق عكاظ، وفيها يفر المثلون عدة المسرحية ويوضونها امام عين المتفرجين ويستدرجونهم بطريقة ذكية وخفية على طريقة «صندوق الفرجة» في مدننا العربية.

ان ينجز هذا العمل، فتلك «ألف اعجوبة واعجوبة»، وقد صدقت نضال الاشقر حين قالت: «لسنا جامعة عربية مسرحية، بل فيسفا، ملونة، ان مسرحيتنا بالون في سما، العرب».

المسرحية توليفة من اللوحات التي تستعرض فقرات بارزة من تاريخنا العربي محملة بدلالات رمزية قوية، يمكن اسقاطها على واقعنا العربي الراهن، حيث الحنسا تصبغ رمزا لأم الشهداء، وسقوط الاندلس شبيهة ببنكية فلسطين، والإحالات التراثية ذات إشارات ايجابية ترمز الى الأوضاع العربية المعاشة.

لنعلل انها فرجة مسرحية، متمعة ومفيدة، وانها كانت، اولاً وقبل كل شيء، فضاء للقاء، الراجع بين الممثلين العرب، انها مسرحيتهم، قبل ان تصادر حقهم في تأكيد مشاركتهم الايجابية، بفضل التعاون الاخي العربي، القوي، الداعي الى الفخر والاعتزاز بين كل من نضال الاشقر والشاعر وليد سيف والمخرج المسرحي الطيب الصديقي.

لندع الآن الحديث للذاكرة، الى ما اخزنه الذاكرة من جميل القول لدى النقاد في مواكبة المسرحية، نقرأ لأحد النقاد الذي واكب العمل بموضوعة وعشق وهو يقول: «تعود بنا هذه المسرحية الى تقاليد قديمة وشعبية للعمل المسرحي، يجتمع فيها الأداء المسرحي بالرقص والغناء، وخلافاً من الفنون، فانتازيا كاملة، والفرقة اشبه بفرقة السيرك التي تصطب خيمتها متنقلة في المدن، ويتفن فيها الفنان فنواً تعدد في آن واحد. لقد كان كل هؤلاء الممثلين واثعين في ذوبانهم داخل الادوار المنوطه بهم، لم يكونوا في المسرح يصفقون المسرح، ولكن كانوا في المسرح، وفي عمق الحياة».

في هذا العمل حاولت ان اظلم مخلصاً لنفسي، ان اكون كما اعرف نفسي دائماً، الا اخون مبادئ وقناعاتي، ان استحضر التراث العربي بدل الاقتباس من التراث الدرامي الغربي، ان اخلص لذاكري الفنية، ان ادع الممثل بمزج بين المبادئ والحق في الابتكار والاضافة، ان استحضر الحلقة والراوي الشعبي، وكل هذه الاشياء التي توحّد ذاكرة الفرقة المسرحية العربية.

ارى اليوم، بدون ان اتوقف كثيراً الى بعض ملاحظات النقاد من خارج تفهم عمق التجربة، ان هذه المغامرة لم تكن سهلة. ليس من السهل ابدا ان يجتمع كل هؤلاء الممثلين، وان يخلو اجتماعهم من الاتعكاسات الناتجة عن ارتباط كل واحد منهم بالوسط الفني الذي يتحرك داخله، فلكل ممثل مشارك تاريخه وذاكرته وعلاقته بجمهوره، التي لا بد ان تكون ذات اثر كبير في كواليس الفرقة.

**\* تعريف: هذا المقال فصل آخر من كتاب أنجزه الصديقي مؤخراً وينتظر ان يصدر لاحقاً بعنوان: «مسرح الناس - ملامح تجربة في المسرح العربي المعاصر»، وهو يبدأ فيه الكلام عن تجارب فنية جماعية في المسرح لممثلين من الاقطار العربية المختلفة \***

**\* تبدأ، اليوم، في رحلة للحديث عن تجربة العمل الجماعي بين الممثلين العرب.**

بغداد في مهرجاناتها المسرحية الاولى. صالات المسرح فتحت عن آخرها لاستقبال خيرة الفرق العربية. من المغرب هناك مصطفى التومي بمسرحيته «الدجال والقيامة»، والطيب الصديقي مخرجا مسرحية «ألف حكاية وحكاية».

كان من بين الذين شاركوا في هذا المهرجان: ابراهيم جلال (العراق) بمسرحية «مقامات ابي الورد» وعوني كرومي (العراق) بمسرحية «الرجل الطيب» وقحطان القحطاني من البحرين بمسرحية «رجل من عامة الناس» وعزيز خيون من العراق بمسرحية «لن الزهور؟» وفؤاد الشطي من الكويت بمسرحية «رحلة حنظلة»، وصالح القصب من العراق بمسرحية «الملك لير» ومنير مراد من مصر بمسرحية «منين اجيب يا ناس»، والنصف السوري من تونس بمسرحية «من ابن هذه البلية؟» وريمون جبارة من لبنان بمسرحية «صانع الاحلام».

كان لقا مشهوداً، والفكرة كانت مشمرة، والنتائج ليست بالضرورة هي الميار لدى تقييم جودة العروض المسرحية، وتغييرها بعضها عن البعض، فالاعتبارات غير الفنية من شأنها ان تكون عاملاً سلبياً في عدم احلال الامور محل تصالها.

يعود شربل داغر لمواكبة مسرحية «ألف حكاية وحكاية» ولكن هذه المرة من الرباط. في مهرجان بغداد اعتبرها من اروع الاعمال المسرحية، ودافع عنها الى جوار دفاعه عن مسرحية ريمون جبارة، وغنائية نجيب سرور «منين اجيب يا ناس» من اخراج منير مراد. اليوم تقدم مسرحية «ألف حكاية وحكاية» في مختلف العواصم العربية، وهذا حديث وسباق مغاير.

يتعلق الامر بفرقة مسرحية عربية، تزدها فرقة جولة من اكثر من بلد عربي: نضال الاشقر (لبنان)، ثريا جبران (المغرب)، رفيق علي احمد (لبنان)، صونيا مكبو (الجزائر)، ليلى التل (الاردن)، سامي قفطان ومحمد قاسم (العراق)، عصام عجبجي (سوريا)، محمد القبانيني (فلسطين)، مصطفى سلامات (المغرب)، مريم علوية (الكويت) وغيرهم آخرون. كتب نص المسرحية وليد سيف (فلسطين) ووضع الموسيقى منير بشير (العراق) وقام بالايخراج الطيب الصديقي (المغرب)، وللممثلة نضال الاشقر مكانة كبرى، فهي صاحبة الفكرة، وهي التي كانت وراء هذه الفرقة، فكرة اثرت في مخييلتها قبل عامين من عرض المسرحية اثناء وجودها في مهرجان قرطاج



# الأصولية اليهودية في المجتمع الاسرائيلي (٢-١)

\* بقلم: يسرائيل شاحك ونورتون مينسفنسكي \* ترجمة: حسن خضر \*

شكوك اعضائها وتعتقد بأن السعادة تتحقق بهذه الطريقة. مسألة الخلاف بين الحريديم ومعظم اليهود الاسرائيليين حول الصهيونية معقدة. يتفق الحريديم والصهاينة حول أهمية المبدأ الذي يحتل مكانة مركزية في الصهيونية، أي ديمومة عداوة الأعداء لليهود، وهي عداوة تختلف عن كراهية الغرب أو مشاعر العداوة للأقليات. تشبه هذه النظرة، بالطبع، موقف المعادين للصهيونية من اليهود (ربما يفسر هذا التشابه العلاقة السياسية بين بعض الصهاينة، بداية من هرتسل، وأعداء الصامية «المعتدلين» الذين أرادوا فقط تخليص مجتمعاتهم من اليهود أو تقليص عددهم دون قتلهم). تتفق الأفكار المتصلة بالعداء للصامية والخوف التي تثيرها، وهي أفكار يعتنقها البين العلماني والحريديم، مع هذا المبدأ المركزي في الصهيونية، بطريقة أفضل من تلك الأفكار التي تعتنقها أحزاب العمل وميرتس اليسارية، والتي كثيراً ما يتهمها الليكود بالنقص في صهيونيتها.

ورغم ذلك، تصطدم الأيديولوجيا الحريدية مع الصهيونية في مبادئ معينة. أفضل مثالين لها ما تستهدفه الصهيونية من تجميع اليهود ككل، أو أكبر عدد منهم، وفي تأسيس دولة يهودية في فلسطين. تتناقض هذه الأهداف الصهيونية أو المعتدلة مع التفسيرات الحريدية للتلمود والتعليقات التلمودية، وبسبب هذا التناقض، أعلن الحريديم وما زالوا معارضتهم للصهيونية، فهم يدعون بأن دولة اسرائيل مجرد منفي آخر لليهود، ويتحاشون استخدام الرموز الدينية. كل الأحزاب الاسرائيلية، بما فيها الحزب القومي الديني، باستثناء أحزاب الحريديم تبدأ اجتماعاتها أو تنتهيها بتشديد «هتفكا» التشديد القومي الاسرائيلي وتشيد الحركة الصهيونية العالوية. ولا تفعل الأحزاب والمنظمات الحريدية هذا الأمر، بل تظهر بدلاً منه صلوات يهودية. وكثيراً ما تدن سرائيل الإعلام الحريديم بسبب امتناعهم عن غناء «هتفكا» في المناسبات الرسمية. وبينما لا ترفع سوى الراية الاسرائيلية في جميع المؤتمرات الصهيونية العالمية التي تعقد في اسرائيل، ترفع في المؤتمرات الحريدية، حسب الترتيب الأبجدي، أعلام جميع الدول التي جاء منها أعضاء في المؤتمر.

يستند الاعتراض الحريدي على الصهيونية إلى التناقض بين اليهودية الكلاسيكية، التي يواصل الحريديم حمل ميراثها، والصهيونية، ومن المؤسف أن العديد من المؤرخين الصهاينة قد حولوا المسائل المطروحة في هذا المجال إلى مسائل مبهمة. من المهم، هنا، تقديم بعض الشرح المفصل. يقال في مقطع تلمودي شهير في تراثنا كينوتوت صفحة ١١١، وهو مقطع يتروّد صداه في أجزاء أخرى من التلمود، أن الله أخذ على اليهود ثلاثة أيمان. يتناقض اثنان منها بوضوح مع الصهيونية: ١ - ألا يتبرّد اليهود على الأعداء. ٢ - ألا يهاجروا هجرة جماعية كبيرة الحجم إلى فلسطين قبل قدوم المسيا (أما القسم الثالث، الذي لا تناقش في هذا المقام، كي لا يأتي موعد المهد). وقد ناقش شديدة من أجل قدوم المسيا، في وقت مبكر من هذا المقام، وهو مقطع يتروّد صداه في المحاضرات بصورة مستفيضة على مدار تاريخ اليهود ما بعد التلمود الأيمان الثلاثة. كان أحد الاهتمامات الأساسية في ذلك النقاش التساؤل عن ما إذا كانت هجرة يهودية محددة إلى فلسطين تعتبر جزءاً من الهجرة الجماعية المحظورة. وعلى مدار ١٥٠٠ سنة مضت، فسرت الغالبية العظمى من أهم حاخامات اليهودية التقليدية العهود الثلاثة والوجود المتواصل لليهود في المنفى باعتبارها التزامات دينية الهدف منها التكفير عن خطايا اليهود التي دفعت الرب إلى نفيهم.

وفي السنوات الأخيرة، ركز عدد من العلماء اليهود في اسرائيل، الذين بلوروا طريقة أكثر صداقاً للتأريخ اليهودي، على جوهر التفسيرات الحاخامية للأيمان الثلاثة. وقد قدم أفيرير رافيتسكي، مثلاً، في كتابته الذي استقبل بتقدير في الأوساط الأكاديمية: المسيانية، الصهيونية، والرايكاكية الدينية اليهودية (نشر بالعبرية في اسرائيل عام ١٩٩٣) تلخيصاً جيداً للتفسيرات الحاخامية للأيمان الثلاثة من القرن الخامس بعد الميلاد.

لاحظ رافيتسكي في تحليله بأن الحاخام شموئيل ابن هوشنا، الذي عاش في القرن التاسع، أحد زعماء اليهود في فلسطين، استشهد في صلاة شاعرية بكلمات اعتبرها من كلام الله «وأخذت العهد على شعبي ألا يتبرّدوا على المسيحيين والمسلمين، طلب منهم أن يبقوا صامتين، حتى أقضي عليهم بنفسى، كما فعلت في سدوم». ويواصل رافيتسكي: في القرن الثالث عشر عندما هاجر بعض الحاخامات والشعرا إلى فلسطين لأسباب دينية، استشهد حاخامات آخرون في عديد من مناطق العالم بنظرية الأيمان الثلاثة للتحذير من انتشار تلك الظاهرة الخطيرة.

فقد حذّر الحاخام يعازر بن موشي، الزعيم الروحي للطائفة اليهودية في ووترزبيرغ في ألمانيا، اليهود المهاجرين بالخطأ إلى فلسطين بأن الله سيعاقبهم بالموث. وفي الفترة نفسها كتب الحاخام عزرا من جيرونا في اسبانيا بأن اليهود الذي يهاجروا إلى فلسطين يتخلّون عن الله، الموجود في الدياسبورا فقط، لأن غالبية اليهود تعيش هناك، وليس في فلسطين.

ركز رافيتسكي في كتابه على استمرار ظهور مواقف مشابهة وأقوى من هذه حتى القرن التاسع عشر. في أواخر القرن الثامن عشر، كتب الحاخام الألماني المشهور يوناثان آيبشوتز بأن الهجرة اليهودية الجماعية إلى فلسطين،

إلى هذه الذريعة، اسرائيل التي تقدم تنازلات اقلية لليهود دون وقوع حرب تزهق فيها أرواح يهودية. لم يذكر الحاخام يوسف الفيلسطينيين، ولا حتى أكثر حقوقهم بدائية.

تشبه النظرة الحريدية إلى العالم نظرة البين العلماني، فنظرة ساسة الليكود إلى العالم، التي يدعّمها الاتباع بقوة، وهي بصورة أساسية الموقف التقليدي لليهود المتدينين، نظرة جرت علمنتها لكنها حافظت على الخصائص الجوهرية. وقد أسفر تحالف الأحزاب الدينية والعلمانية عن انتصار تنبئها في انتخابات عام ١٩٩٦. وتم تشكيل هذا التحالف رغم الخلافات السياسية العميقة بين الجانبين. يتعلق الخلاف الأول بالديمقراطية، خاصة كما تتجلى في بنية الأحزاب الاسرائيلية، ويتصور الخلاف الثاني حول الصهيونية.

جرت تشكيل جميع الأحزاب السياسية في اسرائيل، ما عدا الحريدية منها، على غرار الأحزاب في البلدان الغربية، خاصة في الولايات المتحدة. معظم الأحزاب الاسرائيلية، مثلاً، تتبع طريقة الانتخابات التمهيدية لاختيار مرشحيها لانتخابات الكنيست. أما بنية الأحزاب الحريدية مختلفة وغريبة، وربما قاتل ما عرفته إيران فقط.

ففي كل الأحزاب الحريدية بنية تتكون من طبقتين، الطبقة الدنيا من حيث الأهمية تضم الساسة العاملين، الذين يعلنون بتواضع على الملأ، حتى لو كانوا أعضاء في الكنيست أو وزراً، بأنهم يخدمون المجالس الحاخامية لحكام الحزب، التي يسترشدون بتوجيهاتها قبل اتخاذ القرارات. ولا يقبل أحد من الساسة الحريديم توجيهات من مجالس حاخامية أحزاب حريدية أخرى غير أحزابهم. كما تبقى مدونات المجالس سرية، ولا تقبل قراراتها المراجعة لأنها تعتبر نوعاً من الإلهام الإلهي. ولا ينتخب أعضاء المجالس من جانب حاخامات أو عامة الناس، فعندما يموت عضو في مجلس ينتخب خلفه بواسطة بقية الأعضاء. ويتخذ الأعضاء الحاخاميون، الذين يسميهم أتباعهم بالحكام، جميع القرارات وينظرون بعين الحريدي إلى التي المرفوعة للأحزاب لأنها مبتكرة وحديثة. لذلك، فإن البنية الحريدية الحديثة، بما فيها فروع العضوية، والانتخابات الداخلية وعدد آخر من الخصائص الموجودة في الحزب القومي الديني، غائبة تماماً لدى الأحزاب الحريدية. ومنشأ الاختلاف، وحتى العداوة أحياناً من جانب الأحزاب الحريدية لبعضها، ناجم عن الاعتراف «بحكام» حاخامين مختلفين كمرجعيات مطلقة. وقد حافظت الأحزاب الحريدية على صفاتها الذكورية، فلا وجود حتى الآن لحريديات سياسيات ويمكن القول أن ترقق الحزب الحريدي حال دون السيطرة السريعة للحريديم على جزء من المجتمع الاسرائيلي.

سادت بنية مشابهة للبنية الحريدية في المجتمعات اليهودية منذ القرن الثاني بعد الميلاد حتى زوال الاستقلالية الذاتية للمجتمع اليهودي الطائفي في الدول القومية الحديثة. كانت الممارسات الحريدية، وما زالت، تستهدف الحفاظ على الطريقة اليهودية في العيش كما كانت قبل الأزمنة الحديثة. وقد شكّلت الأحزاب الحريدية في محاولتها للحفاظ على النظام الاجتماعي اليهودي القديم حتى وقتنا الحاضر عملية صدام سياسية رجعية ضد موجة الحداثة التي غمرت الحزب القومي الديني. وكثيراً ما تغطي ردة الفعل الحريدية نفسها، كما تفعل مثلاً، تحت قناع رغبة رومانسية في العودة إلى الماضي الذي تزعم بأنه كان أكثر سعادة وأكثر أمناً من ناحية عاطفية من الحياة الحديثة بكل قلقها وشكوكها. لذلك، تسعى الجماعة الحريدية الشيعية بالأيدولوجيا إلى منع كافة

## \* سياسة علمانية؟ \*

**سياسة اسرائيل الخارجية تصاغ وتمارس من جانب يهود علمانيين، إلا أنها أظهرت حتى اليوم جوهرًا مستمداً من الماضي الديني اليهودي**

## \* أيديولوجيا علمانية؟ \*

**الحركة الصهيونية التي مرت بعملية علمنة جزئية حافظت أيضاً على العديد من المبادئ الدينية اليهودية..**

## \* علمانيون؟ \*

**الحاخام يوسف وبن غوريون وشارون وكافة الساسة الرئيسيين في اسرائيل يقفون على أرضية مشتركة في مرافعاتهم السياسية..**

(فيما يلي الجزء الثاني والأخير من هذا المقال، الذي نشر الجزء الأول منه في ملحق الجمعة الأسبوع الماضي، وهو ينشر بالتعاون مع فصلية «الكرم» الفلسطينية).

\* رغم وجود هذه المشاعر بصورة قوية لدى أفراد اسرائيل ب، يمكن العثور عليها أيضاً بين أفراد اسرائيل أ. تفسر هذه الحقيقة التناقضات السياسية المقدمة إلى الأحزاب الدينية (كثيراً ما عزاها المراقبون الأجانب بصورة خاطئة إلى حجم و/أو قدرة الأحزاب الدينية على ممارسة الضغط). أثرت هذه المشاعر، أيضاً، على التعليم والتأريخ اليهوديين. منذ أواخر الخمسينات، وظفت منذ حزب ١٩٦٧، قام المؤرخون الاسرائيليون اليهود، في كثير من الأحيان، وهم علماء، في حقول متحالفة ورجال دعاية - رغم أنهم أقل زيقاً من زملائهم في الغرب - بتجميل وإضفاء مسحة رومانسية على المجتمعات اليهودية في الماضي، وحرصوا على تفادي نقدها بطريقة طبيعية. وقد شكّلت هذه النزعة الاعتدالية مدرسة جديدة. فعند أواخر القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين، وجه الصهاينة الأوائل وآخرون في حركات يهودية حديثة انتقادات عنيفة إلى العديد من التقاليد الدينية الثقافية، وحاولوا إحداث تغيير، وفي حالات عديدة تحطيم، أجزاء من تلك التقاليد. منذ أواخر الثمانينات كتب جيل أصغر من المؤرخين الاسرائيليين، ربما بسبب الاستقطاب المتنامي في المجتمع اليهودي الاسرائيلي، ونشروا بعض الأعمال النقدية التي هزت إلى حد ما المدرسة الاعتدالية السائدة.

تتطلب المقارنة بين النظرة إلى العالم والخوف لدى البين العلماني وتلك الموجودة لدى الحريديم المزيد من التفسير. يمكن فهم المفاهيم الحريدية الأساسية القياسية للعالم فقط كمشكلات من الأزمنة ما قبل الحديثة. يقدم مناحيم فريدمان، اليهودي المتخبر الذي يحترم الديانة، والمعتبر حجة في تاريخ الحريديم في فلسطين الانتدابية ودولة اسرائيل، في مقالة نشرها في جريدة دافار يوم ٤ نوفمبر ١٩٨٨، وصفاً ممتازاً لتلك المفاهيم الحريدية. كتب فريدمان تلك المقالة لتفسير الحجة الناجمة عن المحاولة الفاشلة لبعض المرشحين على القائمة الدينية عام ١٩٨٨ الذين حاولوا الدفاع عن بعض الاعتدال في معاملة الفلسطينيين، قائلاً:

العالم الحريدي يهودي متمركز على نفسه. وجوه الفكر الحريدي فكرة الفجوة الفاصلة بين اليهود والأعداء. لهذا السبب فالتحالف بين الحريديم وحكام حزب العمل مستحيل. لا يوجد شيء يمكن تسميته بالحماسة الحريدية. والذين يتكلمون عن العالم الحريدي لا يفهمون أغلب الأحيان كيفية قراء علاماته. لا يفهمون ذلك العالم وخصائصه المرموقة. الفرق بين الحريديم والحكام والصقور ليس كبيراً، ينطلق الحريديم والحكام والصقور من نقطة مشتركة: ينظرون إلى العلاقة بين اليهود والأعداء كما نظروا إليها قبل قيام اسرائيل، يفترضون أن اليهود والأعداء على طرفي نقيض. يريد الأعداء قتل اليهود وتدميرهم، والخلافات الشرعية بين اليهود يجب أن تتمحور حول كيفية الرد على تلك الرغبة الدائمة من جانب الأعداء. ترى في الوقت الحاضر خيارين حريديين حول كيفية الرد: يقول الحاخام شاخ (الزعيم الروحي لأحد الحزبين الحريديين) بما أن الأعداء يكرهوننا نحتاج إلى التصرف بهدوء والإحجام عن استفزازهم بعدم تذكرهم بوجودنا. ويقول حاخام الليبريشتير (الحاخام مناحيم شنيروسن، الذي توفي عام ١٩٩٢) علينا أن نكون أقوياء. هذان هما الخياران، وكلاهما ناجم عن مفهوم مشترك حول الفجوة الفاصلة بين اليهود والأعداء. لا يمكن القول بأن الحاخام شاخ حمامة على غرار شوليت ألوني (زعيم سابق لحزب ميرتس) لأنها تؤمن بنزعة انسانية تركز على المساواة الأساسية بين بني البشر والشعوب، وعلى قدرة مختلف البشر والشعوب على التواصل. يريد الحاخام شاخ فيعتقد أن التواصل مع الأعداء غير ممكن، وكل ما يمكن فعله هو العمل على تناسي وجود اليهود. يقول حاخام الليبريشتير يجب أن نكون أقوياء. لنحمي أنفسنا من الأعداء الذين يريدون دائماً تدميرنا. يمكن فهم (الفرق بين الزعيمين) من موقعهم تجاه معاهدة السلام مع مصر. كلاهما ينفي وجود السلام ويقول بأنه لن يتحقق أبداً، ورغم ذلك يضيف الحاخام شاخ ضرورة تقليص (الخسائر اليهودية) إلى الحد الأدنى بواسطة التزام الهدوء. ويقول حاخام الليبريشتير بما أن السلام غير موجود مهما كانت الظروف، يجب أن نرفض تقديم تنازلات. الحماة الحريدي لا يؤمن بأي نوع من السلام، لذلك كل الحديث عن انتلاف مصر (يضم الحريديم) برئاسة العمل لا أساس له من الصحة. وقد برهنت التطورات السياسية اللاحقة في اسرائيل، بما فيها انتخاب

تنتباه في مايو ١٩٩٦ على صحة تحليل البروفيسور فريدمان. ومن منظور حريدي آخر، أيد الحاخام عوباديا يوسف، الزعيم الروحي لحزب شاس، هذه المقالة، فذكر في مقالة نشرها يوم ١٨ سبتمبر ١٩٩٨: بما أن اسرائيل عاجزة عن هدم جميع الكنائس المسيحية في الأرض المقدسة، فهي عاجزة أيضاً عن الاحتفاظ بالمناطق. وقد دعا الحاخام يوسف استناداً





المختلفة للأصولية اليهودية. ونجحا في العام ١٩٩٦ في امتلاك ولا. ١٤ عضوا من أصل ١٢٠ عضوا في الكنيست. وقد منع المحام شاح، الأكثر تطرفا في معارضته للصهيونية من المحام يوسف، أعضاء حزبه في الكنيست أن يصبحوا وزرا، في حكومة نتنياهو الصهيونية. ورغم ذلك، أمر شاح نواب حزبه بتأييد حكومة نتنياهو. وقد كافأ نتنياهو حزب يهودوت هتوراه بطريقة مبتكرة بتعيينه من السيطرة على وزارة الإسكان. عين نتنياهو نفسه وزيرا للإسكان، ووقع بلا تدقيق أبدا على كل ما قدمه نائب الوزير رافيتس من حزب يهودوت هتوراه. ومن الواضح أن اللجوء إلى هذا الاجراء، تم لتفادي الانضمام إلى حكومة صهيونية بصفة رسمية، مع الاستفادة من كل مزاياها.

خلقا للمحام شاح، أمر المحام يوسف أعضاء حزبه بأن يصبحوا وزرا، في حكومة نتنياهو. وهذه الحقائق تبين الأهمية السياسية لأفكار يوسف وشاح. عبر يوسف بوضوح عن أفكاره بشأن المناطق ليس كما يعكسها الموقف الحزبي وحسب، ولكن من خلال تشابهها الواضح إلى حد كبير مع السياسة الخارجية لدولة إسرائيل. فقد ذكر أن واجب اليهود الديني طرد جميع المسيحيين من دولة إسرائيل، شريطة ألا يؤدي ذلك إلى تعريض الحياة اليهودية للخطر، كما ينمى موقفه بشأن تقديم تنازلات يهودية لغير اليهود في دولة إسرائيل على افتراض أن عدم تقديمها قد يكون اشد خطورة على اليهود، ولا شك بأنه بغض احتلالا دائما لكل المناطق لو توفرت لديه قناعة بأن ذلك لن يحرض العرب على إيذاء اليهود.

اعتقد زعماء الحكومة الإسرائيلية، بعد حرب عام ١٩٦٧، بدعم كامل تقريبا من اليهود الاسرائيليين، بأن العرب عاجزون عن إيذاء إسرائيل، لذلك رفضوا تقديم تنازلات. ولكن، بعد تكبد خسائر فادحة في حرب أكتوبر عام ١٩٧٣، وخوفا من اندلاع حرب أخرى، وافقت حكومة دولة إسرائيل، ومرة أخرى بتأييد كامل تقريبا من معظم الاسرائيليين، على إعادة سيناء إلى مصر.

وقد فكر القادة الاسرائيليون في عام ١٩٨٣، حتى بعد مجزرة صبرا وشاتيلا، في إمكانية احتلال ثلث لبنان بصفة دائمة، وممارسة الهيمنة على الثلثين الباقيين. وقد توصل شارون إلى اتفاقية سلام، تعتمد هذه الشروط، مع حكومة لبنان السورية. لكن حرب العصابات التي شنها اللبنانيون في عامي ١٩٨٣ و ١٩٨٤، ونجحت عنها خسائر اسرائيلية كبيرة، دفعت القادة الاسرائيليين إلى التخلي عن تلك المخططات والتراجع. ورغم أن سياسة إسرائيل الخارجية تصاع وتفاقم من جانب يهود علمانيين، إلا أنها قد أظهرت حتى الوقت الحاضر جوهرها مستمدا في جانب منه من الماضي الديني اليهودي. ومن الصحيح أن الحركة الصهيونية، التي مرت بعلمنة جزئية، حافظت أيضا على العديد من المبادئ الدينية اليهودية. إن المحام يوسف، وبين غوريون، وشارون، وكافة الساسة الرئيسيين في إسرائيل يقفون على أرضية مشتركة في مرافعاتهم السياسية.

اليهود وسيكون عليهم آنذاك احتلال أرض إسرائيل لطرد جميع الأغيار وهم الكنائس المسيحية الوثنية، ورغم ذلك ذكر يوسف أن الأزمنة المسيحية لم تأت بعد وكتب:

«ليس اليهود في الواقع أقوى من الأغيار، ولا يملكون القدرة على طرد الأغيار من أرض إسرائيل لأن اليهود يخشون الأغيار. لذلك، وصية الرب لا تصلح الآن. يعيش الأغيار الوثنيون بيننا بلا إمكانية لطردهم أو حتى تحريكهم. الحكومة الاسرائيلية ملزمة حسب القانون الدولي بحراسة الكنائس المسيحية في أرض إسرائيل، رغم أنها بالتأكيد أماكن للوثنية. يوجد هذا الأمر، رغم أن الشريعة (الدينية) تأمرنا بتدمير الأوثان وخدمتها حتى نقتلع جذورها من أرضنا وأية منطقة نستطيع احتلالها. ومن المؤكد أن هذه الحقيقة ما زالت تضعف المعنى الديني لفتوحات الجيش الاسرائيلي (عام ١٩٦٧)».

يبين المقطع الذي استشهدنا به بصورة جيدة جزءا من سياسة إسرائيل الواقعية. قبل انتخابات عام ١٩٩٦، اعتبر بيرس ونتنياهو المحام يوسف شخصية سياسية هامة وكثيرا ما غازلاه علانية. حدث هذا الأمر، رغم قناعة يوسف العلنية بأن على اليهود، عندما يصبحون أقويا، بصورة كافية، طرد غير اليهود كلهم من البلد، وتدمير كل الكنائس المسيحية. أشاد اليساريون ومعظم الداعين إلى السلام في إسرائيل بالمحاميين يوسف وشاح لمواقفهما على الانسحاب من المناطق المحتلة ولكنهم تجاهلوا ذكر، وحتى أخفوا، النقطة الجوهرية الأساسية في موقف شاح ويوسف. وقد تجنب القسم الأعظم من وسائل الاعلام الأجنبية تقديم تقارير عن النقاط الأساسية في خطاب يوسف. الحقيقة، هنا، أن موقف يوسف - شاح بشكل جزئيا من الصميم الصقري للسياسة الاسرائيلية.

اعترف المحام يوسف في حديثه بالمحظور الهالخي على بيع عقارات لغير اليهود في أرض إسرائيل، لكنه حصر هذا المحظور في وقت يؤدي فيه هذا العمل إلى عدم تعريض حياة اليهود للخطر. كما تعامل بالطريقة نفسها مع التساؤل حول اعتماد اليهود على مساعدة من الرب أو اتخاذ الحيلة ضد خطر الحرب. فادعى بأن المسألة تشبه التساؤل حول هل نعطي الطعام في يوم الغفران لليهودي مريض لإنقاذ حياته، أو حياتها. في هذه الحالة، يجب تقديم الطعام لليهودي المريض، حتى لو اختلف الأطباء فيما بينهم حول مدى ما يشكله الصوم من خطر على الحياة. استنادا إلى هذا المنطق، حث المحام يوسف: حتى لو اختلف الخبراء العسكريون مع بعضهم حول ما إذا كان الانسحاب من المناطق سيبدد خطر الحرب، على الحكومة أن تأمر بالانسحاب. أشار يوسف، غير المقتنع بذريعة الاعتماد على الرب، بأن اليهود قتلوا في الحروب السابقة، وبأن القدوم المعجز للمسيح لإقامة حكم الرب على العالم سيحدث بلا فقدان حياة يهودي واحد. وأشار، أيضا، إلى أن دولة إسرائيل مليئة باليهود المخاطنين الذين يستغفرون الرب. واستشهد بعدد كبير من المراجع المخاطمية المتفقة معه بأن الأيمان الثلاثة ما زالت سارية المفعول.

لم تثر آراء المحام يوسف راين أو بيرس أو نتنياهو، ولم تقنع سعة اطلاعة المذهبة، ثلاث صفحات كبيرة من الخط الصغير، أحدا من حاخامات الحزب القومي الديني. واصل المحامان يوسف وشاح - تحولوا لاحقا إلى عدوين - معارضة الصهيونية ونظرية بداية الخلاص، كما واصلوا الدعوة إلى تنوعيتها

قبل قدوم المسيا محظورة حتى لو كانت بموافقة جميع دول العالم. وفي مطلع القرن التاسع عشر، وافق موسى مندلسون، إلى جانب أنصار آخرين للتطوير اليهودي، وكذلك وافق معارضوهم مثل المحامان رافائيل هيرش، مؤسس الأرثوذكسية الحديثة في المانيا، على نظرية الأيمان الثلاثة وواصلوا استخراج الحظر منها. كتب هيرش في عام ١٨٣٧ بأن الله أمر اليهود «ألا يقيموا دولة لأنفسهم بجهودهم الذاتية». وكان المحامات في أوروبا الوسطى أكثر تشددا. ففي عام ١٨٣٧، العام نفسه الذي حظر فيه هيرش على اليهود إعلان دولة يهودية، قتل زلزال وقع في شمالي فلسطين، معظم سكان صفد، وبينهم كثير من اليهود، الذين هاجر بعضهم قبل الزلزال بوقت قصير. وقد أرجع المحام موسى تيتلياوم، أحد المحامات النمساويين البارزين، الزلزال إلى غضب الرب من الهجرة اليهودية الضخمة إلى فلسطين.

قال تيتلياوم: «ليس من إرادة الله أن نذهب إلى أرض إسرائيل بجهودنا وإرادتنا». وكان المحامان تجمائيدس، المتوفى عام ١٢٧٠، الزعيم اليهودي الوحيد الذي اعتقد أن على اليهود ألا يهاجروا وحسب، بل عليهم احتلال أرض إسرائيل أيضا. وقد تجاهل المحامات الآخرون في تلك الفترة وعلى مدار قرون طويلة، أو عارضوا بشدة، رأي تجمائيدس.

في سبعينات القرن العشرين، أصبح تجمائيدس، بعد سبعة قرون من موته، القديس الحارس للحزب القومي الديني ومستوطني غوش ايمونيم. كما زعم حاخامات الحزب القومي الديني أن الأيمان الثلاثة لا تنطبق في الأزمنة المسيحية، ورغم عدم ظهور المسيا بعد، إلا أن عملية كونية تدعى بداية الخلاص قد بدأت. يقال أن بعض القوانين الدينية السابقة يجب ابطالها في هذه الفترة (المسيحية) وأن بعضها الآخر يجب تغييره.

لذلك، تمحور الخلاف بين الحزب الديني والحريديم على ما إذا كان اليهود يعيشون في أوقات عادية أو في فترة بداية الخلاص. وقد عزز الحريديم، بفضل تحقيقهم لبعض المكاسب السياسية، وتعزيز ثقتهم في أنفسهم بعد انتخابات ١٩٨٩، معارضتهم للمدينة للصهيونية والحزب القومي الديني.

في عام ١٩٨٩ عقد المحامان شاح ويوسف، أهم حاخامات الحريديم، مؤتمرا في بني براك في إسرائيل، ونشر حديثهما المكثس للتعبير عن معارضة الصهيونية ونظرية بداية الخلاص في المجردة الحريدية بتأييد نسمان، يوم ١٨ سبتمبر ١٩٨٩، عالج المحامان، أيضا، من منظور هالخي المسألة السياسية الجوهرية في إسرائيل: إمكانية إعطاء بعض المناطق في أرض إسرائيل للأغيار، أي للفلسطينيين. وقد دحضا موقف الحزب القومي الديني وغوش ايمونيم بأنه لا يجوز حسب بداية فترة الخلاص إعطاء أجزاء من الأرض للأغيار. وقال المحامان شاح ويوسف أن اليهود ما زالوا يعيشون في أزمان عادية لا ينتظر فيها مساعدة الرب في إنقاذ حياة اليهود بصفة دائمة. قدم المحام يوسف، المعروف باطلاعه الواسع على الهالاخا، تحليلا عميقا، ولاحظ بصواب أن المحام هيرش يوافق الرأي في هذا الصدد، كما بدأ بطرح الخلاف مع الحزب القومي الديني وحاخامات غوش ايمونيم الذين يجادلون بأن بداية الخلاص ووصية الرب باحتلال أرض إسرائيل أكثر أهمية من إنقاذ حيوات اليهود التي يمكن فقدانها في حرب الفتح. اعترف المحام يوسف بأن اليهود في الزمن اليساني سيكونون أقوى من غير

نودّع الشتاء لأسبوعين فقط:

50%

الحملة حتى ٢٠٠٠/٢/١٩ • خارج لائحة الحملة • بحق للشركة ايفاء الخدمة في كل بلد

تنزيلات

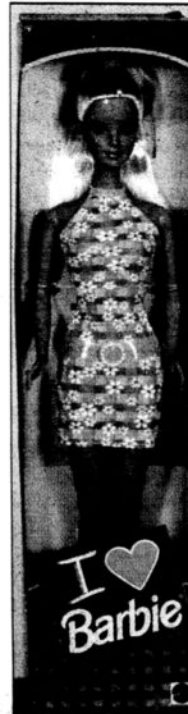
على جميع الجاكيتات في كل الاقسام  
وحتى 50% على تشكيلة الالبسة الشتوية

جاء عام وانتم بغير

نقص الكوبون ونحضره معنا ونحصل على

هدية

على كل شروعة  
ب 149 ش.ج فما فوق

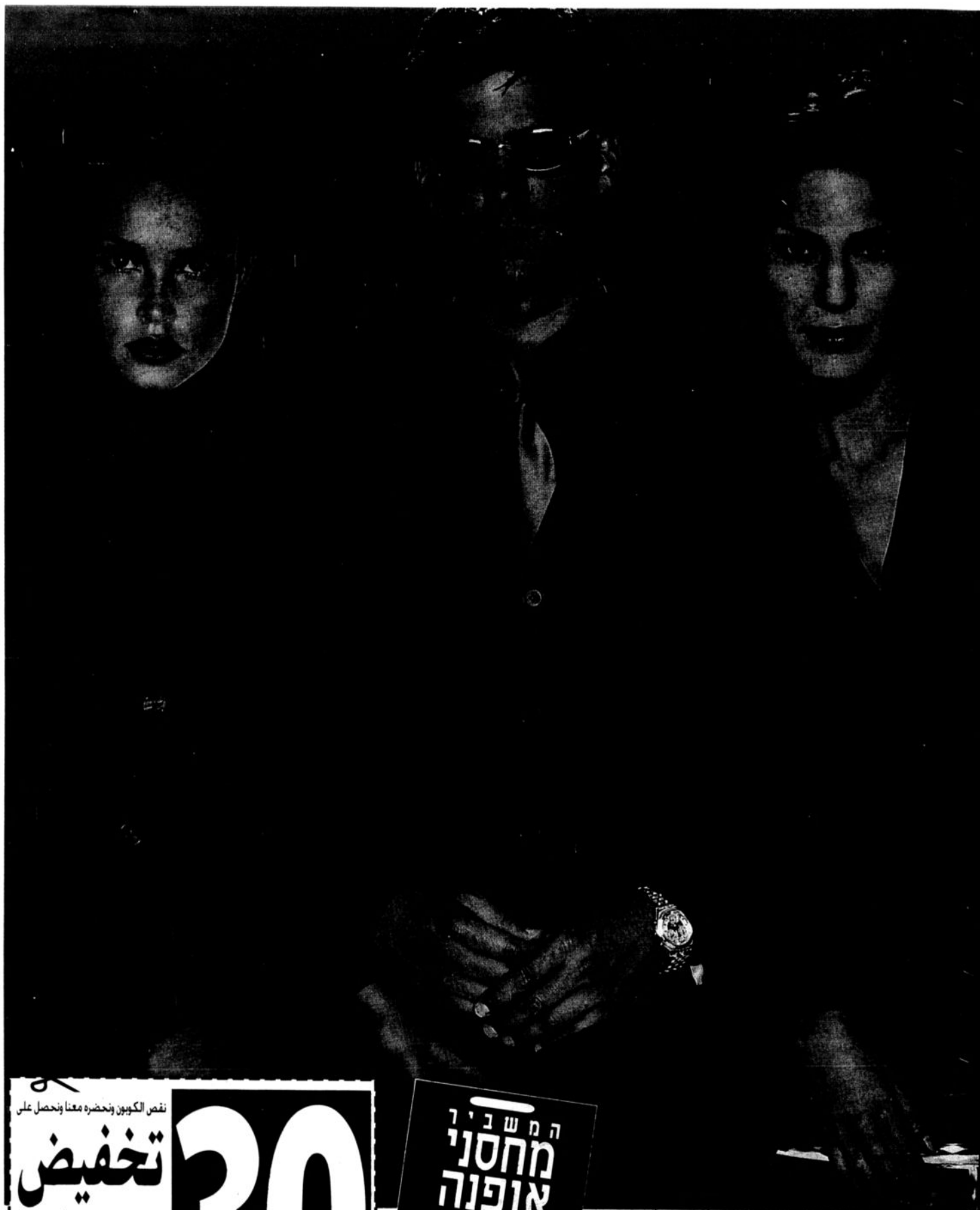


دمية  
باربي  
حقيقية



ننضم الان لنادي الزبائن  
نشترى اكثر وتدفع اقل!  
10% تخفيض ثابت عن الاحذية  
6% تخفيض ثابت عن الملابس

\* خاضع لانظمة الحملة  
\* يمكن استعمال كوبون واحد بشروعة واحدة  
\* الكوبون ساري المفعول من 1.3.00 حتى 4.4.00  
\* حتى نهاية الخزون  
كود كوفون: 1250



נقص הכוביות ונחצזרזר معنآ ونحصل على

**تخفيض**

على كل شروعة  
فوق 199 ش.ج

• غرض لانتظمة الحملة  
• يمكن استعمال كوبيون واحد بشروعة واحدة  
• الكوبيون ساري للتفعل حتى 15.4.00  
קוד קופון: 1234

**30**  
ش.ج

המשביר  
מחסני  
אופנה  
משביר  
מחשיר  
אופנה  
هذا ما يلبسون اليوم

تل أبيب: شارع يحنال السون ٧١، مقابل السينراما حيفا: بريح بن يهودا ١٤٧، تل حنان مفرق بيلسو: رحوفوت  
الناصره العليا: المنطقة الصناعية ج. باور سنتر ١٠٠٠ كفارسابا: مركز شاربونا مفرق كفار سابا. القدس:  
تلبوت، شارع هسدناه ١ ريشون لتسيون: في موقع حونيم فكونيم، ليشنسكي ٩ شفاييم: موقع حونسوت  
شفاييم ومسات غسان: حديقة دان ديزاين سنتر هليجي أ. مقابل كنيون ايلون. جنوب حيفا: موقع شاعر  
مكرم. قرب منام. بئر السبع: طريق الخليل موقع BIG. جديد: كريات شمونه: المنطقة الصناعية الجنوبية (قرب  
غرينبيرغ). مفرق البركون، مفرق كريات آنا موقع BIG. الشكول: مفرق سيلفر. كرمييل. كرمييل سنتر  
جديد: فرع طبريا الافتتاح في ٣/١٩



# الفلسطينيون: صيرورة

تأليف عالمي الإجتماع: باروخ كيمرلينج و يوتل شموئيل مجدال  
ترجمه للعربية وأعدّه للنشر: محمد حمزة غنايم

## محتاج في اللقاءات

الحلقة (١٣)

تنشر «الاتحاد» على حلقات سلسلة الترجمة العربية الكاملة لكتاب «الفلسطينيون: صيرورة شعب»، الذي وضعه عالما الاجتماع البارزان، البروفسور باروخ كيمرلينج، المحاضر في الجامعة العبرية في القدس، والبروفسور يوتل شموئيل مجدال، المحاضر في جامعة سياتل في الولايات المتحدة الأمريكية، وصدر بالعبرية في العام الماضي (١٩٩٩). ويعتبر «الفلسطينيون» من أهم الكتب الصادرة مؤخرا، والتي تتميز بكونها تحمل نظرة مغايرة مناقضة للرواية الصهيونية التقليدية حول النزاع وآثاره وحول تاريخ الشعب العربي الفلسطيني وصراعه من أجل حقوقه القومية العادلة. وقد حصلت «الاتحاد» على حقوق النشر الخاصة باللغة العربية.

### تحولات القدس ١٨٣٠ - ١٩١٤

في فترة الاحتلال المصري أخذت مكانة السكان في القدس، وبخاصة السكان المسيحيين واليهود منهم، تتحسن بصورة ملحوظة، كما كان عليه الحال في أماكن أخرى من البلاد. مع ذلك فإن التجديدات التي أدخلها المصريون لم تحظ بنظرة إيجابية لدى الجميع؛ فقد حاول المتشردون من المنطقة الجبلية على سبيل المثال، الذين تغلبوا في ثمره ١٨٣٤ إلى داخل القدس وتسلموا لفترة معينة مقاليد الحكم بأيديهم بتشجيع من مسلمي المدينة، إعادة النظام الإثني - الديني إلى سابق عهده. وخلافا لانتفاضات المسلمين السابقة (في السنوات ١٨٠٨ و ١٨٢٩)، التي أسفرت عن نجاحهم بطرد الحاكم والمحافظة على استقلالية العائلات الحاكمة، فإن انتفاضة ١٨٣٤ كانت آخر انتصار لكل من تصور أنه سيكون قادرا على منع فرض إدارة خارجية. لم يكن طرد المسلمين مؤشرا على المذبحة التي ارتكبتها إبراهيم باشا بحقهم ويحق كل من أيدهم فحسب، بل كان مؤشرا على انتهاز تغييرات بعيدة المدى في التوازن الاجتماعي والسياسي الحساس في المدينة. استفاد المسيحيون (واليهود بنسبة أقل) من التغييرات عندما فتح إبراهيم باشا أمامهم نفرة للنشاطات الاقتصادية، وبخاصة التجارة، عارضا عليهم الوظائف في سلطته. ومع عودة السلطة العثمانية في ١٨٤٠ وأصل اليهود والمسيحيين الاحتفاظ بمكانتهم المحسنة، على رغم محاولات التحريض من مسلمين طالبوا بالانتقام منهم لتعاونهم مع المصريين. وبينما سجل عدد المسلمين في القدس ارتفاعا بطيئا ولكنه متواصل (من أربعة آلاف تقريبا في سنة ١٨٠٠ إلى ما يقارب الـ ١٢.٠٠٠

قبل الحرب العالمية الأولى) شهد مجتمع المسيحيين «انفجارا سكانيا»، ليرتفع عددهم من أقل من ثلاثة آلاف نسمة إلى ١٥.٠٠٠ نسمة الآن. وتجدر الإشارة أكثر إلى الزيادة في أوساط السكان اليهود، الذين كان عددهم في العام ١٨٠٠ أكثر من الالفين بقليل، وقبل أن يبدأ «المهاجرون» الصهيونيون الأوائل بالوصول بعقد واحد وصل عددهم إلى حوالي صف السكان العام، الذي وصل آنذاك إلى ٢٤.٠٠٠ نسمة. ومع بداية الحرب العالمية الأولى وصل عدد اليهود أكثر من ٤٥.٠٠٠ نسمة، من مجموع السكان العام الذي بلغ ٧٠.٠٠٠ نسمة. فقد هبط عدد المسلمين على مدار القرن من المكان الأول من ناحية حجمهم النسبي في المجموع العام للسكان إلى المكان الثالث.

بعد أن قام «الباب العالي» بطرد المصريين واصلت القدس تغيرها، مع الارتفاع البطيء في مكانتها كوحدة إدارية في داخل الإطار العام للإمبراطورية. مع ذلك يمكن القول أن مكانة غيرها من المدن لم تتساو مع مكانة القدس قبل الإصلاحات أيضا. وباعتبارها مركزا دينيا فقد عثرت فيها قاض ديني يوجب المذهب الحنفي، كان مغولا بتعيين نواب في المدن الأخرى وجباية الضرائب في صالح «علماء» القدس. مع ذلك كانت مكانتها في مطلع القرن التاسع عشر كمكانة مقاطعة منعزلة. من هذه المكانة المتدنية ارتفعت بالتدريج إلى أن صارت مركزا للسلطة في معظم مناطق جنوب البلاد وأواسطها. في سنة ١٨٧٢ تحولت إلى عاصمة «السنجق» - اللواء - ولم تعد خاضعة لحاكم اللواء، كما كان الحال مع حاكم دمشق، وإنما لاسطنبول مباشرة. نسبة كبيرة من أبناء الشعب الفلسطيني المعاصرين يتحدرون من نسل من عاشوا في سنجق القدس. ويوجب الباحث أبو منه،

فقد كانت مكانة القدس المستقلة ذات أهمية كبرى في ظهور فلسطيني، فيما بعد، في نهاية السلطة العثمانية، لتصبح واحدا من مصادر بلورة الهوية الفلسطينية المستقلة. في أواخر القرن، سمحت العلاقات الإدارية الجديدة لجباية الامبراطورية بزيادة حجم المدخولات المجدية من اللوا، وكذلك برفع النسبة المئوية من مجموع الدخل العام إلى أسطنبول. من قاعدتهم في القدس وسع العثمانيون سيطرتهم لتشمل مدنا أخرى كقزة والحليل ويافا وحتى بئر السبع (هناك انتهبوا للتو من توطين قسم من البدو بالقوة فيها)، ويقدر أقل من النجاح وصولا إلى القرى التي أحاطت بهذه المدن. وفي المدينة نفسها، بدأت السلطة المركزية المبدئية بموجب نظم الحكم التي وضعها إبراهيم باشا، وابتداء من العام ١٨٦٠ الانتشار السريع للعائلات الأجنبية في القدس. وكمرکز محلي، تمتعت القدس بمزايا طبيعية قليلة على مدن أخرى، وإذا كانت قد حظيت باهتمام خاص في القرن التاسع عشر، فقد كان ذلك بسبب الاهتمام العالمي المتجدد بها، الذي نجم إلى حد كبير عن أهميتها بنظر المسيحيين. وعقدت بعض الدول العظمى الأجنبية إلى زيادة تواجدها الديني في المدينة، ويرأسها الكنيسة الأرثوذكسية الروسية، التي زادت من تغلبها في القدس بعد هزيمة روسيا في حرب القرم، وتشدين خط ملاحاة منتظم بين أوديسه ويافا. كان بنا «المنطقة الروسية» الذي ابتداء في العام ١٨٦٠ في نقطة شرقية على المحيط من خارج الأسوار، بمثابة بادرة حسن نية مرسية مناسبة. ومنذ سنة ١٨٣٨ حتى ١٨٥٤، فتحت كافة الدول الغربية تقريبا، وبضمنها الولايات المتحدة، قنصليات في القدس. بالمقابل، شهد تأثير الوجهاء المحليين وما تمتعوا به من حقوق رائدة، تراجعها أمام تقدم القناصل من ذوي التأثير والتفرد مثل القنصل البريطاني جيمس فين (كتاباه «مسارات» في الأرض المقدسة» و «أزمة صاحبة» تقدم عددا من التوصيفات الغريبة بتوقعها للمجتمع والثقافة في البلاد)، ولم يقتصر تقدمهم على ذلك بل تعداه إلى مجال صلاحيات السلطة المركزية العثمانية.

واصلت بعض العائلات الكبيرة الاحتفاظ بضياع زراعية كبيرة جدا وكانت قرى بكاملها مملوكة لبعضهم، لكن العائلات الإسلامية الكبيرة في القدس عموما لم يتوفر لها الغنى الكافي الذي وفرته التجارة لنظيراتها في يافا وحيفا. ولكي تحافظ على مكانتها، كانت بحاجة لوظائف سياسية منها أو دينية، التي أمكن للسلطة فقد أن توفرها. شكل العثمانيون بلدية القدس كهيئة قانونية على ما يبدو في العام ١٨٦٣. أصبحت المؤسسات الجديدة (كالوظيفية والمجلس البلدي، وبعد مدة قصيرة - السنجق الموسع)، حيزا جماهيريا وقر لأبناء العائلات الكبيرة الفرصة لتطوير خبرتهم السياسية والتحضّر لوظائف سياسية أهم، في وقت تغيرت فيه ديموغرافيا المدينة وطابعها بسرعة. كانت مسؤوليات المجلس البلدي في الثمانينيات كثيرة، بدءا بصيانة الشوارع وشبكات المياه - التي ساعدت، إلى جانب الأمر بمنع رمي النفايات في الأماكن العامة، في تحسين الظروف الحياتية الصعبة التي سادت المدينة - وحتى إقامة أقسام الاطفائية والشرطة وجباية الضرائب وما أشبه. صارت السيطرة على الوظائف العليا، السياسية والإدارية والدينية في المدينة ذاتها أو في السنجق كله، أساس صلاحيات الوجهاء، ولم يقتصر الأمر في نهاية المطاف على القدس بل شمل البلاد بكاملها. وكثيرا ما وفرت البيروقراطية العثمانية



غازي أبو ريا

## «تبقى الاشتراكية والعدالة الاجتماعية هما الحل»

وهي حين اخلع حذائي..  
لكن الحذاء لن يخلع مجرد عودتك الى البيت.  
لأن واجبات اولادك المدرسية، هي ايضا من وظائفك  
كمواطن.. ومن المفروض ان تكون معلم رياضيات  
وكيمياء وتاريخ ولغات وعلوم.. انت مواطن يجب ان  
تكون عالماً بكل شيء..

وفي هذا الجو الضاغط والمشحع بعوامل الضغط.  
تهجم عليك غريزة الغيرة من الذين تحسبهم سيقوك.  
وكل فرد فينا مسيق. فلا صاحب مال، الا وهناك من  
هو اكثر ثراء منه. وعلى ذلك قس في كل نواحي  
التباهي والطموح.. وخاصة في مجتمع رأسمالي..  
يؤكد لك صباح مساء.. ان المال وحده يحيا الانسان..  
والمال وحده يحل كل مشاكلك!! المال نهاية الهوم

والأحرار!!  
أين المال إذن؟ هل هو من هذا العايش النافه؟ هل  
هو دخل هذه الورشة؟ هذا لا يكفي.. لا بد من حل  
سريع يجب ان اصبح مليونيراً حتى انهي كل همومي..  
وكيف اصبح كذلك.. وجدنا الحل؟ ان الحياة كلها  
لعبة حظ. الحياة «توتو» / «لوتو».. ولعبة الحظ هذه  
دخلتها الغالبية والاقلية بقيت مع ضغوطها.. لكنها  
الرابحة على غير علم. ولا اقصد انها ربحت بعدم  
تدبرها المال في مراهات الحظ فقط. بل ربحت لأنها  
لم تتعمق نفسها في مسلسل خيبة الأمل الأسبوعي..  
الذي يرافقه المشاركين في لعبة الحظ هذه. فهؤلاء،  
ولست غريباً بينهم، يتعرضون للأحباط وخيبة الأمل  
اسبوعياً ويعددون المراهات التي يمارسونها..

هذه ملاحظات سريعة، لتفسير اسباب العنف،  
وهذه بعض نتائج المجتمع الرأسمالي. وليس العنف  
وحده ثمرة الرأسمالية. بل هناك انحرافات خلقية عديدة  
سببها الرأسمالية. وليس التنديز او الدين، ولا اقصد  
ديناً معيناً، بقادر على تنشئة الانسان، ووضعه على  
المسار الصحيح الاشتراكية.. اشتراكية المجتمع الذي  
يتعامل مع الانسان المولود.. ومنذ لحظة ولادته..  
كمتساوي في كل شيء مع الآخرين، فلا ذنب لمولود  
خلق مع تشويه عقلي او جسماني بعائلته. ولا افضلية  
لمولود جاء بنسبة ذكاء خارقة.. والطفل الذي ولد في  
بيئة قاسية لا يمكنه الصراخ بوجه الذين قرروا ان يولد  
اتراه في بيئة مثالية..

سنظل نعانى من العنف البشري.. وهو في ازدياد  
مع انتصار قوى الرأسمالية، ومع كثافة خطاب الوعظ  
الذي يشتم النتائج ولا يدرك الاسباب ولا يملك حلاً  
لها.  
وأود التحدي هنا قليلاً، وأؤكد بأن الزبي المخد  
في المدارس يقلل العنف، وفوارق التقود في جيوب  
الطلاب تزيد العنف.. ومجيء بعض الطلاب الى  
المدارس بسيارات اولياء امورهم تزيد من العنف،  
وتفضيل ولد عن آخر في البيت يبعث العنف، و..

هذه كانت ملاحظات سريعة لفتح آفاق لأن نفكر  
قليلاً.. ونعترف بأن هذا العنف المستشري قد يصيبنا  
نحن، واستطيع فهم الذي يعترف بأنه كقرد غير قادر  
على تغيير. لكنني لا افهم امتناعه عن الوقوف مع  
القوى التي تؤمن بأن الحياة يمكن ان تكون بدون عنف..  
أول درس في مجتمع اللاعنفا الغاء الهواجز  
الموروثة اصطناعياً بين بني البشر، مثل اللون والقيمة  
والدين. والدرس الثاني ان المجتمع مطالب بأن يعطي  
ظروف الحياة نفسها لتشخلف عقلياً وعقبري في  
الرياضيات.

وأخيراً، اصق لحكومة اسرائيل التي قررت الخروج  
من لبنان وبالأجرام.. وأسأفك لها حين تخرج من  
سوريا وغزة والضفة الغربية وبالأجرام.. لتفرغ ويتفرغ  
الشعب كله من يهود وعرب الى مواجهة عنف الداخل..  
الى مواجهة طفل يشاهد في التلفزيون ان تقتل ابنتها،  
ووالدا يغتصب ابنته.. وللحديث بقية..

\* أم تقتل طفلها، والد يغتصب ابنته. والد  
يقتل زوجته واولاده، هذه حالات منافية لكل القيم،  
بعض النظر عن المجتمعات، لأن هناك مجموعة قيم  
تتفق عليها الأديان والشعوب جميعاً.  
وحالات العنف المذكورة، ليست الا النزير اليسير  
من العنف الذي يمارسه الأقوياء ضد الضعفاء..  
والأقوياء هم الرجال، اما الضعفاء فهم النساء  
والأطفال.

وتلاحظ جميعاً ان العنف يزداد سنة بعد اخرى.  
العنف يزداد رغم حملات التوعية، رغم او مع ازدياد  
ظاهرة التنديز سواء في المجتمع العربي او اليهودي.  
ورغم ازدياد ثقافة المجتمع والأهل.  
والمجتمع يحتمل المدرسة مسؤولية هذا العنف.  
المجتمع فرض عقوبات على كل معلم يمارس العنف  
الجسدي، وحتى الكلامي.. ارتفع العقاب الجسدي عن  
الطلاب في المدارس، الا حالات شاذة، وهذا تطور  
جيد ان تمنع المعلم من استعمال العنف.

لكن هذا لم يمنع العنف، لم يوقفه. ولم يمنع  
ازدياده.. وهذه مسألة هامة، تستحق الانتباه. لماذا  
يزداد العنف في زمن محاربة العنف في المدارس!!  
انه بالضبط مثل السؤال: لماذا تزداد حواوش الطرق  
في زمن تكثيف الحرب عليها.  
قبل ايام قليلة، انحزت ثلاثة «داوين» لا علاقة  
لها بالشعر. ديوان في مكتب مهندس وثان عند مراقب  
حسابات وثالث في مكتب محام. والأمر المريع الذي  
يجمع بين «الداوين» الثلاثة، انني كنت في زيارة  
اصداقاً..

المهندس يتحدث عن المعاناة التي يمر بها الانسان  
حتى يحل بيده ترخيص الأذن بالنا.. انها المسيرة  
في درب الآلام.. والمعاني يعانى في المحكمة من  
الانتظار في الدور للاحدود. فكيف الأمر بالنسبة  
لموكله.. وزبائن المحاسب، لا يعرفون معنى هذه الأوراق  
كلها، كيف يسجلون؟.. وكما يكلفهم خطأ بسيط،  
ولا يعرفون لماذا يجب عليهم اشراك خزانة الدولة  
بنصف ارباح جهدهم..

ضغط في مكتب التأمين، في عبادة صندوق  
المرضى، في زحمة الشوارع وبؤس حالته، وحائط  
ميكى عند كل مصرف، يتوسل المواطن حتى يستدين  
من المصرف، ليذوق الربا ويدفع حابة اليوم الملحة..  
هل يستبقى العامل اجرة، ام ان المشغل سينكره  
او يتجاهله؟ هل يسدد المصرف فاتورة الكهرباء، ودفعة  
قرض الإسكان او.. «يرجعها».. ضغط مستمر..

واصبح المواطن مثل حبات الزيتون، يسحقها حجر  
المعصرة، وكل ذنبها انها حبات زيتون.. والمواطن،  
تسحقه المؤسسات كلها.. وكلها تصرخ في وجهه  
«ادفع! هات! سجل! هذا التقرير ناقص! هذا التصريح  
مشبوه! ادفع! هات! كلامك مرفوض! أفصح، بيتن،  
برهن.. ادفع! ارجع بعد شهر! استأنف» ان تكون  
مواطناً هذا بعد ذاتها مهنة تحتاج الى شهادات في  
القانون والمحاسبية والهندسة وعلوم اخرى عديدة بعد  
قليل..

وترجع الى البيت للراحة والاسترخاء، ونسيان  
الهوم. وقد تخلع الحذاء.. او تكاد.. حتى يواجهك  
برنامج المجاملات: زيارات مرضى: مشاركة في  
الأفراح. وداع مسافرين. استقبال عائدتين. تهنئة  
بمولود.. مشاركة في عيد ميلاد.. و.. كل ذلك  
يدفع نقداً هدية وبزينا واعصاياً وجهته.

لنقل، بأنك رجعت الى البيت وظننت أن مساحة  
الراحة قد جات. وأن لك ان تهنأ بها، مثلك كذلك  
الذي ظل زمناً طويلاً يتذخر امام اصدقاته من حذائه  
الذي يضغط قدميه الى درجة مؤلمة جداً.. وظل يتذمر،  
حتى انفجر احد اصدقاته يوماً وسأله «لماذا لا تشتري  
حذاءً يناسب قدميك».. فأجاب المتذمر: «سامحك  
الله يا اخي! اتود حزامي من لحظة الراحة الوحيدة

# شعب

والمالى.

ظهرت المؤشرات الاولى على وجود معارضة  
للعثمانيين بعد غرد «الأتراك الشبان» في العام  
١٩٠٨ بعدة سنوات، عندما ثارت مشاعر العدا  
للعثمانيين خارج اناطوليه، تحولت الى عدا شديدة  
في فترة الحرب العالمية الاولى. حتى ذلك الحين،  
انقسمت مشاعر اخلاص الوجهاء بين العثمانية  
والحلية المحلية - العائلية، المنطقية، وربما  
الفلسطينية الى حد معين، التي كانت ما تزال  
مشوشة للغاية. من هذه الناحية، فإن الموقع الجغرافي  
والاجتماعي والسياسي - وبخاصة الديني - للقدس  
وفر تجربة قيمة وفريدة وساهم في وضع وجهاتها  
برأس النضال القومي لعرب «فلسطين» ضد  
المحتلين البريطانيين. من المهم ان نتذكر انه بينما  
كانت الصلة بين الغالبية الاسلامية السنية  
والاقلية المسيحية المختلفة محدودة في بعض  
مناطق البلاد (اختفى المسيحيون تقريباً من مدن  
كالخليل او نابلس)، فقد كان الوضع في القدس  
كما في مدن مختلفة اخرى، مختلفاً للغاية. كان  
من المستحيل تقريباً ان يمتنع الوجهاء للمسلمون  
الذين اشغلوا وظائف محلية من الاتصال بصورة  
منتظمة بالعرب المسيحيين، وقد كان ذلك بمثابة  
حجر زاوية في تنظيم العرب ضد البريطانيين  
والصهيونيين بعد الحرب العالمية الاولى. وبطريقة  
مماثلة، وفر الاهتمام المتزايد الذي ابدته الدول  
العظمى بالقدس وقدم اليهود الفرصة لظهور من  
كان مقيماً لهم ان يحكموا في نهاية المطاف معظم  
القرن التالي. وفي نفس الوقت عززت أهمية القدس  
المتزايدة احساس «الاعيان» بأنهم يقفون في مركز  
الاحداث، ومع الوقت ستكون لذلك تأثيرات  
ملحوظة على الاحساس بإمكانيتها داخل الحركة  
القومية المتشكلة. وفي القرن التاسع عشر (وقبلاً  
بعد ايضاً) اسهم ذلك بصب الزيت على نار  
الصراعات الشديدة بين العائلات المهمة، التي  
اختلفت فيما بينها على وظائف ادارية عثمانية  
وعلى تأييد الحاكم وقضايل اسطنبول.

احياناً كانت هذه النزاعات متصلة بصورة وثيقة  
بنزاعات اخرى متواصلة أكثر. فالنزاع بين الخالدين  
والحسينيين مثلاً، ارتبط بالمقصورة الانتخابية بين  
القيسيين واليمنييين، التي مزقت العرب مئات  
السنين. استفاد الخالديون كثيراً من الاصلاحات  
التي ادخلها العثمانيون على حساب الحسينيين،  
وفي المجابهة التي تطورت جراً، ذلك اقام الخالديون  
تحالفاً لمؤيديين قام على الوية القيسية المتخيلة،  
بينما نظم الحسينيون مؤيديهم حول الهوية اليمنية.  
وكما يشير الباحث الاجتماعي الفلسطيني سليم  
قاري، فقد «تقاطعت هذه الاستعدادات مع مفاهيم  
ثابتة كالمدينة والقرية، بل انها وجدت احياناً بين  
عائلات مسيحية واسلامية». هكذا نجحت حمائل  
مهمة بتشكيل تحالفات واسعة في وقت مدت فيه  
الأيدي لعائلات قريبة في مدن اخرى، وبطيبة  
الحال - لفروع غير مقدسية من حمائلها ذاتها.  
احياناً كان تحالف كهذا يقوم على هويات قبلية  
عتيقة اعيد بث الروح فيها. ورفضت عدة عائلات  
مهمة خارج القدس بشدة دعم هذه الهوية المقدسية  
من تلك عائلات طوقان وعبد الهادي والنمر من  
نابلس. عملياً، فقد سعت احياناً لتحقيق نفس  
النوع من الظهور القطري الذي رعا «اعيان»  
القدس بنشاط كبير. لكن هذه الجهود لم تحقق  
نتائج حقيقية، ومع حلول القرن العشرين، لم يعد  
لحمائل نابلس والمراكز المحلية الاخرى سوى لعب  
دور الحليف الثانوي للمتصارعين على السيادة في  
المدينة المقدسة.

(يتبع حلقة اخرى في عدد الثلاثاء)

في مختلف المناطق الفرصة لابناء العائلات الشبان الاقل  
تأسساً، للقيام بخطواتهم الاولى في حياتهم المهنية.  
لم يكن إشغال هذه الوظائف بالامر الجديد تماماً بالنسبة  
لـ «اعيان» و «علماء» القدس. فقد سبق لبعض الأشخاص  
البارزين تولي مهمة ادارة صناديق الاوقاف الدينية والعامه  
وكذلك الصناديق العائلية. يهاهم حجمهم الاجتماعي لإدارة  
هذه الصناديق، وهو ما ساهم في ترسيخ قوتهم الاجتماعية  
والسياسية. وانتقلت بالوراثة وظائف ادارية معينة متصلة  
بالقنصات الاسلامية، وقد امكن الحصول على المسؤولية  
كامتياز وبيعها، ولكن لشخص واحد على الغالب في نفس  
الحمولة. وبهذه الطريقة استبدل «الاعيان» في مطلع القرن  
التاسع عشر وظائف دينية في اساسها بوظائف كانت الى  
حد كبير سياسية - ادارية في نهاية القرن، مع مواصلة  
الاحتفاظ بصله معينة بالمحيط الديني حفاظاً على المكانة  
على الحلية الجماهيرية. احتل موظفو سلطة اترك عثمانيون  
قمة السجق، الا ان عدداً كبيراً ومتزايداً من العرب  
المسيحيين، وبخاصة من بين المسلمين، تغلق الى المستويات  
المنخفضة في الادارة العثمانية. حتى انه تم تعيين بعض  
المسلمين بدرجة واصل تحت درجة الحاكم نفسه، مما ساعدهم  
على امتلاك الصلاحية في هذا الجزء. او ذاك من الدوا.  
وعلى سبيل المثال فقد اشغل احد ابنا العلمي وطيفه مفتش  
الحاصل في غزة ويافا وبئر السبع. هذه الحالات وشبهاتها  
- كما يقول المستشرق حاييم غريب - مهمة بوجه الخصوص  
لأنها سمحت للثقات المقدسية العليا بوضع الاساس لما  
تستملكه من تأثير بعد مدة من الزمن على مناطق اخرى من  
البلاد. اهتم العثمانيون احياناً بما يسمى اليوم «مخصصة  
الحكم». وقد اعتادوا عرض الوظائف العامة للبيع، بدءاً  
بجباية الضرائب حتى تفعيل خدمات بريدية بين المدن، وقد  
تناقص عليها مقابلون محليون ذوو صلات.

تحرك «اعيان» القدس اذن على مسارات مختلفة،  
محاولين الاحتفاظ بتفوقهم في مواجهة قوة السلطة العثمانية  
والواقع الديموقراطي. وعندما تضاعفت نسبة المسلمين في  
المدينة، حافظوا على اقلية ثابتة في المجلس البلدي. وقد  
كان ستة من بين عشرة اعضاء المجلس الاخير قبل اخفاء  
السلطة العثمانية مسلمين، واثنان مسيحيين واثنان يهودا.  
نجم هذا التمثيل المتزايد للمسلمين في بعض جوانبه عن  
سلسلة من الاجراءات العثمانية غير المسبوقة. علاوة على  
ذلك، وخلافاً لليهود والمسيحيين، الذين انحصرت مصالحهم  
على الغالب في نطاق مجتمعاتهم، اولى المسلمون أهمية  
كبرى للمجال الجديد في الخدمات العامة. اصبح ابنا وعائلات  
كبيرة كالحسيني والخالدي والعلمي مثلاً اعضاء في المجلس،  
ومثلهم ابنا وعائلة النشاشيبي، احدى العائلات البارزة في  
اواخر القرن التاسع عشر. حرص العثمانيون على منع ازدياد  
قوة عائلة معينة أكثر مما يجب، بل ان الحاكم في إحدى  
المرات استعاد جراً، ذلك وظائف مركزية من ايدي الحسينيين  
وتقلدها للخالديين. على رغم ذلك، فقد كان الوجهاء، مواطنين  
مثاليين، وبخاصة اذا ما اخذنا بعين الاعتبار ميولهم للاستقلال  
والتمرد قبل الحسينيات. لم يكن اصل القوة الاجتماعية  
للقادة المقدسية عائداً للزراعة ولا حتى للتجارة - وهم ما  
مرهم اللجوء الى ممارسة نفس النوع من الضغوط التي  
كانت لدى عائلات نابلس ويافا - بل للوظائف التي اوجدها  
العثمانيون في محاولاتهم المستميتة لدعم اسس الامبراطورية  
العثمانية. وقد جرت هذه الارضاع في اعقابها تطور هوية  
جماعية سياسية واجتماعية لشيء من العثمانية في اوساط  
هؤلاء الوجهاء، او الى الاحساس بالانتماء، وحتى الاخلاص  
ليكيان اجتماعي - سياسي واسع وعالمي الى حد ما. وما  
دام السلطان محتفظاً بصفة وصلاحيات زعيم المؤمنين، ظلت  
هناك علاقة بين هذه الهوية السياسية الامبريالية والهوية  
الدينية. كانت قاعدة قوة كهذه بنظر الوجهاء، متعلقات تماماً  
بالامبراطورية، وقد كان المسلمون الذين عارضوها قلة حتى  
بداية القرن العشرين. مع ذلك فقد كان ذلك متعلقاً متبادلاً،  
نالسطان، كزعيم للمؤمنين وكرئيس للامبراطورية، كان  
بحاجة لاعتراف الفئات العليا المحلية ولدعمها السياسي



# «كن مدون ونساء»

بقلم: رياض بيدس

وصفا شاعريا وملقطا اصغر وادق الأمور لبيروت المعذبة، كما في هذا الكتاب. من يقدر على وصف كل ذلك الحوا البيروتي بالكلمات، كأيتل عدنان؟!

## \* «المرأة تفعم كل شيء بالحياة» \*

«المرأة تفعم كل شيء بالحياة». هذا ما تكتبه أيتل عدنان في كتابها. وليس صدق وادق من هذا القول. فما شيء، كالمرأة قادر على حب الحياة والحياة أينما وجدت. الحب يدب الحياة في أشد النفوس

خولا ويجعلها أكثر صفا وجلا. إن أحد أجمل المقاطع في الكتاب هو المقطع الذي يدور حول ابن عربي. ابن عربي الذي قرأنا ترجمان أشواقه على أنه غزل الهي. عن هذا تقول أيتل «ابن عربي هو أول ققيه في التاريخ منح المرأة مساواة تامة ضمن المطلق. فالعالم في نظره متوازن لأنه يرتكز على قطب بشري حي يستبدل بأخر فور موته. ولو غاب هذا القطب لتلثم العالم وسقط نهائيا في الفوضى. وإذا أكد ابن عربي أن هذا القطب يمكن أن يكون امرأة، فهو وبها المرأة وطيفة قوية واضطر كاتب القصائد قال ابن عربي - قبل داني و كل الذين تبعوه - أن الحكمة الإلهية انشوية. والحب البشري هو دائما فضيحة لأنه دائما ضرورة، لأنه صورة عن الحب الإلهي».

وتسوق الكاتبة قصة حب ابن عربي لتحل لنا اشكال «ترجمان الاشواق» الذي التبس علينا امره، فتقول: «حين التقى الشاعر العربي الاندلسي في مكة امرأة رائعة اسمها نظام، وهي قبيصة تخطف في مسجد، انقلبت حياته رأسا على عقب، فكتب تحت وطأة هذا السحر «ترجمان الاشواق». كانت القبيصة قوية واضطر كاتب القصائد لاحقا الى اضافة تعليقات دينية صرف الى كتاباته عن الحب والشغف. مضى ابن عربي ابعد ما يمكن في تعبد المرأة فرفعها الى مصاف الوظائف الجوهري للحياة البومية والحياة العقلانية والحياة الصوفية. في حبه البشري لامرأة بذوب كيان ابن عربي، تغيب ذاته وتتوارى، كلمة المرأة تلك تبعث الحياة من جديد، فيها طاقة لا تقهر.

من هذا الحب البشري تنشق الرؤيا التي توحد الحب ككل. فالحب في نظره واحد احد في تجليات مختلفة. إن تجربة وحدة الحب كما عاشها ابن عربي افضت به الى رؤيا وحدة الكل، مما جعله يجد الذات الإلهية في كل ما في الكون».

## \* الانوثة والرجولة \*

لا شك أن للانوثة موقعا دائما في الحياة، تماما كموقع الذكورة. لكن ما يؤخذ على هذا الكتاب أحيانا، هو ميل الكاتبة الى الاعلاء ورفع الانوثة فوق الذكورة. فالكاتبة تحاول أن تؤثت كل شيء تقريبا: اللذة، والحكمة الإلهية، والفن، وحتى طرح مفاهيم عصبية غريبة أحيانا عن الحب. من ناحية نفهم قضية طرح قضية المرأة والمطالبة بالمساواة، لكن هذا لا يجب أن لا يكون على حساب الذكورة. فكل شيء زاد عن حده نقص. وخطاب هذا الكتاب أذكى من أن يمجّد الانوثة ويقلل من شأن الرجولة على نحو صارخ أو غلي أو فج، بل يتم تعجيد الانوثة على حساب الرجولة في هذا الكتاب بخطاب فني رفيع المستوى. وقد يكون لهذا الأمر نقاش آخر.

وعلى الرغم من الاعلاء من شأن الانوثة على حساب الذكورة الوارد في الكتاب يجب الاعتراف أن هذا الكتاب قطعة أدبية جميلة جدا، وفيه لمسات فنية بارعة جدا تجعل من موضوعات المادن والناس موضوعات تذكّرنا تذكّرنا في هذا الكتاب. فمع الكاتبة تجرّول في المدن ونرى ونسمع ونشعر ونختلف. ثمّة احتفال واحتفا، بحبوية بعض المناطق، وثمّة محاولة لتفسير ما يجري، أو تقديم الأمور كما هي.. وهناك حزن شديد على قصف العراق..

في هذا الكتاب كانت الكاتبة تقوم باكتشاف، بعين الفنان المرفه والحادق، بعض مناطق العالم وبعض مناطق الروح معا. وفي الآن نفسه نجحت الى حد كبير في أن تنقل لنا تجربتها بالكلمات. فكنا نقرأ هذا الكتاب، كما لو أنه كان لوحات مرسومة بالكلمات.. كلمات تنزيا وتتوشى بشتى الألوان وتتناغم وتنسج وتتوحد، كموسيقى أو لوحة أو قطعة شعرية.

الكتاب رحلة في بقاع شتى من بقاع الأرض، ورحلة للمكاتبة لاستكشاف ذاتها وذوات الآخرين، ورحلة من أجل استكشاف الذات أكثر ما في الآخر من جديد ورؤى وغدا، من أجل استكشاف الذات أكثر وموقع تلك الذات ولو على ذرة من ذرات الأرض. وربما كان هذا يكمن الى حد بعيد سر هذا الكتاب قليل الصفحات جم الفائدة: الكتاب لا يدعي ولا يترشّر نظريا عما هو نسوي، بل يقدم لنا من على صفحاته رحلة، لدرجة يهيا لنا معها أحيانا أننا نقوم برحلة على متن صفحات هذا الكتاب. وما أن كل رحلة موهنة بالكثير مما هو متوقع أو غير متوقع، وما قد يبحث على الإعجاب أو النقاش والاستنكار والرفض، فهكذا هو حال هذا الكتاب.

(عن مدن ونساء - رسائل الى فواز طرابلسي): تأليف أيتل عدنان/ ترجمة: دانيال صالح/ بيروت، دار النهار، الطبعة الأولى (١٩٨٨) (باريس)

وعلى النور وينهشه..

اما روما، فهي على الدوام مدينة تنعش القلب والروح. «روما مدينة تعشقها النساء.. وهذا يظهر على الفور في الشوارع. يمشين بخطى خموله ومسرعة في آن. يشككن في القصص الرومانسية غير أن أروا نحن لتلهمهن النهاما. تعجبهن الصخور فيشككن وهنهن الزائف، والنصب المحيطة بها فيستمدن منها الثقة بأنفسهن. يعلمن أن كل شيء يتبدل وأن شيئا لن يزول».

وتتابع الكاتبة في وصف مآثر روما «روما في نظري مدينة حيث تتألق النساء، حيث يطعنن بصماتهن على الأشياء. بشكل ملموس، حيث يؤكذن حريتهن بصحت أحيانا ويصخب أحيانا الحدود. وتم في حوضا المتوسط حيث انكرت النساء الى أقصى الحدود (وتم تعجيدهن رغم ذلك الانكار)، اضطرون الى تحديد انفسهن بموجب هذا الرقص».

قد لا نوافق الكاتبة على كل ما جاء في الكتاب بما يتعلق بالمرأة والجنس والرجل والانوثة التي تكاد تغطي على كل شيء.. لكننا لا نملك الا ان نبدي اعجابنا الشديد على طرق مواضيع مختلفة، دون وعظ أو املاء. ان التجربة أو الرؤية البصرية والثقافة الواسعة في التي تفرض نفسها على سطور الكتاب، ويبقى للقارئ ان يقرأ ويفكر.

## \* الفن والمرأة \*

لفن مكانة خاصة في هذا الكتاب. وما من مكان للتجريد النظري على صفحات الكتاب، الا ما ندر جدا جدا. وعلى العكس من ذلك ثمة محاولة جادة وجميلة لتقريب التجريد الى المحسوس والواقعي بكلمات لا التباس أو غموض أو التواء فيها. وبرز مثال على ذلك هو تحليلها لبيكاسو وعلاقته بالمرأة على نحو عميق، فتكتب عن موهبته التي تكاد لا تضارع في القرن العشرين: «العظمة في موهبته، في مفهومه للرسم، في عمل الرسام الذي يحول الأغراض العادية الى مادة تأمل».

في هذا الكتاب نتعلم الكثير عن الفن. نتعلم أن لا تخدعنا الشكليات أو المظاهر. نتعلم حب المكان الأول أكثر وأكثر «في الشارع واصلت إعادة النظر في فهمي الكامل لبيكاسو، اكتشفت أنه لم يرسم مناظر فرنسية. يبدو أنه لم يهتم يوما لفرنسا بعد ذاتها. فيبيكاسو العجوز في قصره في فونارغ قبالة «سانت فيكتوار»، جبل سيزان، رسم صوانه الاسبانيا».

ثم تعرج الكاتبة على أعمال سيزان وابطاح العلاقة ما بين الطبيعة والمرأة. فتقول: «لم لم بعد هناك «طبيعة»، فلم بعد هناك «امرأة». ان مفهوم الطبيعة سوا في الفكر الغربي والبري يرتبط بمفهوم الانوثة. جاء في القرآن «أحرثوا نساءكم»، وفي أمكنة أخرى: المرأة المضطجعة، السابعة أو المتخيلة رجا».

وتتابع الكاتبة «من زوايا ذهني الممتعة يطلع السؤال: لماذا يسيطر عنصر الأنوثة على عالمي سيزان وبيكاسو؟ شاهدت للتو جنبيا ان الأمر اقل وضوحا وطلاء بالنسبة لسيزان. شاهدت للتو جنبيا الى جنب في مشغله بعض الأغراض العادية التي كان يستخدمها في لوحاته: طاولة، مطبخ، قدور، ومغلا، آنية خزفية، حاجيات كنيسية يحول نبوغه شكلها على القماش. افكر بأصص الزهور، التفاح، وجبله هذا.. اقول لنفسي ان الفن رديف البحث عن الأنوثة، وأن الفن بدوره يؤثت العالم. ومن هنا يستمد مكانته الاساسية بالنسبة للمجتمع وقدرته المبدعة».

وترى الكاتبة ان ثمة رابطا بين النساء والمنفى. ف «الصوان امرأة. غرض انثوي كوعا، غرض منزلي. يرسم بيكاسو الصوان وجبله وصوان اسبانيا، وكأنا يرسم اسبانيا نفسها، بلدا لفظها مؤثت بالفرنسية والاسبانية والعربية. انه بكلام آخر يرسم المرأة/ الأرض التي فقدها. الأرض تقبل كل ما فقد الرجل».

بيكاسو في المنفى لم يرسم سوى طبيعة ساكنة ونساء.. سلسلة متتالية من النساء اللواتي احطن به. كانت النساء يلاحقن بيكاسو بشغفهن. اصبن بالجنون من شدة ما كن يخشين فقدهن، احتجن أنفسهن او اقدمن على الانتحار. كن مصارعات ثيران لا يناسبن الثور بيكاسو. بعد رحيله من اسبانيا لم يعد بيكاسو يرسم سوى متفاه. كان يلجأ الى العمل هربا من سامه، عاجزا عن تقادي نبوغه.

انجز لوحات، رسومات ومحفورات النساء، وخصوصا في سنواته الأخيرة. يمكن ان يكون اصر في النساء.. سجينات مثله، اسيرات رغبتهن الجنسية، اسيرات داخل وضعهن».

ان بيكاسو كما نراه أيتل عدنان يرسم «صورته الشخصية. من هنا يرسم بيكاسو مشهدا عريبا ويرسم الفوضى الاصلية، الفوضى الخلاقة». لا نملك في هذه القراءة الا ان نقبض كثيرا، لأننا لا نستطيع ان نرقى الى مستوى كل هذا الاختزال والعق والجمال في آن واحد. وقد نتفق مع الكاتبة على ما جاء في كتابها عن بيكاسو قد لا نتفق. لكن ما لا يمكن الاختلاف عليه هو ان النص المكتوب اصلا بالانجليزية والترجم الى العربية يقارب لوحة بيكاسو أو سيزان أو نساء، روما الجميلات جمالا وجوية. انه نص يشدك من اوله الى آخره، كما لو كنت تقرأ رواية تقوم بالأدوار فيها شخصيات حية او حتى شخصيات يتم احيائها او بعثها مجددا من موتها الجسدي فقط، لتواصل الحياة والعطاف مرة أخرى.. شخصيات مثل بيكاسو وسيزان وابن عربي وبرشلونة وانتهى.. ببيروت، بيروت الماضي وبيروت الحاضر. لم أقرأ

\* كان من المفروض ان تكتب الفنانة والكاتبة والشاعرة أيتل عدنان رسالة عن الحركة النسائية لجلة «زوايا» بناء على طلب من الكاتب والصحافي فواز طرابلسي، بيد ان الابداع دفع التنظير جانبا - وحسنا ان هذا حدث - فكتبت أيتل لغواز تقول «عدلت اذا عن فكرة كتابة رسالة تقليدية لك عن «الحركة النسائية» وشرعت في عيش ما اعطى لي».

«ما اعطى لي؟» ما أجمل ما يعطى لنا أحيانا. وكما يبدو، فإن «الريشة» النظرية لم تسعف آنذاك أيتل عدنان بتدريج مقال نسوي تنظيري قد يكون ذا طابع وعظي أو تبشيري أو عدائي لكل ما هو رجالي - كما يحدث في غالب الأحيان في الأوراق النسوية - فيجفل القراء ويترجعون مذعورين ويزول الحبر عن الورق ويبقى العنب والتاوير في مكانهما على حالهما، كأن شيئا لم يحدث! هذا لا يعني بحال من الأحوال ان الكتابة النظرية ليست مهمة.

لكن الكتابة النظرية في أحوال كثيرة، وحتى على حد قول الكاتبة التي تصيب في ذلك اصابتا لامة: «كل نظرية ليست سوى مدفن» أو كقولها في مكان آخر «تحدثني ايطاليا عن امر تكرره كل يوم، وهو ان المعرفة المكتسبة عن طريق الاختبار تنتوجه مباشرة الى القلب، الى حقيقة الأشياء، أكثر من اي نظرية». وهذا صحيح وصرح الى حد بعيدا جدا، وليسامحنى الأبعدون قبل الأقربين على حماسي اللاتنظيري الذي يكاد يصل حد الشطط!

## \* عصفوران، أو أكثر، بحجر واحد \*

لقد ضربت الكاتبة أيتل عدنان بهذه الرسائل عصفورين، وربما أكثر، وبحجر واحد! فحققت بهذه الرسائل التي كتبت من مناطق مختلفة ما قد لا يحققه أكثر من مقال نسوي تنظيري. فمن ناحية، لم تنس الكاتبة قضية المرأة، لا بل ان غالب الكتاب ظل يتمحور حولها ان بشكل مباشر أو غير مباشر. ومن ناحية أخرى، اغتنى الكتاب بتنوع الموضوعات، وتعدد الشاهد المختلفة، وقدره الكاتبة الهائلة على جعلنا قادرين على التنقل والرجل معها في عملها او قطعنها الادبية الجميلة هذه.

ورغم تعدد الموضوعات التي تطرقها الكاتبة في الكتاب، فان موضوع المرأة هو الأهم، سيما وان كاتبة كاتبة وفنانة متمرسة ومهتمة بقضية المرأة. لذا تكتب عن النساء وأوضاعهن في مناطق مختلفة. تكتب، مثلا، عن النساء في اسبانيا، دون ان تنسى من أي مكان تأتي (العالم العربي) وتحاول ان تعقد مقارنات بين ما يجري في العالم الغربي وما يجري مع المرأة العربية. تكتب عن نساء برشلونة، ووجدت نساء هذه المدينة متحررات. اعني انهن يتمتعن على ما يبدو بالسيطرة على اجسادهن وتحركاتهن. لسن متعرجات أو خائعات، يجعلنك تشعر بأن ثمة وحدة في شخصياتهن وتطابقا بين اذهانهن وحياتهن». وتقف الكاتبة عند حد وصف المرأة في برشلونة، بل انها تقوم بعد مقارنتها مع ما رآته وعايته في مناطق مختلفة من العالم العربي، فتكتب في نفس الفقرة «ربما ان لجأت الى التشبيه امكنتي ادراك بعض اوجه المسألة النسائية. ما هو الضيق الذي يشغل كاهل النساء في شوارع مراكش مثلا؟ في مراكش تحمل النساء وضعهن الاجتماعي أكثر مما يحملن «روحهن». النساء الفقيرات يمشين حائيات رؤوسهن، مستترات وان لم يكن متحجبات. يبدون مرتبكات وكأنهن يتوجب عليهن تبرير وجودهن. اما الشريات منهن، فيتوارين بكل بساطة عن الأنظار في السيارات او في البيوت».

الكاتبة المشغولة بقضية الفن والكتابة والمرأة، تعرف قام المعرفة ان الحرية هي أمن ما يملكه الانسان. وان اعتناق الجسد مرتبط ارتباطا شديدا بالحرر فكريا وروحيا. فكيف للجسد ان يتحرر، ما دامت الروح مكبله ومقيدة او حتى دامية من كثرة التجريح والقتل؟ فالحرمان كثيرة في العالم العربي. ومن شاة مراجعة ذلك، فما عليه الا ان يعيد قراءة كتاب بو علي ياسين «الشالوث المحرم»، واذا لم يتكف بذلك القدر فما عليه الا ان يستعين بتجربته الشخصية او تجربة الآخرين، لكي يستشف منها ما لم ينتبه له سابقا اذا لم ينتبه ولكي يصاب اثر ذلك بالذهول والانصاع من كثرة المحرمات والقمع والتسلط والقهر. وما لا شك فيه ان اولي المحرمات واكثرها تحريما سيكون جسد المرأة. فكيف لهذا الجسد ان يعتنق من اقبال وقبيل لا أول ولا آخر لها؟! ففي مقطع آخر تصف الكاتبة نساء اسبانيات كبيرات في السن يرقصن بسعادة، فتكتب: «قلت لنفسي ان الرجال في بلادنا لا يتقبلون النساء اللواتي يعبرن عن انفسهن بأجسادهن». التعبير بالجسد؟! ما هذه الحرية النكرا؟! فالرواية الأولى التي توصي بها المرأة في العالم العربي، هي: كوني جسدا بلا جسد، وكوني روحا بلا روح، وكوني ولا تكوني، واذا ما حدث ووقعت الطامة الكبرى وكنت فكورني عبدة مطيعة!

ان النماذج النسائية التي تصفها الكاتبة ليست دائما نماذج نساء سعيدات استطعن تحقيق حياة كريمة بسهولة. فهناك النساء اللواتي قضين الشطر الأعظم من حياتهن في توفير لقمة الخبز أو بناء مسكن. أو تلك المرأة الألمانية التي استقبلت الكاتبة في المانيا والتي كانت جارتها الهرب من المانيا الشرقية وقبض عليها ودخلت السجن. وتصف النساء اليونانيات وما عانتهن للحفاظ على هاشم من الحرية أو الكرامة، فتقول إحدى الشخصيات للكاتبة: «اي شاة من امرأة في هذه البلاد تكون أشبه بجرح في جنب ذبيحة في ملحمة يحوم الذباب والنحل عليه





## كاظم ابراهيم إشعار للعيون

جرحوا كلماتي (أنصاف الناس)

وقالوا ان الوهم رفيقي

جرحوا خبزي (اولاد الكلب)

وقالوا أن الضيق صديقي

هذا هو ناري

يطفئ بالشعر حريقي

وحريقي يمتد من النهر الى البحر

ومن جلدة رأسي حتى عنقي

فأفيقي يا سكرة عمري

حتى اقتل ضيقي

وأفيقي

حين تنوؤ لوزنتا

ويوجد علينا برقوقي

إن الناس إذا جاءت

تصبغ قاطعة للعناق

فأفيقي يا غمضة عيني

فالناس تُسائل عن أرزاق

فالرزق كما الحب صديقي

في دنيا الاحزان

تتير طريقي

فأفيقي حين يموت الحاسد

في ارض حريقي

ويضيع الوغد على عتبات قصيدي

وأفيقي حين يكون كلامي كالبرق

يصرخ فيمن ناموا: أفيقوا

وأفيقي يا محبرتي

قد صار الشعر رفيقي

أقطع فيه دابر من خانوا وذي

واواصل فيه من يحترمون عفيقي

هذا الشعر شقيقي

احمل عنه عبء القلب

لا احمله، لا يحملني

مثل الرعد ومثل البرق

وأنا الرعد على اعدائي

لا ارحم

ارحم من يغلق دربي

بالنار وبالفرق

(باقة الغربية)

فتحي القاسم



## وانتظرتُ فرصة البعث الأخيرة...

(١)

حالة الرفض استمرت!!

دون وعي أو ذهن

كم أخاطر في ابتعادي عن بدايات الزمن

وأصلي لنجوم من شجن،

رغم أيامي البليدة،

وضياعي في مفازات القصيدة!

(٢)

غادرتُ جمع الأصدقاء،

ونذرتُ نفسي لليل لا ينتهي...

ضرباً من التكرار،

إذ سوف تكون، أو لا تكون

\*\*

يقودني الانتظار الى نهر من الأسى

يصب في جذعي التراخي والسؤال

\*\*

كيف لي... عنوانك بعد غياب أعوام

حزينه؟

سر يدوب مع الشفق

حين تمرين أمامي:

سرباً من المعاني الغاربة

هل نعي صرخة الفجر لكي نستيقظ

كما كنا في الأمس

وغد جسر التلاقي لعشق لا يموت؟؟

كان احتفالي بموت الأمس في شرفة

الدار كتيباً

ومزيجاً من اجترار الذكريات

والعتاب

لم أقل أحببت،

وأضعت وقتي حين عشقت!!

حينها عرفتُ نفسي!

فاغرورقت عيناها مذ تقدمت علي

كنت أراك ولا أراك

وحين عانتُ الضياء

سقطت من خوف عليك

وانتظرتُ فرصة البعث الأخيرة

انتظرتُ القصيدة

(الناصرية)

جريس ديبات

## رما ديك

مثل ما شاء يوماً قهنة

منذ ألفي صدر أم ضنة:

«ياكل الجددي ويحيى أمه»!

\*\*\*

عاش ينسى الله فيما يفعل

يسرق الايتام، يزني، يقتل

تاب، هل توبة هذا ثقيل؟!

\*\*\*

عبرتها أنها لا تخرج

مع شباب الحي تلهو، تبهج

صار صوت العرض مما يخرج!

\*\*\*

كلما قلت لها: «يا خلوتي

أرجعيني للبابي صبوتي»

رحمت شبي وردت دعوتي

\*\*\*

ما الذي أرجوه بعد الأربعين؟

نصف جسمي حمل أوجاع السنين

نصفه الثاني بقايا أسبرين!

ذات غنج خلقت كالقتيل

ذاب فيها فسنت منه الدليل

وهي لا خلق ولا خلق جميل

\*\*\*

أبواها أوصياها بالوفاء

أمة أوصته: «هذه بالطلاق»

عيشة الزوجين باتت لا تطاق

\*\*\*

نقلت عن أنها الجسم البضيض

وهو ما كان له الريق يفيض

ثارت البنت على الإرث البغيض

\*\*\*

نرغب الأنجم ليلاً إذ تعوم

وهم في كشفهم فوق النجوم

فتى ترقى اليهم في العلوم؟

\*\*\*

بعد أن علمتنا عشق الحروف

جاهدا ينثر منها في الصفوف

مات، لم نذكره حتى بالوقوف..!

\*\*\*

زوجة تحكي ولا يسمعا

وهو لا يحكي ولا يفتعها

ثقة ضاعت، قتم يرجعها؟!

\*\*\*

بيتنا كسب، فخذ: لا ملام

ان حب الذات من طبع الأنام

ليس أن تحرقه: ذاك الحرام

\*\*\*

قبل يومين التقاني يلعب

أن خلا الجيب وجاز الزمن

فر مني أمس باب «الكازينو»

\*\*\*

راع مني ثعلب اكرمته

صوته سحر، وأستر صمته

لو بوجهين اكتفى ما كتمته

\*\*\*

تبدري رزق عيالي المستعان

خلته بين يديه في أمان

سرق القمع وأبقى لي الزؤان

\*\*\*

ظل يحكي وأنا لا انيس

شاعر ينضج منه الترجس

كدت أحكي، قال: لا يا جريس!

\*\*\*

كان استاذي الذي بين يديه

شاقني الحرف فرقاني اليه

صرت، مذ زائلته، ابكي عليه

\*\*\*

وجه بشر من راء حنة

جار عمر كم أراني قليلة!

لا أبالي كيف يرضي رئة!!!

\*\*\*

بين أولادي وبين الف جيل

في زمان هان فيه المستحيل

لهم الكون، ولي ميل جميل

\*\*\*

هو وحش الغاب تخشاه العيال

لا يسوس البيت إلا بالثعلال

آه لو شاهدة بين الرجال!!

\*\*\*

# مغفلة «أذكر» بين الغنائية والدرامية (١)

\* بقلم: د. حبيب بولس \*

(١)

## \* ما قبل البداية:

من المعروف، لا بل من الثابت علمياً أن المسرح بشكل عام بدأ مع الغناء، وخاصة مع الترانزيت الدينية والاحتفالات، أي بدأ مع الكلام الذي يحمل إيقاعاً يختلف عن الإيقاع العادي ذي الوظيفة المعرفية المباشرة، وهكذا بدأ الشعر أيضاً، ومن هنا فليس غريباً أن نجد هذا التواء بين الشعر والغناء، في الذاكرة الفردية والجماعية. وقد استمرت العلاقة بين الشعر والغناء حتى حين أصبحت القصيدة مركبة فقد بقيت جذورها الغنائية/الشعرية عميقة. من هذه العلاقة، ومن هذا التواء بين الشعر والغناء، طلع المسرح كشكل غير مقصود بداية ولكن كمعطى أولي، وقد رافقت هذه الظاهرة الشعر، ولا تزال.

إذا نحن أردنا أن نمثّل حقيقة هذا الكلام الأنف الذكر، ما علينا إلا أن نعود إلى ورا، أي إلى شعرنا العربي القديم لنرى إلى هذا التواء وإلى هذه العلاقة الحميمة. ف شعرنا الجاهلي مثلاً كان ينشد إنشاداً في أماكن خاصة، أي أنه كان مهيباً لكلام غير عادي، وأمام أناس تهيأوا له، ومن خلال شاعر ينشد/يلقي، بمعنى آخر كانت تتوفر في هذا الشعر معظم العناصر المسرحية فالشاعر هو (الممثل) والقصيدة المنشدة/الملقاة هي (النص) تؤدى اداً (إيقاعياً) والمكان هو (خشبة المسرح)، وهناك الجمهور، وهذه الأشياء المذكورة كلها من مكونات المسرح المونودرامي، حيث يواجه فيه الممثل الفرد جمهوره بكل ما يملك من حركات وأصوات وملابس وادا، وتنوع ومحاولة التأثير الذي ينتقله إلى المتفرج/السامع/الناظر. لهذا لا يعود النص/القصيدة عندها قطعة أدبية منفصلة عن فضاءها المسرحي، أي أن هناك عنصراً مسرحياً تقنياً يضاف إلى العنصر الشعري. ومن هذه العلاقة بالذات طلع المسرح في بداياته كشكل غير مقصود ربما، ولكن كمعطى أولي.

هذه الإضافة الشفوية/المسدية/المكانية، المذكورة آنفاً، هي الجزء الذي يحول النص من أدبي إلى مسرحي. من هنا فالغناء هو الجزء الذي يمسح النص من داخله، أي من ضمن الإيقاعات المحتملة، بمعنى هو الذي يعطيه بعده المادي الآخر أو يكون المسافة المادية التي يقطعها النص إلى الآخر، ليكتسب عبره إيقاعاً مختلفاً، أي الانتقال من خصوصية إلى خصوصية. ولكن نجد الإشارة هنا إلى أن الغناء هنا وهو يلتقي بعناصر مسرحية ويشكل ملحاً مسرحياً غنائياً يظل ذا خصوصية غير مقصودة ورغم اكتسابها مسافات جديدة تبقى في إطارها وقصدها منتبئة إلى الأغنية/النشيد، وهذا بالذات ما يحول دون اكتسابها بنية خاصة تشحنها فيها وتحركها ما اصطلاح على تسميته بعملية المسرح.

هذه المسرحية التي تجعل من الأغنية عملاً مسرحياً له شروطه وادواته وأهدافه أي خصوصيات بنيتها. حيث أن كل هذه العناصر إذا انتفى عنها قصد المسرحية ترجع إلى مكوناتها الأساسية، فالقصيدة ترجع إلى أن تكون قصيدة عادية والمغني يرجع إلى أن يكون مغنياً مخلصاً لشروط أغنيته وخصوصياتها، وهكذا أيضاً الجمهور والمكان.\*

من هنا تتبع صعوبة التعامل مع المغناة في رأيي، ما يجمع كل هذه المقاصد سوية، بمعنى إن ما يحدد عناصر المسرحية هو المخرج، فهو

حامل القصد ومنفذه، فهو الذي يجمع كل هذه العناصر في خصوصية واحدة وفي بنية واحدة وفي لغة واحدة لا تنتمي إلا إلى نفسها ولا تخص إلا نفسها فهو محرك فعل المسرحية التي تجعل من العناصر كلها فعلاً مسرحياً موحداً ذا دلالة نوعية خاصة بمعنى آخر هو الذي يحول العناصر كلها إلى عناصر مسرحية يعطيها الهوية ويصهرها في حركة متطورة باستمرار. فالنص/القصيدة/الأغنية/النشيد يحوله المخرج إلى مادة درامية مفتوحة بحيث ينسج المغني الذي يغني ضمن هذا الإطار أنه مجرد مغن ويذكره بأنه يمثل أو يؤدي دوراً في مسرح.

(٢)

## \* البداية:

في مطولة الشاعر شكيب جهشان (الذكر) الصادرة عام (١٩٩٢)، نجد في الحقيقة تجربة جديدة، ولكن بالرغم من جدتها تعتبر استمراراً لما سبق ونشره الشاعر من قصائد. في هذه التجربة يركز شكيب على الماضي بطريقة أقرب إلى القصة الشعرية. ولكن هذه التجربة تظل

الشاعر، عما كان، خوفاً من ضياع التجربة، لتنتير الطريق إلى ما سيكون. فيه ينزف الشاعر حبه للماضي وتعلقه به لا كأسد يعيش في قفص الماضي ويدور فيه بلا حيلة، بل كما جاء في المقدمة ليجد «القوة فيما تبقى». فكانني بشكيب وقد جرى به العمر خاف أن يضيع هذا الاتساع أو يخفت، أو كأن مرارة نصف القرن من الزمن التي تراكمت في الحلق وفي البطن كبست على الشاعر وقالت ما من جديد، ما من جديد، أين الماضي المشرق إذن؟ ابعته زيتاً مقدساً ليلهب الحاضر فالمستقبل، فالشاعر الذي يتنازل عن ماضيه حوادث وتراثاً وتاريخاً ليس



تخلق في عالم شكيب الشعري. فالمتنوع لشعره يعرف أن هذا الشعر بأغلبه الأعم يتناور على محاور ثلاثة من حيث المضمون، هي: الأرض والوطن والهوية، وإذا شئت الاختصار نقول القضية بكل ملاساتها وتنشيطاتها ومحبتها وآلامها وأملها، وما يتعلق بها ناساً وطبوا وجيوانات ونباتات وأشجاراً ومواقع. ومن هنا فهو يشترك مع آخرين كثيرين ولكن دون تغيب خصوصيته ولغزاده تجربته، ومن هنا تستمد قصائده اشكالها وصورها ومفرداتها وتكتيكها. فهذه الثيمة/القضية تتطلب في رأيي شكلاً معيناً وتستلزم صورا ومفردات معينة، ومن هنا يصعب الإبداع فيها شيئاً جديداً ومميزاً في آن معاً، ومن هنا أيضاً يصعب التجديد محدوداً، والشاعر الشاعر هو الذي يعرف كيف يخلص نفسه من إسار التقليد والتكرار، من دائرة الخاص إلى العام، من الضيق إلى الرخابة، من المحدودية إلى الشمولية. الشاعر الشاعر هو الذي يعرف كيف يخترق الأسوار ويزيل العراقيل والحواسز لينطلق نائشاً حنايا القضية وثناياها، مفتشاً فيها، مستحضراً ماضيها، مصوراً رايها، مستشرفاً مستقبلها، دون أن يقع في برائن التكرار والتقليد المقيتين. وقد نجح شكيب في (أذكر) نجاحاً كبيراً، فهو حافظ على عالمه الشعري المأنوس والمعروف من جهة، ومن أخرى ابتعد عن التكرار الغبيض. حافظ على عمومية المضمون من جهة ومن أخرى ابتكر تكتيكاً لا ممة فانسكبها معاً واتحدت بحيث صارت (أذكر) مربوطة بهذا الشكل ولا يمكن لها أن تكون غير ذلك.

مطولة (أذكر) هي تعبير عن هاجس

ومن الواقع المعيش في الماضي فقراً الوطن، بسطاء، العاديين فيه، فهم لحمه الوطن وسدا، هم صانعو نصره، وهم أولا وأخيرا ضحاياها، ولأنه يتحدث عنهم واليهو يأتي شعره هنا بعيداً عن الصخب مثلاً إلى التبسيط مفردات وصورا دون إسفاف أو انزلاق، فهو يحافظ على البناء التحوي الجيد، وهي مهمة صعبة في بناء كهذا، فلغته رغم بساطتها مؤثثة بتعابير ومفردات جميلة، بعيدة عن الترهل إلى التكثيف أميل. نجح شكيب في هذه المطولة الشعرية أيضاً في الابتعاد عن المباشرة، أفة هذا اللون من الشعر والتي كنا نلصقها أحيانا في شعره سابقاً بحيث جاء شعره هنا ملاصقاً لحواف المسألة، مشيراً إليها وملحاً، لا غارقاً فيها مدفوعاً باستماتة رغبة، تجعل من الشاعر يوقا زاعقاً ضاحكاً هدفه التحسيس والتشوير الصارخا. ولأن شكيب يحاول أن يرسم في مطولته هذه تاريخ شعب، جاء شعره هنا نابعا من القلب مغروفاً منه أصيلاً صادقاً واضحا بسيطاً في لغته. «لقد أردنا التخلص من المحتشات اللفظية بل من الأسلوب الشعري، وحاولنا أن ننأى بانفسنا عن كل ما فيه من صنعة وأن نحصل على أسلوب هو بالحديث أي بالكلام، ولكنه يفوق الشعر في بساطته كالصرخة تنبعث من القلب» (ينبش).

وشكيب في هذه المطولة لا يلهث وراء آخر الصراعات ولا يطمع إلى محاكاتها، بل جاء شعره هنا استمراراً لما عرفناه قانعا مستريحاً يرتكز على محاور أربعة، هي في رأيي التي تشكل بالتالي مميزات شعر شكيب جهشان عامة وتختزل كل ما قلناه سابقاً خاصة من ناحية الشكل:

١ - الصورة الجميلة الموحية التي تحمل في طياتها نوستالغياً معينة تبعث على الدف وتثير القارئ وتحمله إلى عالم ساحر، إلى الماضي، حيث الروعة والبساطة والطبيعة والتضحية وهذه البال، وإلى الحاضر ملامساته وألمه المزوج بالمرارة الحافلة بالعاناة، وإلى المستقبل المبشر بالخير والأمل. فكانه يقول في صورة ما قاله (ماكليس): «ان القصيدة أسلوب تستخدم فيه الكلمات كأصوات وكرموز وهي لا تنفصل عن معناها لذلك اقتضى بناء الكلمات كأصوات وكعنان لإثارة العاطفة بمعونة الصور في تزاوجها والرموز والاستعارات في إدراكها الحديسي سر التجانس في الأشياء غير المتجانسة، كما يقول أرسطو».

٢ - الوضوح والتبسيط، دون الوقوع في الحساسيات الطنان والمباشرة المقيته. ٣ - النفس القصصي الذي يشحن القارئ باللحظة الفاعلة المأزومة التي تنفجر في النهاية لحظات تطفع بالأمل الانساني.

٤ - اللفظة الموسومة الموقوفة التي تتسجم مع أحوالها في فقرات تصطبغ لحنا وجرساً ولكن دون جعل التطريب هدفاً بل وسيلة. ولشكيب للحقيقة ميزة في ذلك تخصصه عن غيره، فموسيقاً شعره لها مذاق خاص متلون متراقص تهزك وتطريك وتدخلك في طقس شاعري أشبه بالطقس الكنسي.\*\*\*

(يتبع في الأسبوع القادم)

# حجر في الهواء

أحمد دحبور

فهل رغم

إذلالني

وقهري

سأقدر؟

قبولك برواية الآخر وقبوله بروايته. مشكلة مستعصية لا يحلها جواب توفيق عند مثقف كبير متنور منهم، هو أ. ب. بهوش الذي يقول: إنه صراع بين حقي، ويطلب مني أن أكافئه بالاعتراف بحقه في طردي مقابل أن يحزن علي في المناسبات والمراسم. ومع ذلك لا بد من حل لا أمرك، لهذا اقتصر وراء مقولة اختلاف الثقافي عن السياسي، فإذا كان السياسي يلعب بغير الممكن، فدعني أحلم بحيفا.. هل هذا كثير؟ ولكننا، على المستوى الاجرائي، لا يجوز أن نغمض أعيننا عن نتائج الآخر بدعوى رفض التطبيع.

ان المعرفة لا تعترف بحدود. وأنا ملزم أن أقرأ هذا الآخر لأفهم كيف يراني وكيف يرى نفسه وكيف يرى العالم.. بل وما يمكن، في حالة كونه إنساناً مبدعاً، أن يقدم من إضافة معرفية.. لكن هذا شيء.. واقامة الصلات معه شيء آخر..

**\* توجد ثقافة بدأ تعميمها وهي بعنوان وثقافة السلام.. أين نحن من هذه الثقافة، وما يتوجب علينا حيالها؟**

- ومن هو الذي ضد السلام؟ ان المشكلة في فهم المصطلح وفي استقصاء دلالاته بفك الارتباط بين المعنى الانساني الشامل للسلام الذي هو حلم البشرية المتحضرة، وبين القبول باملاءات الاحتلال. والان ابن هي هذه الثقافة بمعناها الثاني؟ جماعة كونهنا نحن؟ انهم مجموعة هامشية معزولة لا شأن لها ولا وزن. ولكنني من جهة ثانية، اصغيت في وقت مبكر الى قصيدة محمود درويش، جندي يحمل بالزنانق البيضاء، التي تخاطب الانسان حتى في الجندي المحارب الذي يقف على الخط الآخر، وأذكر بالكثير من الشجن ذلك البيت الرائع لشاعرنا المرحوم راشد حسين: ساكره جلادي، وأرحم طفله

**فهل رغم إذلالني وقهري سأقدر؟**  
انا شخصياً أقدر ان ارحم الطفل.. حتى لو كان طفل عدوي.. ولكنني سأعمل ما في وسعي حتى لا يقتلني عندما يكبر. كيف؟ هذا سؤال كبير ولست وحدي المكلف بالاجابة عنه.

## الجائزة!

**\* كما تعلمون.. هناك جائزة فلسطين للثقافة.. كيف تقيمون هذه الجائزة؟**

- انها مظهر حضاري. وإحدى علامات السيادة..  
- لقد حصلت على جائزة فلسطين للشعر.. ماذا يعني لك ذلك؟  
- لا أدري. لقد سعدت بها طبعاً.. لا سيما وانني لم اتقدم اليها..  
انني اشعر بالامتنان لمن شحني ولم يقرر منحني.. واقتناها للشعر.. الفلسطينيين الحقيقيين من غير استثناء.

يعني ان اركب مكبر صوت في حنجرتي، ولا ان ابتز المستمع المهيج بالميلودراما والسخط الانشائي على الاستعمار والصهيونية..

**\* متى تكتب.. وأين تكتب.. وهل للكتابة عندك طقوس خاصة؟**  
- اقتبس من همنجواي جواباً عن سؤال شبيه. قال يوماً: بما ان لغتي هي الانجليزية فأنا اكتب من الشمال الى اليمين. وعلى القياس نفسه: بما ان لغتي هي العربية فأنا اكتب من اليمين الى الشمال.. ولا طقوس لدي، ولا شعوزات. انما يمكن ان الاظ ان معظم شعري مكتوب في النهار كما اني افضل فصل الشتاء موسماً للكتابة، مع ان هذا ليس تعميماً مطلقاً. ثم اني لا اومن ببقارة القصيدة، فأنا احذف وأضيف وأشطب وأعدل في النص الى ما شاء الله.. لكنني اثناء الكتابة الاولى اترك نفسي على سجيته..

**\* كتبت في الحارج.. مرحلة الشتات.. وكتبت هنا على ارض الوطن.. كيف اختلفت الكتابة والمصطلحات والأفكار؟**

- هذا بالضبط ما يسميه المناطقة: المصادرة على المطلوب.. فقد قرر السؤال سلفاً ان الكتابة اختلفت واصبح المطلوب هو «شرح» آلية هذا الاختلاف. والواقع الكتابي كما افهمه، هو ان المبدع في حالة جذب مستمرة بين تقاليد كتابية معينة ونزعة مشروعة الى التغيير.. التغيير الذي يسميه السؤال اختلاقاً، ولا اعتراض لي على ذلك.. ويكون الجواب هو ان الرغبة في الاختلاف قائمة دائماً. لكن العملية الابداعية تخضع لتخمر بطيء.. وتفاعلات غير مرتبة، بحيث ان بضعة اشهر وبضع سنوات (هي عمر عودتي الى الجزء الشاح لنا من الوطن) لا تكفي لظهور هذا الاختلاف بشكل حاد.. يمكن ان تستجد موضوعات، يمكن ان تدخل مفردات جديدة الى القاموس الشعري.. لكن الاختلاف الكلي لا يزال يتفاعل، فضلاً عن ان اكتشافه، في حال وجوده، هو من مهام الناقد والقارئ قبل الشاعر..

**\* هل وطن المنفى.. وطن الذاكرة.. هو نفسه وطن الراقع المشجن بالجراح؟**  
- هذا السؤال يجب عن نفسه.. اذ لا يمكن ان يكون الخيال مطابقاً للواقع، على انني اضيف ملاحظة خاصة بجيلي. هي اننا لا ذكارة مبدئية لنا خاصة بفلسطين. فبعضنا ولد في المنفى اصلاً، وبعضنا خرج طفلاً على يدي امه، والذي كنا نحفظه عن فلسطين هو ذاكرة الأهل لا الذاكرة الشخصية. ربما كان هذا ما حاولت قوله في قصيدتي «وردة للنصرة» وغيرها. من انني جئت بذاكرة شاعرة لأملأها بجبال الجليل ووادي السناس.. اما في الجزء الشاح لنا من فلسطين فالنتيجة ترتبط بالتحدي.. لقد وصلنا الى رقعة من الوطن سلبها الاحتلال كل شيء.. وعلمنا ان نبدأ ما يشبه الصفر.. وعلمية البناء هذه من شأنها ان تشكل مادة درامية تترى الشعر والمسرح ومختلف الانجاس الادبية.

**\* بعد هذه السنوات من العودة، هل بدأت مرحلة الاستقرار؟ وما تأثير ذلك في كتابة الشعر عندك، وعلى مشروعتنا الثقافي بشكل عام؟**

- هذا السؤال الغني هو اعادة انتاج للسؤالين السابقين، وهو يحيلني الى بيتين من عيون الشعر العربي. الاول لأبي فراس الحمداني:

إذا اطمانت - وأين؟ - او هدأت  
عنت لها فكرة تفلقلها  
والثاني لسيدنا المخلد احمد بن الحسين المتنبي:

على قلق كأن الريح تحتي  
اجربها بينا او شمالا  
فأين الاستقرار؟ وهل ينتهي القلق؟ ان المشروع الثقافي لشعب إشكالي كشيعةنا العربي الفلسطيني متصل بهذين السؤالين دوماً.. والرهان على ما يمكن ان نتجعه ونحققه كشعب..

**\* ما بين الهدانة والاداب والمقاوم والشعر الكلاسيكي.. أين يجد احمد دحبور نفسه؟**

- لقد لاحظت شهيدنا غسان كنفاني، منذ اكتشافه شعر اخوتنا في الجليل، ان السمة العامة لهذا الشعر هي انه يساري. ولا يمكن لليسار الا ان يكون مع الهدانة بوصفها لحظة قطعية مع الشفافة السائدة المشبعة، لكنه، الى ذلك، يستخلص بقوة قانون نفي النفي، كل ما هو ايجابي وقابل للحياة عما هو موجود في التراث. لقد انطلق السهم واختار العرب شعرهم الحديث مع حين عذب الى غنائية تراثية يمكن ان يعاد اليها كقطرات او عينات لا أكثر.. اما تعبير «الادب المقاوم» فهو يحتاج الى تحديث، بمعنى ان ادبنا يمكن ان يكون مقاوماً حتى لو لم يتعرض لموضوعات المقاومة مباشرة. ان قصيدة حب انسانية. من شأنها ان تؤكد انتماء الشاعر الى شعب مترع بالمشاعر الانسانية، وبالتالي يصحح هذا الابداع علامة على حضور هذا الشعب.. وبهذا المعنى، فإن كل انتاج ادبي فلسطيني يمكن ان ينتهي الى الادب المقاوم، ما دام مستكملاً للشرط الانساني، ومتحازاً الى فرح المستقبل بالعدالة والحرية والتقدم.. وبكلمة واحدة: الاشتراكية..

## ماذا عن التطبيع؟

**\* التطبيع الثقافي مع.. كيف تنظر الى هذا المصطلح؟**  
- فلنكتشف للقارئ سر برنا. لقد تدخلت أنا في صيغة السؤال، وحذفت الاسم الذي يلي اللفظ «مع».. وذلك لأسباب تخصني، فما زلت لا استطيع زرع تلك الكلمة في صفحة خاصة بي، او تتعلق بي.. وما هو التطبيع؟ انه

\* اجرت جريدة «المسار» الفلسطينية التي تصدر في رام الله، هذا الحوار معي. وقد استأذنت الأخوة القارئ عليها، ان أنشر هذه المقابلة، ايضاً، في «الاتحاد». اني، بطبعي، قليل الكلام الى الصحافة، فأنا ممن يفضلون الاسترسال في كتابة النص الذي تتبع شروطه مني. ولكن لا بد من الاعتراف بأن الحوار، بين فترة وفترة، يكون مناسبة لمراجعة الذات، واختيار الثوابت والمتغيرات في وعي نفترض، او يجب ان يكون متحرراً.

وقد تفيد الإشارة الى ان «المسار» جريدة حزبية، فلنكها الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين، وهي مناسبة لقراءة علاقة السياسي بالثقافي ضمن خطوط التوازي وخطوط التقاطع. فالسياسي قلق على «رسالة» الاديب، سواء أكان شاعراً ام غير شاعر، وهو يستعجل التحولات الابداعية بموازاة التحولات السياسية والاجتماعية، والموضوعية بشكل عام. ولا يمكن الشكوى من هذه الحقيقة القصيدة على تحوّل المرأة الى وطن وأرض كما تقرر التقليدية الجديدة في القراءة والتفند.

وهناك التباس آخر. ليس من حقنا ان نل من تكراره، هو ان مفهوم «الادب الفلسطيني» لا يمكن الا ان يكون مجازياً، لأن ادبنا اولا واخيراً جزء من الادب العربي، لا لأننا نرغب في ذلك لأسباب ايديولوجية، وانما لأنه كذلك. بدليل ان هذه القائمة من الأدباء يمكن ان تثار في وجه اي شاعر عربي بغض النظر عن جنسيته على مستوى وطنه الاقليمي.

والآن استأذنكم في نشر هذا الحوار:

## الادب الفلسطيني

**\* ونحن في مطلع الألفية، كيف تقيمون الادب الفلسطيني بشكل عام؟**

- ليس هذا سؤالاً متراضعاً. ولست من التبعج بحيث افبه حقه في حديث صحفي. اكفي بالتاكيد ان نتاجنا جزء من المشروع الثقافي الكبير على مستوى الوطن العربي. ولهذا كانت رموزنا الثقافية متدغمة في المحيط العربي قبل ظهور القضية الفلسطينية. اما بعد ذلك فقد بقينا وسبقنا عرباً حتى يرث الله الارض ومن عليها.. ولكن السؤال الوطني المباشر اخذ شكلاً محدداً (يكسر الدال الاولى وتشديدها) لأشكال التعبير والانجاس الجمالية التي يمارسها الفلسطينيون. وبهذا المعنى فإن من الممكن قراءة القضية الفلسطينية من خلال انتاج المبدعين الفلسطينيين. من غير ان نغفل عن حرية المبدع في اختيار موضوعاته ورؤياه ومنطقه او لا منطقها الخاص.. لقد كان لنا دور ملموس في الريادة الادبية منذ بدايات هذا القرن. نستطيع الإشارة مثلاً الى جهد روحي الخالدي الذي قدم اول كتاب عربي في النقد المقارن. وإسعاد الناشبي الذي كتب رثاء احمد شوقي عام ١٩٣٣ بقصيدة التفعيلة التي تصارع الشعراء في الاربعينيات عمن كتبها قبل الآخر. والى نجيب نصار وجمال الحسيني الذين كتبوا الرواية في وقت مبكر نسبياً على مستوى الوطن العربي. وبعد ذلك الى توفيق صايغ الذي قد تكون مجموعته «ثلاثون قصيدة» هي اول مجموعة قصيدة نشر عربية، بعد ان كان سابقوه يكتبون خواطر تسمى شعراً منشوراً. وقد حقق الشعراء الفلسطينيون من امثال محمود درويش وسميح القاسم وتوفيق زياد نصراً وانتشاراً للقصيدة التفعيلة على مستوى الوطن العربي. وحقق جبرا ابراهيم جبرا وادوارد سعيد مستويات عالية، الاول بجهود الروائية والثاني بفكره النقدي. والأمثلة أكثر من ان تحصى. لكن نقطة ضعف نتاجنا كانت في الانجاس التي تقتضي جهوداً جامعية كالمرح والسينما.. ومع ذلك لم نبأس. وقد حاولنا. وامام هذه الصورة الوردية لا بد من الاعتراف بطابع خطابي رسم بعض ادبنا في مرحلة ما.. لأسباب موضوعية تتصل بالجرح الفلسطيني.

## هموم الكتابة والوطن

**\* لماذا يكتب احمد دحبور.. ولن يكتب؟**  
- اكتب لأن الكتابة هي وسيلتي لاكتشاف نفسي والاتصال بالعالم.. وأكتب لنفسي اولا، مفترضاً انها جزء.. ولو كان غير مرئي - من النفس الكونية التي تحدث عنها افلاطون.. ان الناس هم موضوعي، ولكن هذا لا





حملة بيليفون منطقي

# جهاز هدية وزمن الهواء الأرخص في البلاد!

اورانج	سكوم	بيليفون منطقي	تسوية دقيقة زمن الهواء. في ساعات اليوم
174-74 اغورة	57-48.7 اغورة	39 اغورة	

كيف ننضم الى بيليفون منطقي؟ بسيط جداً:

1. نختار المنطقة التي نجري منها معظم المكالمات.
2. نحصل على هاتف خلوي متقدم - هدية!
3. والآن الى اي مكان نتصل إليه من المنطقة ندفع السعر الأرخص في البلاد. عن دقيقة زمن الهواء.\*



بيليفون  
NEXT

دائماً على اتصال  
www.pellephone.co.il

MOTOROLA  
هواتف خلوية

معرض المنطقة المنتهية  
بيليفون منطقي

الاتصال من جميع حواصيت بيليفون في أوفيس ديمو ولدى الموظفين المرخصين

1-800-050-123

\* الفارزة لا تتناول البرامج الخاصة بشركات سكنية خاصة (مثل الجند) أو الحملات الخاصة أو الاتصال إلى أرقام مختارة للتنسيب للمشاريع الشاغرة يستفيدون اليوم في ساعات الفراغ من تسعيرة أرخص - تسعيرة زمن الهواء لمكثوم أو وراخ تداين طيفاً لبريمة المفاقي أو الاستهلاك الفعلي - الجهاز هدية عند الانضمام لمدة 31 شهراً وطبقاً لأنظمة الحملة. تسعيرة الاتصال إلى خارج المنطقة - ٩٩ الفورة لدقيقة زمن الهواء - الاسعار تشمل ض.م.

عيش وملح

ملحق

الجمعة ١٠ آذار ٢٠٠٠

# يا لنقدم والمساواة

## المرأة - غيرة



كل عام والجميع بخير ولكن

٨ آذار

لنمر سواها في

# هل نخاف من المرض.. ام من "المضادات الحيوية"؟!

كل المضادات الحيوية الموجودة الآن! مما ينبئ بكارثة حقيقية اذا لم يتم اختراع مضادات اكثر قوة دون ان يكون من شأنها - على المدى البعيد - جعل الميكروبات نفسها اكثر قوة! فهي تتأقلم دائما مع الوضع المستجد وتحاول السيطرة عليه، وهذا ديدنها منذ غزت الارض قبل ملايين ساقطة من السنين!

.. لا اقصد بهذا الكلام تخويف احد، وأعزّي نفسي بما ينصح به العلماء، انفسهم من ضرورة العودة الى طرق التغذية الصحية والمواظبة عليها والتخفيف قدر الامكان من اخذ المضادات الحيوية..

وسيكون اول شي، افعله بعد قليل هو تناول بعض الثوم بخلطه مع غذا، آخر، ولن انسى تناول برتقالة او اثنتين، لأعالج ما اشعر انه بداية لرشح خفيف! وكلي امل ان تكون السنوات القادمة هنية ومرحة للجميع.

قد تكون ناجعة جدا في معالجة المرض، مع المواظبة على الراحة والتزام الفراش لعدة ايام اذا اقتضى الامر. لكن كم من الناس لم يعودوا يلجأون ابدا الى هذه الوسائل! وكم منهم يسرفون في أخذ الادوية المختلفة بحاجة وبدون حاجة!

فهل سمعوا بما يحذر منه العلماء والاطباء، الذين ينصحون بعدم الاسراف في استعمال الادوية خاصة المضادات الحيوية التي تتغير كل عدة سنوات مع تطور قدرة الميكروبات والجراثيم على التغلب عليها؟! حتى اصبح العلماء انفسهم في حيرة من امرهم هي اقرب الى العجز امام «الطبيعة»؟

## انتصار الميكروبات!

لا نعرف بالضبط الى اي حد هي جدية واقعية تلك المعلومات عن تحذيرات العلماء المذكورة، وأخطرها انه بعد عدة سنوات يمكن ان «تحقق» الميكروبات انتصارا تاما على

صحتهم. لكننا نلاحظ ان كثيرين من الناس يكادون يستغنون عن خدمات الطبيب، فتراهم يتوجهون مباشرة الى الصيدلية لاقتناء «الادوية المناسبة»، بناء على الدعايات التلفزيونية على الاغلب، او من خبرة شخصية في مواجهة المرض المتكرر كل سنة.. وقد تكون «المضادات الحيوية» (الانتبيوتيك) واسطة العقد بين الادوية المقتناة، غالبا، بوصفة طبية او بدونها!

غيرهم - وقد يكونون كثيرين - يستمعون الى نصائح جداتهم او امهاتهم المسنات، فيلجأون الى وسائل شعبية لمعالجة المرض. ومن تجربة شخصية بامكاني التأكيد ان هذه الوسائل ناجعة في اغلب الاحيان.. الشاي الساخن بالليمون مثلا، او الثوم مفروما باللبن، او مضافا اليه الملح وزيت الزيتون، او البصل المفروم بمزوجا - بعد اخراج مائه - مع ملحقة او ملحقة من العسل.. وغيرها من الوسائل الشعبية،

هذا موسم مرض الانفلونزا، وقد يكون معظمنا مرضى به او شغوا منه قبل فترة قصيرة. والجميع يعرف ان لا أحد «ينجو» من الإصابة به مرة واحدة في السنة على الاقل. وبعضهم قد يكون تعود على الإصابة بالمرض في شهر معين من السنة، في بداية الشتاء او وسطه او نهايته، وتراه يستغرب اذا مر ذلك الشهر ولم يصاب بالمرض!

ومن أغرب ما سمعته ان بعضهم يصاب بالانفلونزا في الصيف و «ينجو» منه في الشتاء. وقد يكون جميع الناس اعتمدوا لأنفسهم عادات معينة لمواجهة المرض..

## هناك شيء اسمه الشاي بالليمون!

لا شك ان معظم الناس يتوجهون الى الطبيب لمعالجة المرض، وهذه خطوة واجبة ليطمنن المرء على



اسود

ابيض



# الفنان سعيد سلامة: أحب "الفريكة" والموسيقى الكلاسيكية!

\* على الممثل ان يشقى كثيرا حتى يعتاش من الفن \* لدي طفلان استغل فرصة تواجدي في البيت للعب معهما، لكنني اغيب عن البيت كثيرا بسبب ظروف عملي \* الدراسة الاكاديمية مهمة، فالموهبة وحدها لا تكفي \*  
التقت معه: شيرين سيد

فأبلناهم  
فري بيئهم!



الغربة وأشعر انها تعطيني الكثير، وأحب المساء والليل واتفتح بالسهرة.

\* هل تعتاش من التمثيل؟ وهل تظن انه يمكن ان يشقى مصدر رزق.. بشكل عام؟

- سعيد: وضعت الاقتصادى والحمد لله جيد (وهذا الحكى مش للضريبة!) ولكن حتى يستطيع الممثل في هذه البلاد ان يعيش بكرامة من عمله كممثل، عليه اولاً ان يشقى كثيراً.. وان يعمل ليل نهار. وحتى تتمكن من العيش من هذه المهنة فأنت بحاجة لاعتراف بك من الجمهور.

\* كم ولدا لديك؟ وكيف تقضى اوقاتك معهم؟ وهل لديهم ميول للتمثيل تشجعهم عليها ام لا؟

- سعيد: عندي طفلان هما الأعلى عندي في هذه الحياة: تيمور وزيدان. واحيانا يزعمهما ان يشاهدا اطفالا يترافقون على ويريدون ان يلعبوا «فوكسى» الحى مثلاً. وبشكل عام هما يحبان مهنتي وتكون فرحتهما كبيرة عندما يشاهداني في التلفزيون او خلال عرض مسرحيتي.

عندما اكون في البيت احاول استغلال الوقت لاكون مع طفلي، وبصراحة اللعب معهما. ولكن في كثير من الاحيان ليس لأطفالي وقت فراغ للعب معي لأنهما كثيراً ما ينشغلان عني بالكمبيوتر... وبالطبع احاول ان ابرز جميع طاقاتي ومواهبى لتسليتهما، وربما احياناً لكي امتحن نفسي مع من هما اقرب الناس الى قلبي، فكل مشهد ايماني جديد.. يكونان هما اول من يراه. تيمور وزيدان يحاولان تقليد كل ما تراه اعينهما خلال البرامج التلفزيونية.. وهذا مؤشر انها على خطاى سائران. والنصيحة بجملة، «بس مش راح انصحهم خليه على كيفهم»!



- سعيد: أنا متزوج.. وزوجتي راضية عني ومتفهمة جداً لظروف عملي الصعبة، والتواجد غالبية الوقت خلال كل ايام الاسبوع خارج البيت في النهار والمساء. اعترف بأن هذا النمط من الحياة ليس سهلاً.. وأشعر كثيراً بتأنيب ضمير لأن اطفالي ايضا بحاجة لي في البيت، ودائماً اقول ان شاء الله الاسبوع القادم سأرتاح..!

وأكثر ما يزعجني عندما يقولون لي: «بابا خليك اليوم معنا»... واضطر للخروج الى امسية..! - شخصياً لا احب الاكل كثيراً، ولكن عندي اكلات مفضلة مثل «الفريكة». لا احب اكل المطاعم ولكن لظروف العمل اتواجد هناك كثيراً. وأنا احاول ان احافظ على صحتي وان ابدو بمظهر جيد و«مش بطال» و«ليلاقة معقولة». يعني باختصار «بخاف على صحتي»! كذلك فأنا احب سماع الموسيقى الكلاسيكية

كثيرة في الايام. ساهمت في ادخال هذا الفن الى وسطنا العربى.

\* هل درست التمثيل اكااديمياً؟ وهل شعرت بأن الدراسة اضافت لك شيئاً؟ وما رأيك بالمشغلين بالفطرة الذين لم يدرسوا الفن؟

- سعيد: لقد درست فن التمثيل الصامت في بداية الثمانينيات، على يد مختصين بالايما.. وهولي للمعمل في المسرح كممثل دراما حُتمت علي ان اذهب نفسي درامياً فقامت بدراسة الدراما لمدة ثلاث سنوات. ويرأى لي ليس كافياً ان يكون الانسان مثلاً بالفطرة، فالدراسة بدون شك تصقل شخصية الفنان وتعمق ادواته المسرحية، وتخلق منه انساناً آخر. باختصار اقول ان الموهبة وحدها لا تكفي.

\* حدثنا عن حياتك الشخصية.. هل لاحتراكك الفن ثمن تدفعه في حياتك العائلية؟

في شهر تموز القادم في الدار البيضاء. في المغرب، وهذا العمل هو ضمن المسرحيات الجديدة للعام القادم في مسرح الكرامة.

\* انت احد ممثلينا البارزين في مجال «التمثيل الصامت»، هل ترى ان هذا النوع من التمثيل يمكن ان يلقى اقبالا في مجتمعنا العربى؟ ولماذا انت مقل في هذا المجال؟

- سعيد: أنا شخصياً لا ألقى صعوبة في عرض هذا النوع من الفن في وسطنا العربى، بالرغم من ان التمثيل الصامت - او كما يسمى «الايما» - هو فن جديد العهد بالنسبة لنا، وهناك فضول كبير لدى المؤسسات والمراكز الجماهيرية بشكل عام للتعرف على هذا الفن.. ولكن عندي تقصير كبير لأنه باعتقادي يجب التفرغ كلياً لهذا الفن.. أنا راض نوعاً ما، كوني استطعت ان اقدم عروضاً

# تساؤلات وقضايا

فاتاتنا العربية..

الى اين؟

بقلم: هيام طنوس



\* ان المدرسة من اهم العناصر الفعالة في اعداد الطالب/ة للاندماج في عالم العصر الحاضر، ومن وظائفها الاساسية تزويده بالمعرفة والمهارات المختلفة ومساعدته في تنمية شخصية ناجحة ومستقلة، وتنويرة في كيفية ايجاد السبل لتحقيق الطموحات والرغبات المستقبلية.

ولتابعة أهمية المدرسة في تجهيز الطالبة العربية لحوض غمار الحياة علينا ان نحدد دور الاهل في بناء شخصيتها الذاتية. فلما ابحرنا الى سنوات ما بعد الثلاثين وسألنا أنفسنا عن الصفات التي يجب ان تكتسبها فتاتنا العربية لتستطيع مواجهة تحديات القرن الحادي والعشرين، لأردنا ان تكون مبدعة، ذات تفكير حر ومتنور، مبادرة ومجازفة.. لكن للأسف الشديد يبدو لنا ان هناك فجوة شاسعة بين «النظرية» والواقع فكلنا نذكر ان العائلة غالبا ما ترسم لفتاتنا دورها في المجتمع قبل ان تولد، وتحدد لها مكانها ووظيفتها منذ حداثتها، فنضطر الى الاستجابة لتوقعات المجتمع السلطوي المبني على آراء مسيقة بالنسبة لها، ومن ذلك ان من واجبا ان تكون زوجة محبة ومطيعية، وأما تسهر على راحة ابنائها، ومضيفة للأقارب والاصدقاء، تدأب على ارضائهم، في مجتمع أعد للرجال ولم يحرص على تجهيز وسائل الراحة لها لتتلقى وتحدد ذاتها.

وهكذا تطفئ على شخصيتها توقعات المجتمع، مما يصيبها في قالب يصعب عليها تحطيم جدرانها. ولدينا العديد من النماذج الهبة التي قد تكون الأم أو العمّة أو الحالة ومن ثم الجدة، بدون تردد تفهم ان كونها فتاة معناه الصمت، الغاء الذات والسعي لرضا المجتمع والنجاح يجعله يتقبلها كما يريد هو.

ان ذلك اشته باتفاقية اجتماعية تُملئ على الفتاة حتى لا تتلقى الرفض والتجاهل من مجتمعها.

اما أهمية المدرسة في كل هذا فهي نابعة من كونها جزءا لا يتجزأ من المجتمع الذي يؤثر في بنا شخصية الطالب/ة، وعلمينا جميعا في المدارس ان نتجاوز ونناقش ومن ثم نخطط من جديد، ونسلك فعليا وليس نظريا لتطوّر فترات الاتصال بين البيت والمدرسة لتساهم معا في مهمة اكساب فتاتنا مهارات وقدرات لمصارعة تحديات المستقبل، وتجهيزهن للإبداع والتفكير الناقد وأخذ زمام المبادرة الشخصية، ليتعرفن على ميولهن وامانهن، ويحددن قدراتهن وصفاتهن، ويخترن المهنة الملائمة لتحقيق ذواتهن من خلالها.. لأننا ان لم نعد النظر في طريقة تربية الفتاة والتعامل معها وإذا لم نغير ذلك الى الافضل، فسنبقى نصف مجتمعنا مشغولا لا يستطيع السير نحو مستقبل مشرق.

(\*) الكاتبة هي مفتشة المستشارين التربويين في مدينة حيفا ولواء الشمال.

\* يوم المرأة العالمي ليس يوما احتفاليا فقط، بل انه يوم نضالي قبل كل شيء، وهو مناسبة ملائمة لطرح عدد من القضايا المرتبطة بحقوق المرأة، مكانتها وكفاحها من أجل المساواة الاجتماعية والسياسية \*

تقرير: سامية عرموش - محاميد

## سميرة خوري: النضال يجب ان يكون سياسيا واجتماعيا..



\* في هذا اللقاء مع السيدة سميرة خوري، رئيسة حركة النساء الديمقراطيات في الناصرة، تعود بنا الى سنوات خلت، لتستعرض معنا نضالات النساء، وكذلك تتحدث عن الحاضر وتستشر المستقبل.

\* ماذا نقول للمجتمع العربي في يوم المرأة العالمي؟ - «أهني جمهور النساء، وجمهور شعبنا عامة. أهني جميع النساء، بأننا استطعنا الحصول على بعض المطالبات والحقوق والقوانين، لكن يجب ان نواصل المطالبة، ونعمل على تنفيذ ما حققناه مثل قضية التصدي للجنس، فالكلام وحده لا يكفي بدون اتخاذ قرارات وخطوات فعلية للتخلص من هذه الظاهرة. ونحن كشعب عريق وحضاري يجب ان لا نرضى بتفشي العنف في مجتمعنا ونبقى مكتوفي الأيدي.

والتغيير يبدأ عندما يقوم كل فرد بنشر رسالته في بيته، مع أولاده، في المدرسة وفي المجتمع. ويجب ان نعمل على تحقيق المساواة وتحصيل حقوق النساء في كل ايام السنة وليس في يوم واحد فقط، الى جانب النضال من أجل تحسين الأوضاع الاقتصادية والرفق بالعلم والتنوّر. وهناك دور كبير للمرأة كي تقوم به، لأنها نصف المجتمع ويجب ان تكون فعالة لمنع الحمل واختراق جميع الحواجز وإثبات نفسها وخوض غمار النشاط السياسي والاجتماعي».

\* كيف تنظرين الى مدى مشاركة المرأة في النضال السياسي اليوم، مقارنة مع فترات سابقة؟ - «باعتقادي ان الأجراء السياسية تؤثر على اسهام المرأة في النضال، فكلما كانت الأجراء، محددة كانت المرأة أكثر اندفاعا. اذكر انه في عام ١٩٤٧ - وكنت حينها في النضال ضد الاستعمار البريطاني، وشاركت مشاركة جدية في نشر الوعي والحشد من الجهل ومساعدة اللاجئين. في ذلك العام صدر قرار التقسيم، وكان هناك من عارضه ومن تقبله. اتحاد المرأة الفلسطيني وقف ضد القرار مبديتها، ومن ثم وافق عليه لمنع المزيد من سفك الدماء. وبعد الاحتلال وتشرد شعبنا خلال النكبة التي حلت به، وجدنا أنفسنا أمام عدد

كبير من اللاجئين. فقامت حركة النساء الديمقراطيات التي أخذت طابعا سياسيا ونضاليا ضد التشريد والترحيل، فنظمت مظاهرات ضد الحكم العسكري، ووجدت ان من واجبا مساعدة اللاجئين فاستوعبتهم في المدارس والكنائس وعده مرافق في الناصرة، وأقامت عدة حملات يومية لجمع التبرعات والأدوية والأغذية. والى جانب ذلك أقامت الحركة دورات لتعليم الأشغال اليدوية والحياطة للنساء، وأقامت مشاغل لحياطة الألبسة للاجئين. وكانت الحركة فعالة جدا في مكافحة الجهل من خلال تقديم دروس محو الأمية، وإقامة محاضرات حول مختلف القضايا وبينها القضية الفلسطينية».

\* أي ان الأجراء السياسية السائدة ساهمت في انخراط المرأة أكثر في هذا المجال.. - «نعم، مثلاً في عام ١٩٥٨ صودرت أراضي الناصرة ووضع أول حجر لتسويرت عيليت. بعدها منعت السلطات مطاهرة أول ابار. هذه الأجراء دفعت المرأة الى الاسهام والتعبير عن رأيها أكثر، والى القيام بدورها الفعالي في المجتمع أكثر. فعندما كانوا يسجنون الرجال من جراء هذه الأحداث او غيرها، كانت النساء تقوم بكل المهمات، ومنها كتابة الماشير وتوزيعها للنشر الوعي بين جماهيرنا العربية.

يجب ان أشير الى ان المرأة في تلك الفترة شقت طريقا غير معتد، وناضلت في ظروف صعبة جدا. والآن بعد اتفاقية اوسلو هدأت الأمور وازدادت البشائر بإحلال السلام، ولكن اية حكومة اسرائيلية لم تنفذ استحقاقات مثل هذا السلام بعد. ونحن نريد السلام ونناضل من أجله، وبالمقابل هناك جماعات نسائية تدعو المرأة الى عدم النشاط السياسي بل التركيز في القضايا الاجتماعية فقط. ورأيي ان مثل هذه الجمعيات تريد ان تعمي بغير المرأة عن الحقيقة، لأن كل الأوضاع الاجتماعية الصعبة والمتأزمة مرتبطة بالوضع السياسي، لذلك من الضروري جدا النضال ايضا من أجل واقع سياسي أفضل».

## ماذا تقول ربات البيوت؟

على التفكير المستقل والتصرف العاقل وغير ذلك. وحتى نصل الى هذا الوضع فستظل المرأة العربية تعاني من الإجحاف بحقها في كافة المجالات».

\* السيدة مريم فايد - ميعاري، أم ل (٣) اولاد: «حقوق المرأة لا تُعطى بل تُؤخذ. ونجاحها وتقدمها يعتبران نجاح وتقدم المجتمع بأسره بانشاء اجيال جديدة ذات وعي وادراك واق. وقد خاضت المرأة شوطا كبيرا في مجالات مختلفة ومتنوعة، لكن ظلت القرص الناحية لغالبية النساء نادرة بسبب ظروف اجتماعية قاهرة يجب ازالتها».

وتشير السيدة مريم الى انه «ما زال هناك إجحاف بحق المرأة في بعض الامور في المحاكم الشرعية، وفقا لقوانين الأحوال الشخصية. ويجب تغيير ذلك».

ويجب اعلان حرب على هذه الآفة الاجتماعية. ومجتمعنا على نسائه - في اغلب الاحيان يذنب الضحية، ويعصمهم للأشرف يتفهم عملية القتل؛ لذلك علينا مواجهة ذلك بكل قوة، والعمل على تربية اولادنا وفقا لمفاهيم انسانية سامية من أجل مستقبل افضل».

\* السيدة ليلى كيوان، أم ل (٣) اولاد: «تعرض المرأة لجرائم قتل لأي سبب هو عمل بغضب وشغب. فعندما يقوم الرجل بعلاقة جنسية خارج اطار الزواج لا يتعرض لأي عقاب، لا لشيء سوى لأنه رجل، اما المرأة فاذا قامت بذلك ولو نتيجة عملية اغتصاب فالمجتمع يعده ذلك عارا والحل «الأسهل» هو القتل؛ ل «تطهير» اسم العائلة وتصوير المرأة ككاتن رخيص. هذا يشير الى وضع خطير تعيش فيه الكثير من النساء، ويضع أمام مجتمعنا تحديات كبيرة على رأسها ضرورة معاملة المرأة بمساواة كإنسانة قادرة

\* السيدة نوال لحدود، أم ل (٤) اولاد: «لا

يمكن إنكار حقيقة كون المرأة قد قطعت شوطا ملموسا في العقد الأخير، ففنا ككثيرات تعلمن ويعملن. لكن مقارنة مع مجتمعات غربية نجد وضع المرأة العربية ومكانتها متدنيين. فمجتمعنا ما زال يرفض قيودا عديدة غير مبررة على حياة المرأة في كافة النواحي، والنتيجة تمييز بينها وبين الرجل في كل المجالات: فرص العمل والاجور والتعليم والتعبير عن الرأي وحرية القرار وغيرها.. واستطيع الاشارة ايضا الى تقصير النساء في تحصيل حقوقهن».

وعن جرائم القتل بحجة «شرف العائلة» تقول: «انه عمل همجي بربري لا يلائم أي مجتمع نزيه، بل يصيب المجتمعات ذات العقلية القبلية التخلفة».

# الثامن من آذار

أمس الأول احتفلت البشرية بيوم المرأة العالمي - الثامن من آذار - وبعد كل الأجواء والمناسبات الاحتفالية، تظل القضايا والمشاكل والتساؤلات هي الأهم. في التقرير التالي طرحنا عددًا من الاسئلة في محاولة لتحديد دور المرأة نفسها من أجل قضاياها وحقوقها.

## فتحية صغير: وضع المرأة تحسّن.. لكن النساء ما زلن يشكّلن (٧٠٪) من فقراء العالم!

النساء

في النهاية أعود واستنكر وأشجب بشدة هذه الظاهرة والطالب بانزال أقصى العقوبات على مرتكبيها.

«الثامن من آذار يوم المرأة العالمي، نحن نحييه سنويا كما يحدث في كل العالم. لكن هل يكفي ان نرفع صوتنا للدفاع عن المرأة فقط. أم انه يجب اطلاق حملة شاملة طوال الوقت في هذا الاتجاه؟

- في الثامن من آذار عام ٢٠٠٠ اثنى جمهور النساء في البلاد بهذه المناسبة التضالية الهامة. واقول لهن لا تخفّضن راية النضال، طيلة ايام السنة. صحيح اننا نحيي هذه الذكرى بالنضال والمظاهرات مطالبات بمساواتنا في الحقوق، بحقنا في التعلم والعمل، بحقنا باجر متساوية، بحقنا بالتمتع بالحياة بطبيعتها وتطورها، بحقنا ان نشارك في اتخاذ كافة القرارات المتعلقة بنا وبعائلتنا وبلداننا.



فما زال مشوارنا الكفاحي صعبا وطويلا. ولكننا سنعطي ونصل. فهناك بوادر للأمل. واصبحتنا نشاهد ونسمع طرقا للموضوع ومناقشته من على شاشات التلفاز وعلى صفحات الصحف، وهناك اهتمام خاص في المؤسسات التربوية لتغيير الانماط التربوية التي تركز دونية المرأة الى نظرة المساواة من خلال طرح الموضوع في الصفوف وتغيير المناهج التعليمية. ولكنني ارى ان القضية ليست متعلقة بالمرأة وحدها وانما هناك ضرورة ماسة لمشاركة الرجال وتثقيفهم واقناعهم بحق المرأة في المساواة. وعليهم رعاية وتربية النساء ومساعدتهن للوصول الى ذلك. بدل ان يبقوا عقبة امام تطور المرأة وتحورها. لأن ذلك يعود بالفائدة على الطرفين وعلى المجتمع كافة. وعليه قيل انه «تقاس حضارة اي مجتمع بمدى تحرر المرأة فيه».

ما هو دور المرأة نفسها بالعين اللاحق بالمرأة؟

- لا ادري لماذا يجب ان نجدد انفسنا الى هذا الحد وننتهم بعضنا البعض، حتى لو وجدت بعض هذه النماذج، فهي بتأثير معتقدات اجتماعية ورثتها المرأة في تربيتها. وسكنت حسيها لترضي من حولها. ولناخذ على سبيل المثال، مثالا بسيطا من واقع حياتنا وسؤالا متكررا: لماذا تفرح المرأة لولادة مولود ذكر اكثر من ولادة انثى، مع انها هي نفسها انثى؟!

ان الام الوالدة تتوقع من نفسها ان تلبى رغبات المحيطين بها، من زوجها واهله واهلها. لذلك فرحتها بنوع المولود متعلقة بمدى نجاحها بالقيام بهذه المهمة. مع اننا نعلم ان نوع الجنين متعلق بالاب وليس بالام. هذا من ناحية. ومن ناحية اخرى، الام لا ترغب بانجاب انثى ترضى بنفس تجربتها الصعبة في الحياة.

وتعود الى القول بأن المرأة نفسها تلعب دورا في العين اللاحق بالمرأة. يستعمله الرجال ليظهروا ان المرأة ترفض نفسها ترفض المساواة والتحرر. مع العلم أن الرجال كذلك يقومون بنفس الدور تجاه بعضهم البعض. لماذا لا نفهم الصراع القائم بين النساء مفهوم المنافسة كما يحصل في كل الاحزاب والتنظيمات؟ فإذا طلب من النساء ان يتوحدن لقضاياهن، لماذا لا يطلب من الرجال هذا الامر؟

اعتقد بأن علينا ان نبرز ونظهر ما يوجدنا بكفاحنا ونضالنا لتحقيق اهدافنا في الحقوق والمساواة. ليس فقط كنساء. وانما كشعب ما زال يعاني التمييز الصارخ والبطالة والفاقة الاقتصادية والاضاع السياسية الخطيرة.

السيدة فتحية صغير، من شفاعمرو، هي عضو في سكرتارية اللجنة القطرية لحركة النساء الديمقراطية وعضو اللجنة القطرية لحركة النساء الديمقراطية وعضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي. وقد التقينا معها وأجابت على الاسئلة التالية، بمناسبة يوم المرأة العالمي.

بعد سنوات طويلة من النضال، والمطالبة بمساواة المرأة بالرجل، كيف تنظرين الى وضع المرأة في عام (٢٠٠٠)؟

- باعتقادي انه لا مجال للشك بأن وضع المرأة اليوم قد تطور في بعض مجالات الحياة عنه في سنوات سابقة. خاصة في مجال التعلم وامكانيات العمل. الا ان هذا التطور لم يسد الفجوة العميقة للوصول الى المساواة التامة. فما زلنا ندرك ان النساء يشكلن (٧٠٪) من فقراء العالم. وان معدل اجور النساء العاملات يعادل (٥٥٪) من معدل اجور الرجال. اضافة الى قلة المجالات المفتوحة امام النساء للعمل. فاصبحت الاعمال السودا والوظائف المتوسطة الاجر من نصيب النساء. كذلك الامر في المجال السياسي، ورغم وجود قانون يمنح المرأة حق التصويت والترشيح الا ان هبة المجتمع لتقبل هذا الامر وتأيدته ما زال ضعيفا جدا. وعندما يطرح الموضوع للنقاش: يطلب من المرأة لكي تلتقي تأييدا واسعا لتجربتها في منصب معين ان تستوفي شروطا مثالية وقدرات وكفاءات عالية. اما الرجال، فلا حاجة للنجاح في هذا الامتحان مما يشير الى انه ما زال امام المرأة ليس فقط جدران زجاجية عليها اختراقها وانما جدران حديدية..

قبل اسبوع حدثت جريمة نكراء اخرى، راحت ضحيتها شابة من قرية الرينة، ما هو رأيك بسلسلة الجرائم التي ترتكب بحجة «شرف العائلة» وكيف يمكن معالجة هذه الآفة؟

- انني ارى ان الجريمة التي ارتكبت بحق امرأة، كان ذنبها حسب ما ورد في الصحف انها طلبت ان تشارك باعالة عائلتها وان تطلب حقها في التعلم والعمل، وهذا يشير الى رخص حياة المرأة لهذه الدرجة. مما يشير للمشاعر والعقول. ألهمه الدرجة اصبحت الزوجة شريكة العمر رخيصة؟ انني اعتبرها ليست فقط ضحية مجتمع وانما ضحية اوضاع اقتصادية آلت اليها كثير من العائلات في مجتمعاتنا العربي. لذلك لتحمل المسؤولية قسم الرضا الاجتماعي والشرطة على عدم معالجة القضايا والمشاكل العائلية بالشكل الصحيح.

اما بالنسبة لقضية القتل على خلفية ما يسمى «شرف العائلة» فاني اتساءل دوما: هل شرف العائلة متعلق فقط بجسد المرأة، التي في كثير من الاحيان تكون ضحية اغتصاب او تلفق لها التهم وتقتل قبل «اثبات براءتها؟». بالرغم من ان الشريعة الدينية صريحة وواضحة في هذا الموضوع، الا ان العقاب لتلفاق المرأة ويبقى الرجل متفاديا بفعلته مثيرا بذلك «رجولته»، وليس عليه اي ذنب، وطالما ان عقاب مرتكبي جرائم قتل النساء مخفف وبسيط فلا رادع قانوني يمنع هؤلاء القتل من ارتكاب جرائمهم النكراء.

انني اذ استنكر بشدة هذه الظاهرة اتوجه الى مجتمعاتنا برجاله ونسائه مطالبة بأن تناقش المشاكل الاجتماعية بشكل حضاري واخلاقي والتوصل الى الحلول السليمة. وان تربي الاجيال القادمة على روح المساواة للبيت والولد، للرجل والمرأة، ففي التربية تكمن الاسباب والحلول لكافة الظواهر الاجتماعية المقلقة في مجتمعاتنا. فانا عندما نفهم البيت بانها انسان كامل الحق والواجب وانها المسؤولة الاولى والاخيرة عن كل ما يحصل لها غنحها القوة والثقة بالنفس بأن تحترم هذا الجسد الذي تملكه وتحمل بالقوة لصد اي اعتداء عليها.

كذلك الامر عندما نغني الشاب من تحمل مسؤولية «النساء» في العائلة تخفف عنه ضغوطات اجتماعية «تدفعه» لاعتراف جرائم العنف او القتل بحق

## رسالة من مناضل لبناني الى امه زهر الدين سعد

\* امي الحبيبة..

سلامي لك وقبلائي، تحياتي لك واشواقي، لك كل الحب يا من علمتني الحب. امي الغالية.. بعد ايام سيحتفل العالم بالأم، انت يا امي عالمي الذي احتفل به، اتقى ان تصلك رسالتي هذه وانت في اتم الصحة والعافية يا اغلى الامهات.

امي الحنون..

وصلتني رسالتك، وكنت كانت مؤثرة. لرسائلك وقع خاص في قلبي، فالايام الصعبة التي نعيشها لا يمكن احتفالها لولا صلواتك ودعاؤك انت وجميع الامهات لنا، فائق وقود صمودنا، ودق قلبونا، ونور عيوننا.

نعم يا امي كنت احلم بطفولة عادية، كنت احلم بالمدرسة والياب الجميلة، كنت احلم باللعب بالدراجة الهوائية، ولكنني ولدت - كما ذكرت - يوم دخل الجيش الاسرائيلي بلدنا، واحتل ارضنا ودمر بيتنا وقتل المئات وشرد الاف، وكيف لي ان انسى تلك الايام، عشت خائفا مذعورا، كان صوت الطائرات يسم اذني، وقصف القنابل يدب الذعر في قلبي، كنت اشاهد الجنود فازداد خروفا وانسك بشياك يا امي، ما زلت اذكر تلك الايام، التي جعلت مني رجلا آخر. لقد اكتسبت مناعة، واصبحت لا اخاف، اصبحت «اطرب» لصوت القنابل، وانام على صوت الطائرات ولم يعد يخيفني منظر الجنود. تحول جبي للسندباد والزعر، واصبحت احب القندول والسريرس. انضمت للمقاومة لاني لم اجد خيارا آخر فكما ذكرت في رسالتك: كيف لنا ان نتعلم ونزرع الارض والمحنتل يحاصر الجامعة ويحرق الزرع..

امي الحبيبة..

ادامك الله وحفظك، وابعد عنك الشر واطال حياتك، صدقتني يا امي ان اشد ما يؤلنا انهم يعاقبونكم كلما تلقوا ضربة من نار بناقتنا. نواجههم ونواجه طائراتهم وقنايلهم، ونواجه مدافعهم، ونصل لخنادقهم ونقتصم مواقعهم، فيزدادون حقدا لانهم لا يعترفون بالقتل «فتفاهم نيسان» كما تعلمين جاء بعد مجزرة قانا لحقت بالمذنبين. كانوا في السابق يقصفوننا ويستولون على وسائل الاعلام ويصوروننا قاتلي الاطفال والنساء.. فجاء «ذقاهم نيسان» الذي نص على عدم التعرض للمذنبين وبدأت المقاومة تعزب ووقفا عاجزين.

رغم قوتهم العسكرية، الا اننا تسلحنا بالايمان والحق. اننا نملك ما لا يملكون، ان كل ما هو حولنا لنا فالسندبادنة تعرفنا، والصخرة تحمينا والحجر والسهل والجبل تحمينا، كل ما حولنا لنا، ندافع عنه وندافع عنا. اننا يا امي اصحاب حق، ونار المقاومة وهاجه اصابتهم بالعمى حتى خرج وزير خارجيتهم رايمون ليفي بتصريحاته الماخذة:.. طفل مقابل طفل.. اننا لن ندخل الاطفال حربنا - رغم انه وحكوماته السابقة والحالية سرقوا الطفولة من اطفال لبنان وفلسطين. وجعلوا في قواميس العالم «اطفال الحجارة» واطفال ال «أ.ر.بي.جي». ان اطفال ال «أ.ر.بي.جي» واطفال الحجارة هم من دفع الحكومة الاسرائيلية للجلوس للشفاوض، وامس قررت الحكومة الاسرائيلية بصفقورها وانصاف صفقورها الخروج من لبنان بالاجماع. ويحاولون تصوير خروجهم بالانتصار لكن التاريخ سيسجل يا امي انهم هاربون يجرؤون ثياب الهزيمة، ويلفهم الحزي والعار وقد حطمتنا اسطورة الجيش الذي لا يقهر.

امي الحبيبة..

بعد اشهر سيخرج الجيش الاسرائيلي من لبنان. هكذا صرح قادتهم لكننا لا نشق بهم وسنستمر بالمقاومة حتى خروجهم، فقد رأينا كيف ينتكرون للاتفاقيات مع اخوتنا في فلسطين، والظاهر ان هذه الحكومة تهوى الجلوس والتفاوض الى ما لا نهاية لكننا نرفض التفاوض الى ما لا نهاية وسقاومهم، وكما نرى فقط بالمقاومة تحرر الارض.

امي الحبيبة..

اتقى ان تنتهي الحرب، لقد شوها التاريخ، يصفقونا بالارهاب. لقد شاهدت طلاب جامعة بير زيت يرمون جوسيان بالحجارة لوصفنا بالارهابيين، تمثيت حينها ان اكون حجرا اذفد بيد فلسطيني.

امي الحبيبة..

اتقى ان تنتهي الحرب لنعود لنحتر الارض وبنينا البيت والعائلة. سلامي لك ولجميع الامهات السلام..

ابنك المشتاق..

الجنة لبنان





# لوحة في الجبال (الأخيرة)

## مسلك الختام

زاهد عزت حرش



متعددة ومتفرعة تشعب منها أمور كثيرة ، وتعود لتلتقي من جديد حول مشروعية استنهاض الحركة الفنية بشكل يحمل طابع الانتماء والالتزام .. بعيد عن العسكار وحملة الرتب والنياشين . ففي حياة تميز اليومية ترابط عميق ما بين الرسم والرسالة الكامنة في فكرها الإنساني . رغم أن أعمالها ذات طابع ذاتي تنسج من خلال الحركة في الخط واللون ، وتحمل أعمالها الانعكاس المباشر مرة والرمزي مرات عديدة لما تريد أن تقول تميز نصر . للأشئ في أعمالها دور رئيسي ، وهي تشكل العنصر الهام في اللوحة اعتماداً على ما يرتبط بها حضارياً كمحفز للكفاح ومرجعية للصمود . فالأنثوية مادة لينية ، صامدة قوية ، امرأة فلسطينية تقليدية بملامحها ولباسها وأتوتها .. ألتأني بالنسبة لتريز تحتوي على الكثير من معالم تاريخنا وانتمايننا الأبدى ؟

انتشر عطر اللوحات العتيقة والمجدبة أمامي .. تعددت الصور ، الملامح والأشياء ، الكثيرة الكامنة خلف مساحات الضوء والظل الكثيف .. ففي حين كانت تنسج أعمالها الإنسانية بوجود امرأتين متقاربتين الملامح والسمات ، أخذت الأعمال الجديدة تحتوي على ثلاثة وجوه ، وربما أكثر ، تنطوي على تعابير ورموز متقاربة وحزينة في أغلب الأحيان .. تقول تميز أنها اكتشفت أنه في فترة العلاقة المرتبطة بأختها التوأم تأثرت بشكل ظهور وجهين في أعمالها .. وفي ما بعد أصبحت تحمل الأعمال ثلاثة وجوه وذلك يدل على ارتباطها بعائلتها وبناتها .

ولوادي الصليب تأثيره الأزلبي .. فالأقواس والشرقات وأسقف البيوت وحيال الغسيل ، كلها مشاهد محفوظة في الذاكرة تعود إلى اللوحة من خلال المخطوط ، والمساحة اللونية حيناً والظلالية حيناً آخر ، لتتأثر مهمتها في الحفاظ على بعض من الذاكرة . تشتاق العيون لرؤية أعمال تميز لتتوغل فيها وتحلق من خلال نوافذها إلى الحلم وإلى الأمل في البقاء والوجود . كم تمنيت لو التقيت بها من خلال معرض لتتحول اللوحات فيه إلى قصائد ملتهبة ومائية .. وأغاني أهازيج ومطولات طرب .. ودندنات عود وتقامس ألوان اهيم بها في خضم بحر هائج ، حتى تقذف بي الأمواج إلى شاطئ ما .. فأعود لأكتب عن تجربتي مع حكاية اللون والمخطوط وأكثر ما يمكن من إشباع وإرتواء . لكنني هنا وعلى الرغم من صعوبة التعامل مع ما حملتني تميز من إنتاج غير قليل وقليل من الكلام ، ترائي كمن وجد الطريق لكنه عاجز عن السفر !!

يقول نزار قباني : « ان القصيدة ليس ما كتبتي دي لكنها ما تكتب الأهداب » .. وكم أغنى أن لا أكتب عما النقيه من أعمال وأناس يحملون في داخلهم صدق العقيدة وحيات الروية ، بقدر ما أغنى أن تكتسبي تلك التجارب حتى تأتي متقوذة بشغاف القلب على بساط جفوني . كم كانت ستبسم صفحتي لو أنها نسيت الكلام وتحدثت بلغة اللون والظل .. كم كانت ستلهم من يتابع الأعمال الكثير التي التقيت بها والتي تحيطني اليوم .. وهي التي تعاتبني بصوت غاباتها .. لكنني استميتها عزراً !! لأنني أحاول بوضوح أن اساهم في خلق أجيال لقرأة بصيرة لأعمالنا وثقافتنا في الفنون التشكيلية .. فإذا ما شط بي المقال وخرجت هنا أو هناك فهذا يعود لعلاقة لغتنا واتساعها أو لاسباب أخرى تستطيعون تسميتها كما تريدون .. بيد أنني أفتنى أن تقوم هنا جدلية عداها الاحترام المتبادل والأسلوب الحضاري .. تهدف إلى رفع مستوى التعامل والتعايش مع هذا العنصر الثقافي الهام في حياتنا .

لم نقرأ أسماء كثيرة لغيتيات عربيات يمارسن الرسم في تلك الأيام .. وكان لتوأم الأختين نصر اسماً يتردد على صفحاتنا وحياتنا النضالية والثقافية ، فان نشأتها في وادي الصليب طابع التواضع والروسخ .. طابع العزة والثقة العارمة بالنفس .. فحتى أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينيات شاركت تميز في الحياة الفنية بشكل ملحوظ وأخذت مشاركتها تتلاشى في السنوات الأخيرة . بيد أن ذلك لا يعني انقطاعها عن الرسم ، فأنها مستمرة في إنتاج نماذج لأعمال جديدة تعدت الرسم الجرافيك ( الأسود والأبيض ) إلى التعامل مع تقنيات متعددة



بالمائية والزيتية أيضاً ، وأغاط من أفكار متميزة تكتنز في مساهماتها قوة التجربة الحياتية والثقافية في آن .

### وكان لقاء

لحيفا طعم آخر .. فرغم التواجد الكثيف لطابع يحاول محو طابع حيفا العربي الفلسطيني .. إلا أن لأحبابا العربية الباقية فيها أريج حياتنا الباقية ، أسواقنا ، طرقاتنا ، قراوير الورد من قل وباسمين على مداخل بيوتنا ، ورائحة القهوة العربية لا زالت باقية هناك . ففي شيء من الحياة ، كان للحديث أشكال

تسكروني دموع السماء بإيقاعها الرتيب حيناً والعاصف حيناً آخر .. وخاصة عند الصباح وأنا بعد مستلقياً في فراشي ، حيث استغرق في التفكير والبحث عن الذكريات والصور والأحداث والأسماء .. وخاصة لاستكمال موضوعات لوحة في الجبال ، والتي وإن حاولت في هذه المرحلة الكتابة عن البعض منهم ، إلا أن هناك آخرين لم تسمح الظروف باللقاء بهم كداود حايك وميخائيل توما وغيرهم . ويحدث أن تخطر على البال في خضم عملية الاسترجاع الذهني أمور كثيرة أيضاً !! لكن في هذه المرة داهمتني كلمات لست أدري أي مصدر لها ، ظننتها في البدء أبيات شعر حفظتها حتى غابعت عني .. لكنني عدت إليها فوجدت بها روح العلاقة الرفاقية أيام العمل الحزبي .. إذ أن الكثير من فنانينا تعرفت عليهم من خلال هذا « الجدار الأخير » !! ولست أدري أن كانت هذه الكلمات تحمل الصفة الشعرية الصحيحة أم لا ؟ فانا وإن كانت الأشعار تسكنني وتتوغل في شراييني ، إلا أن ليس لي علم بقواعد الشعر ويعوره حتى تكون لي الكلمة الفصل فيه .. لكنني أسجلها هنا ، فربما جاءت كجزء من البحث عن مصادر لتشكيل كتابة جديدة اختتم بها مشروع « لوحة في الجبال » .. في هذه المرحلة على الأقل .

مطر على وجه الطبيعة آتياً  
عند الصباح كأنه الترياق  
عادت إلى وجد الأنام مجدداً  
يا ليت في عرف الأنام عناق  
قزحية العينين شدي عزيم  
عاشت على أمل اللقاء ، فراق  
أو للمني ذكرى المخطوب بقبضة  
نشوى بفعل جفونها الاحداق  
يروى البقاء تراب ارض إننا  
رغم الشقاء على البقاء .. رفاق

لم التقي بها وجهاً لوجه على مدى السنين .. رغم أن اسمها يرتقي صفحات صحيفتنا منذ عهدي الأول مع الفنون التشكيلية .. فهي انسانية مثقفة حقاً ، إذ تجمع في حياتها ما بين الفكر والممارسة . لم تتعامل مع الرسم كأداة علوية وروحانية تخدم مستلزماتها النفسية فقط ، بل استخدمته كأداة لها دورها في التعبير عن القضية الأهم في حياتنا .. الانتماء والبقاء ، في شغافية تحمل لمسائها الذاتية بعقوبة وتلقائية صافية . فموضوع المرأة في حياتها موضوع كيان .. ولقد صممت العديد من بطاقات المعايدة للمرأة في عيدها ، بمناسبة الثامن من آذار ، ليس من خلال الخطوات تحت مظلة العمل النسوي ، إنما من خلال لعب الدور الكامل والمتكافئ للنسائية قادرة ترفض التسجيل ولا تؤمن به !! وهنا استقي من ربيعيات هذه الأيام مناسبة لأقدم لنساء فلسطين في كل مكان بطاقة محبة ونحبة بمناسبة الثامن من آذار .. عيد المرأة العالمي ، وإلى أمي وأخواتي وزوجتي وبناتي .. من خلال لغاتي مع الرسامة تميز نصر عزام .. لكنونها مثلاً للنسائية الواثقة . فهي رسامة ، نشيطة في العمل السياسي ، زوجة وأم ، طالبة في تلك المرحلة ، ومهندسة معمارية صاحبة مكتب مستقل في هذه الأيام .. حتى شكلت حياتها لوحة فيسفاائية للنموذج المعطاء الناجع في أجواء يخيم عليها الكثير من الترحل والانغماس في أشكال متعددة من قتل الوقت والضياح .

# تايم - اوقاتك سعيدة



**تحذير:** قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.